Ante Oposición Intransigente Frei Retiró los Proyectos Populares

RECHAZADA LA IDEA DE LEGISLAR SOBRE LEY NORMATIVA Y EXPUESTO A IGUAL DESTINO EL PROYECTO DE IMPUESTO PATRIMONIAL, EL JEFE DEL ESTADO SE VIO OBLIGADO A RETIRARLOS DEL PARLAMENTO. EL PROYECTO DE PROMOCION POPULAR -QUE FUE FESTINADO, LLEGANDO A PRODUCIR HILARIDAD- TAMBIEN FUE SACADO DE LA CONVOCATORIA.

DIJO EL MINISTRO LEIGHTON: "El Gobierno no podía esperar un año más para presentar nuevamente estos proyectos en favor de todos los chilenos. AGREGO JORGE CASH (Asesor Político de la Presidencia): "Pese a todos sus esfuerzos, el Gobierno no obtuvo del Congreso las herramientas legales para cumplir el programa prometido al pueblo".

El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, se dirigirá hoy al país por cadena radial para informar a la ciudadanía de la situación producida a raíz del retiro por el Ejecutivo de los proyectos de leyes normativas, el del impuesto que crea el Fondo de Solidaridad Social y el de Promoción Popular, que se encontraban en el Congreso Nacional. El discurso presidencial se escuchará a partir de las 22 horas de hoy.

HABLA JORGE CASH

El Asesor Político de la Presidencia, Jorge Cash, explicó a los periodistas en la tarde de ayer los alcances de la medida, señalando: "El Presidente de la República retiró hoy del Parlamento las iniciativas denominadas leyes normativas, impuesto patrimonial y promoción popular. La situación con respecto a los dos primeros es muy clara. El Gobierno tenía la convicción de que ambas iniciativas serían rechazadas en la Cámara.

(PASA A LA PAGINA 6)

A las 22 Horas Hablará al País el Presidente de la República

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado con nubosidades altas ligeras.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 14,8 grados centígrados, a las 6.05 horas. Máxima, 31,9 grados centígrados a las 15.15 horas.
PRONOSTICOS PARA HOY: El norte al igual que parte de la zona central presentará sus cielos despejados en el interior. La zona sur verá aumentar su nubosidad alta y media.

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE ENERO DE 1965 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.207

Vibrante Empate de Colo Colo con River Plate: 3-3

Con goles de Pelé y Toninho Santos ganó a U. C. 2-1

OVACIONADO FREI



OCHENTA MIL personas, que repletaban anoche nuestro primer campo deportivo, ovacionaron al Presidente Eduardo Frei cuando los parlantes anunciaron su presencia en la tribuna oficial. En el grabado, el Primer Mandatario saluda a Walter Jiménez, capitán del popular Colo Colo, que anoche empató con River Plate.

Reunión de gala anoche en el Estadio Nacional. Lleno completo y dos partidos de intenso trámite y muy disputados. El Presidente Frei honró con su presencia el espectáculo. En la primera brega, Santos tuvo un difícil rival en Universidad Católica. Sólo en el segundo tiempo aseguró su estrecha victoria de 2 a 1. El "Rey Pelé" aportó lo suyo. Luego de una demostración de su depurada técnica, River Plate debió ceder ante el coraje e ímpetu de Colo Colo. Justo empate a tres en la brega básica. Estilos distintos en los cuatro rivales, dieron un atractivo poco usual en una temporada internacional.

Las visitas están encabezando el puntaje general. Sólo Colo Colo logró un punto en estas primeras fechas del Hexagonal, pero el público está gozando de un campeonato que en pocos lugares del continente se puede ofrecer.

(AMPLIAS INFORMACIONES EN PAGINA 12)



LUIS HERNAN ALVAREZ, con oportunismo, aprovechó el choque de Carrizo con Varacka y marcó el primer gol de Colo Colo, a los 22 minutos, que significó el empate transitorio a uno.

TRAGEDIA MARITIMA EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.- (Urgente - Especial para LA NACION.).- ONCE TONELADAS DE GAS PROPANO EXPLOTARON A BORDO DEL CARGUERO "MARIA ELISABETH". SIETE HOMBRES MURIERON Y TREINTA QUEDARON GRAVEMENTE HERIDOS. SE DESCONOCE ADEMAS LA SUERTE DE OTROS TREINTA. SUCESIVAS EXPLOSIONES CONVIRTIERON AL BARCO EN UN INFIERNO DE LLAMAS. LA MORTIFERA CARGA ESTABA COMPUESTA POR CIEN CILINDROS DE GAS PROPANO Y CUATRO ESTANQUES DEL MISMO TIPO CON UN PESO DE ONCE TONELADAS. LLEVABA TAMBIEN 9.500 KILOS DE LUBRICANTES Y 1.700 SACOS DE CARBON. ANTE EL PELIGRO DE QUE ESTALLARAN SUS CALDERAS EL CARGUERO FUE DEJADO A LA GIRA LEJOS DEL PUERTO. ES ESTA UNA DE LAS PEORES TRAGEDIAS MARITIMAS DE QUE HAYA RECUERDO EN ANTOFAGASTA.

(Información en página 3)



ANTOFAGASTA. (Urgente. Especial para LA NACION).— Así quedó el MARIA ELISABETH, luego de las sucesivas explosiones que causaron siete muertos y treinta heridos, además de 30 trabajadores desaparecidos y cuya suerte se desconocía hasta las primeras horas de esta madrugada.

60.000 toneladas métricas producirá al año mineral de cobre de Río Blanco

Significará un mayor aporte de divisas para el país de 16.000.000 de dólares anuales.– El Estado estará asociado en un 25% en esta empresa.– 45.000 toneladas serán enviadas para su refinación en Las Ventanas.– En ese mineral se levantará un pueblo para 6.000 habitantes.– Los parlamentarios tienen, todos, los mismos antecedentes de que dispone el Gobierno.

El Ministro de Minería, Eduardo Simián, entregó ayer en la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados las bases de los acuerdos con las grandes empresas del cobre, que han sido llamados habitualmente "proyectos de convenio".

Luego el Ministro explicó en detalle las bases de acuerdo con las Compañías de Cerro Corporation y Compañía Minera Andina Sobre esta exposición, en el Ministerio de Minería, se entregó la siguiente declaración:

"Continuando con su exposición iniciada ayer sobre las bases del acuerdo con las Compañías Cerro Corp. y Compañía Minera Andina para la explotación del yacimiento Río Blanco, el Ministro señaló que en los veinte años de operación de la Compañía en que el Estado tendrá el 25% del capital, el Fisco percibirá el 56,6% de las utilidades después de servir totalmente los créditos necesarios.

"Agregó que durante estos veinte años el Fisco recibirá US$ 110.200.000, más el equivalente de US$ 10.000.000 pagados en escudos por concepto de contribución sobre bienes raíces.

"Señaló, además, que el total de entrada de divisas del país durante el período de instalación de las faenas y de veinte años de operación de las mismas, para los efectos de la balanza de pagos, alcanzará a US$ 365.700.000, que representa el 49% del valor del cobre producido en ese mismo período calculado a un precio de 0,29 centavos por libra.

"En esta suma de 365 millones 700 mil dólares, no se incluyen los costos de fundición y refinación para la parte de los concentrados de cobre que serán fundidos y refinados en el exterior y que se estiman en unos 75.000.000 de dólares.

"Señaló el Ministro que la magnitud de esta última cifra destaca la importancia de un aspecto de la nueva negociación que tiene una gran proyección para el futuro, según la cual el acuerdo reserva un 25%, o sea, 15.000 toneladas de cobre anual durante los primeros cinco años hasta completar un 75%, o sea, 45.000 toneladas anuales para ser fundidas y refinadas en el centro industrial ubicado en Las Ventanas, donde ya existe una fundición y se encuentra en construcción una planta de refinación electrolítica. El abastecimiento proveniente de la minería nacional sumado al de los concentrados de Andina, de una cuota de Disputada de Las Condes y de los concentrados de la Santiago Mining Co. permitirá convertir Las Ventanas en un centro industrial de los más importantes del mundo, ya que en él se podrá, además, refinar el cobre blister producido en las fundiciones nacionales de Paipote y Las Ventanas, y también más de 100.000 toneladas de cobre blister provenientes de la mayor producción contemplada en El Teniente, así como el cobre blister de Chagres. Todo el sur de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Colchagua tendrán fácil acceso a la fundición y refinería de Las Ventanas y, en consecuencia, sus reservas mineras se verán valorizadas en una forma real y efectiva.

"Terminó el Ministro su exposición, haciendo el siguiente resumen del significado de la puesta en explotación del mineral de Río Blanco:

1) Una nueva producción de 60.000 tineladas métricas de cobre por año.
2) Asociación con el Estado en un 25% del interés social.
3) Un nuevo aporte de divisas para el país de US$ 16.000.000 anuales en los primeros dieciseis años de operación y de algo más de US$ 20.000.000 anuales en los 4 años siguientes.
4) Una política común de fundición y refinación en el país y una base de apoyo de 15.000 a 45.000 toneladas de cobre anuales para la realización de una política nacional en Las Ventanas.
5) Una nueva forma de intervención del Estado en el comercio del cobre.
6) La creación de 1.500 a 2.600 nuevas ocupaciones, durante el período construcción y de 950 ocupaciones permanentes durante el período de explotación.
7) La construcción de un centro urbano con capacidad para 6.000 personas, con servicios completos de todo tipo.

"En cuanto a los compromisos contraídos por el Gobierno, ellos pueden resumirse como siguen:

1) Realizar un aporte a la nueva sociedad que consiste en:

a) La construcción de las obras necesarias para conectar el sistema eléctrico de consumo de la Compañía con la red central de ENDESA. Se estima que el costo de estas obras puede alcanzar hasta 1.500.000 dólares.

b) Suministrar a la Compañía en el período de construcción y durante los veinte años posteriores 2.200.000.000 de KWH, al costo directo de generación y transmisión y haciéndose cargo el Estado de pagar a ENDESA, con cargo a sus utilidades en la Compañía, la diferencia entre ese precio y la tarifa comercial, diferencia que puede estimarse en unos 3.000.000 de dólares, de los cuales el Estado recupera por concepto de dividendos o impuestos a las utilidades aumentadas por su menor costo de producción, una suma estimada en 15 millones de dólares. Además, ENDESA recupera por concepto de amortizaciones contempladas en su tarifa, una cantidad del orden de 5 millones 600 mil dólares. Cualquier diferencia no es sino una transferencia entre organismos del Estado.

c) Suscribir 15 millones de dólares en debentures con un interés de 6 1/2% anual, que serán amortizados dentro de los primeros 16 años de operaciones.

d) Otorgar la garantía del Estado tendiente a obtener para la Compañía Andina S. A. un crédito del Eximbank, por 45.000.000 de dólares.

2.— Otorgar a la Compañía Minera Andina S. A., con garantía de invariabilidad durante veinte años, a contar de la iniciación de la explotación comercial, las siguientes franquicias:

a) Una tributación sobre las utilidades de 15% por concepto de impuesto de categoría sobre la renta. Esta es una facultad que actualmente tiene el Presidente de la República, de acuerdo con el artículo 17 de la Ley Nº 7.747, y la única modificación necesaria es la extensión del plazo desde la iniciación de las operaciones y no desde la fecha en que se reduce a escritura pública el Decreto respectivo.

b) Un impuesto adicional sobre los dividendos pagados en el extranjero de 30%, conforme a la legislación actualmente vigente. No se propone en esto ninguna modificación.

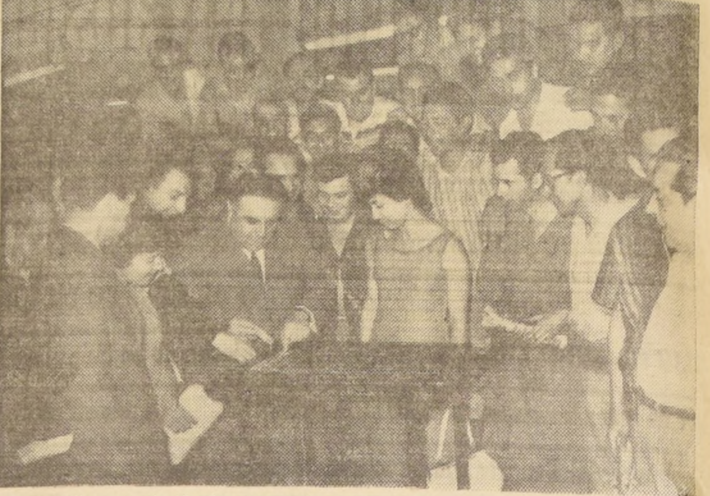
c) La no aplicación de otros impuestos sobre la renta, sobre beneficios ordinarios o extraordinarios. Esto tampoco requiere modificación de la legislación actual.

d) La no aplicación de otros impuestos que sean discriminatorios, en relación con las demás actividades nacionales Esto no requiere modificación legal, aún cuando la actual definición de esta garantía en el DFL. 258 adolece de imprecisión, y

e) La no aplicación de impuestos al pago de los créditos necesarios para la inversión o de sus intereses, de acuerdo con las disposiciones de la actual ley de impuesto de la renta.

EL PARLAMENTO TIENE TODOS LOS ANTECEDENTES

Verbalmente el Ministro Simián, manifestó a los reporteros del Sector Económico, que los parlamentarios tienen todos los antecedentes que posee el Gobierno. Poseen en detalle los desarrollos económicos de cada empresa, las proyecciones y los cuadros comparativos. Incluso tienen una proyección de lo que hubiera significado para el país la aplicación del convenio que quería firmar el anterior Gobierno con las Compañías del cobre y su comparación con los actuales convenios.



En sencilla pero significativa ceremonia, anoche, en los talleres de LA NACION, se llevó a efecto el tradicional cambio de folio, con motivo del 48.o aniversario de la fundación de este rotativo. Al acto concurrió la mayor parte del personal, encabezado por nuestro Director, Jenaro Medina. EN LA FOTO: El Director procede al cambio de placa, que señala el comienzo de un nuevo año de actividades periodísticas de LA NACION.



Este es el estado en que se encuentra la viña de 90 cuadras del fundo "El Cerrillo", de Molina. Las malezas casi cubren a los obreros agrícolas.



ESTA ES UNA de las casas del fundo "El Cerrillo", de Molina. Una mujer campesina sostiene en sus brazos a su hijo, que exhibe claras muestras de desnutrición, junto a uno de los muros de su choza, que está a punto de derrumbarse.

Legislación vigente respalda la expropiación de dos fundos

Impacto causó la medida en favor de la Reforma Agraria.

Profundo impacto causó en todas las esferas de la opinin pública el anuncio del acuerdo adoptado por la unanimidad del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, en orden a expropiar los fundos "Lo Echevers", de Quilicura y "El Cerrillo" de Molina, por estar el primero prácticamente abandonado desde hace más de veinte años y el segundo, por encontrarse notoriamente mal explotado y con agudos problemas sociales, por desidia patronal.

La fuerza de este impacto quedó comprobada en las diversas publicaciones de la prensa controlada por la oposición. Mientras los diarios marxistas, en su persistente empeño de atacar cerradamente todo cuanto haga el Gobierno del Presidente Frei, daba amplia tribuna a los latifundistas afectados por la medida, publicaciones de extrema derecha destacaban el hecho, calificándolo como "peligroso precedente".

Las pruebas fotográficas que exhibió el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas, son testimonios irrefutables de la plena justicia que asiste al Gobierno en la medida adoptada respecto de ambos predios. Por lo demás, ella está perfectamente consultada en la legislación vigente, aún cuando no se había llevado a la práctica hasta el momento, a pesar de que data desde hace 26 años.

En esta página, damos a conocer a nuestros lectores algunas de dichas fotos, que hablan por sí solas de la plena razón que respalda los acuerdos del Consejo de CORA y fundamentan la decisión inquebrantable del Supremo Gobierno de hacer en Chile una efectiva reforma agraria.

Analizan participación empresarial para combatir proceso de inflación

Con el tema "Qué puede hacer el empresario para ayudar a contener la inflación", fueron clausuradas ayer las Jornadas sobre Estabilidad Económica, organizadas por ICARE.

Con la exposición del tema "Qué puede hacer el Empresario para ayudar a contener la inflación", se clausuran hoy las Jornadas sobre "Estabilidad Económica", que organizó el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, y que ayer contaron con la participación de los señores Carlos Massad, Vicepresidente del Banco Central, y Edgardo Boeninger, Director del Presupuesto, quienes enfocaron el tema "Qué puede hacer el Gobierno", para detener la inflación.

La tercera y última sesión estará destinada a exponer los mecanismos que puede utilizar el empresario para ayudar a contener este fenómeno económico. Intervendrán como Relatores los señores Luis Larraín, Jorge Ross y Sergio Vergara. A continuación de las exposiciones, se llevará a cabo un foro panel donde actuarán el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y el resto de los participantes en estas Jornadas.

En la sesión de ayer miércoles, realizada como la anterior y la de hoy, en el Salón de Gala del Hotel Carrera, actuó como Moderador Guillermo Elton y la presidió José Luis Cerda.

COSTOS

El Vicepresidente del Banco Centeal, Carlos Massad, hizo un extenso análisis sobre aspectos de Costos dentro de la producción, tomando como base el índice de precios al por mayor, productos agrícolas, no agrícolas e importados. También enfocó la política de remuneraciones que implica un ciento por ciento del alza del costo de la vida, y un porcentaje mayor para el sector agrícola. Hizo presente que para lograr las metas fijadas para el año 1965, debe de mantenerse este criterio, ya que en caso contrario, fracasarán los planes económicos del Gobierno.

Agregó más adelante el señor Massad que se esperaba que para el presente año se produjera un aumento del 5% de la producción agrícola, minera, la renegociación de las deudas y de los créditos externos, lo que permitirá aliviar la situación de la balanza de pagos y al mismo tiempo se agilizarán los instrumentos legales disminuyendo la incertidumbre del sector industrial en sus operaciones.

Respecto de las exportaciones, manifestó que ellas representaban un área importante para solucionar el problema del crecimiento. Señaló que la política futura del Gobierno consulta estímulos como ser: devolución de impuestos, colocación de los productos en los mercados internacionales que implica la creación de una institución que otorgue a los exportadores las informaciones necesarias para conquistar nuevos mercados. Puntualizó que el Gobierno proporcionará a la industria los créditos necesarios para sus planes de expansión y para que ésta cree aquellos productos que demanda el sector asalariado, por cuanto el aumento real del ingreso de los trabajadores permitirá esta mayor demanda y el consumo masivo de ellos. Señaló que la industria debía reestructurarse de acuerdo a esta demanda.

POLITICA DE DEMANDA

El señor Boeninger, en su intervención, se refirió a aspectos de demanda en forma global. Al respecto dijo: "Hemos visto que en el plano de costos se puede prever un alza de costos del 20% para 1965, y un alza del costo de la vida de un 25 por ciento. Se prevé para la minería un crecimiento del 4%, para la construcción un 20%, industria manufacturera un 7% y para el rubro transporte un 5%, y para la agricultura, un crecimiento menor del orden del 3%".

Luego se refirió a la inversión del Gobierno, señalando que ella crecerá en un 29% en términos reales, y que la producción de bienes en un 7,5% y la producción de servicios crecerá en un 3,5%. Al mismo tiempo, señaló que las exportaciones crecerán en un 10% y los productos que saldrán al extranjero, de preferencia, serán la harina de pescado, papel y fierro.

Agregó el señor Boeninger que la inversión privada en 1965, crecerá en un 6%.

IMPUESTO AL PATRIMONIO

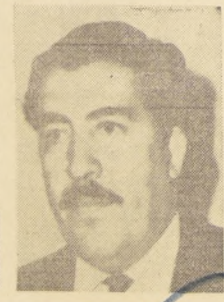
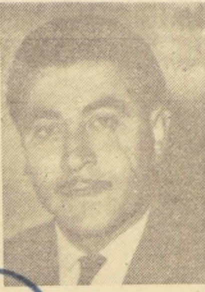
A continuación enfocó los planes del Gobierno sobre Educación, Vivienda, Salud y Reforma Agraria, iniciativas que implican un gasto aproximado de 400 millones de escudos, de los cuales faltan por financiar 300 millones. Consideró que era indispensable llevar a cabo estos planes para favorecer a los sectores más modestas y para lograr las metas del desarrollo económico.

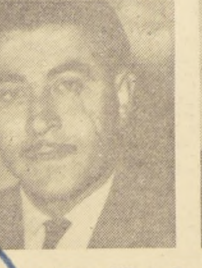
Manifestó el señor Boeninger que este impuesto no afecta al cupocapital, sino a los bienes. Al mismo tiempo, recalcó que esta contribución no grava al mobiliario, sino que a los bienes raíces, vehículos, acciones que se cotizan en la Bolsa de Comercio y aquellas que tienen un valor fijo.

La valorización del patrimonio comenzaría a regir en caso de ser aprobada por el Congreso, a partir del 31 de octubre de 1964. Terminó informando acerca de las modificaciones introducidas hoy por el Ministerio de Hacienda al proyecto mencionado.

Finalizada la exposición del Director del Presupuesto, éste y el vicepresidente del Banco Central dieron respuesta a varias preguntas formuladas por los asistentes y que dicen relación con las materias expuestas.

NUEVA DIRECTIVA DEL SINDICATO DE PERIODISTAS





EL SINDICATO Profesional de Periodistas de LA NACION renovó anoche su anterior directiva gremial y eligió a quienes dirigirán sus destinos durante el presente año. La nueva directiva quedó integrada por los señores Gilberto Puentes, como presidente; Renán Andrade, secretario, y Enrique Muñoz Armijo, tesorero. Directores, Eugenio Yusta, quien ha ocupado este cargo en nueve períodos, y Manuel Emilio Cossa, reelegido por un segundo período. En los grabados, de izquierda a derecha, los periodistas Puentes, Andrade, Muñoz Armijo, Yusta y Cossa.

LAN-CHILE SE HIZO PRESENTE EN LA TRAGEDIA

Como es su tradición, Línea Aérea Nacional (LAN Chile), realizó una abnegada labor durante el día de ayer en torno a los dolorosos acontecimientos ocurridos en la ciudad de Antofagasta. Los Ejecutivos de la empresa tomaron urgentes medidas para operar con vuelos extraordinarios hasta el norte y desde allí a Santiago.

Un Caravelle partió desde Los Cerrillos a las 17.15 horas, llevando al Ministro de Defensa, periodistas de la capital y otras autoridades. La máquina regresó anoche mismo, a la 0,55 hora. En este viaje vinieron seis heridos: Julio Ramos Orellana, Rogelio Delgado, José Vargas Santana, Juan Opazo Opazo y Jorge Romo Romo, todos leves. Además volvieron reporteros y funcionarios de Gobierno.

Permanentemente las alas de LAN-Chile han ayudado en casos de accidentes que conmueven al país. En esta oportunidad, la Empresa no se hizo esperar. Y en cada uno de sus vuelos desde y hasta el norte ha proporcionado la ayuda necesaria.

CHARLA SOBRE LA VIDA DE LINCOLN

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile dictará esta tarde, a las 19 horas, una charla el catedrático norteamericano Richard Current, profesor de Historia Norteamericana de la Universidad de Wisconsin.

El tema versará sobre "La Grandeza de Lincoln". La conferencia es auspiciada por el Centro de Investigaciones de la Historia de las Américas, la Universidad y el Instituto Chileno - Norteamericano de Cultura.

La introducción y presentación estará a cargo del profesor Cristian Guerrero, miembro del Centro de Investigaciones.

El profesor Current es autor de numerosas biografías y libros de historia sobre Estados Unidos.

TELEVISION

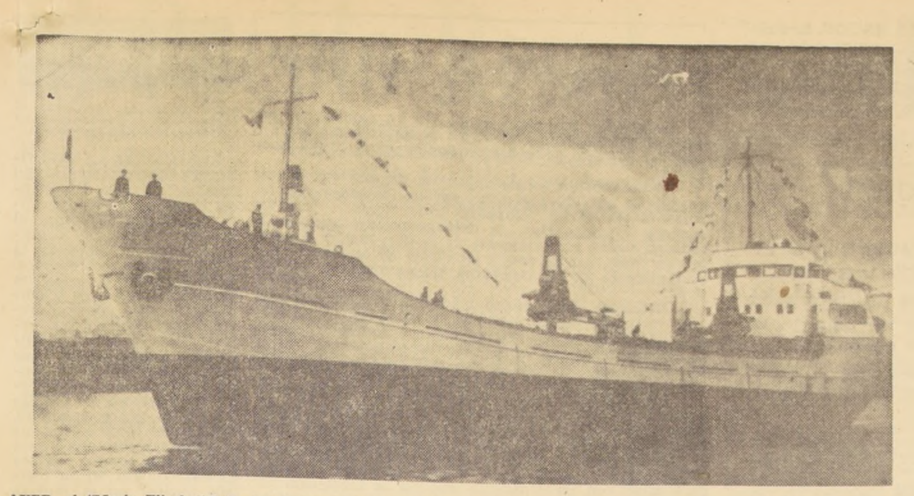
Canal 9 - Univ. de Chile

13.30	Carta de Ajuste.
13.45	Presentación
13.47	Telecine
14.13	Telecine: Dibujos Animados
14.20	Cristina
14.46	Boletín Informativo
14.56	Despedida
20.15	Carta de Ajuste
20.30	Presentación
20.34	Boletín Informativo
20.35	Angel del Espacio
20.40	Telecine
20.50	Pantalla Noticiosa
21.06	Randall el Justiciero: Los Apaches
21.32	Boletín Informativo
21.33	Peter Gun: Tranvía Jones
22.00	Telecine
22.15	Foro Senatorial
23.15	Despedida

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

19.05	Educación Rural
19.35	Huckleberry Hound
19.45	Cine
20.10	F. E. U. C.
20.20	Los De Ramón
20.20	Los de Ramón
20.35	Pantallas del Deporte
20.50	Cuarta Dimensión de la Noticia
21.00	En la Hora del Aperitivo
21.15	Pequeño Concierto
21.30	Papá lo sabe todo (Atrapando a un marido)
22.00	El Repórter Esso
22.15	Entre Amigos
22.35	Ruta 66 (Desfile en el Cañón Glen)
23.25	Cierre de Transmisión



AYER, el "María Elisabeth" llegó así, como lo muestra el grabado, hasta embanderado, al puerto de Antofagasta. Iba de Valparaíso dispuesto a permanecer dos días en el puerto nortino y luego proseguir viaje a Arica a buscar un cargamento de automoviles y mercaderías, en general, para traerlo a Valparaíso y Talcahuano. Pero el destino le tenía reservada una zancadilla mortal a la motonave. En menos de cinco horas, estaba totalmente destruido, como lo muestra el grabado de la derecha.



Pánico y Muerte en el Puerto de Antofagasta al Explotar un Barco

Vapor mercante chileno "María Elisabeth" ardió todo el día de ayer al estallar carga de gas propano.— 7 muertos, 30 heridos y 30 desaparecidos se contabilizaban anoche.— Capitán se dedicó a salvar heridos y murió en esta tarea.— Milagrosamente se salvó el puerto antofagastino.— Gobierno dispuso envío de medicamentos y atención a familias de las víctimas.— Esta madrugada aún humeaba el barco en alta mar.— Heridos y sobrevivientes llegaron a Santiago.

ANTOFAGASTA.— **(Especial para LA NACION, por Hugo Rivera y Homero Avila, corresponsales).**— Un día 13 de tragedia y dolor vivió ayer miércoles el puerto de Antofagasta al estallar el buque motor "María Elisabeth", de la firma naviera Martínez Pereira. Este barco había llegado a las 8 de la mañana desde Valparaíso y a las 9.20 horas, cuando comenzaba la descarga de 760 toneladas de mercaderías diversas, se produjo una violenta explosión a causa de haberse desprendido un estanque de gas propano de 2.500 kilos al cortarse el cable de suspensión de la grúa. El estanque, al caer, fue reventado por la presión del buque contra el malecón de atraque, lo cual provocó un escape de gas que fue a introducirse a la cocina y sala de máquinas. El fuego que se produjo propagose con rapidez por la escotilla Nº 2 de la nave, donde se encontraban cien balones de gas propano, lo que produjo sucesivas explosiones sin que ser humano alguno (bomberos, policías o tripulantes) pudieran impedir lo contrario. El público que comenzó a agruparse en tierra al estallido de los balones, no se atrevía a acercarse por temor a que estallaran las calderas con petróleo.

Algunos pocos tripulantes y estibadores lograron abandonar la nave en llamas. Otros, con horribles quemaduras lanzáronse al mar de donde fueron rescatados por botes pescadores. Sin embargo, numerosos tripulantes fueron atrapados en sus camarotes y en los pasillos pese al esfuerzo que hacían por huir a través de las claraboyas. La estibación de los balones, en posición horizontal, hizo que las explosiones continuaran durante largo rato, haciendo imposible cualquier tipo de salvamento.

El capitán del "María Elisabeth", Sergio Díaz Bernal, que fue el último en abandonar la nave, de la totalidad de los sobrevivientes, falleció una hora después de haber llegado al Hospital Regional de Antofagasta. El heroísmo de este hombre se manifiesta en el hecho de que mientras ocurrían las explosiones, se dedicaba al salvamento de compañeros de oficio, en medio de las llamas, del humo y de la desesperación. Pero su tarea fue interrumpida por una de las explosiones, que lo lanzó al mar gravemente herido e irreconocible por las quemaduras que le produjo.

Durante cuatro horas ardió el "María Elizabeth" en el puerto, y ante el inminente peligro de que estallara su cargamento de peróleo, las autoridades civiles y policiales determinaron evacuar el puerto y a los vecinos de casas y edificios colindantes, como medida precautoria.

PIDEN SANGRE

Antes del mediodía, y cuando aún no se tenía identificación de muertos y heridos, escenas de hondo dramatismo se registraron en el puerto y en el Hospital a medida que llegaban los heridos que recogían los boteros desde el mar. Mientras el puerto de Antofagasta mostraba su defensa contra este tipo de explosiones, el Hospital local demostraba la falta de medios para casos de emergencia. Se recurrió, hacia las 13 horas, a las emisoras locales para conseguir sangre y sábanas. Más de 150 sábanas fueron donadas por instituciones públicas y privadas y vecinos anónimos. Ante esta situación, el Intendente Joaquín Vial, expuso el problema al Ministerio del Interior y al de Salud. Inmediatamente se dispuso desde la capital en envío de un avión Caravelle de LAN Chile y de un avión especial de la Dirección General de Salud, con material médico. Ya en las últimas horas de la tarde llegaba a Cerro Moreno el propio Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona.

En las últimas horas de la tarde, la lista de muertos ascendía a 7, los heridos a 31 y los desaparecidos a otros 30. Total, cerca de 70 víctimas.

LOS SOBREVIVIENTES

Muchos de los tripulantes y de los trabajadores marítimos alcanzaron a lanzarse al mar y abandonar el buque en medio de las continuas explosiones que se siguieron a raíz del incendio que se propagó hacia la escotilla en que se encontraban los cien depósitos de gas. Muchos, sin embargo, no pudieron hacerlo por quedar aprisionados entre las llamas. Un espectáculo impresionante, horrible presenciaron los bomberos, carabineros y personal del puerto, que nada podían hacer ante el constante peligro de que explotaran en cualquier momento las calderas y tres estanques de tres toneladas cada uno que se encontraban sobre la cubierta de la nave. Tripulantes y estibadores, totalmente desnudos y con terribles quemaduras corrían por el puerto con el rostro ensangrentado e inexpresivo. El capitán de la nave, cumpliendo la consigna marinera, fue el último en abandonar su buque, muy mal herido. Pudo el capitán Sergio Díaz Bernal, que fue práctico de bahía en Tocopilla e Iquique, haberse salvado, pero su afán de sacar a un compañero, a un tripulante mal herido, le perjudicó. Cuando se lanzó al mar el capitán Sergio Díaz Bernal, estaba terriblemente quemado Fue rescatado en un bote que momentos antes habían sacado del mar a tres cadáveres y una cabeza sola.

PERDIDAS MATERIALES

El "María Elisabeth", según declaraciones que nos formuló el Agente de Martínez Pereira, Robinson Martínez, que navegó durante 16 años y que sólo un año y medio se encuentra al frente de la oficina local, tiene un valor en estos momentos de 400 mil dólares. No se puede precisar el monto de las mercaderías, pues sólo las Compañías aseguradoras o el Lloyd marítimo podrán avaluarlo y para tal efecto ejecutivos de estas empresas deben llegar esta tarde. Igualmente anunció su viaje a Antofagasta, José Bustamante Alfaro, subgerente de "M. P.".

El buque traía 18 tripulantes y un pasajero, el ingeniero de la Empresa Portuaria de Chile y Administrador del puerto de Iquique.

DOS DESAPARECIDOS

Además, Martínez Pereira había contratado cuatro empleados de bahía que salieron ilesos y dos personas más, José Cortés y Luis Contreras, que al mediodía estaban desaparecidos.

El "María Elisabeth" seguía anoche humeando intensamente. Aún se espera que explote de un momento a otro y se están tomando las medidas preventivas del caso, como evacuar a toda la gente que vive en los edificios y casas cerca del puerto.

EL CARGAMENTO

Según el manifiesto de la nave, que obra en poder de la firma Martínez Pereira, el "María Elisabeth" transportaba el siguiente cargamento: 9.800 sacos de cemento, con 419 mil kilos, consignados a Petricio y Compañía; 3.500 sacos de cemento con 149 mil 900 kilos para Gibbs Williamson; 4 bultos de cables de acero y artículos de mercadería con 272 kilos, para Muñiz López y Compañía Ltda.; 100 cilindros y 4 estanques de gas propano, con 17 mil kilos para la Compañía de Gas de Antofagasta; 30 bordalesas de vino para Tala y Compañía; 300 chuicos y 250 garrafas de vino para Ricardo Castro; 17 bordalesas de vino para Juan Pastén; 100 cajones de Sal Venus, y 150 cajones de velas, para Paulo Gajardo; 115 cajones de conservas; 25 cajones de margarina. 15 cajones de arvejitas. 45 jabas de vino. 200 garrafas. 150 chuicos de vino. 193 sacos de carbón blanco. 5 bultos de crupones de suela. 2 estanques de 10 mil litros cada uno de aceite lubricante. 13 jabas de vino. 16 bordalesas de vino. 135 cajones de fideos. 6 cajas de vino. 2 cajones con asientos para W. C. 2 jabas con muebles de oficina. 50 chuicos con hipoclorito. 145 cajas de conservas. 345 jabas de vino. 34 jabas con botellas de vino y 7 bordalesas, todo consignado a la firma Martínez Pereira. 1.000 sacos de carbón coquecillo, para el Mineral Mantos Blancos. 2 bultos con 500 envases de papel para Gibbs Williamson, que hacen un total de 17.554 bultos con 760.107 kilos. Además, traía manifestado como "Pacotilla", 200 sacos de cebollas con 16 mil kilos, para Wladimir Zapunar. Además de esta carga consignada para el puerto de Antofagasta, la nave llevaba carga para Iquique, cuya cantidad no es posible indicar por el monton, a raiz que se quemó la documentación respectiva.

EL SEGUNDO ACCIDENTE GRAVE

El 13 de julio de 1963, a 15 millas de Punta Arenas, se hundió la motonave Antonia, gemela de la "María Elisabeth" Ambos pertenecían a una flota de cinco barcos, construidos en los Astilleros de Hamburgo, en Alemania, correspondientes a la firma "La Mountain Reader", y que son los siguientes: "Carmen"; "Antonia"; "Gloria"; "Fina" y María Elisabeth". Estos barcos tienen una capacidad de 1.683 toneladas de carga, con un andar de 11 a 12 nudos, y tienen una dotación de 18 personas.

Visita del Ministro de Defensa y actuación de la Justicia del Crimen

Pasadas las 19 horas arribó al aeropuerto Cerro Moreno, de Antofagasta, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, acompañado del Subsecretario de Transportes Sergio Zaldivia.

Llegó en un Caravelle de LAN-Chile. De inmediato se trasladó al sitio del suceso, donde se impuso de la magnitud de la tragedia, adoptando medidas tendientes a paliar en parte las graves consecuencias de tan infausto acontecimiento.

Al mismo tiempo entregó al Intendente de la Provincia 50 kilos de plasma sanguíneo y diversos otros medicamentos que llevó desde Santiago para la atención médico-asistencial de los heridos.

ACTUACION DEL JUEZ DEL CRIMEN

El titular del Segundo Juzgado del Crimen, conjuntamente con la Gobernación Marítima, dispuso vigilancia especial del vapor accidentado, a fin de evitar la "piratería", debido a que aún hay gran cantidad de mercaderías en sus bodegas.

Hoy en la mañana el Magistrado se constituirá a bordo de la nave a fin de practicar diligencias encaminadas a establecer las proyecciones del siniestro.

Al mismo tiempo, personal de Investigaciones tratará de ubicar numerosos marinos desaparecidos, los que se presume hayan perecido, como igualmente algunos estibadores.



A la entrada del Hospital de Antofagasta se ubicaron todo el día de ayer centenares de parientes de los heridos en la explosión. Esperaban con angustia noticias sobre el estado de salud de los obreros portuarios. (Foto de Hugo Rivera).

Rescatado el cadáver del andinista Rubén Belmar

La búsqueda se prolongó por más de sesenta horas.— Miembros del Socorro Andino lo ubicaron en un cono cubierto de nieve y material de acarreo.— El cadáver fue traído anoche a Santiago.

Tras una intensa búsqueda, la que se prolongó por espacio de tres días, una patrulla del Cuerpo de Socorro Andino, encontró el cadáver del infortunado andinista Rubén Belmar, quien sufrió una caída en los momentos en que escalaba el Cerro Morado, situado a unos 4 mil metros de altura, al interior del Cajón del Maipo.

Las patrullas del Cuerpo de Socorro Andino recorrieron cuidadosamente la zona en donde se produjo el accidente. El andinista sufrió una caída en un sitio denominado "Mirador del Morado". Rodó unos metros y quedó detenido en un balcón natural, frente al llamado Puente Italia.

Pero, el cuerpo volvió a caer, al parecer como consecuencia de un ataque de histeria. En esta oportunidad rodó alrededor de 400 a 500 metros.

El cuerpo del andinista fue encontrado por las patrullas N.os 1 y 3, del Cuerpo de Socorro Andino. La patrulla andina Nº 2 iba al mando del señor Juan Tangol y la otra, del señor Mario Puigol Río.

"El cuerpo se encontraba —según manifestó el señor Puigol— sobre un cono de deyección, en el ventisquero del Cerro Mirador del Morado."

En el curso de la noche el cadáver del joven Rubén Belmar llegó al Instituto Médico Legal, según informaron en el Cuerpo de Socorro Andino.

DESIGNADOS INTEGRANTES DE LAS CORTES DEL PAIS

Por decreto del Ministerio de Justicia, fueron elegido los cuarenta y ocho abogados integrantes de la Corte Suprema y de las diez Cortes de Apelaciones del país

Por decreto 0153 del Ministerio de Justicia, fueron designados los cuarenta y ocho abogados integrantes de la Corte Suprema de Justicia y de las diez Cortes de Apelaciones del país. La nómina es la siguiente:

CORTE SUPREMA: Darío Benavente Gorroño, Leopoldo Ortega Noriega, Osvaldo Vial Vial, Rafael Correa Fuenzalida, Rafael Raveau Sulés, Luis Cousiño Mac-Iver, Julio Fabres Eatsman, Julio Philippi Izquierdo, Raúl Varela Varela, Julio Zenteno Casanueva, David Stitchkin Branover y Alvaro Covarrubias Bernales.

CORTE APELACIONES SANTIAGO: Alberto Echavarría Lorca, Benjamín Valdés Alfonso, Armando Alvarez González, Enrique Montaner Larenas, Benjamín Rivera Rivera, Hernán Larraín Ríos, Fernando Castro Alamos, Mario Correa Letelier, Alberto Pulido Morgan y Mauricio Flisfisch Elberg.

CORTE DE APELACIONES IQUIQUE: René Vigneaux Palacios y Nahum Theodulos Vásquez.

CORTE APELACIONES LA SERENA: Waldo Lazo Correa, Aurelio del Río Rondanelli y Alfredo Aguirre Valim.

CORTE APELACIONES VALPARAISO: José Florencio Infante Díaz, Eugenio Cornejo Fuller y Renato Galdames González.

CORTE APELACIONES TALCA: Aurelio Fernández Barros, José Octavio Rojas Lizana y Abel Bravo Barahona.

CORTE APELACIONES CHILLAN: Fernando Martínez Labatut, Alberto Landeta Meaza y Edgardo Merino Bernal.

CORTE APELACIONES CONCEPCION: Ramón Domínguez Benavente, Hugo Tapia Arqueros y Misael Inostroza Cárdenas.

CORTE APELACIONES TEMUCO: Elizardo Ciudad Vásquez, Roberto Contreras Galaz y Jorge Mera Molina.

CORTE APELACIONES VALDIVIA: Héctor Méndez Eyssautier, Rafael Carvallo Lovera y Daniel Sánchez Díaz.

CORTE APELACIONES PUNTA ARENAS: Sergio Agüero Hugel, Antonio Ljubetic y Aljio Vezzani Solar.

Presidente Frei dio instrucciones una vez conocida la noticia

El Presidente Frei estuvo durante todo el día de ayer preocupado por la tragedia ocurrida en el puerto de Antofagasta, y dio instrucciones al Ministro de Defensa Nacional, al Subsecretario de Transporte, y otras autoridades portuarias, para que se dirigieran a esa ciudad, acompañados de dirigentes de los gremios portuarios, con el objeto de verificar las consecuencias de la explosión y tomar las medidas para ir en ayuda de las víctimas.

En cumplimiento de estas instrucciones, el señor Ministro de Defensa y sus acompañantes viajaron en la tarde de ayer en un avión Caravelle de la LAN, llevando auxilio para los heridos y algunos miembros de sus familias. Este mismo avión servirá para transportar a los heridos que necesiten atención especial en Santiago.

Además, el Presidente de la República se ha mantenido en contacto con las autoridades de la provincia, con el fin de estar informado y poder disponer las medidas necesarias para afrontar las consecuencias de esta catástrofe que ha conmovido a todos los chilenos.



ANTOFAGASTA (Urgente— Especial para LA NACION).— Todos los recursos disponibles se movilizaron inmediatamente de ocurrida la tragedia. EL GRABADO. muestra la llegada de plasma sanguíneo, enviado por la Chile Exploration desde Chuquicamata. Se hizo una rápida recolección de 150 sábanas para el hospital regional que carecía de elementos necesarios para atender el elevado número de heridos que dejó la tragedia.

COMACH se moviliza en ayuda de víctimas de la tragedia

VALPARAISO.— La Confederación Marítima de Chile (COMACH), entregó una declaración por intermedio de su subsecretario general, Juan Cataldo Reyes, en que da a conocer el hondo pesar y los sentimientos de solidaridad de todo el gremio marítimo ante la tragedia ocurrida en la mañana de ayer en Antofagasta al explotar un estanque de gas licuado a bordo del "María Elizabeth", y morir numerosos miembros del gremio, junto con quedar numerosos heridos.

Se expresa en la declaración que el Secretario General de la COMACH, Wenceslao Moreno, partió de inmediato a Antofagasta, con el objeto de imponerse en el terreno mismo de las proporciones de la tragedia y acudir en ayuda material y moral en favor de las víctimas y de sus familias.

Ante este doloroso suceso —se agrega— ha quedado de manifiesto el espíritu de solidaridad que reina entre los marítimos, ya que todo el gremio se ha movilizado en ayuda de los compañeros caídos y de los miembros de sus familias. Igualmente la COMACH ha recibido la adhesión y pésame de las autoridades provinciales y nacionales, entre ellas del Ministro del Trabajo, William Thayer, y del Subsecretario, Emiliano Caballero.

CORFO IMPULSA CONSTRUCCION DE CENTRAL HIDROELECTRICA: EL TORO

El Consejo de la CORFO acordó en su sesión de ayer solicitar la transferencia en dominio de 12.500 hectáreas de terrenos fiscales de cordillera para iniciar las obras de captación de la nueva Central Hidroeléctrica de El Toro, que la ENDESA está construyendo en la provincia de Ñuble. Esta Central permitirá una mayor producción de energía del orden de los 370.000.000 de kilowatt-hora anuales, lo que permitirá impulsar notablemente las actividades industriales de las provincias de Concepción y Ñuble.

También acordó el Consejo de la CORFO destinar 21.000 escudos para la ampliación de las instalaciones eléctricas de Pisagua, poniendo en funcionamiento nuevos transformadores e instalaciones de circuitos. Igualmente, y con un aporte de Eº 30.000, la CORFO realizará diversas obras de progreso en Camiña, Departamento de Pisagua, relacionada con aspectos de electrificación y obras sanitarias.

Con una suplementación de Eº 40.000, la CORFO, dará, asimismo, término el presente año a la construcción del Puerto Pesquero de Chinquío, en Puerto Montt, y el nuevo edificio de la CORFO en Ancud, para el cual acordó también el financiamiento respectivo.

CON LA MAXIMA CELERIDAD ACTUO SNS EN LA TRAGEDIA

En relación con la tragedia ocurrida en la mañana de ayer miércoles en Antofagasta, al incendiarse y estallar el barco carguero nacional "María Elizabeth", la Dirección General de Salud informa:

"En el mismo momento en que se produjo el accidente, el Jefe Zonal informó por comunicación radial a la Dirección General del SNS. Más o menos tres horas después, el Servicio envió a Antofagasta el avión especial de que dispone para situaciones de emergencia cargado con 3[illegible] kilos de medicamentos, que es su capacidad máxima. Ellos incluían gasa, algodón, vendas, 500 carretes de tela adhesiva, morfina, cocaína, 300 ampollas de suero glucosado y de suero fisiológico y 60 frascos de plasma, además de otros muchos medicamentos.

"Se tomó contacto con el Vicepresidente de la Línea Aérea Nacional para que, en el vuelo LAN, que partía a las 3.30 horas de la tarde, se llevaran frascos de sangre especialmente envalados y refrigerados.

"Por expresa indicación del Director Zonal, con quien se estuvo en permanente contacto por radio, no se mandó personal médico por estimársele innecesario, ya que con la dotación de médicos y enfermeras del Hospital de Antofagasta y del Hospital de Chuquicamata se podían cubrir esas necesidades inmediatas.

"Sin embargo, la Asistencia Pública, especialmente requerida, tenía listo un turno completo de emergencia para ser enviado ante cualquier llamado del Director de Zona.

"El Director Subrogante del SNS, doctor Conrado Ristori, se mantuvo en permanente contacto con el Ministro de Salud Pública y con otros personeros de Gobierno, manteniéndolos informados de la acción del Servicio en relación con este accidente".

NOMINA DE MUERTOS, HERIDOS Y SOBREVIVIENTES DE LA TRAGEDIA DE ANTOFAGASTA

Las víctimas identificadas son el capitán de la motonave "María Elizabeth", Sergio Díaz Bernal; los ingenieros mecánicos Héctor Moreno Quiroga y Pedro Veragua López; Julio Carvallo Ojeda y Arturo Páez Cordero, estibadores; y Carlos Chaparro Monarde. Este último falleció a las 18 horas de ayer en el hospital regional a consecuencia de las graves quemaduras.

Además hay varias personas desaparecidas, las que hasta anoche no habían sido ubicadas. Se cree sean unas 30 personas.

HERIDOS GRAVES

Los heridos graves, muchos de los cuales iban a ser trasladados a Santiago en dos aviones-ambulancias, son: Oscar Rumiño Erazo, Leonardo Pérez Polanco, Guillermo Ramírez Acevedo, Renato Rivera Muñoz, Carlos Ramírez Acevedo, Enrique Fortuñez, Manuel Vargas Hurtado, José Pinochet y Ramiro Ramírez Amador.

HOSPITALIZADOS EN ANTOFAGASTA

La siguiente es la lista de heridos que quedaron internados en el Hospital de Antofagasta: Carlos Miranda, Manuel Grigorio Jopia, René Olguín, Santiago Cellan, Carlos Iglesias, Bruno Caucotto Núñez, Luis Robles Robles, José Vargas, Juan Opazo, Oscar Mancilla, Jorge Rojas, Andrés Ramos, Manuel Castillo González y Rogelio Delgado.

ILESOS Y HERIDOS A SANTIAGO

Por vía aérea, en avión LAN y avión FACH, llegaron anoche a Los Cerrillos dos grupos de sobrevivientes de la tragedia. En un primer grupo llegaron los empleados de la firma propietaria de la motonave "María Elizabeth": 2º piloto Camilo Olivares, contador y radiooperador, Julio Ramos Orellana, contramaestre José V. Santana, marinos timoneles Juan Opazo, Santiago Fellaún León y Jorge Romo Romo.

Los heridos graves y leves enviados a Santiago anoche en un primer vuelo de la FACH, son: piloto Amador Ramiro Ramírez, primer ingeniero Enrique Fortuño, cocinero Leoncio Pérez Polanco, José Pinochet Cortez y Oscar Rubiño E., todos ellos con domicilio en Valparaíso.

Desdoblamiento

"—Y un día vino a casa sin emborracharse, y me dí cuenta de que me había casado con un pobre hombre."

Carta desde el cielo

Mi señor don Jenaro:

Espero que al recibo de ésta se encuentre bien, yo aquí en el Cielo, pasándolo como mejor puedo. Esta misiva tiene por razón decirle que con profunda sorpresa me he impuesto en su diario de que aún estoy viva, y que ando por esas calles de Santiago consiguiendo una bandera para recordar una batalla.

Saque usted las cuentas. Yo, Candelaria Pérez, era de por allá de por los tiempos de mi Presidente Prieto y de mi señor general Bulnes. Me tocó acompañar a los valientes soldados en la subida al cerro Pan de Azúcar, y fue en 1839, el 20 de enero, eso me lo sé muy bien.

El señor Encina me recuerda y dice: "Los soldados automáticamente siguieron ascendiendo. En los fugaces instantes en que la conciencia asomaba a sus cerebros, resonaban en sus oídos los ecos de los himnos marciales de todas las bandas del ejército, interrumpidos de cuando en cuando por los clarines, que tocaban a carga y a degüello. En los brazos de Candelaria Pérez, que peleaba a su lado, cayó el capitán del Carampangue, Guillermo Nieto; y esta hija del pueblo que, presa de una crisis mística, debía acabar sus días en la austeridad y el recogimiento del ascetismo, sin detenerse a cerrar los ojos del cadáver de su amante, siguió ascendiendo a la cabeza de los pocos sobrevivientes del Carampangue; y al producirse el entrevero, derribó por sus manos al soldado que insultaba su heroísmo y su sexo".

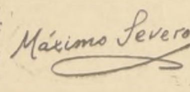
No le digo nada de mis emociones, ni de lo que el mismo caballero dice de mi belleza femenina ni de cómo aplaudieron el paso de mi figura en la entrada triunfal a Santiago con mi general Bulnes.

Si eso fue en 1839, saque cuentas. Yo, como femenina que soy, ni pizca le diré de mi edad, pero suponiendo que en esa época hubiera tenido yo solamente un año, ahora, en 1965, es decir, ciento veintiséis años después, tendría ciento veintisiete años. Y debe de comprender usted que cuando puse la bandera en el cerro, tenía algo más que doce meses de edad.

No, don Jenaro. No fue Candelaria Pérez, ni por tanto "la Sargento Candelaria", la señora que buscaba una bandera. Entiendo que ella debe haber peleado en otra guerra, quizás en la de 1879, que terminó después. No creo que a ella le guste que la confundan conmigo. Si ella es una veterana heroica, ¿por qué no la ensalzan poniéndole en el diario su verdadero nombre? Fuera de darle lo que le corresponde, darían también de paso una pequeña lección de historia. Creo que está bueno que la gente deje de confundir la Guerra contra la Confederación (1836-1839) con la Guerra del Pacífico (1879-1884).

Sin más, y deseando que todos sigan muy bien, lo saluda con todo respeto.— Candelaria Pérez."

NOTA.— No me explico por qué la carta llegó a mi poder y no a manos del Director. Se impondrá por la prensa. Y en señal de que es auténtica, firmo.



Turismo popular

Los planes para promover el turismo, hoy casi inexistente, tienen un radio de alcance superior al que imagina comúnmente la gente. Se supone que el turismo sólo tiene por finalidad atraer al turista extranjero para que éste, en compensación a los agrados que se le ofrezcan, contribuya a entonar las finanzas nacionales.

Este objetivo, muy práctico y positivo, no puede ser desestimado, porque el visitante foráneo, en los países en que la industria ha alcanzado un alto desarrollo, como Italia, Francia, Grecia y, últimamente, España, deja cifras tan elevadas que éstas juegan un importante rol en la economía de esas naciones.

Así ocurre también en América Latina con México, que cuenta con una corriente turística enorme, principalmente procedente de los Estados Unidos. El turismo no sólo representa divisas, tan necesarias, sino también un auge general de las actividades, que son dinamizadas, por así decirlo, a través de la necesidad de proporcionar a los millones de visitantes extranjeros la mejor atención posible y un cuadro más elevado de la realidad nacional.

Pero hay otro turismo, el turismo de puertas adentro, que tiene tanta, si no más, importancia que el primero. Es el turismo popular, el que tiene una meta eminentemente social, y que para un pueblo como el nuestro, que recién empieza la marcha en pos de la elevación de sus niveles de vida y de su dignificación, puede significar otro decisivo paso adelante en esos propósitos.

Por largo tiempo, al menos entre nosotros, se ha considerado que sólo los sectores pudientes tenían derecho a disfrutar de las ventajas que representa conocer el propio país y descansar una temporada, en los meses caniculares, lejos de la atmósfera artificial y agobiadora de las ciudades. Ahora, afortunadamente, ese falso esquema ha sido superado. La Dirección General de Turismo, con el pleno respaldo del Gobierno, ha hecho un feliz ensayo de proporcionar veraneo en una playa a un grupo de familias, y este plan-piloto, llamémoslo así, ha servido para demostrar que es perfectamente factible fomentar el turismo casero de los grupos populares aprovechando elementos ya existentes o creando las condiciones propicias para ello.

Por de pronto, con el apoyo de la autoridad educacional, se proyecta para la próxima temporada aprovechar los locales escolares, vacíos en verano, como lugares de hospedaje que, con la ayuda de elementos del Ejército, podrán proporcionar techo a varios miles de personas de modestos recursos que no gastarán en veranear más de lo que gastan en subsistencias en su propio hogar. Pero de este modo se levantará la moral y la salud de grupos siempre postergados, que es conveniente que vayan tomando su puesto en la sociedad cuanto antes como elementos de transición hacia estadios económicamente superiores, como es lo justo. También, así, se facilitará el ideal de que los chilenos, eternos postergados, conozcan más ampliamente a su país. Chile, por sus bellezas, bien lo merece.

Este turismo popular, de tantas proyecciones sociales, merece encontrar todo el apoyo y estímulo de la ciudadanía consciente, que ya está echando por la borda los viejos prejuicios y egoísmos.

POLIBIO

LA NACION — Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

¿Y el interés nacional?

El Presidente se ha visto obligado a retirar importantes proyectos que la nación exige ver convertidos en ley.

Ante la ceguera de algunos políticos que no se atreven a ver el estado de efervescencia en que vive un país anhelante de cambios substanciales —y después de consultarlos—, el Ejecutivo no podía arriesgarse a jugar la suerte del pueblo en un albur de votos parlamentarios más o votos parlamentarios menos.

Ha retirado el proyecto de Ley Normativa, porque una extraña conjura de grupos, que otras veces no han vacilado en otorgar facultades más amplias, anuncia su oposición cerrada, utilizando su última oportunidad de obstruir.

Ha retirado el proyecto que crea un impuesto a los que tienen más en favor de los que tienen menos (Solidaridad Nacional o Impuesto Patrimonial), porque algunos de los que tienen más se olvidaron de que la nación, para lanzarse en una gran gestión creadora, necesita del sacrificio de los más privilegiados.

Ha retirado el proyecto de Promoción Popular, un proyecto destinado a elevar las condiciones humanas de los grupos más modestos, porque fue de tal modo bombardeado con modificaciones, que quedaron desvirtuadas las intenciones gubernativas y sus posibilidades de ponerse seriamente en ejecución.

Basta.

El Presidente de la República, en una acción democrática sin precedentes, conversó con todos los jefes de partidos. Alguno no quiso aceptar la invitación, como si importaran más las apariencias que el servicio verdadero al pueblo.

De esas conversaciones nada ha salido en limpio, sino la certeza desdichada de que no es dable esperar buenos frutos de algunos personeros que circunstancialmente pueden formar mayoría.

Allá ellos.

El pueblo ya sabe que el Presidente ha sido puesto en una encrucijada: la de no tener leyes para cumplir lo prometido.

De ella, sin embargo, deberá salir airoso, buscando ayuda en el corazón generoso de los mismos que lo llevaron al poder.

48 años de LA NACION

Cuarenta y ocho años de vida son suficientes para que un diario se identifique con el espíritu del ambiente en que le corresponde circular.

Son también suficientes, en el caso particular de LA NACION, para que en sus páginas se hayan compendiado los hechos correspondientes a una de las etapas más culminantes no sólo de este país, sino de toda la humanidad.

"Sólo una opinión pública ilustrada y vigilante —decía en su primer editorial— podrá organizar sobre bases verdaderas nuestra vida democrática y dar solución a los problemas de interés general."

Puede afirmarse que este fundamental concepto sobrevive vigente hasta nuestros días.

Son también particularmente interesantes las opiniones estampadas en ese histórico editorial acerca de la educación: "Descuidar —decía— la educación del pueblo, restringirla o desorganizarla; no hacerla la perseverante preocupación de los hombres dirigentes, acusa un estado social mediocre y un porvenir mezquino."

LA NACION, pues, surgió a la vida como expresión de una inquietud pujante y creadora, de un estado de ánimo de insatisfacción constructiva que persevera latente en el espíritu de los chilenos.

También fue, a su manera, una de las expresiones más originales del periodismo nacional.

Puede afirmarse, sin entrar a señalar nombres lo que siempre trae consigo omisiones odiosas, que han dado vida y calor a sus columnas cuanto de más representativo y valioso ha tenido la actividad periodística de este país en los últimos cincuenta años.

Estamos ciertos de que el espíritu original de sus fundadores, en cuanto tuvo de honesta y combatiente vigilancia del interés nacional, se encuentra en estos momentos legítima y honrosamente interpretado por quienes desean hacer de LA NACION un medio de expresión directa y objetiva del acontecer cotidiano, y de las nobles inquietudes de renovación y de progreso social del pueblo chileno.

Cartas al Director

NO RETIRAN ESCOMBROS

Señor Director:

Agradecería a usted se sirva publicar en el rotativo de su digna dirección el siguiente caso, a fin de que las autoridades competentes le den un corte definitivo.

El caso es, señor Director, que hace más o menos cuatro meses pavimentaron una calle en la Población "Nueva San Ramón", comuna La Granja (calles Valenzuela y Pedro Aguirre Cerda), con el objeto de habilitarla para dar paso a la locomoción colectiva. Desafortunadamente, y pese al tiempo transcurrido, hasta la fecha no han sido retirados los escombros ni el material que se empleó para el fraguado del cemento, lo que produce nubes de tierra cada vez que pasa un vehículo, con las molestias consiguientes para los habitantes de nuestra población.

Agradeciendo de antemano y quedando a la espera de una pronta solución, lo saludan atentamente.— Varios vecinos.

N. de la D.— Acogiendo tan justificada reclamación de nuestros lectores de la Población "Nueva San Ramón", hemos hecho traspaso del mismo a la Sección de Obras del Departamento de Pavimentación.

FALTA DE VIGILANCIA EN VILLA OLIMPICA

Señor Director:

Nos permitimos dirigirle estas líneas, sólo con el fin de terminar con las anormalidades que denunciamos.

Villa Olímpica está desamparada por las autoridades de la CORVI, Sanidad y Carabineros, y nos explicamos:

1.o— El abandono de parte de las autoridades de la CORVI consiste, entre otras cosas, en que, si bien es cierto que hay dos administradores para esta Villa, no es menos cierto que no se toman las medidas para una buena y eficiente administración, esto es, mantener el orden, aseos y reparaciones que son necesarias para una población de la categoría de Villa Olímpica.

Existe un sinnúmero de muchachos sin educación ni control que arranca de cuajo las instalaciones eléctricas, con cables y ampolletas, dejando los pasillos en una total obscuridad, dando pauta para que algún desalmado se embosque y ataque a cualquier vecino a mansalva. Fuera de esto, señor Director, se quiebran vidrios a destajo, se garabatean las paredes de los pasillos y escaleras, se roban los timbres de las puertas, juegan a la pelota y andan en patines, sin respetar horas de descanso de quienes como nosotros, trabajamos, y por lo tanto, necesitamos nuestro reposo y tranquilidad; debemos hacer presente que todos pagamos de gastos comunes la cantidad de Eº 20, y en estos gastos se incluyen rondines, que como se puede comprobar en cualquier momento, "brillan por su ausencia".

2.o— El abandono por parte de Sanidad consiste en que Villa Olímpica está invadida por una plaga de moscas, arañas y suciedad, ya que debe haber una autoridad que exija el buen funcionamiento de incineradores, para que la basura no esté botada a los lados de éstos, por falta de capacidad de los mismos, lo que involucra una amenaza para la salud de todo este sector de la ciudad, por las epidemias que los males indicados pueden traer, males que están en conocimiento de las autoridades de Sanidad, pese a lo cual no ha tomado las urgentes medidas que la situación requiere.

3.o— Se advierte la ausencia de carabineros en el puente de la calle Ñuble, pese a los asaltos y desmanes que allí se cometen en cuanto obscurece, siendo un grave peligro cruzar, incluso en automóvil, ya que se ha llegado hasta el extremo de romper desde arriba los vidrios delanteros de los autos, con piedras arrojadas desde este mismo puente.

Además, la falta de vigilancia, hace que gente sin educación tenga fiestas (llamémoslas así) hasta las ocho de la mañana, siendo estas "fiestas" siempre en los mismos lugares. Ellas mantienen despiertos toda la noche a gente que tiene que trabajar. Estos ruidos no existirían si hubiese un control constante de Carabineros, ya que de acuerdo a las disposiciones vigentes sobre "ruidos molestos", éstos son penados por la ley.

Agradeciendo de antemano la publicación de esta carta, nos despedimos de usted Atte.— R. R. S., carnet 3632468, de Santiago; D. A. R., carnet 69880, de Santiago; S. B. M., carnet 4519549, de Santiago; y R. S. L., carnet 1267857, de Santiago.

La lógica de don José

El senador Radomiro Tomic, en su explicación radial del día lunes pasado, señaló la forma cómo se va a ejecutar la venta del cobre producido por el Grupo Anaconda.

"Será vendido, afirmó, por un Comité de Ventas compuesto por dos representantes del Estado y dos representantes de las compañías productoras... y si tal acuerdo no se produce, la decisión deberá tomarse de consuno por el vicepresidente de la Corporación del Cobre de Chile, que se creará en virtud de esta ley, y por el presidente de la Compañía norteamericana respectiva."

¡Excelente oportunidad para un demagogo! Don José no podía desaprovecharla. Y se lanzó al combate premunido de su inalienable derecho a hablar contra el interés chileno en las páginas de su periódico oficial. He aquí lo que él deduce, con lógica de parlamentario "dialéctico", del mismo pasaje antes citado:

"Esto significa que, si no se obtiene el acuerdo y la conformidad de las compañías norteamericanas, el Estado chileno no podrá disponer por su cuenta la venta de nuestro metal". ("El Siglo", 13 de enero, p. 3.)

La no pequeña falta de esta argumentación consiste en que ella puede darse vuelta. En efecto, también cabe decir, con igual derecho, que sin la aceptación del Estado chileno, las compañías norteamericanas tampoco podrán disponer del cobre. Y, por tanto, sería legítimo decir que se ha terminado con la influencia del imperialismo en Chile. De acuerdo con eso, por fin, el nacionalista don José estaría, al combatir los convenios del cobre, actuando como un partidario del imperialismo. A eso lleva el impetuoso afán de hablar sin lógica de ninguna especie.

Por lo demás, el senador Tomic afirmó, con claridad meridiana, que la necesidad de proceder de consumo en la venta del cobre se refería al Grupo Anaconda. En cambio, tratándose de "El Teniente", dice textualmente que la venta del metal se hará "bajo el control mayoritario del Estado chileno".

Y, de esta manera, pillamos al honorable don José en dos faltas que, sin duda, lesionarán su honor de derrotista habitual: primero, que la interpretación del pasaje antedicho del senador Tomic es sofisticada y viciosa: de aceptar la lógica de la argumentación, se podrá llegar también al extremo contrario que él pretende acreditar; segunda, que, de conformidad con la costumbre del grupo político a que don José pertenece, él tergiversó el párrafo del senador Tomic, desvirtuó su espíritu y lo aplicó ilegítimamente a casos en que no se aplicaba.

¿Por qué cayó el honorable don José en estas dos faltas tan visibles? Ah, porque él necesitaba llegar a una conclusión grotesca: la de que el convenio sobre el cobre "constituye un franco retroceso en nuestra soberanía en relación con el cobre".

Dado que, para obtener tal afirmación, hubo de hacer un argumento vicioso y recurrir a una distorsión notoria de un texto escrito, nosotros podemos deducir que las buenas maneras de don José están en franco retroceso.

Ce Ve

Fallo aleccionador y oportuno

En los instantes en que la opinión pública observa con asombro, no exento de preocupación, los hechos en torno a la explosión de un artefacto en casa de un grupo de terroristas, cobra inusitada importancia el fallo emitido por la I. Corte Suprema de Justicia por el cual se acogió un Recurso de Casación en el fondo, deducido contra la sentencia de la I. Corte de Apelaciones, que absolvía de culpabilidad a otro grupo, más pintoresco, pero no menos peligroso, de desorbitados.

La historia de este proceso es la siguiente: Hace algunos meses el núcleo de enajenados que encabeza con el título de "Gran Dragón" o "Gran Cocodrilo", no sabemos a ciencia cierta, Franz Pfeiffer, colocó una botella de bencina con una mecha encendida contra la puerta del Círculo Israelita de Santiago. La acción del aparato fue de escasa monta, en cuanto a los daños materiales. Detenidos los autores por la denuncia de Carabineros y la querella de los afectados, confesaron que ellos habían cometido el hecho con el fin "de llamar la atención sobre sus actividades". El fallo del Juez de primera instancia condenó al jefe del grupo y a un cómplice, a 3 años y un día de presidio menor en su grado máximo y la pena accesoria de inhabilitación absoluta para cargos y oficios públicos durante el tiempo de la condena. A los restantes reos se les aplicaron penas menores.

Los afectados por la sentencia recurrieron de apelación y la Corte los absolvió, entre otras consideraciones, por estimar que no estaba configurado el delito frustrado de incendio por cuanto el artefacto utilizado no era capaz de producir un siniestro.

De este fallo, recurrió el Círculo Israelita de casación en el fondo y el más alto Tribunal de la República acogió el recurso y dictó la correspondiente sentencia de reemplazo, confirmando el fallo de primera en cuanto al reo Pfeiffer y aplicando una pena más baja a su cómplice por ser menor de edad.

Esta es la crónica, por así llamarla, del proceso. Crónica ejemplar de un juicio tramitado ante la no menos ejemplar justicia chilena. No tuvieron o tienen igual oportunidad los hombres que fueron o son "juzgados" por países de regímenes como los que pretenden implantar en el nuestro estos individuos, sin hasta ahora conseguir siquiera llamar la atención de nuestro pueblo.

Con esta sentencia, se asesta un golpe mortal a este grupo de desambientados que lo han hecho todo, desde montar una versión en rústica y humorística del siniestro Ku-Klux-Klan hasta la formación de un "partido nazi", para encubrir sus actividades, justamente calificadas de delictuosas por la justicia, tras la democrática legislación chilena. Felizmente ningún eco han encontrado entre nuestros ciudadanos, que han dado a través de la historia sobrados ejemplos de su clara raigambre democrática, como lo comentara elogiosamente la opinión pública mundial después de la última elección presidencial.

Con su sentencia del 22 de diciembre pasado, que lleva las firmas de los Ministros señores Osvaldo Illanes, Eduardo Varas, José Miguel González y José María Eyzaguirre y de los abogados integrantes Sres. Rafael Raveau, Luis Cousiño y Julio Fabres, la I. Corte Suprema de Justicia ha escrito una página más de su limpia ejecutoria como poder administrador de tan alta función en la Democracia chilena.

Demócrito.

Mundogramas

(CON RUMORES, NOTICIAS Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO).

RELACIONES ANGLO-NORTEAMERICANAS.— En círculos oficiales londinenses se estima como definitiva la decisión de invitar al Presidente Johnson a visitar Londres a fines de la próxima primavera europea. Se estima que la presencia de Harold Wilson en Washington el mes próximo servirá para delinear las bases de una política conjunta más sólida que la que hubo precedentemente entre Washington y el gobierno conservador. El problema básico, por el momento, consiste en saber hasta qué punto Gran Bretaña está dispuesta a apoyar a los Estados Unidos en su política nuclear en la Europa occidental. Otro problema: ¿Está dispuesta Gran Bretaña a respaldar a los Estados Unidos en Vietnam? Hasta aquí parece que no. Finalmente se hacen conjeturas en el sentido de que Wilson planteará a Johnson la posibilidad de admitir el ingreso de la China continental a las Naciones Unidas, como una manera de contrarrestar el golpe que ha significado la salida de Indonesia y su eventual acompañamiento en esta actitud por otras potencias afro-asiáticas.

CONFERENCIA DE CANCILLERES.— No se asigna, por el momento, una importancia excesiva a la próxima Conferencia de Cancilleres americanos, proyectada para el 20 de abril próximo en Copacabana. En lo formal, uno de los puntos más interesantes que se cree será tratado es la celebración de una Conferencia Anual de Cancilleres en sustitución de la Conferencia Plenaria que regularmente se celebra cada cinco años.

¡Viva la grúa!

Con sus calles de colonial trazado, incapaces de soportar el peso de una inmensa masa de vehículos de todo tipo, el centro de Santiago esperaba hace tiempo la medida de suprimir los estacionamientos. Impostergable disposición, reclamada insistentemente.

La amenaza de la grúa, lista para entrar en acción frente a cualquier contravención, garantizará el cumplimiento de la medida.

Es el primer paso, indudablemente, de una serie de iniciativas tendientes a paliar una situación que ya se hacía insostenible.

La congestión del sector céntrico es de tal naturaleza que parece imposible superarla de la noche a la mañana con una sola medida.

Así, la locomoción colectiva, que ya hizo crisis hace tiempo, y la falta de una adecuada política urbanística han contribuido a crear una situación de verdadera angustia, que el peatón agrava con su irresponsabilidad y su ausencia de educación cívica, que incluso pone en peligro su propia vida.

No parece imposible que, en un futuro inmediato, los estudios demuestren la conveniencia de convertir el reducido centro de la capital en un sector sin locomoción colectiva, algo así como en una "no man's land" destinada al disfrute exclusivo de los paseantes. Una calle Florida multiplicada.

Sería el segundo gran paso en la política de convertir a Santiago en una ciudad más habitable. Y, lo que es más, nadie se enfermaría de hipertensión por tener que caminar a pie unas pocas cuadras.

Por ahora, alegrémonos de la desaparición de los enojosos estacionamientos, casi siempre símbolo de irritantes privilegios.

Rigel

La Casa Colorada

Uno de los aspectos más notorios del escaso respeto que, en general, existe en Chile por la tradición, es el de la ninguna preocupación general que se tiene por la conservación de los edificios que, por su mera antigüedad o por otras circunstancias, constituyen verdaderas reliquias del pasado o monumentos históricos.

Es así como, uno a uno, han ido desapareciendo numerosos edificios coloniales o de los primeros años de la vida republicana sin que, muchas veces, se guarde de ellos el menor recuerdo.

Es así como, por ejemplo, desapareció —entre otros— el histórico edificio del "Consulado" donde se efectuaron el Cabildo Abierto del 18 de septiembre de 1810 y la asamblea en la cual O'Higgins renunció al mando supremo. De ese venerable edificio sólo queda como recuerdo una reja que está —dignamente colocada— en el moderno edificio de los Tribunales de Justicia.

Contrasta la actitud chilena frente a los edificios históricos con la que tienen al respecto la inmensa mayoría de los países del mundo, entre ellos muchos de Latinoamérica. Baste señalar, como ejemplo, que en Buenos Aires se conserva intacto y debidamente restaurado el edificio en que se llevó a cabo la constitución de la Primera Junta Nacional de Gobierno, el 25 de mayo de 1810.

Pocos monumentos de valor histórico van ya quedando en Santiago. Entre ellos se cuenta, por cierto, la venerable iglesia de San Francisco, sin que hayan faltado voces que han pedido su demolición por constituir, según aquéllas, un estorbo para el tránsito público. Otro monumento histórico digno de ser atendido es la célebre "Casa Colorada", sita en calle Merced cercana a la Plaza de Armas y que, como se sabe, fue morada del Presidente de la Primera Junta Nacional de Gobierno, el Conde de la Conquista don Mateo de Toro y Zambrano. Víctima de un incendio ocurrido hace poco más de un año, la "Casa Colorada" permanece en un lamentable estado de abandono que constituye un estigma para la nación.

Es absolutamente indispensable que las autoridades públicas tanto gubernativas como edilicias se preocupen, de una vez por todas, de adquirir para la comunidad la "Casa Colorada", de repararla debidamente y de darle el carácter de "monumento histórico" a que justamente tiene derecho.

Alfonso Stephens Freire.

El Pueblo Resolverá el 7 de Marzo

Así lo afirma el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, al comentar el retiro del Congreso de los proyectos de Ley Normativa, Promoción Popular e Impuesto Patrimonial.— Otras declaraciones de parlamentarios y jefes políticos

"El Presidente de la República ha recurrido a todos los caminos posibles y democráticos para llegar a acuerdos que faciliten el despacho de sus proyectos", pero en la mayoría del Congreso ha encontrado una "negativa rotunda e intransigente" —declaró el presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, al justificar el retiro de la legislatura extraordinaria de los proyectos sobre Ley Normativa, Promoción Popular (urbanización de poblaciones), e Impuesto Patrimonial. Concluyó señalando que ante lo ocurrido hay un juez, el pueblo, y que éste deberá decidir en la elección general parlamentaria de marzo próximo.

La declaración de Fuentealba expresa:

"Hemos sostenido esta mañana una entrevista con S. E. el Presidente de la República para analizar y cambiar ideas sobre la situación producida con motivo de la tramitación en el Congreso de los proyectos enviados por el Gobierno.

Como chileno, me siento ampliamente satisfecho de comprobar una vez más que S. E. el Presidente Frei, mantiene su decisión inquebrantable de cumplir el programa de Gobierno prometido al pueblo durante la larga campaña última.

Estoy seguro de que la extrema lealtad del Primer Mandatario para con la masa asalariada, con los obreros, los campesinos, los pobladores y los hombres de trabajo en general, que éstos corresponden generosamente, constituyen el más poderoso instrumento que tiene el actual Gobierno para imponer por las vías democráticas los cambios que prometió y que una abrumadora mayoría aprobó.

La mayoría existente hoy en el Congreso se ha opuesto a conceder los instrumentos legales que el Presidente necesita para poner en marcha los planes orgánicos de Gobierno que fueron profusamente anunciados.

No hemos llegado al Gobierno a improvisar ni a negociar nuestras ideas a cambio de apoyos. Dijimos claramente que deseábamos hacer una revolución en beneficio del pueblo, dentro de los marcos de la Democracia y del Derecho. Estimamos que el Congreso actual, simple mandatario de la voluntad popular, elegido tres años antes que el señor Frei, ha debido interpretar y cumplir la voluntad mayoritaria expresada por el pueblo el 4 de septiembre. Es lo que todos esperábamos.

Pero no ha sido así. Se ha querido continuar con las viejas prácticas políticas que el pueblo repudió, condicionándose los apoyos a programas que constituyen un todo coordinado y armónico, a concesiones que los desvirtúan en su fondo y en su forma.

El Presidente de la República ha recurrido a todos los caminos posibles y democráticos para llegar a acuerdos que faciliten el despacho de sus proyectos, sin desvirtuarlos fundamentalmente. La negativa ha sido rotunda e intransigente y ayer, en la Cámara de Diputados, pudimos observar cómo se hacía trizas y se desfiguraba el proyecto sobre promoción popular, con el ánimo preconcebido y claro de que el actual Gobierno no pueda cumplir las promesas hechas a los pobladores de Chile.

El Presidente de la República ha resuelto retirar los proyectos sobre Facultades Normativas, Promoción Popular e Impuesto al Patrimonio y explicar al país los fundamentos de su decisión.

Me felicito de esta determinación que demuestra la seriedad de los planteamientos gubernativos, que no pueden estar sometidos al juego irresponsable de una mayoría que está en franca oposición, no al Gobierno, si no al pueblo mayoritario.

Ante lo ocurrido, hay un sólo juez que debe resolver. En una Democracia, ese juez es el pueblo. Este debe decidir el 7 de marzo si se sigue el camino propuesto por el Presidente Frei, o seguimos bajo los dictados de un régimen que ha hecho crisis y cuya continuidad fue repudiada el 4 de septiembre.

La elección del 7 de marzo próximo tiene así un claro sentido plebiscitario. Hay un conflicto de puntos de vista fundamentales, entre los partidos de la Oposición, por un lado, y el Gobierno del señor Frei y el Partido Demócrata Cristiano, por el otro. Quien debe resolverlo, repito, es el pueblo, porque eso es la Democracia, el Gobierno del pueblo.

Esperamos confiados ese veredicto."

DERECHO LEGITIMO

Del senador liberal por las provincias de O'Higgins y Colchagua, Armando Jaramillo:

—Frente al retiro de los proyectos sobre Ley Normativa, Promoción Popular e Impuesto Patrimonial, estimo que el Jefe del Estado ha hecho uso de un derecho legítimo. Sin duda lo celebro, pues él no ha hecho otra cosa, fundamentalmente, que poner en práctica su vieja experiencia parlamentaria, ya que ha comprendido perfectamente que, dada la importancia y trascendencia de dichas iniciativas, era imposible despacharlas favorablemente en un plazo muy breve y sin un adecuado estudio. Además estimo que esto constituye una deferencia del Jefe del Estado para los sectores democráticos que desean colaborar con él, los cuales le han solicitado plazos menos angustiosos para poder resolver, con responsabilidad, sus puntos de vista frente a tan delicadas materias.

"Al mismo tiempo hago votos muy sinceros para que el Ejecutivo envíe al Congreso con la mayor brevedad posible, el proyecto de reajuste de sueldos y salarios, pues considero que éste es un problema que no admite mayores dilaciones.

"Termino señalando mi extrañeza al observar que no se ha retirado de la convocatoria el Proyecto del Cobre, sobre el cual, y sin pronunciarme sobre su fondo, estimo que debe ser objeto de un amplio diálogo nacional".

OPINION RADICAL

El vicepresidente del Partido Radical, diputado Federico Bucher, declaró:

"El Partido Radical no se ha opuesto a legislar, siempre que ello fuera sobre materias específicas. Siempre hemos hecho oposición para despachar proyectos de ley sin un minucioso estudio previo. En este caso creemos que una legislación apresurada sobre asuntos de tanta importancia nacional no podría aprobarse en plazos tan breves, sin cometer errores que después resulta difícil corregir. Nosotros pedimos el retiro de las urgencias para estudiar con calma los proyectos y para legislar con seriedad y serenidad. Por eso, creemos que constituye un error político que se hayan retirado los proyectos, y no que se les haya retirado la urgencia. No obstante en otras materias, como el reajuste de sueldos y salarios, el Partido Radical lo despachará con extrema urgencia, porque se trata de una necesidad nacional que no admite dilaciones.

POLITICA OBSTRUCCIONISTA

Por su parte, el diputado democratacristiano, Rafael Agustín Gumucio, expresó:

"Me parece que es muy legítima la oposición a un Gobierno, dentro de un régimen democrático, siempre que esa oposición no entrabe las posibilidades de realizaciones de los hombres que tienen la máxima responsabilidad de la cosa pública", dijo el diputado por Santiago, Rafael Agustín Gumucio, refiriéndose al ambiente hostil que los proyectos enviados por el Ejecutivo al Parlamento, encontraron en los diversos sectores políticos, lo que motivó su retiro de la convocatoria.

Agregó: "La forma en que ha procedido la oposición, en este caso, para considerar los proyectos enviados por el Gobierno, ha sido, a mi juicio, obstruccionista, y esto no prestigia al Parlamento."

"Esto se ha podido apreciar gráficamente —señaló, explicando el alcance de sus palabras—, en la forma cómo se despachó el proyecto de equipamiento de poblaciones, conseguido con un número inmenso de indicaciones, aprobadas sin estudio de carácter particular, lo que ha significado que este proyecto no sea operante, perjudicándose a los pobladores, que esperan ver resueltos sus problemas, en forma satisfactoria."

En cuanto al retiro por el Gobierno de sus proyectos de beneficio de la comunidad, dijo Gumucio que el Presidente Frei no podía hacer otra cosa, pues estaban muy a la vista los propósitos negativos de una oposición decididamente obstruccionista.

Concluyó diciendo: "Ahora la ciudadanía escuchará la palabra del Primer Mandatario, y sabrá a qué atenerse."

POSICION CONSERVADORA

Los diputados Carlos José Errázuriz y Alberto Decombe, Comités Parlamentarios de su colectividad, y el diputado Salvador Correa, presidente de la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara, manifestaron su aprobación al retiro de las iniciativas por el Gobierno.

"Nos parece bien el retiro de los proyectos, —indicaron en declaración conjunta—, porque de aquí a marzo, estas iniciativas no podían haber logrado un estudio serio y responsable por parte de la Cámara. Son iniciativas de mucha envergadura para un despacho precipitado y dentro de plazos breves. A pesar de éllo, los conservadores, superando el interés por una lucha parlamentaria, estábamos dispuestos a seguir adelante con el estudio de los proyectos retirados. Nosotros consideramos las Leyes Normativas como de facultades extraordinarias, y cualquiera que haya sido la posición del Partido Conservador, y cualquiera el Gobierno, siempre hemos concedido estas facultades, pero en forma concreta y nunca indiscriminadamente, y por un tiempo determinado. Por eso, votamos en general, a favor de la idea de legislar, pero para hacer modificaciones durante la discusión particular. Tal como venía el proyecto, lo consideramos de gravedad el hecho de dar facultades indiscriminadas al Gobierno, para establecer impuestos, suprimir franquicias, ordenar expropiaciones, cambiar la estructura y atribuciones del Banco Central, modificar el plan habitacional, etcétera. En cuanto al patrimonio, somos por principio, contrarios a los impuestos sobre el capital y no sobre las utilidades. Esto, creemos, que atenta contra el derecho a la propiedad y destruye la capitalización. Tal es en síntesis nuestra posición, en el momento político actual, y frente al retiro de los proyectos del Congreso."

NO SE PUEDE LEGISLAR EN EPOCA PREELECTORAL

El senador Bernardo Larraín Vial, presidente del Partido Conservador, junto con ratificar las declaraciones de los diputados de esta colectividad, señaló que lo ocurrido el miércoles en la Cámara, con el proyecto de Promoción Popular, "demostró que es prácticamente imposible legislar en época preelectoral".

El señor Larraín concluyó diciendo que los conservadores han pedido plazos más amplios para estudiar los "delicados proyectos sometidos por el Gobierno a la consideración del Congreso, sin ánimo de oposición. Lo hemos hecho, porque es facultad del Legislativo conocer, revisar, corregir y mejorar las mociones de sus parlamentarios o los Mensajes del Ejecutivo".

CAMARA CONOCIO RETIRO DE PROYECTOS BASICOS PROPUESTOS POR FREI

Cinco iniciativas quedaron pendientes de la resolución del Congreso

Entre la expectación de todos los sectores parlamentarios, en la sesión ordinaria de ayer, de la Cámara de Diputados, se dio cuenta de dos oficios del Presidente de la República, por los cuales se retiraban de la convocatoria de la presente legislatura extraordinaria, el proyecto de Ley Normativa y el proyecto de Promoción Popular, que fija normas para la urbanización de poblaciones.

El primero, debía despacharse antes de las 24 horas de mañana viernes, y tenía informe negativo de la Comisión de Gobierno Interior. El segundo, había sido despachado por la Cámara en su sesión del miércoles, pero alrededor de 60 disposiciones incorporadas a este proyecto, por la vía de la indicación, desvirtuaron la iniciativa original.

Posteriormente, en la Cámara se recibieron otros dos oficios del Ejecutivo. Por el primero se retiraba, también de la convocatoria, el proyecto que financia diversas obras de desarrollo económico y social, mediante un impuesto progresivo a los patrimonios, que debía despacharse el sábado. Por el segundo, se retiraba el proyecto que autoriza fondos para cubrir los gastos de la delegación chilena que participó en la reciente olimpíada de Tokio. Estos dos proyectos se encontraban en la Comisión de Hacienda.

Con la decisión del Ejecutivo, en el Congreso han quedado en estudio los siguientes proyectos de importancia:

1) Reforma Constitucional. No tiene urgencia y se encuentra en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara;

2) Proyecto del Cobre. Está en estudio en la Comisión de Minería e Industrias de la Cámara y el plazo constitucional de la urgencia que el Ejecutivo hizo presente para su despacho vence el 4 de febrero próximo;

3) Crea el Fondo de Revalorización de Pensiones en la Caja de la Defensa Nacional. Ya lo despachó la Cámara. Ahora cumple su segundo trámite constitucional en el Senado;

4) Fomenta las exportaciones. Se halla en Comisiones de la Cámara de Diputados, y

5) Crea la Comuna Isla de Pascua. Aprobado por la Cámara, pasó al Senado en segundo trámite constitucional.

El Fisco percibirá el 56,6 o/o de las utilidades en yacimiento Río Blanco

En 20 años se recibirán US$ 110.200.000 por concepto de contribuciones sobre bienes raíces, reveló el Ministro Eduardo Simián ante la Comisión de Minería de la Cámara.- Entregó copias de los convenios.

La nueva política del cobre trazada en el proyecto de ley que el Ejecutivo envió al Congreso, continuó analizándose ayer en la Comisión de Minería e Industrias de la Cámara, presidida por el diputado Manuel Magalhaes. En la sesión efectuada el martes, el Ministro de Minería inició su exposición sobre los fundamentos y alcances de la proyectada legislación, quedando con el uso de la palabra para la sesión de ayer.

En su nueva intervención, el Ministro Simián dio a conocer las características generales de las bases del acuerdo con las Compañías Cerro Corp. y Compañía Minera Andina, para la explotación del yacimiento Río Blanco.

Al iniciarse la reunión, el Secretario de Estado entregó al Presidente de la Comisión, copias de los convenios y acuerdos suscritos por el Gobierno para la concertación de sociedades mixtas, que habían sido solicitadas por la Comisión como antecedentes ilustrativos para mejor consideración de la materia.

El diputado José Cademártori formuló indicación para que el proyecto pasase en estudio a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Después de un debate, dicha indicación fue retirada.

La Comisión acordó solicitar ampliación del plazo para informar el proyecto, que vencía el 20 del actual, hasta el 4 de febrero. Volverá a reunirse el martes próximo, a las 10,30 horas.

EXPOSICION DEL MINISTRO

Continuando con su exposición sobre las bases de acuerdo con las Compañías Cerro Corp. y Compañía Minera Andina para la explotación del yacimiento Río Blanco, el Ministro señaló que en los 20 años de operación de la Compañía en que el Estado tendrá el 25% del capital, el Fisco percibirá el 56,6% de las utilidades, después de servir totalmente los créditos necesarios. Agregó que durante estos 20 años el Fisco recibirá 110 millones 200 mil dólares, más el equivalente de US$ 10.000.000 pagados en escudos por concepto de contribución sobre bienes raíces. Señaló, además, que el total de entrada de divisas del país durante el período de instalación de las faenas y de 20 años de operación de las mismas, para los efectos de la balanza de pagos, alcanzará a US$ 365.700.000, que representa el 49% del valor del cobre producido en ese mismo período calculado a un precio de 0,29 centavos por libra.

En esta suma de 365 millones 700 mil dólares, no se incluyen los costos de fundición y refinación para la parte de los concentrados de cobre que serán fundidos y refinados en el exterior, y que se estiman en unos 75.000.000 de dólares.

Señaló el Ministro que la magnitud de esta última cifra destaca la importancia de un aspecto de la nueva negociación que tiene una gran proyección para el futuro, según la cual el acuerdo reserva un 25%, o sea, 15.000 toneladas de cobre anual, durante los primeros 5 años, hasta completar un 75%, o sea, 45.000 toneladas anuales, para ser fundidas y refinadas en el centro industrial, ubicado en Las Vertanas, donde ya existe una fundición y se encuentra en construcción una planta de refinación electrolítica. El abastecimiento proveniente de la minería nacional sumado al de los concentrados de Andina, de una cuota de Disputada de Las Condes y de los concentrados de la Santiago Mining Co. permitirá convertir Las Ventanas en un centro industrial de los más importantes del mundo, ya que en él se podrá además refinar el cobre blister producido en las fundiciones nacionales de Paipote y Las Ventanas, y también más de 100.000 toneladas de cobre blister provenientes de la mayor producción contemplada en El Teniente, así como el cobre blister de Chagres. Todo el sur de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Colchagua, tendrán fácil acceso a la fundición y refinería de Las Ventanas y en consecuencia sus reservas mineras se verán valorizadas en una forma real y efectiva.

LA REALIDAD EN CIFRAS

Terminó el Ministro su exposición, haciendo el siguiente resumen del significado de la puesta en explotación del mineral de Río Blanco:

1) Una nueva producción de 60.000 toneladas métricas de cobre por año;

2) Asociación con el Estado en un 25% del interés social;

3) Un nuevo aporte de divisas para el país de US$ 16.000.000 anuales en los primeros dieciséis años de operación y de algo más de US$ 20.000.000 anuales en los cuatro años siguientes;

4) Una política común de fundición y refinación en el país, y una base de apoyo de 15.000 á 45.000 toneladas de cobre anuales para la realización de una política nacional en Las Ventanas;

5) Una forma nueva de intervención del Estado en el comercio del cobre;

6) La creación de 1.500 a 2.600 nuevas ocupaciones durante el período de construcción y de 950 ocupaciones permanentes durante el período de explotación.

7) La construcción de un centro urbano de capacidad para 6.000 personas con servicios completos de todo tipo.

En cuanto a los compromisos contraídos por el Gobierno ellos pueden resumirse como sigue:

1) Realizar un aporte a la nueva sociedad que consiste en:

a) La construcción de las obras necesarias para conectar el sistema eléctrico de consumo de la Compañía con la red central de ENDESA. Se estima que el costo de estas obras puede alcanzar hasta 1.500.000 dólares.

b) Suministrar a la Compañía, en el período de construcción y durante los veinte años posteriores, 2.800.000.000 de KWH al costo directo de generación y transmisión, y haciéndose cargo el Estado de pagar a ENDESA, con cargo a sus utilidades en la Compañía, la diferencia entre ese precio y la tarifa comercial, diferencia que puede estimarse en unos US$ 30.000.000, de los cuales el Estado recupera, por concepto de dividendos o impuestos a las utilidades aumentadas, por su menor costo de producción, una suma estimada en US$ 15.000.000. Además, ENDESA recupera, por concepto de amortizaciones contempladas en su tarifa, una cantidad del orden de US$ 600.000. Cualquier diferencia no es sino una transferencia de dineros entre organismos del Estado.

c) Suscribir US$ 15.000.000 en debentures con un interés de 6 1/2% anual, que serán amortizados dentro de los primeros 16 años de operación.

d) Otorgar la garantía del Estado, tendiente a obtener para la Compañía Andina S. A. un crédito del Eximbank, por US$ 45.000.000.

e) Otorgar a la Compañía Minera Andina S. A., con garantía de invariabilidad, durante 20 años, a contar de la inversión de la explotación comercial, las siguientes franquicias:

a) Una tributación sobre las utilidades de 15% por concepto de impuesto de categoría sobre la renta. Esta es una facultad que actualmente tiene el Presidente de la República, de acuerdo con el artículo 17 de la Ley 7.747, y la única modificación necesaria es la extensión del plazo desde la iniciación de las operaciones, y no desde la fecha en que se reduce a escritura pública el Decreto respectivo.

b) Un impuesto adicional sobre los dividendos pagados en el extranjero de treinta por ciento, conforme a la legislación actualmente vigente.

No se propone en ésto ninguna modificación.

c) La no aplicación de otros impuestos sobre la renta, sobre beneficios ordinarios o extraordinarios. Esto tampoco requiere modificación de la legislación actual.

d) La no aplicación de otros impuestos que sean discriminatorios, en relación con las demás actividades nacionales. Esto no requiere modificación legal, aun cuando la actual definición de esta garantía en el DFL 258, adolece de imprecisión, y

e) La no aplicación de impuestos al pago de los créditos necesarios para la inversión o de sus intereses, de acuerdo con las disposiciones de la actual ley de impuesto de la renta.

DECLARACION DEL PRESIDENTE LIBERAL, SENADOR HUGO ZEPEDA

El presidente del Partido Liberal, senador Hugo Zepeda, formuló anoche la siguiente declaración:

"El retiro por el Ejecutivo, de la actual Convocatoria de los proyectos sobre Facultades Normativas, Promoción Popular e Impuesto al Patrimonio, constituye el ejercicio de una facultad del Presidente de la República.

En diversas oportunidades ha ocurrido lo mismo, sea para mejorar iniciativas legales o bien para hacer posible una tramitación más expedita. Si corresponde este retiro a esa finalidad, nada tiene de objetable.

Sin embargo, he tenido referencias de declaraciones formuladas por la Secretaría General de Gobierno, según las cuales el retiro estaría fundado en que el Ejecutivo no encuentra en el Congreso Nacional apoyo para sus iniciativas, las que desea se mantengan inalterables.

No puede desconocerse la privativa facultad del Congreso para legislar soberana e independientemente, aprobando, modificando o rechazando los proyectos de ley. Si se pretendiera convertirlo en un mero buzón, estaríamos frente a un criterio de gravísimas proyecciones.

Diversos partidos políticos han formulado serios reparos a esos proyectos, entre ellos el Liberal, y tanto la Mesa Directiva como sus diputados, en todo instante, han deseado buscar fórmulas de entendimiento, pues no nos ha animado ningún espíritu de obstrucción.

Siendo la realidad que el Partido único de Gobierno no cuenta con fuerzas suficientes en el Congreso para imponer su criterio, lo lógico habría sido que esa colectividad hubiera hecho gestiones para facilitar el despacho de esas leyes, pero en el bien entendido que no se puede en una democracia desconocer el derecho de los partidos y sus parlamentarios de disentir del criterio gubernativo.

El Partido Liberal ha expuesto, en forma clara y precisa, en el voto aprobado el lunes por su Junta Ejecutiva, su posición ante los proyectos, haciendo presente sus objeciones, sirviendo, una vez más, con convicción democrática, el interés nacional; pero no puede menos que sorprenderse y lamentar que pueda sustentarse la teoría de que los proyectos gubernativos no pueden estar sometidos en las cámaras, "al juego irresponsable de una mayoría", como ha afirmado el presidente del Partido Demócrata Cristiano.

La función primordial del Poder Legislativo es la de hacer las leyes y como cuerpo colegiado que es, evidentemente en él prima el criterio de las mayorías. Desconocer esto es destruir la esencia misma del régimen democrático.

Causa, pues, justificada alarma el criterio sustentado por algunos altos personeros de Gobierno —"y que tiende a generalizarse"— de desconocer las facultades privativas del Congreso, haciendo aparecer como un acto indebido lo que no es otra cosa que el ejercicio legítimo de facultades constitucionales irrenunciables."

LA REFORMA CONSTITUCIONAL EN COMISION DE LA CAMARA

El miércoles asistirá el Contralor General

Desde las 9.30 a las 11.30 de ayer sesionó la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, con el objeto de seguir considerando el proyecto de Reforma Constitucional propuesto por el Ejecutivo.

En la reunión, presidida por el diputado Florencio Galleguillos, se escuchó la exposición hecha por el representante de la Confederación de Producción y Comercio, Eduardo Dagnino y por el Secretario General de la CUT, Luis Figueroa, quienes dieron a conocer los puntos de vista de estas organizaciones respecto a la materia en consideración.

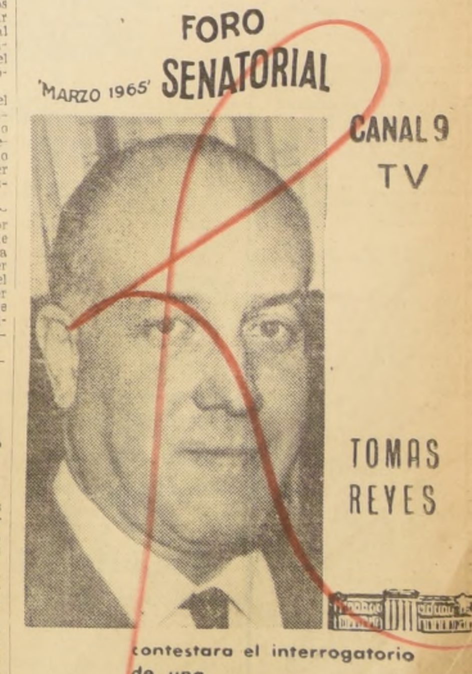
Concurrieron el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans y los parlamentarios Víctor Flores, Jacobo Schaulsohn, Hugo Rosende, Jorge Iván Hübner, Eugenio Ballesteros, Alberto Jerez y otros diputados interesados en escuchar las exposiciones realizadas en ella.

La Comisión volverá a reunirse el miércoles próximo de 9.30 a 12.30 horas y a la sesión han sido citados el Contralor General de la República y un representante de la Sociedad Nacional de Propietarios Urbanos, con el objeto de que expongan sus puntos de vista respecto al proyecto.

AMPLIADO DE DIRIGENTES TIENE LA UNI

Mañana la "Unión Nacional Independiente" realizará un ampliado de dirigentes del Primer Distrito de Santiago. La reunión se efectuará a las 22,30 horas en su sede central de calle Monjitas 822 (2º piso).

En esta reunión se darán instrucciones sobre la campaña organizada en defensa y apoyo de la política del Gobierno.



Anticiparon suma urgencia al proyecto general de reajustes

Diputados acordaron tramitarlo a su Comisión de Hacienda. Proyectos despachados ayer.

La Cámara de Diputados en sesión ordinaria efectuada ayer, a las 16 horas, acordó por unanimidad suspender sus sesiones de los días martes y miércoles próximos, sin perjuicio de que pueda ser citada en caso que alguna de las Comisiones emitan informes sobre las materias que tienen en estudio. La resolución fue adoptada, luego de dar cuenta del retiro de los proyectos de ley por parte del Ejecutivo, y no existir otras materias en tabla para despacho inmediato.

También, la Corporación aprobó por unanimidad el criterio propuesto por la Mesa, presidida por el diputado Raúl Morales, para dar tratamiento de suma urgencia al proyecto de reajuste de sueldos y salarios de los sectores público y privado, que el Ejecutivo ha anunciado enviar en los próximos días. El acuerdo precisa que tan pronto se reciba dicha iniciativa en la Corporación se le enviará a las Comisiones que procedan para su rápido informe a la Sala.

Asimismo, aprobó la ampliación del plazo solicitado por la Comisión de Minería e Industrias para el estudio del proyecto de ley sobre el cobre, hasta el 4 de febrero para su informe a la Corporación.

EXPLOSION DEL BARCO "MARIA ELIZABETH".— Por acuerdo de la Sala, habló el diputado Víctor Galleguillos para referirse a las proyecciones de la explosión del barco de carga "María Elizabeth", catástrofe marítima que enluta a todo el litoral. Propuso el envío de oficios al Ejecutivo solicitando una severa investigación sobre las causas que originaron esta desgracia y que con cargo al 2% constitucional, se vaya en auxilio inmediato de las víctimas y sus familiares. Anunció también, que en una fecha próxima rendirán homenaje a los marítimos que perecieron en la explosión.

Los diputados Hernán Brücher Encina, Eduardo Clavel y Carlos Muñoz Horz adhirieron a las palabras del Sr. Galleguillos y a su proposición para las investigaciones, como para ir en ayuda de las víctimas y sus familiares. Ahdirió, asímismo, el diputado Ricardo Valenzuela, haciendo ver a la Sala además, de que el Ministro de Defensa Nacional, don Juan de Dios Carmona, se dirigió a Antofagasta, para apreciar en el terreno la magnitud de la catástrofe y adoptar las primeras medidas que sean de rigor.

Los señores Domingo Cuadra, Alberto Decombe y Albino Barra adhirieron a las medidas propuestas. Este último propuso que se acordara la competencia de la Comisión de Petróleo de la Corporación para que iniciara una severa investigación parlamentaria respecto a esta catástrofe y su origen.

MATERIAS DESPACHADAS.— La Sala pasó a ocuparse, enseguida, del informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el Mensaje del Ejecutivo, con trámite de "suma" urgencia, por el cual se autoriza a las instituciones de previsión para otorgar, por una sola vez, préstamos a sus imponentes para el pago de deudas por concepto de gastos comunes en edificios construídos de acuerdo con las disposiciones de la Ley Nº 6.071 y las faculta para requerir el descuento por planillas del servicio de las deudas hipotecarias.

El diputado informante don Alberto Jerez, dio a conocer los pormenores de la iniciativa y que tienden a dar solución a problemas presentados en lo que dice relación con el pago de los gastos o expensas comunes derivados de compromisos contraídos en la administración de edificios colectivos.

Sin votación y por unanimidad se aprobó el artículo único que dice: "Las disposiciones de los artículos 51 del DFL Nº 39, y 32 del DFL Nº 2, ambos de 1959, será aplicables por las instituciones de previsión respecto de las viviendas afectas a la Ley Nº 6.071, adquiridas por sus imponentes y mientras éstos mantengan pendientes saldos de las correspondientes deudas hipotecarias."

Se aprobó también el artículo transitorio que autoriza los préstamos, como también se aprobaron indicaciones que benefician a imponentes que se encuentren cesantes y que vivan en la zona de los sismos.

Apoyaron la iniciativa y dieron a conocer su criterio frente a aspectos de ella, los diputados Renato Gaona, Melo, Carlos Muñoz Horz, Américo Acuña, Albino Barra y Gastón Da Bove.

Finalmente, la Cámara prestó su aprobación a los siguientes Mensajes del Ejecutivo: 1º El que aprueba la adhesión de Chile al Convenio de Proscripción de Pruebas Nucleares, y 2º El que aprueba las enmiendas a la Carta de las Naciones Unidas adoptadas en la Asamblea General, el 17 de diciembre de 1963. El primero lo informó don Juan Martínez Camps y el segundo, el señor Guillermo Donoso, ambos por la Comisión de Relaciones Exteriores.

Senador Faivovich visitará hoy al Ministro Leighton

El senador Angel Faivovich se entrevistará hoy con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, con el objeto de solicitarle un nuevo estudio acerca de las últimas disposiciones relativas a los comerciantes de la Vega y del Mercado Central.

Faivovich participó ayer, especialmente invitado, en una reunión de los sindicatos de este gremio, en la cual se le presentó la inconveniencia de que los remates de la Vega se efectúen en Lo Valledor Sur, y que, además, se prohiba el establecimiento de vehículos en los costados del Mercado Central.

En su entrevista con el Ministro del Interior, el senador Faivovich será acompañado por el diputado Carlos Morales y por el regidor Rafael Señoret.

DECLARACION DE LA CONFEDERACION DEL COBRE

El Consejo Directivo de la Confederación de Trabajadores del Cobre entregó ayer una declaración en la que señalan su oposición a la visita que el Director del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue, hará a los centros de trabajo de Braden Copper.

Expresa el comunicado que los dirigentes aún no tienen conocimiento oficial de los antecedentes de la nueva política del cobre y por lo tanto no han declarado a los trabajadores el alcance de estos planes y su posición al respecto.

Terminan protestando por la visita que consideran una "provocación y atropello" y dejan la situación al criterio de los trabajadores.

Nuevas denuncias en contra personal de los hospitales

Juez del Tercer Juzgado, Orlando Morales, decretó ayer la intervención de personal de la BH, para esclarecer denuncias por desidia, en contra de funcionarios de hospitales

Nuevas denuncias fueron presentadas al Juez del Tercer Juzgado, Orlando Morales, por desidia funcionaria, de funcionarios de diversos hospitales dependientes del Servicio Nacional de Salud.

Ante la gravedad de los antecedentes proporcionados ayer al Magistrado, éste determinó la intervención de personal especializado de la Brigada de Homicidios de Investigaciones.

Las denuncias son por abandono de personas enfermas que concurren en busca de atención médica a diversos centros asistenciales.

Por otra parte, el Magistrado mantuvo ayer la incomunicación y detención de la enfermera Ruth Olave Catalán, de 30 años; del camillero José Manuel Leppé Ureta, de 21, y del chofer de ambulancia Julio Armando Olave, de 39 años, inculpados de haber abandonado en la vía pública a la enferma Ema Valdés León, de 50 años, quien falleció posteriormente por falta de atención médica.

Los tres detenidos pertenecen a la dotación de personal del Hospital "J. J. Aguirre".

Al respecto, trascendió que el Magistrado Morales procederá hoy al interrogatorio de las tres personas presuntamente implicadas en la muerte de la anciana, cuyo cadáver fue encontrado por personal de Carabineros, en los faldeos del Cerro Blanco.

DIRINCO MULTO A 60 NEGOCIOS MARGINALES

Por especular con artículos de primera necesidad

Sesenta partes a 200 negocios de 11 poblaciones marginales del Gran Santiago pasó la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO) por especulación en los artículos de primera necesidad.

El control de precios en estos sectores se hizo a petición del Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, a raíz de numerosos reclamos de los vecinos.

La primera autoridad provincial solicitará a DIRINCO que intensifique estos controles, en beneficio del público consumidor que debe pagar precios excesivos por artículos indispensables.

Las poblaciones que anotaron mayor número de infractores son José María Caro, Los Nogales y Lo Valledor. En la primera de las nombradas de 18 negocios visitados 12 fueron multados, en Los Nogales, de 30 negocios se sacaron 13 partes, y en Lo Valledor entre 14, nueve no cumplían con las disposiciones legales vigentes.

NIEGAN LIBERTAD BAJO FIANZA POR DELITOS CONTRA EL FISCO

Fallo unánime de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones

En fallo unánime emitido por la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, fue rechazada la solicitud de conceder la libertad bajo fianza, de los reos Johannes Cartens, de nacionalidad suiza, y de Manuel Ortiz, procesados por fraudes al Fisco, falsificación y adulteración de instrumentos públicos.

A través de las investigaciones decretadas en el sumario, se determinó que con documentos adulterados, obtenían la concesión de divisas del Banco Central, para efectuar una falsa importación de 45 camiones de gran tonelaje.

La Sociedad fraudulenta formada por Cartens y Ortiz, obtuvo más de 600 mil dólares del Instituto Emisor, al cambio de 1963. Este aporte en divisas estaba destinado a la compra de grandes camiones de tipo industrial, para ser utilizados en el puerto de Arica. Sin embargo, los vehículos nunca llegaron al país. Las divisas fueron utilizadas en otros negocios, al margen de lo estipulado en las solicitudes presentadas.

En esta oportunidad, alegó en defensa del Banco Central, el abogado Sergio Román, quien fundamentó los intereses fiscales para impedir la libertad bajo fianza de los inculpados. El veredicto de rechazo fue unánime, por parte de los Ministros integrantes de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones.

eDEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable prima, señorita

CORINA DEL CARMEN RODRIGUEZ NAVARRO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde Población Victoria, (Olga Donoso 4138). La entrada será por Recoleta.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

AURISTELA DONOSO vda. de PINTO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Población Hirmas, Pabellón C., casa 4, a las 9 horas. La entrada al Cementerio será por Recoleta.

La familia.

† Ha dejado de existir mi adorado padre, don

PEDRO MENDIETA Y. ARALUCE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Sofía (Lord Cochrane esquina Pedro Lagos), después de una misa que se oficiará a las 16 horas.

Teresa Salas de Mendieta.

† Ha dejado de existir mi adorado padre, don

PEDRO MENDIETA Y ARACUCE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Sofía (Lord Cochrane esquina Pedro Lagos), después de una misa que se oficiará a las 16 horas.

Delia Mendieta Salas.

† Ha dejado de existir nuestra querida tía, señorita

ANA ALVAREZ ARCOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Juan Evangelista, Lira 428, a las 9 horas.

La familia.

† Ha fallecido, don

ALBINO CASTRO OLIVEIRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo desde Cienfuego 46, a las 11 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

RODOLFO VIERA ESPINA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Parroquia San Isidro (Santa Victoria N.o 566), a las 9 horas.

La familia.

COLONIAS DE VACACIONES AUSPICIADAS POR EL S. S. S.

Junto con iniciar la temporada de colonias de vacaciones para hijos de asegurados, que auspicia el Departamento Asistencia Social del Servicio de Seguro Social, ha llegado un grupo compuesto de 58 niños, todos ellos hijos de funcionarios de diversas oficinas de provincia, quienes permanecerán en Santiago hasta el 14 del presente, en el fundo "La Reina".

El programa de vacaciones ha permitido que estos colonos realizaran un viaje al vecino puerto, donde visitaron diversos barcos de la Armada. Posteriormente, en Santiago, han concurrido a Museos, paseos públicos, industrias, el Congreso Nacional y otros lugares de interés para los visitantes.

Fueron recibidos por la Directora General del Servicio, señorita Mercedes Ezquerra, quien hizo un breve descanso en sus labores para departir con este grupo de hijos de funcionarios.

EFECTIVA COOPERACION PRESTARA EL SNS AL PLAN DE EDUCACION POPULAR

Salas en diversos hospitales y consultorios están a disposición del programa en todo el país.

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud ha resuelto prestar su más decidida cooperación al nuevo Plan de Educación Popular, según consta en una circular que al respecto dirigió a los jefes de todos los establecimientos dependientes del Servicio, el Director General Subrogante del SNS, doctor Conrado Ristori.

Para tales efectos y como una contribución del primer organismo de Salud Pública a la labor ya iniciada en este aspecto por el Supremo Gobierno, la Dirección General del SNS ha ofrecido por intermedio del Ministro del ramo las salas de demostraciones y de reuniones o aulas de los diversos hospitales, consultorios y centros de salud que podrían servir como salas de clase en aquellos lugares donde no existen edificios escolares o donde éstos no sean suficientes para cumplir el programa señalado.

La circular en referencia incluye la lista de los establecimientos que disponen de aulas y salas de demostraciones y de reuniones, que es la siguiente:

Hospitales de Llay-Llay, Curacautín, Pitrufquén, Regional de Valdivia, Chanco, Laja, Los Lagos, Kennedy de Valdivia, Castro, Palena, Viña del Mar, Temuco, Victoria, San José, Puente Alto, Traiguén, Linares y Coronel; consultorios periféricos de Barrancas y Gil de Castro de Valdivia, Consultorio Nº 1 de Santiago y Sanatorio El Peral.

Además se encuentran en construcción los siguientes locales, algunos de los cuales podrían estar terminados dentro del plazo útil para los fines requeridos por el Supremo Gobierno:

Hospitales de Antofagasta, Andacollo, Salamanca, La Ligua, Graneros, Rancagua, Coelemu, Santa Juana, Mulchén, Cañete, Nueva Toltén, Lautaro, Nueva Imperial, Carahue, Puerto Saavedra, Villarrica, Río Bueno, Río Negro, Puerto Octay, Llanquihue, Chillán, Lonquimay, Teno y Huasco; consultorios Santa Inés (Viña del Mar), de Conchalí y La Feria y nueva Asistencia Pública de Santiago.

ANTE... (De la 1a. Página)

Es decir, tenía la certeza de que se rechazaría la idea de proporcionar al pueblo aquel bienestar a que tiene derecho, como igualmente el otorgar al Gobierno las herramientas necesarias para cumplir un programa prometido al pueblo. El Presidente de la República se dirigirá al país para hacer un análisis de la situación política que se crea con estas medidas adoptadas por el Ejecutivo. Medidas que el Gobierno no buscó, pero que yo diría que ha sido obligado a aceptar. El Gobierno hizo un esfuerzo extraordinario para conseguir la tramitación de sus leyes básicas.

Se agotaron todos los medios de diálogo y persuación. El proceso culminó cuando el Jefe del Estado convocó a la Moneda a los presidentes de todos los partidos políticos. El señor Frei se allanó a tratar las sugerencias constructivas con respecto a esos proyectos; pero sugerencias que tendieran a perfeccionarlos, pero tampoco se obtuvo por este camino resultados positivos".

Jorge Cash subrayó que el Gobierno, "pese a todos sus esfuerzos no obtuvo del Congreso las herramientas legales para cumplir el programa prometido al pueblo".

"Ante esta situación —dijo— no queda otro camino que el Jefe del Estado se dirija a la ciudadanía para explicar la situación en que se encuentra y por qué ha debido postergar todos los planes de desarrollo y promoción popular".

HABLA BERNARDO LEIGHTON

Alrededor de las 20 horas de ayer el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, recibió en su despacho a los periodistas para dar a conocer oficialmente la resolución del Gobierno en orden a retirar del Congreso Nacional los proyectos en referencia. También informó acerca del discurso que pronunciará esta noche el Jefe del Estado.

"Los hemos retirado —dijo el jefe político del Gabinete— porque no obstante todos los esfuerzos, el cuadro que se presentó en la Comisión de Gobierno Interior, en relación con el proyecto de leyes normativas y otros, no se modificó, corriéndose el gravísimo riesgo de que estos proyectos fueran rechazados".

"La verdad es que —continuó—, aparte de la colaboración de los liberales y conservadores y de la actitud del presidente del Partido Radical, Luis Alberto Cuevas, todos los otros factores eran negativos. Además, el Gobierno no podía correr el riesgo de esperar un año más para presentarlas nuevamente".

"No se trata de extremar las cosas —agregó—, estamos convencidos de que todo quedará resuelto el 7 de marzo. El electorado será árbitro en este conflicto". El Ejecutivo también retiró de la Convocatoria el proyecto que se refiere a la urbanización de poblaciones y otras obras de mejoramiento, a raíz de las innumerables indicaciones que hicieron los parlamentarios, algunas de éllas totalmente absurdas. Se retiraron los proyectos y, como ya les dije, se esperará una oportunidad más adecuada para volver a presentarlos. Esta resolución se adoptó a la hora de almuerzo, en una reunión previa, en la que participaron el Presidente de la República, Ministros de Estado, y dirigentes de la Democracia Cristiana".

Al dar por finalizada su reunión con los personeros de la prensa, el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, confirmó a los reporteros la información de que había recibido una llamada telefónica de Luis Alberto Cuevas, presidente del Partido Radical, quien le puso al tanto de los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo Nacional de dicho partido, en orden a oponerse a legislar sobre las iniciativas enviadas por el Gobierno al Congreso, con el objeto de procurarse las herramientas legales para dar cumplimiento al programa ofrecido al país. El rechazo de los proyectos significaba que el Gobierno debía esperar un año para enviar nuevamente sus proyectos al Parlamento.

General de Carabineros citado en proceso a Central de Policía

Ante el Fiscal Militar, Hernán Concha, compareció el general de Carabineros Antonio Díaz Carrasco, quien fue interrogado en el proceso que se instruye por presunta malversación de fondos, fraude y cohecho en la Central de Distribución del Cuerpo.

Un general de Carabineros en servicio, fue interrogado por el Fiscal Hernán Concha, quien instruye proceso por presunta malversación de fondos, fraude y cohecho en la Central de Distribución de Carabineros.

Alrededor de las 18 horas compareció ante la Segunda Fiscalía Militar, el general Antonio Díaz Carrasco, actual prefecto de Valparaíso. Con anterioridad, había sido citado por el Fiscal Concha, a prestar declaraciones en el mencionado proceso.

En fuentes de la Segunda Fiscalía se informó que el general Díaz Carrasco desempeñó un alto cargo en la Central de Distribución del Cuerpo, entidad de carácter particular, hoy sometida a sumario. Luego de más de tres horas de interrogatorio, quedó en libertad. Se informó que compareció en calidad de testigo de cargo.

A través de los interrogatorios, nuevos antecedentes fueron proporcionados al titular de la Segunda Fiscalía Militar, que determinarán en el curso de las próximas horas, la intervención de comerciantes implicados en las investigaciones.

Por otra parte, se informó que personal de la Brigada Móvil de Investigaciones, realizó ayer diversas pesquisas en Valparaíso y zonas inmediatas al puerto.

EN LA CORTE

En círculos de la Corte Marcial se informó que es posible que mañana viernes —si las partes llegan a acuerdo— efectúen los alegatos en el recurso de queja interpuesto por la defensa del ex general Director, Arturo Queirolo Fernández, quien permanece detenido incomunicado en la Penitenciaría.

En esta oportunidad, el Tribunal deberá resolver también, sobre la intervención como parte, del abogado denunciante Jorge Solovera Providell, en representación del ex general Director Jorge Ardiles.

Trascendió que los Ministros integrantes de la Corte Marcial accederán a la intervención del mencionado abogado en los alegatos, en igual forma como resolvieron favorablemente la participación, en calidad de parte, del abogado Luis Ortiz, en representación de la Contraloría General de la República.

PROMULGARAN DOS REGLAMENTOS DE LEYES SOCIALES

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer, informó que pedirá a la Superintendencia de Seguridad Social acelerar la redacción del Reglamento de la Ley N.o 15.475 sobre vacaciones progresivas para empleados y obreros, para hacer más operante estas disposiciones.

Según declaraciones formuladas a LA NACION, en este Reglamento se estudian las formas de facilitar los trámites que deben efectuar los trabajadores para acreditar su antigüedad como tales, para los efectos de hacer valer sus derechos al beneficio que acuerda la citada ley, de un día más de vacaciones por cada tres años de trabajo, pasado los diez años. Este beneficio se limita a 20 días hábiles de feriado legal.

ASIGNACION PRENATAL.— En cuanto al Reglamento de la Ley 15.966, sobre asignación prenatal desde el primer mes de embarazo, de que es autor el diputado José Musalem, el Ministro Thayer informó que el proyecto de Reglamento se encontraba en poder del Ministro de Salud Pública, para que haga las indicaciones correspondientes en cuanto a la aplicación de las disposiciones de la ley. Este Reglamento podría quedar listo en el curso de la presente semana.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	E° 2,850	E° 2,860
Libra	8,0028	8,0309
Dólar a futuro	3,099	3,110
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 3,41	E° 3,42
Libra	9,575	9,604

SANTIAGO, 13 de enero de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios débiles y de baja se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco Sud Americano, Copec, Caupolicán y Electricidad Industrial.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poco interés mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen de operaciones ascendió a 315.908 acciones en Santiago, 60.157 acciones con Valparaíso y 2.900 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 14 alzas contra 25 bajas, tendencia de baja.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco ... 2.634.—
Capitales Unidos ... 2.760.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 n
Mun. Stgo. 8-1 45 n
B. Estado 6 3|4 55 n
B. Estado 10-6 75 n
Hip. Chile 6-1 65 n
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS
Central 9.974 n
Concepción 136 n
Continental 8 3|8 n
Crédito 95 1|2 n
Chile 395 t
Edwards 35 t
Español 120 n
Hipotecario 90 t
Israelita 115 c
Italiano 13 1|2 n
Nac. del Trabajo 11 n
Nac. del Trabajo 11 n
Osorno 185 n
Pacífico 8 5|8 t
Panamericano 98 c
Sud Americano 34 1|2 c
Talca 300 c

MINERAS
Andacollo 3 1|4 n
Aucanquilcha 29 t
Chañaral 24 1|2 v
Cerro Grande 535 3|4 n
Del. Punitaqui 8 n
Disputada 85 n
Lota-Schwager 5 1|8 c
Manganesos 300 n
Merceditas 2 n
M. Fertilizantes 31 n
Ocurí 180 n
Oruro 25 n
Presidenta 15 t
Punta de Lobos 17 1|4 n
Tamaya 4 1|2 v
Tocopilla 200 n
Totoral 28 1|2 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Alsén 800 c
Cisnes 370 c
Colcura 27 c
Copihue 38 t
Gente Grande 135 n
Laguna Blanca 330 n
La R. Sofruco 255 n
Rupanco 125 n
Tierra del Fuego 119 t
Viña C. y Toro 170 n
Wagner Stein 17 v

SALITRERAS
Anglo Lautaro —A— 2.700 v
Anglo Lautaro —C— 260 c
Iquique Port. 63 c

TEXTILES
Bellavista-Tomé 95 n
Caupolicán 16 1|2 t
Chiteco 18 1|2 n
Fiap 41 1|4 n
Paños Concepción 2 c
Paños de Tomé 34 t
Rayonhil —A— 13 1|2 n
Sedylan —A— 2 1|2 n
Sedylan —B— 1 1|4 n
Tejidos El Salto 1 n
Textil Progreso 29 7|8 n
Textil Viña 5 n
Vestex 14 n
Yarur 270 v

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 8 n
Arrocera EGA 11 n
Bima 10 1|2 v
Carozzi 26 t
Cementos Bío Bío 128 t
Club de Golf 90.000 n
Club Hípico 420.000 n
Club de Polo 15.000 n
Codina 328 n
Cola 535 n
Colorantes 40 t
Cía. Industrial 57 t
Copec 43 1|2 t
Cristalerías Chile 18 n
Chilectra 33 n
Distribuidora Talca 21 n
Electricidad Ind. 11 3|4 t
Electromat 55 c
Embotelladora Andina 23 c
Eperva 270 t
Farmo Química 5 5|8 t
Fósforos 53 n
Gas de Santiago 27 1|2 t
Gas de Valpso. 11 1|2 n
Hucke Hermanos 90 1|2 OCV
Industrias Varias 9 n
Inmob. Huelén 275 n
Insa 380 c
Interamericana 3 3|4 n
Interoceánica 52 v
La Rural 22 1|2 t
Lefersa 50 c
Loza de Penco 32 t
Lucchetti 11 OCV
Mac Kay 92 5|8 n
Maderas Cholguán 8 1|4 t
Marinetti 20 c
Muelles P. Vergara 5 3|4 n
Melón 220 t
Molinera Koster 11 c
Naviera Arauco 19 n
Pacífico Sur 38 v
Papeles y Cartones 140 t
Pesquera Iquique 33 t
Pizarreño
Pizarreño 145 v
Polpaico 210 t
Refractarios Lota 5 3|4 n
Refinería de Viña 106 c
Renta Urbana 72 c
Saavedra Benard 23 n
Sanitas 6 v
Sogeco 6 t
Soprole "B" 1.500 c
Tabacos 190 n
Tattersall 88 t
Teléfonos 13 3|4 v
Vapores 130 v
Vidrios Planos 13 1|2 t
Volcán 59 v

METALURGICAS
Cap 202 t
Cic 270 v
Cobre Cerrillos 66 c
Elecmetal 220 v
Fensa 94 c
Indac 11 v
Indesa 2 1|2 n
Indura 11 7|8 n
Madeco 49 t
Mademsa 24 t
Mecánica Ind. 12 n
Socometal 19 n

SEGUROS
Adriática 9 n
Alsacia 22 n
Antártida 8 1|2 n
Araucanía 153 n
Cachapoal 10 n
Cantabria 35 n
Carrera 115 n
Central 105 n
Comercial 37 n
Concepción 13 1|2 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: ... 2.267,5

TRANSACCIONES
Bonos Nominales E° ... 2.900
Transac. en Stgo. ... 315.908
Operac. con Valpso. ... 60.157

£ Por wTon. — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 375. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 367.10.0 Comp.
" 376. 0.0 Vend.		" 370. 0.0 Vend.
" 10. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 7.10.0 BAJA.
" 335. 0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 329. 0.0 Comp.
" 335.10.0 Vend.		" 331. 0.0 Vend.
" 7. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 6. 0.0 BAJA.
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDO.
1.450 Ton. Largas	VENTAS	750 Ton. Largas.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 13 DE ENERO DE 10.30 A 11.45 HORAS.

1.200	Bco. Chile, 400
20	Bco. Chile. Od., 400
300	Bco. Chile, 400
100	Bco. Chile. Od., 400
13	Bco. Chile, 400
287	Bco. Chile. Od., 400
700	Bco. Chile, 35
2.019	Bco. Hipotecario, 90
2.000	Bco. Pacífico, 8 5|8
15.659	Bco. Sud Americano, 35
13.500	Bco. Sud Americ., 34 1|2
10.000	Aucanquilcha, 29
5.000	Chañaral, 25
10.000	Presidenta, 15
50	T. del Fuego, 124
100	T. del Fuego, 122
1.500	Lautaro A., 2.650
1.000	Iquique Port., 63
2.000	Caupolicán, 16
156	Rayonhil, 13
1.000	P. Tomé, 34
1.600	Yarur, 270
5.800	Carozzi, 26
800	Cemento Bío Bío, 128
1.000	Cervezas, 83
2.950	Colorantes, 40
700	Cía. Industrial. Od., 58
4.450	Cía. Industrial, 58
3.000	Cía. Industrial, 57
1.000	Copec, 44 1|2
2.100	Copec. Od., 44 1|2
3.500	Copec, 44 1|2
61	Copec. Od., 44 1|2
12.400	Copec, 44 1|2
3.200	Electr. Ind., 11 3|4
8.000	Farmo Química, 5 3|4
1.000	Gas Santiago, 28
300	Insa, 375
100	Insa, 380
1.024	Mad. Cholguán. Od., 8 1|4
2.000	Mad. Cholguán. Od., 8 1|4
2.191	Mad. Cholguán, 8 1|4
200	Pap. y Cartones, 140
534	Ref. de Viña, 108
1.500	Renta, 75
2.000	Sogeco, 6
900	Tattersall, 88
900	Teléfonos, 13 3|4
4.000	Vapores, 133
1.000	Vapores, 132
1.000	Volcán, 59
3.200	Cap, 202
200	Elecmetal, 220
2.500	Elecmetal, 225
382	Fensa, 91
18	Fensa. Od., 91
2.600	Madeco, 49 1|2

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

PROYECTO DE REAJUSTE.— El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, confirmó ayer que el proyecto de reajuste de sueldos del sector público y privado se encuentra en poder del Presidente de la República y que de él depende la decisión respecto de la fecha de envío de esta iniciativa al Parlamento.

Zaldívar reiteró que el proyecto de reajuste estaba totalmente financiado, ya que en este mismo se incluyen disposiciones para producir los recursos necesarios.

El personero de Hacienda expresó que la demora en el envío al Congreso del proyecto de reajuste, reside principalmente en los múltiples problemas de carácter político a que ha debido enfrentarse el Ejecutivo, situación, dijo, que tiene paralizada toda la actividad administrativa del país.

TELECOMUNICACIONES EN AFRICA.— Hoy en el Club de la Unión, a las 13 horas, el ingeniero Juan Hinrichsen ofrecerá una charla sobre "Telecomunicaciones en Africa" y sobre sus experiencias profesionales en este continente. Esta charla es patrocinada por la División de Energía y Electrotecnia del Instituto de Ingenieros.

JUNTA ORDINARIA DE SOCIOS DE ASIMET. — La Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, celebrará hoy, a las 19.30 horas, su Junta General Ordinaria Anual de Socios en el Club de Golf de Los Leones.

El presidente de la institución, Pedro Menéndez Préndez, dará cuenta de las actividades cumplidas por ASIMET durante el año 1964.

A las 21 horas, ASIMET ofrecerá una comida de camaradería.

REUNION DE MINEROS.— A las 18.30 horas de hoy celebrará sesión el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería. En esta oportunidad se considerará el proyecto del Gobierno sobre la industria del cobre, que actualmente está tratando la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados.

Especialmente invitados concurrirán el Ministro de Minería, Eduardo Simián y el Vicepresidente del Departamento del Cobre, Javier Lagarrigue.

Informaciones Gremiales

NUEVA DIRECTIVA DE CARABINEROS EN RETIRO. — La Federación de Círculos de Carabineros en Retiro, en Junta General eligió la siguiente directiva: presidente, Luis Solar B.; primer vicepresidente, Fernando Muñoz Cifuentes; segundo vicepresidente, Hernán Contreras B.; secretario, Samuel Pérez; prosecretario, Pantaleón Solar R.; tesorero, Belarmino Quijada R.; protesorero, Alberto Molina M., y directores, Paulino Bustamante, Angel Cárcamo, Romelio Montoya, Segundo González y María Alvarado V.

25° ANIVERSARIO DE SINDICATO DE GARZONES. — Sus 25 años de vida conmemorará el Sindicato Profesional de Garzones el 1° de febrero próximo, con un acto artístico y cultural que tendrá lugar en la sede de Santo Domingo 1431, departamento 6.

ASOCIACION DE EE. MUNICIPALES JUBILADOS CITA A REUNION. — El directorio de la Asociación de Empleados Jubilados de la Municipalidad de Santiago, cita a asamblea general extraordinaria de socios, para hoy, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación, a efectuarse en Mosqueto 435. Se tratarán asuntos de urgencia para el gremio.

MEMORANDUM DE EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO.— La Confederación de Asociaciones del Banco del Estado de Chile, presentará al Consejo del mencionado organismo, un memorándum en el que solicitan numerosos mejoramientos de orden económico social y funcionario. Entre las principales peticiones contenidas en el documento, figura la demanda de que se dé jubilación inmediata a los funcionario que cumplan 35 años de servicios.

SE REINTEGRAN OBREROS DE FIRMA RALCO.— En el Ministerio del Trabajo y Previsión Social se informó ayer, que 500 obreros de la construcción de Talca, de la firma Ralco, se reintegraron a sus labores luego de ser solucionadas las peticiones económicas que habían elevado a la gerencia. Igualmente, ayer se normalizaron las faenas de los Campamentos Lautaro, El Toro y Atacama de la Oficina Salitrera "Flor de Chile" de Taltal. Los 365 trabajadores habían paralizado sus faenas por la no cancelación de sus salarios.

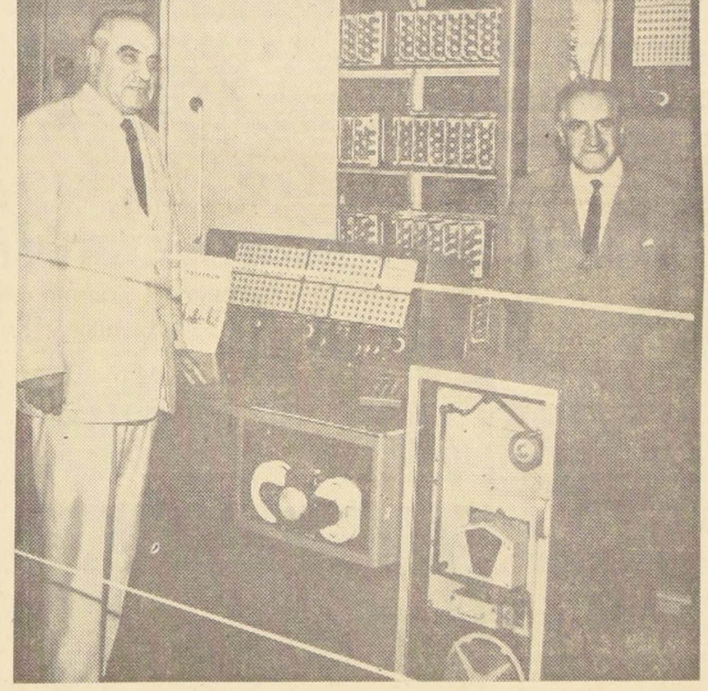
PARO TELEFONICO EN PUNTA ARENAS. — Desde Punta Arenas se informó al presidente de la Federación de Empleados Telefónicos, Federico Aguirre, que la asamblea de empleados de esa planta había acordado realizar un paro de 24 horas el próximo lunes, por el no otorgamiento de días adicionales de vacaciones, de acuerdo a lo convenido con la Empresa. Aguirre se entrevistará con el Gerente General, Benjamín Holmes, para solucionar este problema y evitar el aislamiento de la zona por falta de comunicaciones.

Ampliado educacional realizarán el domingo los peluqueros

El próximo domingo, a las 10 horas, en la Sala Auditorio de la Sociedad Unión de Peluqueros, Santa Rosa N° 555, se llevará a efecto un ampliado educacional organizado por la Federación de Sindicatos de Peluqueros de Chile, para tratar diversos problemas del gremio de peluqueros, peinadores y ramos similares.

En este ampliado tomarán parte la Secretaria General, Marta Candia, en su calidad de Vicepresidenta de la Federación, para dar cuenta de su actuación como delegada de Chile a los Congresos de París y Bruselas; el profesor de la Universidad de Chile, Mario Sepúlveda, que se referirá a la Universidad Laboral y adaptación del Plan de Enseñanza Profesional por la Federación; un Inspector de la Enseñanza Profesional y un representante del Ministerio de Educación; y el presidente de la Federación Nacional, Luis Silva Soto, sobre unidad y organización de los peluqueros del país.

A este ampliado se invita a todos los profesionales del ramo, sean o no afiliados a la organización.



Este es el Computador Electrónico, una maravilla de la ciencia y la técnica. Memoriza 4 mil palabras. En pocas horas realiza asombrosos trabajos matemáticos que en manos de equipos de científicos especializados demorarían años. Con este logro, la Universidad Técnica está en el capítulo más importante hacia la próxima organización de un Centro de Computación con valiosos informes. En el grabado, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas (a la izquierda) y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena (a la derecha), junto a la extraordinaria instalación.

Computador electrónico más grande de América Latina está en Chile

Fue donado a la U. Técnica del Estado por la Californian Research Corporation y la Californian Chemical Pan American Company.- Ayer se realizó ceremonia de recepción.

Ayer, en la rectoría de la Universidad Técnica del Estado, y con asistencia del Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; del Ministro Consejero de la Embajada de los Estados Unidos, Joseph J. Jova; del Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, Thiago de Melo; de representantes de la firma Mauricio Hoshchild, se realizó la entrega del Computador electrónico donado a dicha Corporación por la Californian Research Corporation y la Californian Chemical Pan-American Company, subsidiarias de la Esso Standard.

Hizo entrega del Computador, Miguel Etchepare, Gerente de la firma Mauricio Hoshchild, al rector de la Universidad Técnica, Horacio Aravena.

GRAN ADQUISICION

El discurso de agradecimiento, estuvo a cargo del Presidente del Consejo de Matemáticas y Física, Mario Meza Flores. Según Meza, en la actualidad, toda Universidad tiene la necesidad de poseer un computador electrónico.

El computador donado a Chile por las subsidiarias de la Esso Standard, es el de mayor capacidad en el país. Memoriza 4 mil palabras. Los que actualmente están en funcionamiento, alcanzan a 3 mil. Puede considerarse como uno de los más grandes de América Latina.

MUCHA RAPIDEZ

Además, manifestó Meza, el computador electrónico donado a la Universidad Técnica del Estado "recibe instrucciones, y las cumple con seguridad y rápidez, opera y hace comparaciones con los números o datos acumulados, elige los métodos más eficaces para cumplir con las instrucciones dadas y las modifica cuando estos resultados parciales así lo sugieren.

Todas las funciones expuestas las lleva a cabo con una gran rápidez. "Como dato ilustrativo —explicó Meza—, podemos recordar que uno de estos aparatos puede realizar en unas pocas horas, trabajos matemáticos que equipos de científicos de alta especialización en estas disciplinas, demorarían años en realizarlos".

ALTOS ESTUDIOS

"De lo recientemente expuesto, —agregó Mario Meza—, resulta fácil desprender la gran necesidad que en la actualidad tiene toda Universidad de contar con uno de estos modernos aparatos. Esta realidad —continúa— adquiere relieves singulares cuando se trata de una Universidad Técnica como la nuestra".

"La obtención de un instrumento como éstos era imposible hasta hace poco para nosotros"— agrega. "En la actualidad la Universidad cuenta con uno de estos aparatos y, según expresó Meza, este es el más importante paso hacia la estructuración en un futuro próximo, del Centro de Computación de nuestra casa de altos estudios científico-técnicos".

PRIMEROS CONTACTOS

En 1963, Mario Meza fue invitado por la Fundación Nacional para la Ciencia de los Estados Unidos y la Unión Panamericana para permanecer, durante seis semanas, en la Universidad de Stanford, California. En aquella oportunidad conoció al doctor Jaime Michelow, profesional chileno que se desempeña como Matemático de Investigaciones en la Californian Reseach Corporation. "Pronto le hice notar, agrega Mesa, la necesidad de que la Universidad Técnica del Estado contará con un Conmutador Electrónico".

"Pedí al señor Michelow que viese la forma de establecer contactos con las personas del caso con el propósito de adquirir uno de esos aparatos".

El proceso que se inició culminó con la donación que hoy se celebró en la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado.

La Universidad Técnica —agregó finalmente—, tiene planeado obtener el máximo de rendimiento a la donación, tanto en el aspecto docente como en lo científico, técnico y administrativo".

EXPRESO DELEGADO DE POLONIA, DAMIAN SILSKI:

Chile ofrece las mejores condiciones para comerciar en la América Latina

—Los polacos quieren comprar cobre, lana, harina de pescado, hierro y vino.

—Ofrecen créditos a largo plazo para adquirir maquinaria agrícola y barcos pesqueros.

"Creemos que la renovación de relaciones diplomáticas con Chile ha sido la mejor manera de formalizar nuestro intercambio comercial y creará un ambiente más favorable para ofrecerles nuestros productos", dijo el delegado comercial de Polonia en Chile, Damián Silski.

"Estamos en condiciones de hacer ventajosas ofertas en este terreno, ya que ofrecemos productos de buena calidad a precios bajos. Al mismo tiempo, nos interesamos en adquirir en Chile, en primer lugar, cobre, harina de pescado, lana, algunos productos agrícolas, vino y hierro."

El señor Silski se encuentra en el país desde hace casi tres años y demuestra conocer perfectamente nuestra economía y posibilidades, además del idioma, en el cual se expresa sin dificultades.

"Hemos estudiado bien las condiciones de comercio que ofrece Chile", expresó. "Hasta ahora hemos comprado más de lo que hemos vendido al país. Nos siguen interesando los productos nombrados y estamos en condiciones de adquirirlos en grandes cantidades. Sin embargo —expresó—, para fomentar nuestras compras, queremos vender más."

MAQUINARIA AGRICOLA

"En la Feria Industrial de Santiago (FISA), del año pasado, por primera vez presentamos algunas herramientas, maquinarias e implementos agrícolas apropiados para la agricultura chilena y los vendimos también."

"Sabemos que Chile tiene necesidad de estas maquinarias livianas —agregó—, destinadas a la explotación de fundos medianos y pequeños. Conocemos la Reforma Agraria que se plantea actualmente en el país y son precisamente estos implementos, de gran uso en Polonia, los que corresponden a sus necesidades. Ya planteamos la oferta a la Corporación de Reforma Agraria, Instituto de Desarrollo Agropecuario y Empresa de Comercio Agrícola y me encuentro a la espera de su respuesta. Creo que en el curso de la semana podré tener un pronunciamiento definitivo al respecto, de parte de las autoridades chilenas".

"Además —prosigue el delegado comercial de Polonia— quisiéramos venderles plantas completas azucareras, las cuales ya ofrecimos en su oportunidad; buques de carga; diferentes tipos de equipos para la industria maderera, química y alimenticia; equipos completos de electrificación para ferrocarriles, plantas eléctricas y en general todo lo que produce la industria pesada. Ofrecemos también barcos pesqueros especiales".

PROBLEMA DE LA ANCHOVETA

El señor Silski está al tanto de los altibajos que ha sufrido la pesca de la anchoveta, en especial con la desviación de la corriente de Humbolt, que alejó a estos peces de la costa y los centró en alta mar.

—"Los barcos con que se pescaba la anchoveta antes, no sirven ahora —explicó— y nuestro sistema solucionaría este alejamiento de la materia prima para fabricar la harina de pescado. Nosotros podríamos proveerlos de buques madres que saldrían a alta mar con una flota de barcos pesqueros pequeños, los cuales luego de cargar al buque madre, seguirían pescando, mientras aquél regresaba al puesto. En ese lapso, otro buque del mismo tamaño lo reemplazaría y así la pesca no perdería continuidad".

OFRECE CREDITOS

"Para emprender todas estas ofertas y gestiones ante las autoridades, me ha ayudado el estar en antecedente de su plan de desarrollo, que se ajusta perfectamente a nuestras proposiciones —añade—. Para reforzar las garantías que podemos ofrecer, estamos en condiciones de dar a Chile, créditos a largo plazo.

"Polonia es un país exportador —informa el delegado comercial—. Nuestras exportaciones el año pasado llegaron a los tres mil millones de dólares, de los cuales dos mil fueron en productos industriales y mil correspondieron a productos alimenticios.

"A Chile le hemos ofrecido a través de la Empresa de Comercio Agrícola, 1.500 toneladas de mantequilla. En 1963 le hicimos una venta de otras 700 toneladas de este producto. También tenemos pendiente con el Servicio Nacional de Salud, una partida de tetraciclina que representan más de cien mil dólares. Junto a estos ofrecimientos, estamos listos para concretar una transacción de 12.000 máquinas de coser y medidores de agua".

"Habitualmente, nuestro comercio está orientado a Europa, principalmente, países occidentales, Norteamérica y Cercano Oriente.

"En especial, los abastecemos de alimentos, aunque nuestros productos industriales, los colocamos en todo el mundo".

CHILE, MEJORES POSIBILIDADES

"En el terreno comercial, también mantenemos buenas relaciones con Argentina, Brasil, Uruguay, Colombia, Venezuela, México y Centroamérica. Creemos, sin embargo, que en Chile, el ambiente puede ser mejor. No hay que olvidar que hay relaciones humanas que nos han acercado mucho más que las comerciales. Hay muchos polacos que han encontrado en este país su segunda patria, desde el siglo pasado. Basta con citar a Ignacio Domeyko. Hay muchos chilenos becados en nuestro país, que han encontrado una corriente de simpatía hacia Chile. En fin, creo que todas estas condiciones favorecen, no sólo un intercambio comercial, sino que lazos más profundos, como son los culturales que van de pueblo a pueblo.

"Una vez que se materialicen nuestras relaciones a través de una Embajada y un diplomático, que debe nombrar el Presidente de nuestro Consejo de Estado, comenzará a fortalecerse también el aspecto cultural y de intercambio humano", terminó diciendo el delegado comercial de Polonia, Damián Silski.

Virtual solución en huelga de 878 trabajadores ganaderos de Magallanes

Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, dejó fórmula para resolver el conflicto

Con una virtual solución del conflicto de los 878 trabajadores de las Estancias de Magallanes, regresó el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Emiliano Caballero, después de permanecer tres días en Punta Arenas, estudiando el problema suscitado. Este conflicto, que se prolonga desde hace 37 días, se estaba discutiendo entre las partes con la intervención del Intendente de Magallanes y el inspector del Trabajo, pero se había estancado el acuerdo en los puntos referentes a los reajustes y bonificaciones.

El Subsecretario Caballero, participó en diversas reuniones con las autoridades y las partes y efectuó visitas a las diversas estancias afectadas por el conflicto, con lo cual se logró elaborar una fórmula a satisfacción de ambas partes. En estas condiciones se firmó un acta en principio para la solución del conflicto que contempla: Reajuste de los salarios; Asignación escolar, y Bonificación compensatoria por término de temporada y un préstamo de E° 150 a descontar en 10 meses.

Solamente quedó pendiente por la parte patronal, la respuesta a una bonificación especial. Los trabajadores al aceptar esta fórmula se comprometieron poner término de inmediato a la huelga, reanudando las faenas en todos los establecimientos afectos a este convenio. Las faenas se normalizarían en su totalidad en esta forma, ya que los trabajadores no afectos al Convenio no paralizarían sus labores y solucionarían por otro conducto su problema.

Emiliano Caballero, en esta visita, se preocupó en forma especial sobre la situación de los pequeños trabajadores que no tienen salarios mínimos y a los cuales debe mejorárseles. Con este fin dejó instrucciones al inspector del Trabajo de la zona para que realice un estudio sobre esta materia a la brevedad posible para darle una solución.

Se aumentará al máximo número de vehículos de locomoción colectiva

Se repararán los equipos existentes y se adquirirán motores completos para ocupar chassis en buen estado.– Así lo anunció el Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El nuevo Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, René Pérez, expresó ayer en una conferencia de prensa, que se proyectaba aumentar al máximo posible el número de vehículos de movilización en la capital, reparando los equipos actualmente existentes o adquiriendo motores completos para equipar los chasis de buses que se encuentran en buen estado

Junto con esta declaración, el personero de la ETCE, afirmó que por el momento no existen planes concretos para importar nuevos vehículos.

Señaló asimismo la conveniencia de dotar a la Empresa de Transportes Colectivos de una línea de vehículos uniforme, mediante convenios con firma que ofrezcan las mayores garantías y que a la vez atiendan a su reparación y proporcionen nuevas máquinas para renovar parcialmente la flota en los años venideros.

El nuevo Director de Transportes, que anteriormente desempeñaba un cargo de tipo gremial, en representación de los funcionarios administrativos de esa entidad, informó que el próximo lunes iniciará una visita a todos los depósitos que tiene la empresa, con el objeto de imponerse de la forma en que se desarrollan las actividades en esos establecimientos.

En cuanto a la situación financiera de la empresa, señaló que el año pasado los egresos fueron del orden de los 28 millones de escudos, en tanto que los ingresos alcanzaron a los 15 millones. Agregó que para este año los egresos se calculan en E° 35.000.000 y los ingresos en 19 millones, basando este cálculo en las actuales tarifas de la movilización.

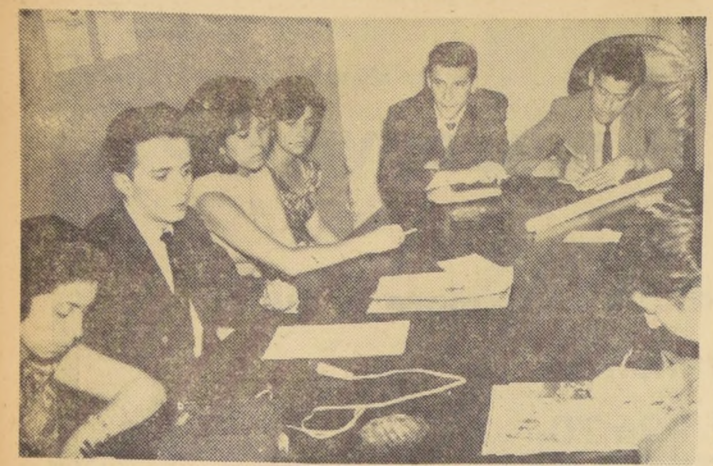
Consultado sobre esto último, el Director de la ETC informó que hasta el momento el Gobierno no ha solicitado a esa entidad antecedentes para aumentar el valor de los pasajes, pero que se están realizando los estudios del caso.

Pérez expresó asimismo que actualmente se están celebrando conversaciones con algunas firmas representantes de vehículos para reparar los equipos en existencia y aquéllos que están fuera de servicio.

SERAN PUESTOS NUEVAMENTE EN MARCHA



EL 60% DE LOS BUSES que posee la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, se encuentra fuera de Servicio por falta de repuestos. Interminables filas de máquinas con excelentes carrocerías permanecen inmóviles esperando la fuerza creadora que los pondrá nuevamente en marcha. Invitados por el nuevo Director General de la Empresa, los periodistas pudieron imponerse en el terreno mismo de esta desmoralizadora realidad. EN EL GRABADO: en el Depósito de Lo Videla, un aspecto captado por el lente de "LA NACION", y que corresponde a los vehículos fuera de servicio. Los nuevos ejecutivos de la Empresa han emprendido el programa inicial para ponerlos, una vez más, en movimiento.



Juan Burrows, presidente del Departamento de Extensión Social de la FECH, informa de los planes de trabajo que desarrollarán en Chiloé los cien universitarios que parten mañana a la isla. En el grabado, junto a Burrows, Nora González, secretaria del Departamento; Marcos Samarotte, jefe del grupo de Medicina Veterinaria, y Francisco Prieto, de la Escuela Dental.

Cien estudiantes universitarios llevan ayuda a la isla de Chiloé

Cada verano, un grupo de la FECH desarrolla planes que ayudan a las comunidades de la isla a combatir las pestes, explotar mejor la tierra y aprovechar sus ratos libres en adquirir cultura.

Cien universitarios de diez escuelas de la Universidad de Chile parten mañana a la Isla de Chiloé, donde continuarán la labor social que comenzaron hace dos años, y que renuevan cada verano.

Para informar sobre las actividades que piensan realizar este año, Juan Burrows, presidente del Departamento de Extensión Social de la FECH, ofreció ayer una conferencia de prensa. A ella asistieron los jefes de estudiantes de cada escuela, que está colaborando en la tarea.

—En primer lugar, desarrollaremos una serie de campañas, tanto sanitarias como de progreso inmediato para la comunidad —anticipó Burrows. En Medicina, el grupo formado por gente de las Escuelas de Medicina, Dental y Obstetricia, prestará la atención correspondiente a sus especialidades y efectuará campañas para combatir la tuberculosis y el sarampión.

—Los del grupo de educación, integrado por alumnos del Pedagógico, Servicio Social, Artes Aplicadas y Bellas Artes, formarán centros juveniles y de madres, y realizarán una investigación socioeconómica en siete comunidades.

—El tercer núcleo, formado por estudiantes de Economía y Medicina Veterinaria, difundirá un programa cooperativo, formará pequeños comités de agricultores, difundirá la enseñanza de selección y manejo del ganado, y empezará una campaña antirrábica.

UN LARGO VERANO DE TRABAJO

Se desprende de la conversación de Juan Burrows, que los estudiantes han conseguido adaptarse a Chiloé a pesar del clima rudo y de las incomodidades.

—El chilote es muy afectuoso y nos recibe con cariño, narra el joven. De los alumnos que han ido a Chiloé en años anteriores, hay 6 ó 7 trabajando definitivamente allá, como profesionales.

—Esta vez vamos 60 mujeres y 40 hombres. El presupuesto con que la FECH financia el viaje es de E° 9.000, de los cuales E° 2.000 fueron reunidos con cuotas individuales.

Este presupuesto es para los gastos de los cien estudiantes. Cada grupo come y se moviliza de este dinero. Las comodidades no son muchas. Cada uno lleva su saco de dormir y deberá alojar con su grupo en las escuelas de la comunidad.

El regreso está fijado para el 22 de febrero, pero 30 muchachos se quedarán en Osorno colaborando en el programa de desarrollo de la población García Hurtado de Mendoza.

Los alumnos dictarán cursos de formación de líderes y desarrollo de comunidad, durante diez días.

Mientras, 17 alumnos de Medicina Veterinaria permanecerán en Chiloé hasta el 15 de marzo, poniendo en marcha una campaña antiaftosa.

Dice Burrows:

—En estos tres años de labor hemos conseguido promover inquietud en la gente chilota que vivía soportando problemas sin hacer nada por solucionarlos. Hemos logrado darles mayor unidad entre ellos, lo que significa, desde luego, mayor progreso. Con realidades y éxitos como éste, la FECH está impulsando la incorporación de su proyecto de extensión social, a los planes de reforma universitaria, para que en el futuro, éstos planes se realicen con el apoyo oficial de la Universidad de Chile.

Trabajadores de la Salud apoyan medidas del Gbno.

El Frente Nacional de Trabajadores Demócrata-cristianos del Servicio Nacional de Salud, recientemente procedió a la reestructuración de su directiva, dando representación a cada uno de los establecimientos base de la organización. Esta Directiva quedó integrada de la siguiente forma: Javier Quinteros, presidente; Luis Humberto González y Lautaro Lobos, vicepresidentes; Adolfo Zamorano, secretario general; Elena Vera Miranda, tesorera; Romualdo Olmos y Sixto Monasterio, secretarios de organización; Osvaldo González, secretario de prensa; Eliana Soto, del Departamento Femenino; Mónica Méndez, de Relaciones Públicas, y directores Raúl Pino y Víctor Salazar.

El primer acuerdo de esta Directiva fue el dar públicamente su apoyo amplio y decidido a S. E. el Presidente de la República y su gestión guberantiva, ante las maniobras de sectores politiqueros de la oposición de la izquierda y de la derecha.

EMBAJADOR DE USA ENTREGO HERRAMIENTAS A ESTUDIANTES

El señor Ralph Dungan, Dungan, Embajador de los Estados Unidos en Chile, en una sencilla pero emotiva ceremonia, hizo entrega de una valiosa donación en herramientas al presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, señor José Salinas, momentos antes de que emprendieran marcha rumbo al sur un contingente de 320 alumnos de la Universidad Técnica del Estado, que se dirigen a construir 27 escuelas y 13 casas para profesores a la provincia de Valdivia.

El acto tuvo lugar en uno de los andenes de la Estación Central. Fue presenciado por numeroso público que repletaba las dependencias de la estación ferroviaria.

Los universitarios y las autoridades diplomáticas recibieron muestras de adhesión por parte de los pasajeros y del público en general.

DUNGAN DESPIDE A LOS UNIVERSITARIOS



El Embajador de los Estados Unidos en Chile, señor Ralph A. Dungan, saluda a los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, que viajaron a la provincia de Valdivia. Los estudiantes, que construirán 27 salas de clase y 13 casas para directores en la provincia sureña, recibieron también herramientas del señor Dungan, como una contribución a este esfuerzo, dentro de los postulados de la Alianza para el Progreso.

Llavero extraviado a disposición de su dueño en LA NACION

Un llavero fue encontrado ayer por un lector de LA NACION, en la vía pública. Se trata de un manojo de llaves con una figura religiosa, cuyo dueño puede identificarla en nuestra redacción. Quien crea ser dueño de este objeto, puede ponerse en comunicación con el jefe de Informaciones, cualquier día de 16 horas adelante.

"ESTAMOS EN CONDICIONES DE INICIAR UN DEBATE POPULAR

Comunicación al Consejo del PDC enviaron los candidatos Wilna Saavedra y Luis Maira

Los candidatos a diputados del Partido Demócrata Cristiano, Wilna Saavedra y Luis Maira, han planteado al Consejo de su colectividad la realización de una campaña nacional de respaldo a los planes del Presidente de la República.

El texto de su comunicación es el siguiente:

"Camaradas consejeros:

El país entero y especialmente los sectores populares han recibido con sorpresa e indignación la decisión de las diversas fuerzas políticas tradicionales y los sectores marxistas de no prestar apoyo de ninguna especie a los proyectos de ley presentados por el Presidente Eduardo Frei.

Esta actitud significa claramente:

1.—El desconocimiento de la voluntad popular expresada en forma categórica, por parte de grupos parlamentarios cuyos mandatos están próximos a expirar.

2.—Un cambio insólito de las relaciones mantenidas entre el Ejecutivo y el Parlamento, que había permitido al primero disponer de una amplia delegación de facultades como ocurrió en 1953 con la Ley 11.151 y en 1959 con la Ley 13.305 otorgadas a los Presidentes Carlos Ibáñez y Jorge Alessandri, respectivamente.

3.—Una coincidencia de posiciones entre colectividades políticas con pensamiento irreconciliable que sólo se puede justificar por la incomprensión que todas ellas manifiestan de los anhelos de la gran mayoría de los chilenos, hecho que repercute en los graves problemas internos que enfrentan.

Estimamos que el Partido debe medir en su justa magnitud y aceptar en todos sus términos este verdadero desafío al programa de la Revolución en Libertad. Somos un movimiento popular vigoroso y combativo y estamos en condiciones de iniciar un debate directo entre los sectores populares a quienes benefician las medidas del Gobierno. Necesitamos una amplia movilización popular de respaldo al Presidente Eduardo Frei, porque los cambios que éste propicia sólo serán posibles sobre la base del pueblo organizado.

Por todo ello solicitamos del Consejo Nacional:

a) La organización de una campaña nacional de respaldo a los planes del Presidente Frei, encabezada por los dirigentes del Partido y sus candidatos a senadores y diputados, posponiendo todos los trabajos individuales.

b) La convocatoria en todas las provincias del país de Consejos Provinciales Ampliados, con el objeto de elaborar completos programas de visitas a industrias y diversos centros de producción, poblaciones y unidades vecinales, sectores de clase media, en que los dirigentes y candidatos de la Democracia Cristiana expliquen el contenido de los proyectos de ley y los beneficios que representarán para los grupos más postergados del pueblo de Chile."

VIVERES PARA LA ISLA DE PASCUA

Dos mil 982 kilos en víveres provenientes de "Alimentos para la Paz", fueron entregados por Cáritas Chile, en un programa de asistencia consultado en favor de la población de Isla de Pascua.

Los víveres consisten en leche, harina y trigo. Están destinados al programa familiar que incluye a 161 personas, para el Leprosario y el Hospital Naval.

El transporte se efectuará a través de barcos de la Armada.

El centro de la Alameda servirá para estacionamiento de vehículos

Director del Departamento del Tránsito ordenó habilitar el sector comprendido entre Teatinos y San Martín.

El sector central de la Alameda, entre Teatinos y San Martín, se habilitará como estacionamiento de automóviles para compensar a unos 150 conductores, afectados por el plan de despeje y mejoramiento de la circulación en el centro de la ciudad.

El plan ha dado óptimos resultados hasta el momento, a juicio del Director del Departamento del Tránsito, Guillermo Wormald. Carabineros cumple por ahora sólo una labor educativa y es asombroso como responde el público, dijo Wormald.

Ante un conductor que vacila entre ubicar su coche o no en las calles que corren al oriente y declaradas zona prohibida, sólo basta el pitazo de Carabineros. Tampoco se han presentado escenas desagradables entre algún "porfiadito" y la autoridad policial.

El principal reclamo del público, señaló el Director de Tránsito, reside en la incertidumbre del automovilista de dónde colocar su coche. Si no dispone de mucho tiempo recurre a una playa de estacionamiento, que se han convertido en una verdadera plaza. Hay 190 sólo en Santiago.

Ante esta inquietud, la Comisión Coordinadora de los problemas del tránsito, que reúne a todas las entidades afines, se reunión ayer en el despacho del Alcalde Manuel Fernández Díaz.

Según estudios realizados por el Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, habría entre 120 a 150 automovilistas afectados por el plan de despeje. También se efectuaron estudios para un mejor aprovechamiento de la Alameda, entre Teatinos y San Martín, respetando las áreas verdes y los asientos. Se ha comprobado que el público no utiliza el trecho de tierra para transitar, sino lo hace a la sombra de los árboles.

El Alcalde solicitará la aprobación de la Corporación en la sesión del lunes, para habilitar ese sector.

LA LOCOMOCION COLECTIVA

La Comisión de Tránsito pidió a la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público que dicte una resolución prohibiendo la circulación de vehículos de la locomoción colectiva en la calle Santo Domingo, desde Amunátegui hasta J. M. de la Barra.

Ante críticas del público por esta medida que perjudica a cientos de personas que no poseen auto, el Director Wormald dijo: "Tenemos que aprender a caminar por nuestras calles, que son las mismas de hace 50 años. La proporción de vehículos crece día a día y la conformación de las calles de Santiago sigue siendo la misma. Los que estarán molestos son los que acostumbran a bajarse frente a la oficina o que no son capaces de caminar más de una cuadra sin protestar.

"Hay que considerar en una proporción de 60 cuadras, que comprende el sector céntrico, recibe a todo el público del Gran Santiago que concurre a utilizar los servicios que proporciona la comuna. Esta cifra no es inferior a unas 300.000 personas por día."

Otras medidas en estudio y que comprenden la segunda etapa del plan de despeje son la prohibición de estacionarse en las calles que corren de norte a sur y viceversa; un sólo sentido de tránsito a las Avenidas Portugal (de sur a norte), y Vicuña Mackenna (de norte a sur), a fin de despejar la Alameda, y habilitar la diagonal Paraguay en dos etapas.

En ceremonia que se cumplió a las 12 horas de ayer, presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado el nuevo Embajador de la República Arabe Unida, Tewfik Chakila, quien reemplaza en esas funciones al ex Embajador Yousseff Ghamrawy, que regresó a su patria. En el grabado, el Presidente de la República recibe en el Salón Rojo de la Moneda al nuevo representante diplomático de la República Arabe Unida.

CON ACTO DE MASAS, TRABAJADORES RESPALDARAN INICIATIVAS DE FREI

La concentración se realizará el próximo martes, a las 18 horas, en la Plaza Bulnes.

La Comisión designada por el Comando Nacional de Trabajadores, reunida hoy adoptó los siguientes acuerdos:

1.o— Realizar un gran acto de masas el día martes 19 del pte., a las 18 horas, en la Plaza Bulnes, para respaldar las iniciativas del Presidente de la República en beneficio de la clase trabajadora.

2.o— Convocar a una reunión ampliada para hoy jueves 14, a las 19 horas, en el local de este Comando de Trabajadores, ubicado en Agustinas 560, a las mujeres, juventud, campesinos, pobladores, estudiantes. Con el objeto de acordar las medidas de organización para realizar este acto.

3.o— Decretar en estado de alerta a todas las organizaciones de trabajadores, a fin de cumplir con las instrucciones de este Comando Nacional.

4.o— Citar a todos los dirigentes sindicales y directivas de Frentes de Trabajadores, para mañana viernes, a las 19 horas en el local de este Comando en carácter de obligatorio con el fin de tomar los últimos acuerdos para la movilización de los trabajadores y del pueblo de Santiago respecto al acto de apoyo al Gobierno del martes 19.

Por la Comisión.

EDUARDO ZUÑIGA P., Presidente.— SERGIO PINTO H., Secretario de prensa.

DESTINAN E° 11.200.000 PARA CONSTRUIR CASAS A PERSONAL DE LAS FF. AA.

El Presidente de la República, Eduardo Frei, firmó decretos del Ministerio de Obras Públicas por los cuales se ordena a la Tesorería Provincial de Santiago, poner a disposición de diferentes organismos dependientes de dicha Secretaría de Estado, la suma de E° 32.825.000.

Don Carlos Valenzuela, Subsecretario de Obras Públicas, informó que la cantidad mencionada se distribuye en 29.250.000 escudos para la Corporación de la Vivienda; 3.100.000 escudos para la Fundación de Viviendas de Emergencia, y 475.000 escudos para la Empresa de Agua Potable de Santiago.

Con cargo a la suma destinada a la Corporación de la Vivienda se financiará el pago de obligaciones a dicha institución y la construcción de nuevas viviendas para la Subsecretaría de Guerra, 2.000.000 de escudos; Subsecretaría de Marina, 2.500.000 escudos; Subsecretaría de Aviación, 2.000.000 escudos, y Carabineros de Chile, 4.700.000 escudos. Con estos fondos se edificarán habitaciones para los personales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, y Carabineros.

También, la Corporación de la Vivienda deberá cubrir diversas cantidades que corresponden a aportes para diversas instituciones edilicias, deportivas, de bomberos y de orden social.

El señor Valenzuela informó que los decretos mencionados fueron enviados de inmediato a la Contraloría General de la República para su toma de razón.

MENSAJE DEL PRESIDENTE RAUL LEONI:

Venezuela vive una etapa de expansión

200 nuevas industrias se establecieron en el país durante 1964.– Los márgenes de exportación crecieron en una tasa superior a la prevista.– Tendencia sostenida a la disminución del desempleo.– Continuación de la política oficial de democratizar la tenencia de la tierra.– Sólidas garantías al capital privado para colaborar en la solución del problema de la vivienda.

"La Venezuela de hoy, después de haber consolidado su proceso de recuperación económica, está viviendo una etapa de expansión prometedora de apreciables beneficios para toda la comunidad", dijo el Presidente de la República, Raúl Leoni, en su mensaje con motivo de la iniciación de un nuevo año. En su discurso pasó revista a los principales acontecimientos ocurridos en el país durante 1964, y reseñó los grandes avances que está registrando Venezuela en esta nueva etapa de su vida institucional.

Entre las grandes realizaciones ocurridas en su país, y los acontecimientos de mayor importancia, señaló los siguientes:

DESARROLLO ECONOMICO.— Luego de sostener que no podía decirse que la estrechez y las necesidades económicas habían sido erradicadas, problemas que no pueden ser resueltos de la noche a la mañana, manifestó que mucho se ha hecho en el transcurso de estos últimos años, para atender con buena voluntad y de acuerdo con los recursos estatales, las reivindicaciones encaminadas a satisfacer las necesidades colectivas planteadas por las grandes mayorías nacionales.

Dijo que la preocupación fundamental de su Gobierno era "procurar al venezolano ocupación estable y bien remunerada, casa propia confortable y barata; protección y amparo a la infancia desvalida; tierra al campesino que carece de ella, y créditos oportunos a los hombres de trabajo, de la ciudad y del campo, empeñados en impulsar, conjuntamente con la acción oficial, el desarrollo económico del país".

Manifestó que el proceso económico se ha venido cumpliendo de acuerdo con las metas preestablecidas, y que la distribución de la renta nacional era hoy mejor que ayer, pero que aún faltaba para considerarla satisfactoria.

Precisó, enseguida, que el consumo mostraba un aumento apreciable; que la industria, la agricultura y la ganadería; la minería y los servicios habían experimentado un crecimiento notable. Agregó que el desempleo se había frenado en forma apreciable.

LAS FINANZAS VENEZOLANAS.— Se refirió el Presidente Raúl Leoni al estado de las finanzas públicas que muestran el desarrollo económico alcanzado y la capacidad del Estado para contribuir al mejoramiento de las condiciones generales del pueblo. 'Las nuestras —dijo—, están saneadas y muestran una solidez y firmeza a prueba de contingencias". Expresó que los recursos para atender los programas de inversión, educación y sanidad, aumentaron en 460 millones de bolívares.

Mientras que la Deuda Pública, directa e indirecta, se redujo en 300 millones de bolívares las reservas del Tesoro se elevaron en 150 millones de bolívares. Además las Reservas Internacionales se incrementaron en más de 80 millones de dólares para colocarse al final del año en 830 millones de dólares. "Estas son —dijo Leoni—, las más altas de América Latina."

OTROS AVANCES SIGNIFICATIVOS.— Del mensaje del mandatario venezolano se desprenden los siguientes antecedentes:

—Aumento de los depósitos, las inversiones y las colocaciones de la banca comercial y también el circulante en manos del público, sin mayores presiones inflacionarias.

—Crecimiento del Producto Territorial Bruto, el que según los índices se calcula en más de un 7%.

—Los sectores que trabajan para la exportación crecieron a una tasa superior a la prevista.

—La producción de petróleo superó los tres millones trescientos 87 mil cuatrocientos barriles diarios, lo que representa un incremento interanual del 4,3%.

—La producción del hierro alcanzó una cifra superior a los quince millones y medio de toneladas, o sea, un aumento del 33%.

DESARROLLO INDUSTRIAL.— La política oficial en materia de desarrollo industrial —expresó el Presidente Raúl Leoni— no ha sufrido ni sufrirá variación alguna, pues el Estado seguirá estimulando la iniciativa privada y solamente acometerá aquellas actividades que estuvieren más allá de los recursos de la empresa privada y que, además, respondan al interés nacional.

Sobre esta actividad expresó lo siguiente:

—La atención preferencial recibida por la industria se traduce en un notorio crecimiento de su participación en la formación del Producto Territorial Bruto, que se elevó a más del 16% y con un valor de producción de 9.670 millones de bolívares.

—La política de diversificación industrial condujo a la instalación de 200 nuevas industrias. Estas dieron ocupación a varios millares de trabajadores.

—La Siderúrgica del Orinoco iniciará a fines de este año la construcción de su Planta Laminadora de Productos Planos, la que deberá estar en funcionamiento en 1968.

—Anunció también la construcción de otras plantas, entre ellas la de reducción de aluminio, con una capacidad inicial de 10 mil toneladas anuales.

—La producción petroquímica programada para 1965 comprende productos químicos fertilizantes, en cantidad suficiente para atender el consumo interno. Podrá atender igualmente, en forma moderada la demanda internacional.

—Se encuentran en construcción una Planta de Explosivos; en estudio la instalación y localización de plantas de caucho sintético, detergentes y plásticos que estarán ubicadas en distintas regiones del país.

—Se iniciaron los trabajos de construcción del Gasoducto de Barquisimeto-Morón, y en los próximos meses se comenzará a ejecutar el programa para dotar a Caracas del servicio de gas por cañería.

DESARROLLO AGROPECUARIO.—Dio cuenta el Mandatario venezolano de la aplicación de una nueva política industrial orientada hacia la integración con el desarrollo agropecuario del país.

Esta política persigue coordinar ambos planes para conseguir una mayor industrialización de las materias primas de origen agrícola, así como la instalación de pequeñas y grandes industrias en las zonas rurales o cerca de ellas.

Señaló Leoni que la agricultura había experimentado un aumento del orden del 7%.



Presidente de la República de Venezuela, Excmo. señor Raúl Leoni, quien dirigió un mensaje a su país con motivo del Nuevo Año. Los acápites esenciales de su mensaje los resumimos en esta página.

DESTACADO ADELANTO ALCANZA LA EDUCACION EN VENEZUELA

Los avances alcanzados por Venezuela en el campo educacional, fueron dados a conocer por su Ministro de Educación, Dr. J. M. Siso Martínez, quien fuera electo vicepresidente de la reciente asamblea efectuada por la UNESCO en París.

En relación con los cinco puntos de la agenda, presentó a la asamblea el siguiente informe:

a) Universalización de la enseñanza primaria.

b) Desarrollo y diversificación de la enseñanza media, con énfasis especial en la enseñanza industrial y en el adistramiento laboral.

c) Acción contra el analfabetismo y extensión de la educación de adultos.

d) Desarrollo de las investigaciones científicas.

e) Planeamiento Integral de la Educación.

UNIVERSALIZACION DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA

Al referirse a este punto, el Ministro Siso Martínez señaló la incorporación de más de 600 mil niños de edad escolar a los establecimientos de educación primaria oficial.

—Este —dijo— representa un incremento de más de 80 por ciento de la matrícula durante los últimos seis años.

En seguida se refirió a los programas para mejorar el rendimiento del sistema educativo. Destacó los que realiza Venezuela en las áreas rurales mediante la organización de las escuelas unitarias en núcleos rurarles y la extensión de las escuelas granjas.

—Estos programas —explicó— han permitido elevar la prosecución escolar en el campo del 27% al 35% en cinco años.

El Ministro se refirió enseguida al déficit de escolaridad, que logró disminuirse del 40% en 1958 al 16% en la actualidad, lo que representa unos 250 mil niños de 7 a 13 años cuya incorporación a la escuela es el programa de desarrollo de servicios.

DIVERSIFICACION DE LA ENSEÑANZA MEDIA

—Este programa —dijo el Ministro— resalta en primer orden por estar el país abocado a un proceso de desarrollo económico e industrial.

—Para atender estas necesidades —agregó—, la capacidad actual del sistema educativo no está en condiciones de satisfacer la participación de recursos humanos calificados.

Explicó que de la matrícula de nivel medio que es de 235 mil alumnos, apenas 56 mil son de educación industrial.

—En orden a resolver este desequilibrio con la rapidez que se requiere, se han impulsado dos programas muy concretos: el entrenamiento acelerado de técnicos y trabajadores en servicio, que se cumple a través del Instituto Nacional de Cooperación Educativa, que ha permitido capacitar 26.307 trabajadores en los últimos tres años; y la formación de técnicos de nivel superior mediante el desarrollo de la Facultad de Ingeniería Industrial y el próximo establecimiento del Instituto Politécnico.

CONTRA EL ANALFABETISMO

La tasa de analfabetismo en 1958 era de 47%. Esta cifra se ha reducido al 21% de la población mayor de 14 años y al 13% de la población total.

—En este aspecto —dijo el Ministro— Venezuela se propone aprovechar la ayuda técnica de la UNESCO para creación del Centro Nacional de Alfabetización.

INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Informó al respecto que una Comisión en la que participa la UNESCO ha venido preparando el proyecto de crear el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas.

Señaló que funcionan en el país 76 institutos de investigación que desarrollan actividades en cuatro grandes áreas: Ciencias Físicas y Matemáticas; Ciencias Biológicas; Ciencias Sociales y Humanísticas y Especialidades Mixtas.

El número de investigadores que trabajan en estos centros es de 520, de los cuales 222 están a dedicación completa. El número de trabajos de investigación publicados, según los registros del Instituto de Investigaciones Científicas ha crecido de 4 en 1958 a 83 en lo transcurrido en 1964. El presupuesto nacional destina 40 millones de bolívares anuales a la investigación.

PLANEAMIENTO DE LA EDUCACION

Se refirió el Dr. Siso Martínez a los objetos que desarrolló la Oficina de Planeamiento Integral de la Educación creada en 1958. Señaló los siguientes objetivos:

A) Preparar los proyectos de planes y los planes que se requieren en las diversas fases del planeamiento.

B) Realizar y coordinar las investigaciones de diversa índole, indispensables para el planeamiento.

C) Organizar las consultas a la opinión pública y estimular la participación de ésta en el proceso de planeamiento.

D) Asesorar, orientar y supervisar, desde el punto de vista técnico, el desarrollo y la ejecución del plan en todos sus aspectos; dictaminar previamente sobre cualquier iniciativa que afecte al desarrollo del mismo y asesorar a los organismos correspondientes en la preparación de los presupuestos de educación.

E) Coordinar la participación en el proceso de planeamiento; coordinar sus actividades con las de los organismos internacionales y con la asistencia técnica de otros países.

F) Evaluar los resultados del plan y revisarlo periódicamente, los diversos departamentos o secciones que dirigen la educación, coordinar las labores de éstos con las otras organizaciones nacionales de planeamiento; planear la coordinación de los servicios educacionales y desarrollo del mismo y asesorar a los organismos correspondientes en la preparación de los presupuestos de educación.

EXPORTACION DE FRUTAS VENEZOLANAS A CANADA

Una importante operación frutera ha realizado Canadá en Venezuela, al contratar la compra de una importante partida de piñas, melones, tomates y otros frutos, anticipo de otras negociaciones en gran escala.

La calidad de la fruta venezolana, que está en condiciones de competir ventajosamente con las de otras naciones, influyó para esta operación concretada entre la Asociación Venezolana de Exportadores y firmas canadienses.

A raíz de las conversaciones a que dieron lugar este negocio, acaba de constituirse en Venezuela una empresa, la "Frut-Ven", que tendrá a su cargo la siembra de frutos que tengan demanda a fin de que las exportaciones no se hagan perjudicando al consumo nacional.

Igualmente se ha constituido otra empresa para operar los centros de recepción y clasificación de los frutos solicitados, la cual operará en las localidades venezolanas de Valencia y La Victoria.



La maquinaria agrícola, factor importante para el desarrollo de la Reforma Agraria venezolana, estuvo primeramente concentrada, a disposición de los campesinos asentados por el I.A.N. en los Centros de Mecanización adscritos a las delegaciones agrarias que funcionan en todo el país. En la actualidad está siendo traspasada, dentro de un programa crediticio a los propios campesinos, quienes previamente son instruidos en su manejo.

40 MIL NUEVAS FAMILIAS CAMPESINAS TENDRAN TIERRA PROPIA EN VENEZUELA

El Mandatario venezolano da a conocer los programas sobre Reforma Agraria.

Especial importancia está dando Venezuela a la Reforma Agraria, la que ya se encuentra en una etapa de importancia que marca rumbos de interés para las naciones de América Latina.

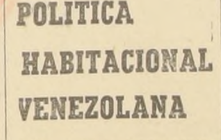
En su Mensaje de Nuevo Año el Presidente Raúl Leoni pasó revista a la labor realizada y dijo:

"La reforma agraria no es ajena al incremento de la producción agrícola, sino su complemento necesario. En 1964 se radicaron en tierra propia más de diez mil 250 familias".

Manifestó que las inversiones programadas para este año por el Instituto Agrario Nacional permitirán asentar en tierra propia a 40 mil familias campesinas y consolidar a otras 20 mil ya radicadas. "La política agraria del gobierno —expresó— se ha mantenido invariable, porque la democratización de la tenencia de la tierra, la elevación de vida del campesino y el aumento de la producción agropecuaria, son inseparables de un desarrollo económico independiente".

Señaló las medidas complementarias de esta política, especialmente en lo que se refiere a la selección de tierras, a la inversión de capitales en las faenas del campo, a la construcción de sistemas de riego y a su influencia en la economía del campo venezolano, a los estudios para el aprovechamiento agropecuario y forestal y otros sobre mercados nacionales y externos.

"Esta visión panorámica —expresó Leoni— del proceso de desarrollo nacional demuestra que los trastornos económicos y fiscales han sido superados y que el camino del bienestar general puede lograrse si los empresarios, los trabajadores y la colectividad cumplen con entusiasmo y disciplina la parte que les corresponde en la gran empresa nacional de aprovechar al máximo las riquezas y privilegios con que nos ha favorecido la naturaleza para construir una patria mejor."



POLITICA HABITACIONAL VENEZOLANA

Un apreciable progreso está alcanzando en Venezuela la solución del déficit de viviendas, pero el problema habitacional sigue siendo grave.

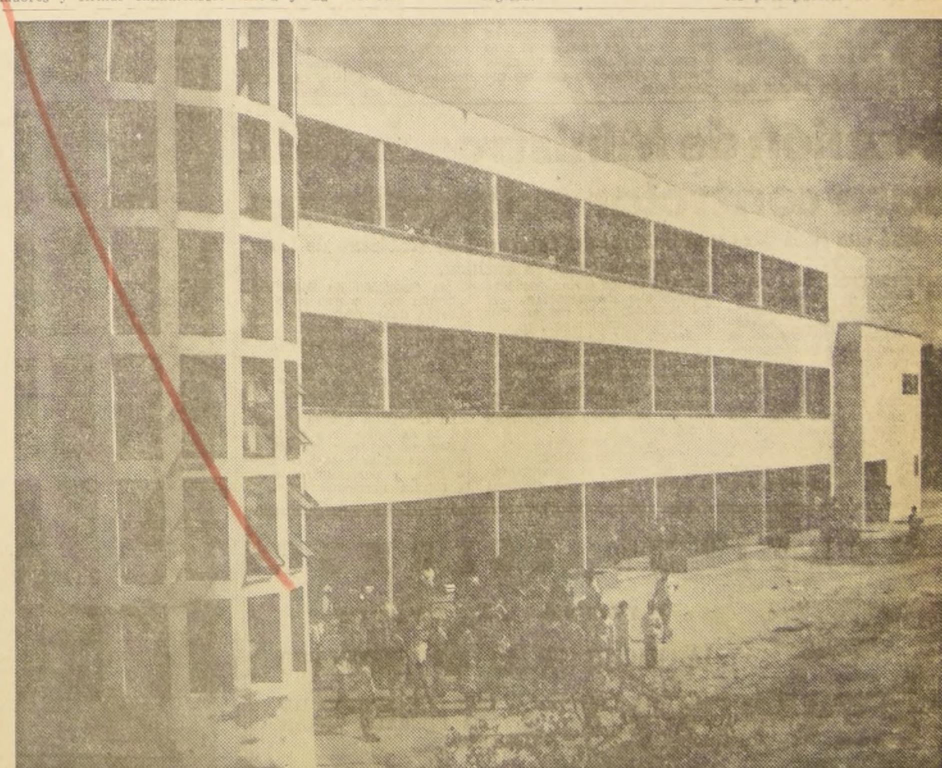
El programa de Construcción de Viviendas para el lapso 1965-1968 cobra especial importancia porque constituye un factor primordial en la política de desarrollo, que está impulsando el Gobierno Nacional. Durante este período el aBnco Obrero construirá directamente 67.000 viviendas y 5.600 mediante el otorgamiento de los créditos respectivos.

A través del Programa de Vivienda Rural, destinado a atender al sector campesino, se construirán 71 mil unidades. Y mediante los programas del Fondo para el Desarrollo de la Comunidad, se construirán otras 12 mil unidades. En resumen, la meta fijada comprende la construcción de 155.000 viviendas en los próximos cuatro años.

Atención especial está dando el Estado al capital privado, que se interesa en participar en planes de construcciones habitacionales. Los inversionistas que deseen invertir sus capitales en este programa de colaboración, además de obtener una ganancia razonable por los capitales invertidos, recibirán sólidas garantías por parte del Estado.



UNA IMPORTANTE vista presenta el puente "General Rafael Urdaneta", sobre el Lago Maracaibo, que constituye una obra destacada de ingeniería. Este puente fue inaugurado el 24 de agosto de 1962, tiene una longitud de 8 kilómetros 678 metros. La construcción se extiende desde Punta Iguana hasta Punta Piedras, frente a Maracaibo, capital del Estado Zulia. El costo total del puente fue de 350 millones de bolívares o sea, unos 100 millones de dólares. Sobre el canal de navegación, o sea, la parte central, se extienden 185 pórticos de 129 metros de luz cada uno.



Los programas educacionales venezolanos han atacado fuerte al analfabetismo y lo han logrado reducir del 47% que era en 1958 al 21% de la población mayor de 14 años y al 13% de la población total. EN EL GRABADO, un grupo escolar venezolano, levantado de acuerdo con los nuevos métodos aplicados en el país.

Cable en Síntesis

MOSCU, 13 (UPI).— Las autoridades soviéticas anunciaron que este mes se pondrá a funcionar bajo el Plan Utilitario a 400 fábricas rusas más.

El Consejo de Economía Nacional dijo que las fábricas, que producen calzado y ropas, están sitcadas en Moscú, Leningrado, iev, Odesa otras grandes ciudades de toda la nación.

SOLUCION PARA LOS ESTIBADORES

NUEVA YORK, 13 (UPI).— Los dirigentes de los estibadores pusieron hoy en movimiento su "Operación Hechos" mientras las pérdidas resultantes de la huelga que afecta a todos los puertos de las costas del Atlántico y el Golfo de México ascendían a 75 millones de dólares, sin que haya a la vista perspectiva alguna de solución.

BRASIL ES IMPULSADO POR FONDO MONETARIO

WASHINGTON, 13 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional firmó hoy con el Brasil un acuerdo de stand-by por 125 millones de dólares, que constituye, según fuentes enteradas, la primera de una serie de medidas de vasto alcance para impulsar el programa de recuperación económica dl Gobierno de ese país.

Esta operación es, junto con el anterior acuerdo de stand-by con el Brasil, la mayor que haya realizado hasta el momento el Fondo Monetario en la América Latina.

PILOTOS AMERICANOS DEJAN ARGEL

ARGEL, 13 (UPI).— Dos pilotos navales norteamericanos, retenidos en Argel por una semana luego de un aterrizaje forzoso en territorio argelino fueron entregados a la Embajada norteamericana con el permiso para dejar el país, El anuncio fue hecho hoy por un vocero de la Embajada.

El portavoz dijo que el teniente de navío Gerald K. Loeb y el Teniente Ronald Marron, probablemente serán sacados hoy mismo del país.

COHETES ESTUDIARIAN ATMOSFERA SUPERIOR

WASHINGTON, 13 (UPI).— La Dirección Nacional del Espacio y la Aeronáutica comenzará este mes a lanzar cohetes en Point Arrow, Alaska, para investigar la atmósfera superior del círculo Artico.

Point Arrow, dista 1.700 kilómetros del Polo Norte y está 450 kilómetros dentro del Círculo Artico.

DIVORCIO ENTRE ESTRELLAS

LOS ANGELES, 13 (UPI).— El Juez concedió el divorcio a la cantante Fran Jeffries, de 25 años de edad, quien acusó a su esposo, el cantante Dicj Haymes, de 45 años de edad, de tener pésimo carácter y sentir celos por los éxitos artísticos de ella.

Fran acusó a sc ex marido de gritarle insultos delante de los amigos comunes cada vez que ella tenía que salir a cumplir con algún compromiso artístico.

EN HUELGA MEDICOS MEJICANOS

MEJICO, 13 (UPI).— Unos 4.000 médicos internos y residentes de hospitales nacionales se declararon hoy en huelga exigiendo mayores salarios.

En fuentes del Gobierno se dijo que la huelga es ilegal y que se está tomando medidas para poner fin prontamnte a la misma. Los huelguistas son médicos graduados que reciben asignaciones del Gobierno a fin de realizar la práctica necesaria para la iniciación de la medicina privada.

REBELION EN SANTOS

SAO PAULO, 13 (UPI).— En toda la zona céntrica de Santos se distribuyó en los últimos días millares de hojas subversivas instigando a los trabajadores de aqcel puerto cafetero a "derrocar al Gobierno revolccionario".

El Secretario de Seguridad Pública de Sao Paulo, marchó hoy a Santos para conferenciar urgentemente sobre la cuestión con el jefe de la policía política de aquél puerto, Odilón Ribeiro dos Campos.

BUSCAN A "BOMBERO LOCO" ARGENTINO

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— La policía busca afanosamente a Eduardo Ferández Rojo, argentino de 40 años y mejor conocido por "El Bombero Loco", en relación con la explosión de una gomba en el Congreso Nacional el lunes pasado.

La policía realiza asimismo una serie de allanamientos en la provincia de Buenos Aires, con la esperanza de prender a los terroristas que pudieron estar conectados con este atentado. Poco después de las seis de la tarde del lunes estalló una bomba qce alguien colocó en un pasillo del segundo piso del Congreso.

Malasia lista para desbaratar la invasión

CONVERGEN A LA ZONA PELIGROSA TROPAS Y ELEMENTOS DEFENSIVOS BRITANICOS

SINGAPUR, (Malasia), 13 (UPI).— El portaaviones británico "Eagle", de 50.000 toneladas, llegó hoy procedente de Africa, a fin de contribuir a reforzar las defensas de Malasia contra las amenazas de Indonesia.

Tropas adicionales de Gran Bretaña y del Commonwealth, así como artillería pesada, fueron trasladadas a la tensa frontera de Borneo, donde se informa que Indonesia ha estado concentrando considerables efectivos militares.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Las autoridades de Malasia adoptan, asimismo, otras medidas de seguridad. El Viceprimer Ministro y titular de Defensa, Tun Abdul Razak, anunció la formación de una fuerza terrestre de defensa de 40.000 voluntarios malasios, para resguardar el litoral y las islas remotas contra invasores.

Indonesia ha estado enviando guerrilleros bien armados a la zona de Borneo y a tierra firme de Malasia desde hace meses, como parte de la campaña de "confrontación patrocinada por su Presidente Sukarno. Este tiene jurado destruir la Federación de Malasia, a la que describe como amenaza neocolonialista británica contra Indonesia.

DESPLIEGUE DEFENSIVO

El redespliegue de aviones, buques y tropas británicas y del Commonwealth se intensificó luego del anuncio de Sukarno de que retiraba a Indonesia de las Naciones Unidas.

RETIRO INDONESIO

NACIONES UNIDAS, 13 (UPI).— Indonesia ha notificado al principal representante de las Naciones Unidas en Yakarta que no ha hecho los planes finales para retirarse de la organización mundial, según se anunció aquí hoy.

Un portavoz de las NU. en esta sede manifestó que el Secretario General, U Thant, ha recibido un cable de Vojko Pavicic, representante principal de la organización en Indonesia, según el cual hasta que la situación se aclare más las NU. continuarán su labor en Indonesia.

Abstenerse de ayudar a Israel pide a alemanes la Liga Arabe

EL CAIRO, RAU, 13 (UPI).—Los primeros Ministros de los países del bloque árabe vuelven hoy a sus respectivas capitales, después de haber llegado a un acuerdo sobre un plan de oposición a la ayuda militar de Alemania Occidental a Israel, se dijo hoy en círculos informados.

ADVERTENCIA A LOS ALEMANES

La conferencia realizada aquí durante tres días entre los Jefes de Gobierno de los Estados Arabes terminó anoche con un comunicado en que se advierte a los alemanes —aunque sin nombrarlos— que "el Consejo está decidido a seguir un plan unificado para oponerse a cualquier país extranjero que trate de establecer negociaciones con Israel y reforzar su esfuerzo militar agresivo".

PROGRESA UNION ARABE

Los Primeros Ministros declaran que se ha hecho "un progreso evidente" para robustecer las relaciones entre los países árabes, aparente referencia al acuerdo sirio-iraqués para interrumpir los ataques de propaganda que se hacían recíprocamente.

AVIONES PARA RAU

EL CAIRO, 13 (UPI).— Se dice que la República Arabe Unida ha adquirido siete aviones Ilushin en Alemania Oriental.

En círculos informados no se sabe si los aviones rusos, entregados a la RAU en el mes de noviembre último serán utilizados con propósitos militares o comerciales.

No obstante, un vocero de la Línea Aérea de la RAU negó tener conocimiento alguno de la compra de aviones. Dijo que la Línea Aérea que representa adquirió recientemente siete aviones Antinoff-24 de la Unión Soviética.

AMPLIAR PROSCRIPCION DE LAS PRUEBAS NUCLEARES PIDE URSS

CONTRAPROPUESTA A SUGERENCIAS BRITANICAS FORMULA EL KREMLIN, PERO ELIMINANDO EL CONTROL INTERNACIONAL.

LONDRES, 13 (UPI).— La Unión Soviética ha abogado por la "inmediata" ampliación del tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares.

La propuesta soviética descarta todo control internacional para vigilar la observancia de la prohibición.

La exhortación soviética fue la respuesta a sugerencias británicas de que se amplíe el tratado para que abarque también las pruebas nucleares subterráneas. El vigente prohibe los experimentos en la atmósfera y bajo agua.

PLAN SOVIETICO

Rusia dio a conocer su plan en un comentario informativo publicado ayer por "Izvestia", el órgano oficial del gobierno soviético. Dice el artículo que las tensiones internacionales podrían aliviarse "llegando inmediatamente a un acuerdo para una prohibición de pruebas subterráneas de armas nucleares basada en medios nacionales de detección".

INICIATIVA OCCIDENTAL

Según fuentes diplomáticas autorizadas, Gran Bretaña tiene intención de promover una nueva iniciativa occidental para la extensión de la prohibición de pruebas a los experimentos subterráneos.

PRUEBAS SUBTERRANEAS

Gran Bretaña tiene el criterio de que algunas pruebas subterráneas, las mayores, podrían incluirse en la prohibición de pruebas, sin someterlas a control internacional.

Sin embargo, los británicos sostienen que una prohibición de las pruebas más pequeñas y aun difíciles de detectar debe ser sometida a algún grado de control internacional.

SOMETIDA A DEPENDENCIA DEL EJERCITO POLICIA DOMINICANA

Arrestados 2 altos jefes por indisciplina en el Cuerpo

SANTO DOMINGO, 13 (UPI) — El Gobierno dominicano detuvo hoy a dos altos jefes de la policía, al tiempo que sometía a ese Cuerpo a la disciplina militar, haciéndolo depender de la secretaría de las Fuerzas Armadas.

JEFES PRESOS

Donald Reid Cabral, miembro dominante del triunvirato que gobierna al país, declaró esta noche que los coroneles José Morillo, ayudante del jefe de la policía nacional, y Francisco Caamaño Deno, comandante del Departamento de Radiopatrulla, han sido internados en Sans Souci, base naval de la Marina de Guerra.

DEPENDENCIA POLICIAL

Poco antes, un decreto del triunvirato había dispuesto que la policía pasara a depender de la Secretaría de las Fuerzas Armadas y que dicho Cuerpo se rigiera "por la Ley Orgánica y los Reglamentos de las Fuerzas Armadas".

PROBLEMA DISCIPLINARIO

Reid Cabral dijo esta noche, en una conferencia de prensa, que las detenciones de Morillo y Caamaño se ordenaron a raíz de un "problema de disciplina interna".

A la pregunta de si era cierto que algunos oficiales se habían sublevado contra el triunvirato, Reid Cabral dijo: "Cuatro oficiales de la policía nacional vinieron esta tarde a la Secretaría de las Fuerzas Armadas, porque se sentían perseguidos. Cuando se preguntó al general Belisario Peguero (jefe de la policía) si existía algo contra ellos, la respuesta fue negativa, por lo cual se les pidió que se presentaran a sus respectivos cuarteles". Agregó que "ya todos regresaron a su servicio ordinario", pero no proporcionó otras explicaciones.

REGRESA A CHILE EMBAJADOR ANTE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 13 (UPI). Sergio Gutiérrez Olivos, Embajador de Chile ante la Casa Blanca durante los últimos cuatro años, se retirará del servicio diplomático y se dedicará al ejercicio de su profesión de abogado en Santiago, según informaciones de fuentes allegadas a la Embajada chilena.

Gutiérrez Olivos ha declinado el ofrecimiento de otra misión diplomática y regresará a su país a mediados del próximo mes de febrero. Será reemplazado en Washington por el senador Radomiro Tomic, a quien se considera como la figura más destacada del Partido Demócrata Cristiano, después del Presidente Eduardo Frei.

Tomic es esperado aquí a fines de febrero o principios de marzo.

Gutiérrez Olivos, que antes de venir a Washington había sido Embajador chileno en Buenos Aires durante cuatro años, declinó el ofrecimiento de la Embajada en Río de Janeiro, según fuentes enteradas, cuando estuvo recientemente en Chile, conferenciando con su Gobierno.

POLONIA PIDIO SALIDA DE UN ADICTO MILITAR DE LOS EE. UU.

VARSOVIA, 13 (UPI).— El Gobierno polaco acusó a un Agregado de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos de llevar a cabo actos de espionaje y le pidió que abandone el territorio polaco en el término más breve posible.

La decisión fue tomada en contra del coronel George F. Carey a raíz de un incidente que, según se dice, se produjo el día 4 de enero cuando Carey habría sido sorprendido fotografiando un aeropuerto militar polaco.

PETICION POLACA

Un funcionario de la Embajada confirmó que Carey había recibido un pedido polaco de abandonar el país, pero que no había sido declarado "persona no grata".

La decisión fue puesta asimismo en conocimiento del Embajador John Moors Cabot quien fue llamado a la Cancillería. Se agregó asimismo que ya había completado su período de dos años en el país y que le correspondía normalmente cambiar de destino diplomático.

Reunión de Ministros de OEA para controlar subversiones

Está cita sería para los Ministros del Interior o de Gobierno de los países miembros de la entidad.

WASHINGTON, 13.— (UPI) —La Comisión Consultiva sobre Seguridad de la Organización de los Estados Americanos (OEA), recomendó la convocatoria de una conferencia interamericana especializada, al nivel Ministerial, a fin de "establecer métodos apropiados para lograr una mayor cooperación entre los países americanos, en su lucha contra el movimiento comunista internacional".

MINISTROS DE INTERIOR

El informe no especifica con claridad cuales serían los Ministros que participarían en tal reunión, pero del espíritu de la recomendación parece deducirse que no serían los de Relaciones Exteriores, sino los que tienen a su cargo los organismos que en cada país combaten las actividades subversivas. Estos generalmente son los Ministros de Gobierno o del Interior.

ORGANISMO COORDINADOR

El informe que corresponde al tercer período de sesiones de la Comisión de Seguridad, también sugiere que se considere la conveniencia de crear un Organismo Internacional Americano Especializado, que tenga a su cargo la coordinación de la acción individual que cada gobierno realice para controlar y combatir la amenaza comunista.

La Comisión estuvo reunida del 16 de noviembre al 11 de diciembre del año pasado, al principio en San José de Costa Rica, y posteriormente en la capital norteamericana.

INMINENTE DEVALUACION DEL PESO URUGUAYO, BAJO ESTUDIO

MONTEVIDEO, 13 (UPI).— Los técnicos en cambios del Banco de la República continúan estudiando la posible devaluación del peso uruguayo, trascendiendo que ahora existe ambiente favorable para que finalmente se adopte esa decisión.

PARIDAD OPERATIVA

En ciertos círculos gubernamentales se considera que la modificación de la "Paridad operativa" del peso uruguayo en relación al dólar, que en la práctica significa devaluación, es la medida más adecuada para favorecer la rápida venta de los grandes saldos exportables de lana que existen en el país. En esa forma se lograría el ingreso de una masa importante de dólares que el gobierno necesita para cumplir compromisos con entidades crediticias internacionales, que tienen plazo de vencimiento inmediato.

Mientras tanto y debido a la situación de inestabilidad en el mercado, el dólar subió a un máximo de 27,50, tipo vendedor, el lunes pasado, descendiendo luego paulatinamente, hasta situarse hoy a 26.40, tipo vendedor.

EXTREMISTAS IRLANDESES AUN MANTIENEN ACTITUD DE LUCHA

WATERFORD, Irlanda, 13 (UPI).— Extremistas irlandeses lucharon anoche con la policía, en las calles de Waterford durante una manifestación contra la reciente visita de la Princesa Margarita a Irlanda.

PROTESTA PUBLICA

Cientos se reunieron en las calles para ver a los extremistas, nacionalistas extremistas marchar por las calles de Waterford llevando cartelones en los que se leía: "Realeza amparada e irlandeses encarcelados" y "la ley y las tropas británicas en Irlanda".

Los manifestantes se sentaron luego en la calle y detuvieron el tránsito.

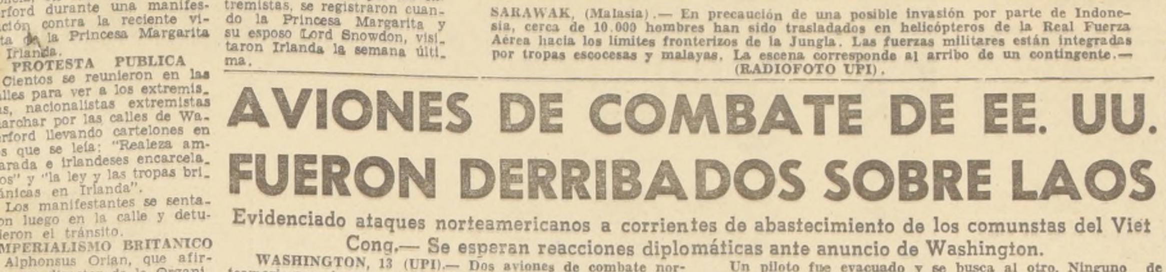
IMPERIALISMO BRITANICO

Alphonsus Orian, que afirma ser director de la Organización extremista antibritánica "Sinn Fenn", dijo que no estaba contra la Princesa Margarita personalmente sino contra lo que ella representa: el imperialismo británico.

La "Sinn Fen" se opone a la división de Irlanda en República Irlandesa e Irlanda del Norte, que es británica.

Una serie de incidentes, que se cree provocados por los extremistas, se registraron cuando la Princesa Margarita y su esposo Lord Snowdon, visitaron Irlanda la semana última.





SARAWAK, (Malasia).— En precaución de una posible invasión por parte de Indonesia, cerca de 10.000 hombres han sido trasladados en helicópteros de la Real Fuerza Aérea hacia los límites fronterizos de la Jungla. Las fuerzas militares están integradas por tropas escocesas y malayas. La escena corresponde al arribo de un contingente.— (RADIOFOTO UPI).

Washington y Moscú contrarios a suspender sesiones de la NU

Sería inevitable enfrentamiento sobre el problema financiero de la Organización Mundial.

NACIONES UNIDAS, 13 (UPI).— Estados Unidos se opone a que se levante prestamente la sesión de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, como medio para evitar un enfriamiento con el problema financiero de la ONU.

En diversos círculos se dijo que la crisis sobre la deuda soviética iba directamente hacia un rápido fin de la sesión de la Asamblea, para los últimos días de este mes, con la idea de reanudarla en septiembre y dar así un largo tiempo a la solución del problema.

RUSIA DE ACUERDO

La propuesta fue circulada por las naciones afroasiáticas y lo realmente curioso del caso es que la Unión Soviética estuvo de acuerdo con los Estados Unidos, en la oposición a la moción de dar por terminada la sesión.

Ni Estados Unidos, ni la Unión Soviética se vieron en la necesidad de formular declaración alguna en torno a la posibilidad de levantar la sesión, debido a que oficialmente en ningún momento se presentó alguna al respecto.

CRISIS FINANCIERA

En fuentes norteamericanas se había dicho previamente, que levantar la sesión sin una solución del estancamiento financiero, era reconocer que no se podía llevar adelante el trabajo de la Organización de las Naciones Unidas.

PROPUESTOS POR ACLAMACION

De acuerdo con una fórmula de solución temporaria, la Asamblea siguió trabajando y aceptando propuestas de "aclamación", y de esa manera, en ningún caso tuvo que someter problemas a votación. Pero Estados Unidos sostiene que la primera vez que una moción se ponga a votación, la Unión Soviética quedará automáticamente excluída del voto, de acuerdo con los términos del artículo 19, de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, que indica tal acción contra los miembros que adeuden dos años de cuotas.

UNA DESIGNACION

NACIONES UNIDAS, 13 (UPI).— El grupo latinoamericano expresó hoy su satisfacción por la designación del Dr. José Rolz Bennett, como Subsecretario para Asuntos Políticos Especiales de las Naciones Unidas.

El Dr. Antonio Alvarez Vidaurre, Embajador de El Salvador y Presidente del grupo latinoamericano, visitó hoy a Rolz Bennett, y le felicitó en nombre de todas las delegaciones latinoamericanas.

AVIONES DE COMBATE DE EE. UU. FUERON DERRIBADOS SOBRE LAOS

Evidenciado ataques norteamericanos a corrientes de abastecimiento de los comunstas del Viet Cong.— Se esperan reacciones diplomáticas ante anuncio de Washington.

WASHINGTON, 13 (UPI).— Dos aviones de combate norteamericanos fueron derribados hoy sobre Laos y el hecho puso en evidencia que Estados Unidos ha comenzado las incursiones de bombardeo de las líneas de abastecimiento comunistas hacia Vietnam del Sur.

El Departamento de Defensa anunció la pérdida de dos aviones a reacción, fuertemente armados y supersónicos —un —F-100 y un F-105—, pero rehusó hacer comentarios sobre la misión que cumplían.

Un piloto fue evacuado y se busca al otro. Ninguno de ellos fue identificado.

AVIONES DERRIBADOS

Otros cuatro aviones estadounidenses han sido derribados sobre Laos desde junio último. Al contrario del anuncio de hoy, el Departamento de Defensa dijo en todos los casos anteriores que se trataba de una misión de reconocimiento para descubrir los movimientos de tropas del Pathet Lao en la estratégica planicie de Laos Central.

MISIONES DE COMBATE

Otras fuentes revelaron que los dos aviones perdidos hoy realizaban misiones de combate contra las líneas de abastecimientos de Laos que sirven a los guerrilleros comunistas en el vecino Vietnam del Sur.

No hay indicio alguno sobre el lugar en que tienen sus bases los aparatos norteamericanos o si las incursiones, que aparentemente comenzaron hace varias semanas, han tenido éxito.

EFECTOS DIPLOMATICOS

El anuncio probablemente provoque algunas repercusiones diplomáticas, pero no mucha sorpresa para los observadores que sospechaban que las operaciones de reconocimiento tenían un propósito más amplio.

El Departamento de Estado rehusó hacer comentario algunos más amplio que informó el del Departamento de Defensa.

Se cree que los ataques de bombardeo comenzaron en noviembre mientras el Embajador de Estados Unidos en Vietnam del Sur Maxwell D. Taylor, se hallaba en Washington efectuando consultas sobre la crisis en el sudeste de Asia.

DRAMATICA VICTORIA

SAIGON, 13 (UPI).— Tropas del Gobierno sudvietnamés lograron una dramática victoria a corta distancia de la frontera con Viet Nam del Norte, dando muerte a 32 guerrilleros comunistas y capturando a cuatro más.

Las fuerzas gubernamentales perdieron un hombre en la batalla que se libró ayer cerca de Quang Tri, 670 kilómetros al norte de Saigón.

HUELGA BUDISTA

El choque armado se produjo simultáneamente con una huelga general de inspiración budista, iniciada dentro de la ciudad de Quang Tri. Una serie e huelgas de esta naturaleza se ha producido en varias ciudades vietnamesas en los últimos días.

Los observadores estiman en esta ciudad que los comunistas del Viet Cong están tratando de aprovechar el descontento político contra el Gobierno del Primer Ministro Tran Van Huong, respaldado por los Estados Unidos.

BARCO CHINO SE PARTIO EN DOS Y ZOZOBRO AYER

TOKIO, 13 (UPI).— Un buque de carga de China nacionalista con 44 personas a bordo se partió en dos hundiéndose a 500 kilómetros al este de Tokio, informó la Fuerza Aérea norteamericana.

El vocero dijo que 21 sobrevivientes fueron rescatados por diversos barcos que se dirigieron al lugar del naufragio.

El piloto de un avión de rescate de la Fuerza Aérea norteamericana dijo que la proa del barco se hundió, pero que su popa quedó a flote.

No se informó la causa por la que el barco se partió en dos. La nave, llamada "Grand" con bandera de China nacionalista, se hallaba en ruta de [illegible] Francisco a Yokohama [illegible] una carga de hierro.

CHIANG KAI SHEK PREPARA A SU HIJO PARA LA SUCESION

TAIPE, 13 (UPI).— El Generalísimo Chiang Kai-shek designó hoy a su hijo, el general Chiang Chingo-kuo, Ministro de Defensa de China Nacionalista. El nombramiento se interpreta como otro paso para preparar al joven Chiang con vistas a la Jefatura nacional.

CHIANG KAI-SHEK

El Generalísimo, que cuenta 77 años, es Presidente de la República China desde 1943, con un intervalo de 18 meses. Su hijo cuenta 56 años.

Algunos observadores creen que la designación del joven Chiang para el importante puesto de Ministro de Defensa indica que pudiera ser inminente su exaltación al puesto del padre, pero el Generalísimo no ha dado indicios de que se proponga abandonar pronto la dirección del Gobierno.

La designación del joven Chiang fue anunciada una vez que la aprobó el Comité Central permanente del Kuomintang, el Partido gobernante. El joven Chiang reemplaza en el cargo a Yu Ta-wei, que dimitió por razones de salud.



Espectacular reacción de Colo Colo casi le da el triunfo

El cuadro nacional perdió el primer tiempo 2–1. Y en el segundo se puso en ventaja hasta faltando nueve minutos.– Alvarez (2) y Valdés, de penal, marcaron los goles del equipo chileno.– Lallana (2), uno de penal, y Fernández anotaron los tantos de River.– Fueron expulsados: González y Fernández.– Salieron en camilla: Onega y Montalva.

Comentario de Manuel Emilio Cossa

Cancha: Estadio Nacional.
Pagaron: 68.608 personas.
Socios: Colo Colo, 3.000; UC, 1.500; "U", 1.500.
Recaudación: E° 241.935,20.
Arbitro: Claudio Vicuña. Regular.
COLO COLO (3): Santander; Montalva, R. Sánchez y González; Cruz y Rojas; Moreno, Jiménez, Alvarez, Valdés y Villegas. Entrenador: Hugo Tassara.
RIVER PLATE (3): Carrizo; Sainz, Ramos Delgado y Matosas; Cap y Varacka; Solari, Sarnari, Lallana, Onega y Mas. Entrenador: José Curti.
CAMBIOS (primer tiempo): 24 min. Salieron en camilla de la cancha, visiblemente conmocionados —a raíz de un choque casual—, Onega, de River, y Montalva, de Colo Colo, siendo reemplazados por Fernández y Sepúlveda, respectivamente.
(Segundo tiempo). En Colo Colo entró jugando Roberto por Villezas. A los 27', Hormazábal reemplazó a Alvarez.
EXPULSADOS (segundo tiempo): 13', luego de fouls a Roberto, se produjo un conato de batalla campal que determinó las expulsiones de Fernández, de River, y González, de Colo Colo.
GOLES (primer tiempo): 2', **LALLANA** finiquitó una serie de combinaciones con fuerte chut, desde afuera del área, que sorprendió a Santander; 22', **ALVAREZ** aprovechó que se estrellaron el arquero Carrizo y Varacka para con oportunismo lograr el empate. 34', **FERNANDEZ**, con chut cruzado en diagonal, desde cerca del área grande, dejó sin chance al meta local.
Segundo tiempo.— 10', **VALDES**, con penal, empató para Colo Colo. La sanción se debió a que Carrizo salió afuera del área a contener a Alvarez, quien se iba sólo en demanda de la valla argentina. No lo pudo frenar y lo hizo víctima de foul. Fue discutible si la falta la cometió afuera o dentro del área. Lo cierto fue que Valdés disparó un chut cuya trayectoria engañó a Carrizo. 12', **ALVAREZ** recibió oportuno pase en profundidad de Valdés (lo mismo había acontecido cuando Carrizo lo había fouleado anteriormente), y al enfrentar esta vez nuevamente sólo al meta argentino lo venció con chut que éste únicamente alcanzó a tocar, yéndose la pelota despacio hasta las redes. 36', **LALLANA**, con penal, estructuró el 3—3 definitivo. La falta la sirvió por foul de Sepúlveda a Mas, con el abono que el defensa nacional fue a la pelota y no al jugador. En conclusión, un penal en favor de River, tan discutible como el que favoreció a Colo Colo.

Justo empate a 3 entre Colo Colo y River Plate, en match de calidad y emotivo. Un tiempo para cada equipo. El primero para el cuadro argentino. Y el segundo para el elenco local. ¿Quién estuvo más cerca del triunfo? Indudablemente que Colo Colo. Estuvo arriba en el tablero hasta faltando ocho minutos, y esto dice que tuvo la victoria en el bolsillo.

Pareció que River iba a vencer con facilidad por la demostración de superioridad que hizo en el primer tiempo. Macizo, técnico, preciosista y efectivo. Arrancó merecidos aplausos el cuadro argentino por su brillante actuación en los 45' iniciales. Colo Colo se vio disminuido, y desacertado. Muchos pases al contrario, errores repetidos. Pero los trasandinos se fueron al descanso con un estrecho 2-1 a su favor, porque Alvarez supo aprovechar una falla entre Carrizo y Varacka. A no mediar ello, River pudo haber sacado en ese primer lapso de juego señorial una ventaja superior.

Variaron las cosas en el segundo tiempo. Y radicalmente. Colo Colo sacó a relucir su garra, su coraje y amor propio, y se comenzó a llevar por delante al adversario. Se afiató la defensa, coordinó mejor el ataque. Y todo, gracias a que el ingreso de Roberto le inyectó vitalidad al conjunto colocolino. Ya no hubo pases al contrario ni dilación en el juego. En un dos por tres (dos goles en dos minutos), el equipo nacional se puso adelante en el marcador. Luego el match se tornó anormal. Una incidencia que pudo terminar en batalla campal dejó a los elencos con diez hombres. Y Colo Colo tuvo que frenar su afán ofensivo. Desplazó a Cruz en la plaza de González, y posteriormente ingresó Hormazábal —a congelar juego y actuar de contraataque— en lugar de Alvarez. Perdió potencial y armonía el team de casa. Pero no perdió fuelle ni coraje.

El rival al quedar sin Onega —primero por lesión— y después sin Fernández por su expulsión, también perdió potencial. Sin embargo, el retraso de las líneas colocolinas en afán conservador lo aprovechó River para sus ansias de empate, que finalmente conquistó. De cualquier modo, y perjudicados los dos cuadros, como que el equipo de casa terminó sin sus marcadores titulares (Montalva lesionado y González expulsado), el empate vino a premiar lo brindado por las oncenas.

Este River Plate es cosa seria. Y debe serlo mucho más con Artime en su ataque. Un elenco que a ratos en el primer tiempo jugó como una verdadera máquina. Sin falla alguna. Su zaga imponente por calidad y por el físico de sus hombres con dos señores como son Ramos Delgado y Matosas, junto a Varacka. Y en el medio un Cap insigne y diestro apoyador. En el ataque veloces, técnicos y efectivos los cinco delanteros muy bien guiados por Onega. Tuvieron de cabeza en el primer tiempo a la zaga colocolina. Bajó el cuadro trasandino en la segunda etapa, por razones ya anotadas, y porque Colo Colo mejoró mucho. Colo Colo tuvo el gran mérito de saber recuperarse a tiempo. En la segunda fracción, Sánchez, Cruz —aunque fuera de puesto— y Rojas estuvieron más cerca de su standard.t Se afirmó la defensa junto a un Sepúlveda que no luce, pero que frena una enormidad. Y Eladio, aparte de quitar fue arriba con muchos pulmones. Valdés acertó en el juego a Alvarez, largo y profundo, y hasta Moreno anduvo entrando en órbita. Al único que le faltó mostrar lo que sabe fue a Jiménez. Y un párrafo aparte para Roberto, remachando lo dicho. Fue el hombre que levantó a Colo Colo. Sin olvidar que Hormazábal entró a hacer lo que la dirección técnica estimó conveniente.

En suma, un cuadro nacional que en el segundo tiempo estuvo cerca de lucir el potencial que tienen individualmente muchos de sus cracks. Dio a entender, Colo Colo, que no bien los Sánchez, los Rojas, los Jiménez y los Roberto se entiendan más, llevarán al cuadro albo a un alto nivel.

De River se nos queda en la memoria lo extraordinario que brindó en el primer tiempo, y ello basta para decir que estuvo a la altura de su categoría, de uno de los mejores team del mundo. Con la nota destacada que en el elenco millonario todos juegan ahora en función de equipo y defienden y atacan en bloque.

Así, entre dos oncenas que tuvieron altibajos, pero que llegaron a un rinde que conformó, el match entre Colo Colo y River Plate gustó. Por distintos caminos. Técnico y diestro el elenco argentino, y pujante y brioso el cuadro local, llegaron a un empate, que lo encontramos totalmente justo.



GOL ARGENTINO marcado por Fernández, con impresionante chut, ante el cual nada pudo hacer el meta Santander, pese a su espectacular "volada".

Santos debió luchar intensamente para doblegar resistencia de UC

Una digna faena de los cruzados ante el bicampeón mundial, especialmente en la primera etapa.– El cansancio de sus piezas vitales no pudo ser superado y Santos se impuso con claridad.– Ramírez, Toninho y Pelé, los scorers.

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Sergio Bustamante.
UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Godoy; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriasola e Isella; Betta, Prieto, Tobar, Ramírez y Foilloux. Entrenador: Andrés Prieto.
SANTOS (2): Gilmar; Ismael, Modesto y Geraldinho; Zito y Haroldo; Toninho, Mengalvio, Coutinho, Pelé y Pepe. Entrenador: Luis Alonso "Lula".
GOLES.— Primer tiempo: 33' RAMIREZ, con tiro libre de "chanfle", por falta de Geraldinho a Betta.
Segundo tiempo: 7' PELE, con golpe de cabeza al empalmar un centro de Toninho. 30', TONINHO, ubicado como centrodelantero liquidó buena maniobra de la ofensiva santista con lanzamiento colocado.
CAMBIOS.— En el segundo tiempo: en Santos, Lima por Mengalvio, Peixinho por Pepe, Gilberto por Coutinho.
En Universidad Católica, Gallardo por Tobar, Varas por Betta y Barrales por Isella.



"EL REY PELE" empata para Santos, con este colocado golpe de cabeza empalmando centro desde la derecha de Toninho, sin que Adriazola y Villarroel puedan impedirlo.

Gran match jugó Villarroel, luchando con armas limpias frente al más grande jugador del mundo.

Buen primer tiempo brindaron universitarios y santistas. En estilos diferentes. Más calmada Universidad Católica manejando la pelota, protegiéndola y sacando bien desde atrás. Más sostenido el ataque de Santos, con relumbrones de Pelé, las arremetidas de los jugadores Coutinho y Toninho, y los disparos furibundos de Pepe, el puntero izquierdo.

Planteo similar en cuanto al sistema. Universidad Católica jugando su fútbol de bloques de variantes del 4–2–4, con Fouilloux como elemento de medio campo, junto a Prieto, Isella y por momentos Betta. Mientras tanto, Tobar y Ramírez, delanteros netos para el ataque, que en pases largos desde atrás le enviaban sus compañeros y en corridas veloces.

Santos, por su parte, con un 4–2–4 neto, con Zito y Mengalvio en la media cancha, formando un triángulo de medio campo con el "Rey" Pelé y atacando en forma continua. Ofrece una vez más el equipo vicecampeón su desproporción entre la calidad de su ataque y las limitaciones de su defensa, a pesar de que la reaparición de Zito le da más consistencia.

Ya a los 5 minutos, uno y otro equipo había exigido al arquero rival, respondiendo bien Godoy ante tiro de Toninho, y Gilmar ante requerimiento de Fouilloux. Pero con el correr de los minutos, la acción se fue haciendo más definida. Al ataque, Santos, defendiéndose y contraatacando Universidad Católica. En esta alternativa salía favorecida la escuadra local, porque su fensa estaba realizando una faena impecable y sus contragolpes producían seria zozobra en la retaguardia rival.

El gol de Ramírez, con un hábil "chanfle" descolocando a Gelmar, que no cubrió bien su arco, vino a poner rúbrica a la buena planificación y mejor ejecución del planteo de U. Católica, que se sabía ante un equipo superior en calidad individual y que además tiene a Pelé. Este fue bien custodiado en esa primera etapa y con limpieza además.

Enorme fue la diferencia del segundo tiempo. Prácticamente de la noche a la mañana. Lentamente se fue diluyendo el accionar universitario y afirmándose, como lógica consecuencia el trabajo "santista", a lo que hay que agregar el atinado cambio de Lima por un Mengalvio que aún no está en su mejor estado. La entrada del ex marcador de punta, dio vivacidad y continuidad a la labor de medio campo. Fueron prácticamente desapareciendo elementos como Isella y el no muy recuperado Fouilloux que jugó luego de una lesión que lo mantuvo al margen de los entrenamientos. Con ello Santos dominó sin contrapeso en todos los lugares del campo de juego y sólo las atajadas de Godoy impidieron un marcador más expresivo en la etapa final.

Otro cambio de alineación en la ofensiva de Santos, le dio aún más penetración. Toninho se ubicó como centrodelantero, mientras en su plaza de puntero entró Peixinho, y Coutinho reemplazó a Pepe en la punta izquierda.

Mientras estos cambios mejoraban, el juego de los brasileños, en el equipo chileno, la dirección técnica debió hacer ingresar en reemplazo de sus piezas agotadas, a juveniles valores que se vieron ante un compromiso de mucha envergadura para sus noveles hombros. Un triunfo legítimamente estructurado por Santos en la etapa final, en la que fue notoriamente superior a un rival que, desgraciadamente para su suerte en el torneo, parece no contar con un plantel de total solvencia, para enfrentar los difíciles compromisos que en él tendrá.

Santos, en todo caso, no mostró o no pudo mostrar totalmente sus posibilidades o real poderío. Siempre se nota ese desequilibrio entre defensa y su ataque. Desproporción manifiesta entre uno y otro bloque, que lo hace rendir irregularmente, buscando siempre la genialidad de Pelé. En todo caso, un justo vencedor.

JUAN CARLOS FRANCO

Onega fue internado en el Instituto de Neurocirugía

Muy seria, al parecer, fue la lesión sufrida por Onega al chocar con Montalva. Fue internado en el Instituto de Neurocirugía, con traumatismo encéfalo craneano, y, quizás, tenga roto el tímpano de su oído derecho.

Montalva sufrió estado conmocional y luego de ser atendido, se le recomendó reposo en su domicilio.

DIJO RIERA:

Sólo con una escopeta se puede parar a Pelé

Santos y River disconformes con los arbitrajes.

Alegando contra el árbitro, entraron al camarín los jugadores de Santos, cuando finalizó el encuentro.

Una vez que se calmaron un poco los ánimos, logramos recoger algunas impresiones.

PELE.— "Fue un buen partido, anormal eso sí, en el arbitraje, demasiado parcial por parte del "referí". Pero en general, el encuentro fue bien disputado. Ya les dije yo cuando llegué, que estaba en buena forma, y personalmente, estoy satisfecho con mi rendimiento. Muy leales los jugadores de Universidad Católica, cuyo juego decayó en la segunda etapa, por el cansancio de algunos de sus hombres".

GILMAR.— "Que bien chutea ese "garoto", el número diez. En el primer tiro hice vista, creyendo que la pelota iba para afuera y dio felizmente para mí y Santos, en el poste. En el gol, no tuve nada que hacer, ya que me sorprendió con un lanzamiento que nosotros llamamos "curvo". En mi país, es difícil que me marquen goles de tiro libre, pues conozco la manera de lanzar de todos. Acá, ya lo vé... no sabía cómo tiraba ese delantero, y eso me costó un gol. En cuanto al partido, Universidad Católica nos sorprendió con un planteamiento ofensivo, en base a pases de profundidad, eso nos tuvo a mal traer en la primera etapa; pero después se cansaron y la cosa se hizo fácil".

En el vestuario de Universidad Católica, Fernando Riera, al referirse al partido, manifestó:

—"Estoy satisfecho con el resultado, claro que un empate, me habría dejado más contento. Santos tiene en Pelé, su gestor máximo. Creo que la única forma de anularlo, es entrar con "una escopeta y dispararle un tiro". De otra forma, él sólo puede decidir un encuentro. Sin Pelé, Santos sería un equipo normal y se podría disputarle un partido, en otras condiciones más favorables. En cuanto a mi equipo; jugó bien y rindieron sobre lo que se esperaba. Tal vez, un poco faltos de estado físico... pero ya veremos que pasa más adelante".

COLO COLO - RIVER PLATE

En el vestuario argentino, había conformidad con el resultado y el entrenador José Curtis, dio la siguiente opinión:

—"Un lindo encuentro y con un marco impresionante de público... Colo Colo jugó bajo su rendimiento de otras veces; pero se vé que es un cuadro que puede dar mucho. Serán rivales muy difíciles en los encuentros venideros. River no jugó cómo estamos acostumbrados a hacerlo. Incluso en el ataque, tuve que improvisar a Lallana, que es puntero izquierdo, cómo centro delantero, ya que tengo varios lesionados. Ojalá que lo de Onega no sea grave y pueda contar con él, en el resto del hexagonal".

CARRIZO.— "Ché... pero que "penal" se mandó el "referí". Es cierto que yo cometí una infracción; pero fue tres metros fuera del aérea, fue. No sé de donde sacó que había sido dentro de las 18 yardas... Bueno, perdónenme... estoy con "bronca" y no quiero hablar más".

Y por último, en el vestuario de Colo Colo, **ELADIO ROJAS**, refiriéndose al encuentro dijo:

—"Me sorprendió el juego de River. Yo no estaba acostumbrado a verlos con ese planteamiento tan ofensivo. Cuando estaba en Buenos Aires, en ese club, jugaban de otra forma. Más de contrataque... están bien ahora, con esa modalidad. Y Colo Colo... bueno, estamos muy faltos de físico... Recién llevamos cinco días entrenando; pero en general, el cuadro se ve bien... Esperemos mejorar más adelante... ¿el resultado... me parece justo el empate".

ROBERTO.— "Tenía ganas de jugar contra mi ex club y creo que cumplí... estoy contento, pues cómo hace veinte días que no jugaba, creí que me iba a cansar mucho y no iba a durar los 45 minutos... felizmente no me agoté y eso significa que estaré a punto para los otros partidos".

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPÉ

Noche de fiesta con la multitud metida como con calzador en los tablones y con el campo del Estadio Nacional iluminado "a giorno" por la presencia de un núcleo notable de los más brillantes astros del fútbol mundial. Un espectáculo maravilloso, que tendrá que enorgullecer al fútbol chileno y que, una vez más, nos muestra ante la faz del mundo como uno de los más cotizados escenarios del deporte. El Torneo Hexagonal es un éxito rotundo, un triunfo espectacular y una nueva demostración de que el fútbol está totalmente arraigado en el alma del pueblo chileno. Si anoche parecía que medio Chile estaba en el Palacio de Ñuñoa. Hasta el Presidente de la República se hizo un huequito entre sus muchas e importantes preocupaciones y se allegó también por la cancha para aplaudir a los astros de la pirotecnia del fútbol.

Universidad Católica contra Santos y Colo Colo frente a River Plate. Fútbol distinto. Enfoque diferente por mentalidad y estilo. Potente, tremendamente eficaz por la calidad de su ataque el de los brasileños. Elegante, más sutil y fino, aunque con menor sentido utilitario el de los "millonarios" de Núñez. Pujante, valeroso y no carente de calidad y talento el de los dos cuadros criollos, ya que no en vano el mundo entero sabe, que a partir de la Copa Rimet de 1962, también por estos pagos jugamos y somos capaces de hacerlo mano a mano frente al mejor. Esta "muestra" de estilos distintos fue la que creó ese clima y configuró una noche que por lo visto y la categoría de actores difícilmente podrá darse en otra cancha del mundo. Tan sólo por esto el Hexagonal asume enorme significado y trascendencia, más aún si se apunta que los otros dos actores se llaman Selección de Checoslovaquia y Universidad de Chile.

Santos le ganó bien a Universidad Católica. Empero, la performance del cuadro de Riera y Prieto fue digna, muy ponderable. Nótese que la UC no apeló a refuerzos y en el segundo tiempo, resfriado Tobar, muy sentido Isella y sintiendo Fouilloux los efectos de una lesión rebelde, los técnicos "cruzados" dieron un golpe de audacia, revolucionario en cierto sentido, metiendo a la cancha a varios muchachos desconocidos, que alguna vez podrán decir: yo debuté frente a Santos con Pelé y todo.

En la presencia del "Angel Negro" estuvo el desequilibrio del partido y la razón fundamental del triunfo brasileño. Cada jugada, cada maniobra del fabuloso moreno fue determinante. Jugó mucho Pelé, lo mejor que le hemos visto en mucho tiempo. Tuvo momentos memorables, donde desplegó su arte maravilloso, pero tras suyo arrastró a todo el equipo y lo llevó a la victoria. Es decir, ese equipo de la UC que por momentos parecía una cuarta especial, obligó a superarse al equipo más brillante y demoledor que ha conocido el fútbol universal en todos los tiempos. Fue, pues, una derrota honrosa.

Distinto, como decíamos, por razones de estilo y de temperamento, en el caso de los argentinos, el empate de River y Colo Colo. Un primer tiempo que fue para verlo de smoking, con la exhibición deslumbrante de los "bacanes" porteños con su fútbol de joyería. Sacó River en ese período una ventaja de dos a uno y me parece que mereció algo más, toda vez que su labor revistió mayor vuelo ante el error colocolino. El equipo chileno se equivocó medio a medio al ir al juego de los argentinos. Pretendió ir a su clima y ritmo, seguirlo en esa suerte de ballet y se vio empequeñecido, fuera de foco. Inferior, en una palabra. Hombre ducho, técnico capaz, Hugo Tassara dio nuevas órdenes para el segundo tiempo y el vuelco de la lucha fue total. Absoluto. Verdad que los "millonarios" perdieron primero el concurso vital de Onega y más tarde el de Enrique Fernández, los dos valores más altos y completos de su ataque, pero por sobre estos hechos fortuitos o contingencias propias del juego, lo que g[illegible]avitó fue la recuperación tan vigorosa como hábil y eficaz de Colo Colo. Ahora sí vimos el fútbol de los albos hecho de fuerza, de buen trato de la pelota, tocándola, metiendo el pase largo y profundo, exigiendo a una defensa que a medida que fue corriendo el tiempo, se descompuso, perdió seguridad y hasta cometió errores gruesos, como el gol aquél donde se estrellaron Ramos Delgado y Carrizo y aquel otro donde el famoso y gigantesco arquero salió a buscar como a una cuadra de distancia una pelota que no era suya. Era de Luis Hernán Alvarez. Prueba de que la mandó a la red.

Fue auspiciosa la actuación de Colo Colo, considerando que es un equipo al que en su defensa se le han metido dos piezas nuevas, Eladio y Raúl Sánchez, en puestos vitales, de enorme determinación en el andar de todo el conjunto. No encajaron en la primera parte, pero ya en la segunda, cuando tomaron la onda y entraron a dialogar con sus compañeros, vino la levantada, que lo puso a Colo Colo a tiro de un triunfo, que bien pudo ser, sin desconocer que River jugó a toda orquesta en los 45 minutos iniciales.

Goles de categoría en los dos encuentros. Algunos, expresión de notable capacidad de conjunto, y otros, demostración indiscutida de qué son los jugadores, más si son cracks brillantes, los que resuelven los partidos. El primero de Santos lo anotó Pelé. Apareció del cielo para cabecear un centro e hizo entrar la pelota como balazo en el arco de Godoy. Bueno también el de "chocolito" Ramírez, porque con ese "chanflé" lo desubicó totalmente a Gilmar. De excelente factura el de Lallana, lo mismo que el de Enrique Fernández. Dos tiros de media distancia perfectos, en tiempo y precisión. Goles a la manera de River Plate, gran señor que por momentos dilapida la riqueza de su fútbol. De otro corte, pero igualmente de categoría, el segundo de Alvarez, como quedó dicho, y que ya había batido una vez a Carrizo, cosa nada fácil, porque el de River no sólo es un arquero, sino que un jugador de fútbol muy completo. No se podría decir lo mismo de Adán Godoy, desmadejado, sin estilo. Ataja un poco a la chilena, pero ataja una barbaridad. Le paró a Pelé y sus negros temibles cosas imposibles. Y cuando no paró él, lo ayudaron los palos, como en ese bombazo que mandó el "ángel negro" haciendo casi añicos los palos, al extremo que se tuvo la sensación de que el estadio entero se remecía en sus mismos cimientos.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE ENERO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

En la Ruta del Medio Siglo:

LA NACION Cumple Hoy 48 Años

El diario surgió a la vida periodística para luchar por las transformaciones políticas, sociales y económicas que el país reclamaba.— En su primer editorial planteó la necesidad de estimular el desarrollo económico para "velar por la suerte y el bienestar del trabajador".— Los primeros días en la casa que fuera de Bilbao.



Jenaro Medina, presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A. y director de nuestro diario. Su designación para estos cargos fue recibida con especial satisfacción por todos los sectores en razón de su personalidad periodística, su prestigio y su dilatada experiencia. Bajo su dirección LA NACION asume un papel de auténtico intérprete de las aspiraciones del pueblo. Es decir, es el órgano informativo de la comunidad.



Integran el Consejo de la Empresa Periodística los señores Eilert Herud, quien también desempeña la Gerencia del diario; José Ramsay A., Jorge Cash y Humberto Soto. Los señores Cash, asesor político del Presidente Frei, y Soto, dirigente del gremio gráfico, fueron designados recientemente para estos cargos por el Jefe del Estado. EN LOS GRABADOS superiores, de izquierda a derecha, los señores Herud y Cash, y abajo, en el mismo orden, los señores Ramsay y Soto.

En la medianoche, al cumplirse con la tradicional ceremonia del cambio de folio, LA NACION cumplió 48 años, inició su cuadragésimonono año de actividad y quedó a sólo 24 meses de su primer medio siglo de vida. La época transcurrida abarca dos guerras mundiales, la aplicación del átomo, la carrera por la conquista del espacio y profundas transformaciones políticas y sociales en el mundo.

Nuestro diario, desde su primer ejemplar del 14 de enero de 1917, se puso al servicio de las transformaciones que el país exigía, y en su primer editorial planteó la necesidad de estimular el desarrollo económico de Chile "para velar por la suerte y el bienestar del trabajador".

Esta línea de franco apoyo a los cambios que la nación requiere y de lucha por darle a los trabajadores el bienestar a que tienen derecho, no sólo se ha mantenido como una sólida herencia, sino que se está pereccionando y acrecentando durante la actual dirección. Nuestro diario, por imperativo histórico, es una de las herramientas de la renovación política, social y económica por la cual se pronunciaron las mayorías nacionales el 4 de septiembre pasado, y consecuente con esta misión, toma el lugar que le corresponde en la lucha iniciada para convertir estos postulados en realidad.

Es interesante recordar la coincidencia de principios entre los hombres que con don Eliodoro Yáñez dieron vida a LA NACION, y los que en la actualidad, bajo la dirección y experiencia de Jenaro Medina, tienen la responsabilidad de entregar diariamente una visión clara y beligerante de la realidad nacional, para que el pueblo conozca la sinceridad con que se están conduciendo los destinos nacionales.

Dijo LA NACION en su primer editorial, precisando su misión, que daría "atención especial y preferente a los problemas sociales que afectan a la parte de la población que representa la actividad del trabajo y del progreso económico del país, a la salud pública que necesita entre nosotros un poderoso movimiento de opinión en su favor, y el desarrollo de las industrias y el comercio, como medio de fortalecer la vida nacional y asegurar nuestra independencia económica".

Este editorial, escrito por la pluma diáfana de don Eliodoro Yáñez —"El Maestro", como cariñosamente lo llamaban sus colaboradores— había de servir de fuente inspiradora a sucesivos gobiernos y traducirse, aún hasta el día de hoy, en realizaciones y aspiraciones de orden público.

Era este editorial una síntesis del "programa que la dirección de este diario —decía LA NACION— se esforzará en mantener desligada de todo compromiso con la dirección de los partidos políticos y sin pretender representarlos". El comentario, que originaría diversas reacciones en la prensa de la época, precisaba finalmente:

"La buena organización financiera no sólo significa fuerza y prosperidad para un país, sino que es la única manera de llegar a realizar las reformas democráticas en favor de una extensa población, que forma la masa activa de la elaboración de la riqueza nacional. Es el fomento de la producción y el equilibrio financiero lo que permitirá tener caudales suficientes para velar por la suerte y el bienestar del trabajador, para asegurar la salubridad pública y para estimular las energías nacionales y afianzar la vida económica del país dentro de un concepto que críe y robustezca el sentimiento de nuestra nacionalidad".

BAJO LA INSPIRACION DE FRANCISCO BILBAO

No fue una coincidencia que don Eliodoro Yáñez eligiera la vieja mansión colonial de Agustinas 1269, que había pertenecido a **Francisco Bilbao**, como sede del nuevo diario. En sus reiterados planteamientos sobre las reformas sociales que debían aplicarse en el país, coincidía plenamente con el autor de "Sociabilidad Chilena".

A mediados de 1916, cuando se hizo necesario un diario que no sólo interpretara estos anhelos, sino que bregara por ellos, don Eliodoro Yáñez interesó a sus colegas del Senado, Alfredo Escobar Campaña, Abraham Gatica Silva y Augusto Bruna Valenzuela, para constituir una sociedad, para lo cual reunieron un capital de un millón de pesos —aportado por partes iguales— y poner en marcha dicha iniciativa.

Todos los trámites fueron cumpliéndose con rapidez. La casa de Bilbao, adquirida por la sociedad, fue objeto de los acondicionamientos indispensables —a los que siguieron con los años algunas renovaciones hasta la construcción del actual edificio—; llegaron las maquinarias, cuatro linotipias, una prensa "Albert" y varios chivaletes con tipos, adquiridos a los propietarios de "La Mañana", que había cerrado tiempo atrás; máquinas de escribir, escritorios, estantes y sillones, y a fines de diciembre de 1916 ya todo estaba listo para iniciar la publicación del diario.

EL CUERPO DE REDACTORES

Tal vez, la elección de sus colaboradores inmediatos fue lo que más demoró la aparición del diario de don Eliodoro Yáñez. La brillante personalidad del "Maestro" atraía a la juventud de su época. Eran los días del tumultuoso Centro Liberal, en el que hacían sus primeras armas en política Manuel Rivas Vicuña, Ladislao y Jorge Errázuriz, Armando Jaramillo, Domingo Matte, Guillermo Eyzaguirre.

En los "Recuerdos de 40 años", de Ernesto Barros Jarpa, está relatada una entrevista que muestra el espíritu aplicado para la designación de redactores del diario. Escribe el señor Barros Jarpa:

"Don Eliodoro "cultivaba" a la juventud liberal y gozaba de gran popularidad en ella como representante de la corriente de "avanzada" del Partido. Con frecuencia nos invitaba a su casa de la calle San Antonio, y allí, moviendo con cierta picardía sus pequeños ojos verdes, dejaba entender ciertas cosas delicadas **que él no decía**, pero que para nosotros constituían, de todas maneras, una segura orientación.

Don Eliodoro se sentaba en un amplio sillón de cuero de su gran escritorio y, mientras conversaba, un espléndido gato persa circulaba de sus rodillas a sus hombros, rozándole la cara con su larga cola.

Recuerdo que al final de una de estas reuniones, en la primera quincena de diciembre de 1916, me retuvo un instante y me dijo:

—¿No sabe usted que estoy organizando un diario?

—Por supuesto que sé don Eliodoro— le contesté.

—¿Y cómo no me ha dicho qué cargo quiere tener usted en él?

—No me he atrevido, señor.

—Curioso. Estoy asediado de empeños y usted callado.

—Así es, pero estaría feliz de ser cualquier cosa en el diario.

—Pues queda usted nombrado "cualquier cosa".

Se puso de pie; el gato saltó a la alfombra y yo tuve la gran alegría de saberme incorporado a LA NACION."

COMPRENSION DEL ROL HISTORICO DEL DIARIO

En esa época todos aquellos que intuían las proyecciones que alcanzaría LA NACION en la vida nacional, no querían estar al margen y deseaban contribuir con su trabajo periodístico al servicio de los cambios que exigía la nueva publicación.

"Efectivamente —escribe el señor Barros Jarpa, redactor de temas internacionales que firmó William Temple— en el primer tiempo las funciones de cada cual eran indefinidas: andábamos un poco en cada una de las secciones del diario, entorpeciéndonos unos a otros. Don Eliodoro tenía la impresión, al fin de la primera semana, de que había aceptado a demasiada gente... Entre los empleados recién contratados estaba Adolfo Mujica y Diez de Bonilla, distinguido joven mexicano a quien don Eliodoro deseaba ayudar. En una reunión de los organizadores, el señor Yáñez volvió sobre la necesidad de reducir el personal. Entonces, Enrique Tagle Moreno (el editorialista que firmaba Víctor Noir) interrumpió para decir: "Tengo la solución".

"Tengo la solución: Dejamos a Mujica y suprimimos a los Diez de Bonilla..."

Por su parte, Hugo Silva, a quien llamó Carlos Dávila, jefe de Cables, en la época inicial de LA NACION, dice que al llegar desde Combarbalá, donde se había refugiado... "Encontré llena de gente y de maquinarias desarmadas la casona, de un piso de la calle Agustinas, con un viejo naranjo en el segundo patio. Carlos Dávila venía saliendo de una oficina, con un papel en la mano, en compañía de un joven de buena estampa, que recordaba un poco al apuesto Antonio Moreno, el galán de cine por entonces de moda. Me lo presentó: Era Ernesto Barros Jarpa, recién recibido de abogado y que iba a ser Secretario de Redacción. El papel que traía Dávila era un cheque. El mayor que hubieran visto mis ojos hasta entonces: era por 180.000 pesos y correspondía al valor de compra del edificio en que LA NACION vendría al mundo. Dávila y Ernesto Barros Jarpa salieron rumbo a una notaría y yo me dediqué a explorar el vetusto caserón lleno de ruidos y trajines de alumbramiento. Un caballero de barbas blancas, de suaves maneras, circulaba entre los grupos, preguntando, respondiendo consultas. Parecía abuelo de la criatura por nacer. Era don Ernesto Bianchi Tupper, nombrado director del diario. Allá por donde iban a quedar los talleres de tipo y linografía y compaginación, mayordomeaba un señor ya viejote, moreno, calvo y de espesos bigotes negros. Otro viejo, bigotudo, también, como un cosaco, pero en blanco, le seguía como una sombra. Era el primero el señor Poblete Garín, experto en imprentas; de la sombra olvidé hasta el nombre. Supe que iba a ser el regente, y lo fue en efecto, pero por chambón, sólo unos pocos días.

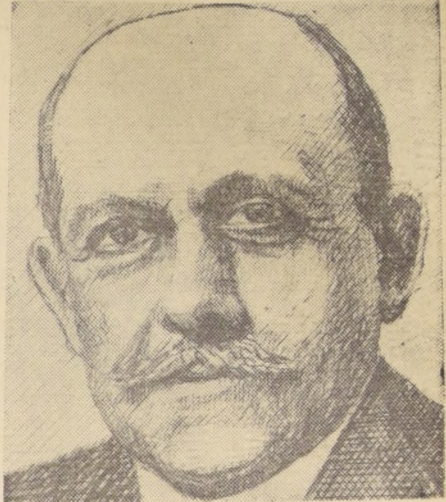
—Quién sabe de dónde habrá desenterrado estas momias don Ernesto —murmuró una voz conocida a mi lado. Era Pablo Lazo, el ágil regente de "La Mañana", difunta desde principios de año..." (Pablo Lazo fue regente desde 1920 a 1925, época en que fue reemplazado por José Barros).

UNA ESCUELA DE PERIODISMO Y SERVICIO PUBLICO

Lo mejor del periodismo nacional pasó por las salas de

PASA A LA PAGINA 28

EL FUNDADOR



Don Eliodoro Yáñez Ponce de León, se destaca con relieves propios entre los cuatro senadores que fundaron LA NACION. Sus colaboradores lo llamaron siempre, respetuosamente, "El Maestro" Y en realidad lo fue, en un alto concepto de lo que esta misión representa. Se incorporó al Congreso Nacional como diputado por Valdivia y La Unión, en 1894, y, posteriormente, perteneció al Senado, primero como presuntivo por Valparaíso y luego, en representación de Valdivia, donde es elegido y reelegido sucesivamente, los años 1912, 1918 y 1924. En el Congreso Nacional fue uno de los oradores más destacados. En 1901 el Presidente Germán Riesco lo llamó a integrar su Gabinete como Ministro de Relaciones, en la época de la gestación de los Pactos de Mayo, con Argentina, los que pusieron a prueba su apasionado patriotismo y habilidad diplomática. Durante la Administración Sanfuentes, y ya fundada LA NACION, fue Ministro del Interior. La Academia Chilena de la Lengua lo recibió en 1925, y ocupó el sillón vacante dejado por Enrique Mac Iver. Cerrados los diarios "El Ferrocarril" y "La Mañana", a los que había prestado su concurso, puso su fervoroso entusiasmo en la creación de un nuevo diario que terciara en el ambiente periodístico de la época, sólo servido por "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" Así, junto con sus colegas los senadores Alfredo Escobar Campaña, Abraham Gatica Silva y Augusto Bruna Valenzuela, organizó una sociedad que permitió fundar, hace 48 años, LA NACION.



A la izquierda, Jacobo Nazaré, colaborador de la Dirección de LA NACION. A la derecha, Renato Gazmuri, asesor legal y subgerente de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

Cincuenta periodistas y 120 corresponsales atienden tareas informativas de LA NACION

Medio centenar de redactores, reporteros, dibujantes y fotógrafos dinamizan las actividades periodísticas de LA NACION y ellos cuentan para las informaciones nacionales con la colaboración de 120 corresponsales distribuidos en los diferentes rincones del país y con los servicios cablegráficos especiales y de la United Press International para las informaciones del exterior.

El diario, bajo la experimentada Dirección de Jenaro Medina, que no necesita presentación ante nuestros lectores, está cumpliendo en estos momentos, una de sus más brillantes jornadas periodísticas al servicio de la comunidad. Tiene en sus tareas directivas la colaboración inmediata de Jacobo Nazaré y de un selecto equipo de redactores y comentaristas, cada uno de ellos especializado en las materias entregadas a su cargo.

Diferentes plumas nacionales, prestan también su concurso tanto en la página de redacción como en el suplemento literario de los domingos. Julio Barrenechea, Ernesto Montenegro, Jorge Cash, Alberto Spikin - Howard, Jaime Castillo, Gonzalo Orrego, Juan Tejeda (Máximo Severo), Rubén Corvalán, Pablo Garrido, Aníbal Bravo Kendrick, Mario Garfias el doctor Fernando Casasbellas, Carlos Barrientos, Alberto Reyes (Bigote) y Alfredo Adduard, en las portadas, figuran entre estos colaboradores.



JUANA PASTEN

En los Servicios Informativos laboran un grupo de entusiastas reporteros, donde fogueados periodistas alternan con los nuevos valores que se incorporan al diarismo nacional. La jefatura de Crónica está en manos de Leonardo Espinoza Riveros. En jefatura de Política está Carlos Santana; en la de Hípica, Samuel Goldzveig; y en la de Deportes, Hernán Leppé. La Escuela de Periodismo ha entregado a LA NACION, dos de sus mejores egresadas: Silvia Pinto y Juanita Pastén.



ALFREDO ADDUARD

SILVIA PINTO

Otros periodistas de amplia experiencia prestan su concurso a las secciones encargadas de las informaciones del país, de las del exterior, de las comunas del Gran Santiago, de las actividades sociales y diplomáticas, como de las económicas, judiciales y policiales. Los gremios tienen también en LA NACION una sección especial, cuya jefatura sirve Iván Ramírez.

En la fotografía colabora un grupo de entusiastas reporteros gráficos bajo la dirección del "veterano" Rolando Daza que acaba de agregar un nuevo premio a su larga lista de galardones.

Las corresponsalías en provincia, encabezadas por la Agencia en Valparaíso a cargo de Sarita Vial, ágil y resuelta periodista porteña, cumplen en forma magnífica su cometido. El mejor homenaje a estos corresponsales está en la publicación destacada de sus informaciones, siempre oportunas y de interés.

Debemos destacar también, el valioso aporte que Patricia Daroch está entregando cada martes a LA NACION. Sus reportajes a las poblaciones, donde muestra los tremendos problemas que afectan a centenares de familias, interesando a las autoridades en su solución, están provocando un profundo impacto periodístico por la precisión y valentía con que aborda este difícil tema.

PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 16 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 35 ANUALES

LA NACION

AÑO I.—Núm. 1 — Santiago de Chile, Domingo 14 de Enero de 1917

Chorrillos y Miraflores

Los progresos de la guerra de trincheras. — El torpedo aéreo.

Marina Mercante Nacional

En el grabado, un aspecto de la portada del primer número de LA NACION. Apareció el 14 de enero de 1914.

Con 16 páginas y a 10 centavos el ejemplar apareció LA NACION en 1917

Colaboradores de los años iniciales del nuevo diario santiaguino

Con dieciséis páginas, a 10 centavos el ejemplar y con un tiraje inicial de 16 mil diarios, que fue acrecentándose hasta lograr cifras records de circulación, salió LA NACION a la calle el 14 de enero de 1917.

Tenía siete columnas y el alto de la página era de unos 50 centímetros. Traía una adecuada distribución de gráficos y una abundante cartera de avisos. En su primera página, a cuatro columnas, un "poilu", un soldado francés, reflejaba al mundo embarcado en la Gran Guerra.

En el aspecto técnico eran difíciles los comienzos, ya que el conflicto bélico impedía la llegada al país de maquinaria de imprenta adecuada y debía entrar a competir con "El Diario Ilustrado", que había irrumpido en la vida santiaguina con la novedad del fotograbado, o con el poderoso "El Mercurio", que con su edición local había revolucionado al periodismo nacional. Algunos diarios, como "La Mañana", del cual LA NACION heredó las viejas maquinarias, se habían visto obligados a cerrar sus puertas. Pero a los fundadores del diario los guiaba algo mucho más profundo y valedero. Perseguían renovar los viejos moldes periodísticos, no para satisfacer rivalidades, sino para promover un movimiento de opinión que conduciría al país hacia transformaciones que no aceptaban postergaciones.

La acogida pública que tuvo LA NACION fue, tal vez, la noticia más importante de los años 1917 a 1919, hasta llegar a las azarosas jornadas de 1920.

14 DE SEPTIEMBRE DE 1922

Fueron, en la vida pública y la historia de Chile, los días ardientes del "alessandrismo". Y en el periodismo nacional, el comienzo de una era de oro, de "la época de Don Eliodoro". Culminó ésta dos años después, en 1922, el 14 de septiembre cuando LA NACION, trepidante y visionaria, dio a luz un vástago, también ambicioso y renovador: el vespertino "Los Tiempos", primer "tabloide" chileno, escrito también con brillo y altura, que renovaría, a su vez, el periodismo vespertino de la capital y el país.

Verdad es que el acontecer histórico hizo posible, certeramente interpretado, aquel milagro periodístico en la vida chilena de ese entonces. Mas él tampoco hubiere llegado nunca a la realidad si dos hombres extraordinarios, el uno discípulo del otro, no le hubieran dado forma con sus manos y su talento clarividente. Fueron don Eliodoro Yáñez y don Carlos Dávila.

El primero era un político, un parlamentario, un estadista, el más completo —sin duda— del momento que vivía Chile. Pero también su espíritu superior, refinado, sútil, de cultura humanística y sentido estético poco comunes, de rara versación jurídica y vasta experiencia política. Era, por excelencia, "El Maestro". Mas en sitio alguno fue tanto un maestro como en LA NACION; y para nadie tanto como para su mejor discípulo, Carlos Dávila, un hijo de la clase media, provinciano y modesto, como él, antiguo estudiante revoltoso, político y estadista en ciernes, que había abandonado la redacción de los cables de "El Mercurio" para acudir, entre los primeros, al reclamo de un rotativo que aún no nacía.

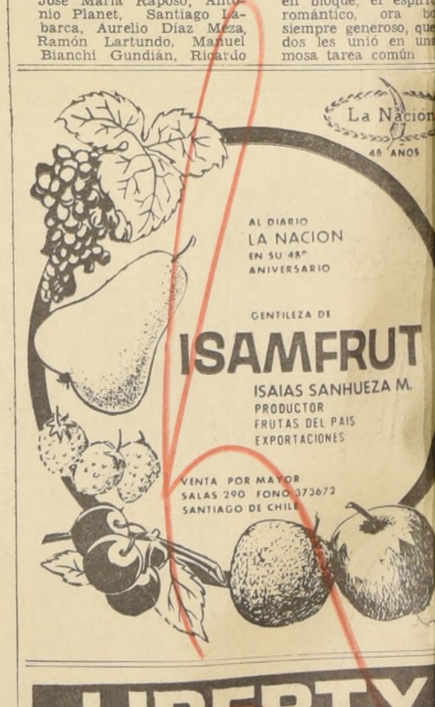
Carlos Dávila era, en potencia, un periodista extraordinario. Sólo necesitaba de un maestro y de un periódico. El uno y el otro los encontró en LA NACION. Don Eliodoro Yáñez dio, a su vez, con el hombre que necesitaba, el que sería capaz de formarse a su imagen y semejanza e interpretar años después, en el puente de mando del barquito audaz transformado en transatlántico, su gran espíritu. Perfecta fue la identificación del uno con el otro.

Ambos supieron atraer, desarrollar o formar en LA NACION a no pocos de los mejores espíritus de la hora.

En la primera vanguardia: un Enrique Tagle Moreno, una Iris Echeverría de Larraín, un Joaquín Edwards Bello, un Ernesto Barros Jarpa, un Emilio Rodríguez Mendoza, un Galvarino Gallardo Nieto, un Víctor Domingo y un Jorge Gustavo Silva. Y luego, junto a todos o algunos de ellos, en oleadas y generaciones sucesivas, en la redacción y las informaciones de LA NACION y de LOS TIEMPOS, nombres que resonaron y han seguido resonando en el periodismo activo o han hecho posteriormente noticia en el Gobierno, el Parlamento, la diplomacia, la Administración Pública, la industria y el comercio, las letras y las artes: Arturo Meza Olva, Hugo Silva, Conrado Ríos Gallardo, Raúl Simon, Aníbal Jara, José María Raposo, Antonio Planet, Santiago Labarca, Aurelio Díaz Meza, Ramón Lartundo, Manuel Bianchi Gundián, Ricardo Dávila Silva, Carlos ... rra, Jorge Délano ... rick, Hernán Díaz ... Alvaro Yáñez Bianchi ... nando García Oldini ... vador Reyes, Luis ... dez O., Augusto ... Manuel Eduardo ... Leonidas Irarrázaval ... poldo Valdés, Juan ... Cortés, Juan de Dios ... fré, Miguel Avila, ... Osorio, Jorge Soza ... Livingstone, Jorge ... Baquedano, Julio ... Reyes, Augusto Zagal ... Lagos Gleisner, Rafael ... jas, Ignacio ... Luis Enrique Poblete ... llermo Ahumada, ... Riccio, Abraham ... Víctor Bianchi, Raúl ... rrada, Tilín Mardones ... Cordero Bustamante, ... los Anfruns, Luis ... Coo, Luis Mesa Bell, ... Balmaceda, Adolfo ... Jorge Steck Martínez, ... tor León Quintana, ... do Infante C., Juan ... ya, Luis Vargas ... Rafael Alberto López, ... Gálvez Elorza (Fant... Juan Francisco ... hijo (Huelén); ... Gutiérrez Valencia, ... Adduard, Robinson ... Osvaldo Kock Kreft, ... cial Mora Miranda, ... secretario de Dávila, ... dactor político, y ... González Videla que ... la ayudantía de la Se... Política durante breve ... po. Recuerdo especial ... recen aquellos "Corres... sales en el Exterior" ... LA NACION tuvo el acierto de ir buscando ... uno y otro país de Eu... o de América, entre los ... jores escritores chilenos ... en ellos vivían o a ... llegaban: Joaquín Edwards Bello a la cabeza, y, ... nombres consagrados ... el notable Augusto d... mar y Carlos Morla L... o nuevos, cual el mal... do Ernesto Torrealba, ... rico Vergara Vicuña, ... cio Serrano Palma, M... Echeñique Zegers o Al... Cóndon: Importancia ... mayor tuvo, en el país ... mo, la colaboración a... e intermitente de gra... escritores y artistas ... Vicente Huidobro, Pablo ... Rokha, Pablo Neruda, ... berto Meza Fuentes, ... Marín, José Perotti, ... María Camino.

Junto a todos el... "grandes" del depor... aquel tiempo: Carlos ... ta, Alvaro de la Cruz, ... ge Vial Jones, Julio ... ros, Bernardo Zegers, ... mín Donoso, Adolfo ... verría, Guillermo Pérez ... varrubias. No pueden ... olvidadas personalidad... relieve nacional, como ... don Ernesto Bianchi ... per, quien sirvió el pr... las funciones de Dir... Gerente. O quienes, ... don Alberto Zavala V... don Luis Gazmuri, ... años más tarde Ge... de la Empresa. O el ... gado Jefe de Caja, don ... Merino. O los primeros ... gentes y Jefes de Ta... desde Pablo Lazo y ... Zúñiga hasta el rec... José Barros. O tampoc... dirigentes gráficos, ... cio y Rogelio Rozas C...

No están en esta list... dos, ciertamente, de los ... chos que en una func... otra trepidaron junto ... ambiciosas máquinas ... NACION o quemaron ... a ellas, en días fuga... noches sin término, lo ... jor —madurez o juven... de sus vidas individ... Pero sí es posible rec... en bloque, el espíritu ... romántico, ora bo... siempre generoso, que ... dos les unió en una ... mosa tarea común ...





Una vieja cochera fue la primera oficina del Archivo de LA NACION

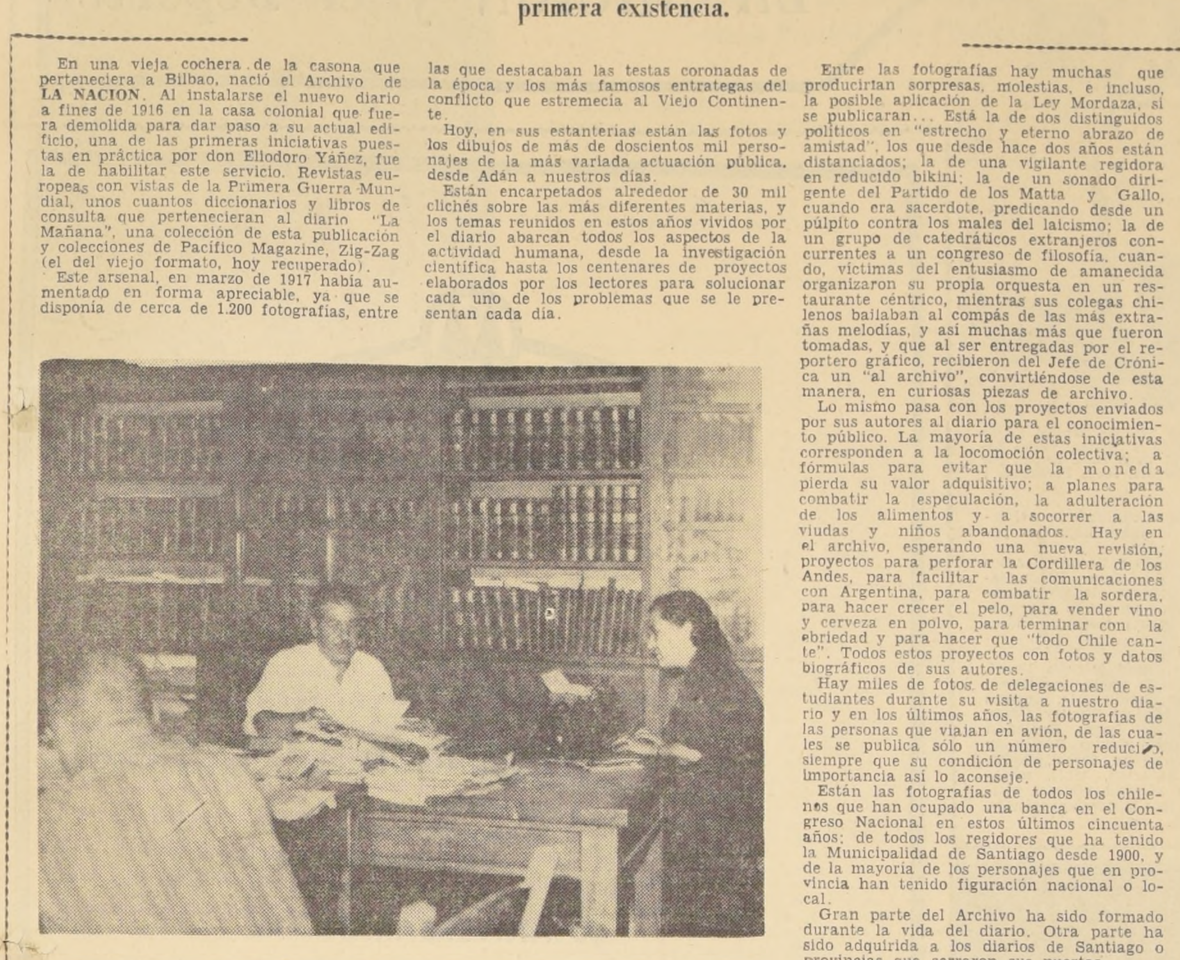
Fotografías de los monarcas de la época y de los estrategas de la Primera Guerra Mundial constituyeron su primera existencia.

En una vieja cochera de la casona que perteneciera a Bilbao, nació el Archivo de **LA NACION**. Al instalarse el nuevo diario a fines de 1916 en la casa colonial que fuera demolida para dar paso a su actual edificio, una de las primeras iniciativas puestas en práctica por don Eliodoro Yáñez, fue la de habilitar este servicio. Revistas europeas con vistas de la Primera Guerra Mundial, unos cuantos diccionarios y libros de consulta que pertenecieran al diario "La Mañana", una colección de esta publicación y colecciones de Pacífico Magazine, Zig-Zag (el del viejo formato, hoy recuperado).

Este arsenal, en marzo de 1917 había aumentado en forma apreciable, ya que se disponía de cerca de 1.200 fotografías, entre las que destacaban las testas coronadas de la época y los más famosos entrategas del conflicto que estremecía al Viejo Continente.

Hoy, en sus estanterías están las fotos y los dibujos de más de doscientos mil personajes de la más variada actuación pública, desde Adán a nuestros días.

Están encarpetados alrededor de 30 mil clichés sobre las más diferentes materias, y los temas reunidos en estos años vividos por el diario abarcan todos los aspectos de la actividad humana, desde la investigación científica hasta los centenares de proyectos elaborados por los lectores para solucionar cada uno de los problemas que se le presentan cada día.



Parte del personal de la Sección Archivo y Biblioteca de LA NACION en plena labor en una de las oficinas de las dependencias en que funciona este servicio. Al fondo, Eugenio Yusta Rojas, jefe del Archivo, acompañado de Delfina Hermosilla, meritoria funcionaria. De espaldas un reportero, sorprendido mientras revisaba antiguos expedientes.

Entre las fotografías hay muchas que producirían sorpresas, molestias, e incluso, la posible aplicación de la Ley Mordaza, si se publicaran... Está la de dos distinguidos políticos en "estrecho y eterno abrazo de amistad", los que desde hace dos años están distanciados; la de una vigilante regidora en reducido bikini; la de un sonado dirigente del Partido de los Matta y Gallo, cuando era sacerdote, predicando desde un púlpito contra los males del laicismo; la de un grupo de catedráticos extranjeros concurrentes a un congreso de filosofía, cuando, víctimas del entusiasmo de amanecida organizaron su propia orquesta en un restaurante céntrico, mientras sus colegas chilenos bailaban al compás de las más extrañas melodías, y así muchas más que fueron tomadas, y que al ser entregadas por el reportero gráfico, recibieron del Jefe de Crónica un "al archivo", convirtiéndose de esta manera, en curiosas piezas de archivo.

Lo mismo pasa con los proyectos enviados por sus autores al diario para el conocimiento público. La mayoría de estas iniciativas corresponden a la locomoción colectiva; a fórmulas para evitar que la moneda pierda su valor adquisitivo; a planes para combatir la especulación, la adulteración de los alimentos y a socorrer a las viudas y niños abandonados. Hay en el archivo, esperando una nueva revisión, proyectos para perforar la Cordillera de los Andes, para facilitar las comunicaciones con Argentina, para combatir la sordera, para hacer crecer el pelo, para vender vino y cerveza en polvo, para terminar con la ebriedad y para hacer que "todo Chile cante". Todos estos proyectos con fotos y datos biográficos de sus autores.

Hay miles de fotos de delegaciones de estudiantes durante su visita a nuestro diario y en los últimos años, las fotografías de las personas que viajan en avión, de las cuales se publica sólo un número reducido, siempre que su condición de personajes de importancia así lo aconseje.

Están las fotografías de todos los chilenos que han ocupado una banca en el Congreso Nacional en estos últimos cincuenta años; de todos los regidores que ha tenido la Municipalidad de Santiago desde 1900, y de la mayoría de los personajes que en provincia han tenido figuración nacional o local.

Gran parte del Archivo ha sido formado durante la vida del diario. Otra parte ha sido adquirida a los diarios de Santiago o provincias que cerraron sus puertas.

El Archivo está dotado de una seleccionada biblioteca, a la que se van agregando las publicaciones de interés periodístico y los textos abarcan toda clase de temas.

Igualmente, en esta sección se conservan las colecciones del diario, en las que está escrita su historia de estos últimos 48 años.


LA NACION
Aniversarios Patrios

Las noticias de interés para empleados y obreros, desde la aparición de LA NACION tuvieron especial cabida en nuestras columnas. EN EL GRABADO, el facsímil de la primera página del segundo ejemplar de nuestro diario. Como primera información, se da una relación del mitin realizado el día anterior por el Congreso Social Obrero, para protestar contra la "intromisión del Ejército en las huelgas".

DESDE SU FUNDACION SE MANTUVO UNA LINEA POPULAR INALTERABLE

El fundador del Partido Comunista chileno, Luis Emilio Recabarren, tuvo en LA NACION una tribuna periodística para relatar sus impresiones sobre Rusia en los primeros años de su Revolución.

Desde sus primeros ejemplares, nuestro diario fue categórico para plantear su posición popular, clara y definida.

Le correspondió, en su primer número, el 14 de enero de 1917, anunciar el comicio organizado por el Congreso Social Obrero, para protestar por la "intromisión del Ejército en las huelgas", y al día siguiente, fue el único diario santiaguino que dio cuenta de esta concentración, ubicándola como la principal noticia de su primera página. El texto fue acompañado de una fotografía de la reunión. Otra información de primera página correspondía a los "problemas obreros del norte".

Además, en su página editorial, dos días después, iniciaba la publicación de una serie de artículos exigiendo que el Estado tomara las medidas necesarias para propocionarle a los trabajadores una legislación adecuada y una previsión segura y estable.

Esta posición motivaba que "El Diario Ilustrado" saludara la aparición de LA NACION, anunciándolo como un diario de ideales muy avanzados, y "La Unión", la calificaba como un enemigo moderado, pero siempre un enemigo, por su posición liberal.

Para el sector laboral estaban cerradas las puertas del gran diarismo santiaguino. Ayer, como hoy, se practicaba el silencio como arma contra el enemigo ideológico o contra quien amenazaba intereses determinados.

Y entonces LA NACION abrió sus puertas al movimiento obrero. Al nacer, ya había abierto sus páginas a la clase media. Y así fue convirtiéndose en la poderosa herramienta que estimularía las transformaciones sociales que el país venía exigiendo y que se materializarían años más tarde al tomar cuerpo, estas ideas. en los hombres que ocupaban cargos de responsabilidad pública.

Sus páginas estaban abiertas a todas las corrientes y sus personeros podían ventilar en ella sus problemas.

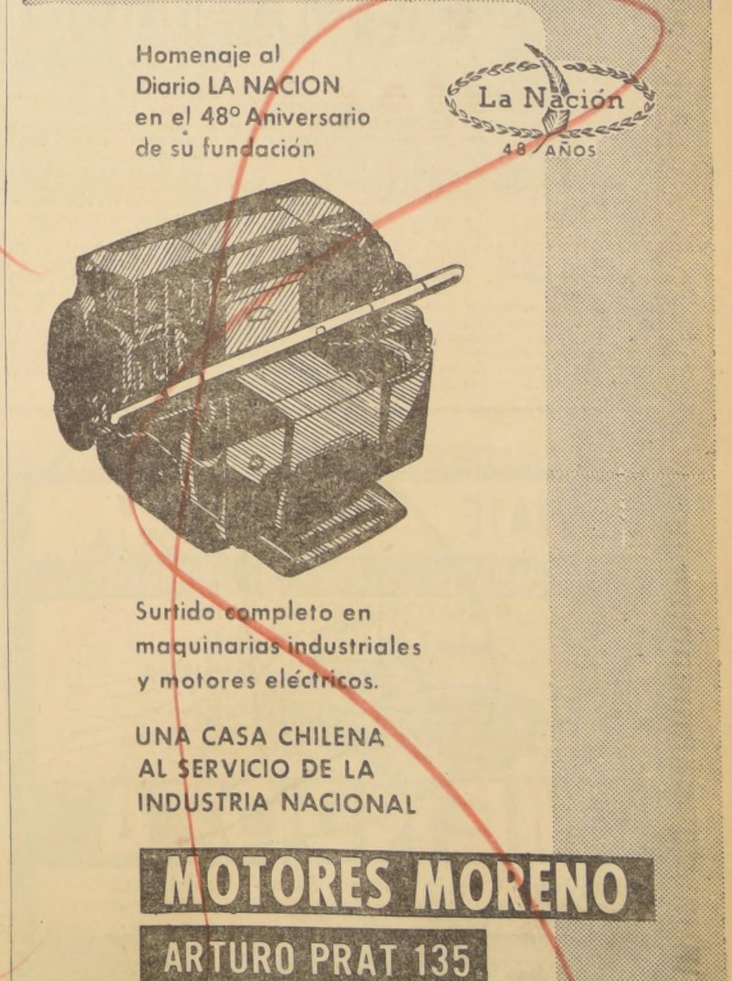
Esta comprensión fue mucho más allá.

Cuando Luis Emilio Recabarren, el fundador del Partido Comunista chileno quizo viajar a Rusia, fue LA NACION la que le proporcionó los medios económicos necesarios para financiar su jira. Nuesttro diario lo designó Corresponsal, y Luis Emilio Recabarren envió desde Moscú una serie de artículos que fueron publicados en su página de redacción.

Nuestro diario respetó los juicios y comentarios del líder comunista sobre su viaje a Rusia, y esta posición le originó una serie de críticas, de parte de otros diarios, pero ellas no interfirieron en absoluto. Recabarren pudo disponer, gracias a esta posición, de una tribuna periodística para relatar sus observaciones sobre el "ensayo comunista ruso".







PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 16 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 35 ANUALES

LA NACION

AÑO I.—Núm. 1 — Santiago de Chile, Domingo 14 de Enero de 1917

Chorrillos y Miraflores

Los progresos de la guerra de trincheras. El torpedo aéreo.

Marina Mercante Nacional

En el grabado, un aspecto de la portada del primer número de LA NACION. Apareció el 14 de enero de 1914.

Con 16 páginas y a 10 centavos el ejemplar apareció LA NACION en 1917

Colaboradores de los años iniciales del nuevo diario santiaguino

Con dieciséis páginas, a 10 centavos el ejemplar y con un tiraje inicial de 16 mil diarios, que fue acrecentándose hasta lograr cifras records de circulación, salió LA NACION a la calle el 14 de enero de 1917.

Tenía siete columnas y el alto de la página era de unos 50 centímetros. Traía una adecuada distribución de gráficos y una abundante cartera de avisos. En su primera página, a cuatro columnas, un "poilu", un soldado francés, reflejaba al mundo embarcado en la Gran Guerra.

En el aspecto técnico eran difíciles los comienzos, ya que el conflicto bélico impedía la llegada al país de maquinaria de imprenta adecuada y debía entrar a competir con "El Diario Ilustrado", que había irrumpido en la vida santiaguina con la novedad del fotograbado, o con el poderoso "El Mercurio", que con su edición local había revolucionado al periodismo nacional. Algunos diarios, como "La Mañana", del cual LA NACION heredó las viejas maquinarias, se habían visto obligados a cerrar sus puertas. Pero a los fundadores del diario los guiaba algo mucho más profundo y valedero. Perseguían renovar los viejos moldes periodísticos, no para satisfacer rivalidades, sino para promover un movimiento de opinión que conduciría al país hacia transformaciones que no aceptaban postergaciones.

La acogida pública que tuvo LA NACION fue, tal vez, la noticia más importante de los años 1917 a 1919, hasta llegar a las azarosas jornadas de 1920.

14 DE SEPTIEMBRE DE 1922

Fueron, en la vida pública y la historia de Chile, los días ardientes del "alessandrismo". Y en el periodismo nacional, el comienzo de una era de oro, de "la época de Don Eliodoro". Culminó ésta dos años después, en 1922, el 14 de septiembre cuando LA NACION, trepidante y visionaria, dio a luz un vástago, también ambicioso y renovador: el vespertino "Los Tiempos", primer "tabloide" chileno, escrito también con brillo y altura, que renovaría, a su vez, el periodismo vespertino de la capital y el país.

Verdad es que el acontecer histórico hizo posible, certeramente interpretado, aquel milagro periodístico en la vida chilena de ese entonces. Mas él tampoco hubiere llegado nunca a la realidad si dos hombres extraordinarios, el uno discípulo del otro, no le hubieran dado forma con sus manos y su talento clarividente. Fueron don Eliodoro Yáñez y don Carlos Dávila.

El primero era un político, un parlamentario, un estadista, el más completo —sin duda— del momento que vivía Chile. Pero también su espíritu superior, refinado, sútil, de cultura humanística y sentido estético poco comunes, de rara versación jurídica y vasta experiencia política. Era, por excelencia, "El Maestro". Mas en sitio alguno fue tanto un maestro como en LA NACION; y para nadie tanto como para su mejor discípulo, Carlos Dávila, un hijo de la clase media, provinciano y modesto, como él antiguo estudiante revoltoso, político y estadista en ciernes, que había abandonado la redacción de los cables de "El Mercurio" para acudir, entre los primeros, al reclamo de un rotativo que aún no nacía.

Carlos Dávila era, en potencia, un periodista extraordinario. Sólo necesitaba de un maestro y de un periódico. El uno y el otro los encontró en LA NACION. Don Eliodoro Yáñez dio, a su vez, con el hombre que necesitaba, el que sería capaz de formarse a su imagen y semejanza e interpretar años después, en el puente de mando del barquito audaz transformado en trasatlántico, su gran espíritu. Perfecta fue la identificación del uno con el otro.

Ambos supieron atraer, desarrollar o formar en LA NACION a no pocos de los mejores espíritus de la hora.

En la primera vanguardia: un Enrique Tagle Moreno, una Iris Echeverría de Larraín, un Joaquín Edwards Bello, un Ernesto Barros Jarpa, un Emilio Rodríguez Mendoza, un Galvarino Gallardo Nieto, un Víctor Domingo y un Jorge Gustavo Silva. Y luego, junto a todos o algunos de ellos, en oleadas y generaciones sucesivas, en la redacción y las informaciones de LA NACION y de LOS TIEMPOS, nombres que resonaron y han seguido resonando en el periodismo activo o han hecho posteriormente noticia en el Gobierno, el Parlamento, la diplomacia, la Administración Pública, la industria y el comercio, las letras y las artes: Arturo Meza Olva, Hugo Silva, Conrado Ríos Gallardo, Raúl Simon, Aníbal Jara, José María Raposo, Antonio Planet, Santiago Labarca, Aurelio Díaz Meza, Ramón Lartundo, Manuel Bianchi Gundián, Ricardo Dávila Silva, Carlos Becerra, Jorge Délano Frederick, Hernán Díaz Arrieta, Alvaro Yáñez Bianchi, Fernando García Oldini, Salvador Reyes, Luis Meléndez O., Augusto Iglesias, Manuel Eduardo Hubner, Leonidas Irarrázaval, Leopoldo Valdés, Juan Barrera Cortés, Juan de Dios Jofré, Miguel Avila, Octavio Osorio, Jorge Soza, Juan Livingstone, Jorge Hurtado Baquedano, Julio Murillo Reyes, Augusto Zagal, Julio Lagos Gleisner, Rafael Rojas, Ignacio Fontecilla, Luis Enrique Poblete, Guillermo Ahumada, Camilo Riccio, Abraham Rayneld, Víctor Bianchi, Raúl Ferrada, Tilín Mardones, Julio Cordero Bustamante, Carlos Anfruns, Luis Escala Coo, Luis Mesa Bell, Olga Balmaceda, Adolfo Fuentes, Jorge Steck Martínez, Víctor León Quintana, Fernando Infante C., Juan Tuya, Luis Vargas Rosas, Rafael Alberto López, Juan Gálvez Elorza (Fantasio); Juan Francisco González, hijo (Huelén); Cayetano Gutiérrez Valencia, Alfredo Adduard, Robinson Paredes, Osvaldo Kock Kreft, Marcial Mora Miranda, que fue secretario de Dávila, y redactor político, y Gabriel González Videla que sirvió la ayudantía de la Sección Política durante breve tiempo. Recuerdo especial merecen aquellos "Corresponsales en el Exterior" que LA NACION tuvo el raro acierto de ir buscando, en uno y otro país de Europa o de América, entre los mejores escritores chilenos que en ellos vivían o a ellos llegaban: Joaquín Edwards Bello a la cabeza, y, luego, nombres consagrados como el notable Augusto d'Halmar y Carlos Morla Lynch, o nuevos, cual el malogrado Ernesto Torrealba, Federico Vergara Vicuña, Ignacio Serrano Palma, Miguel Echeñique Zegers o Alfredo Cóndon: Importancia aún mayor tuvo, en el país mismo, la colaboración asidua e intermitente de grandes escritores y artistas como Vicente Huidobro, Pablo de Rokha, Pablo Neruda, Roberto Meza Fuentes, Juan Marín, José Perotti, Sara María Camino.

Junto a todos ellos, los "grandes" del deporte de aquel tiempo: Carlos Fanta, Alvaro de la Cruz, Jorge Vial Jones, Julio Lecaros, Bernardo Zegers, Fermín Donoso, Adolfo Echeverría, Guillermo Pérez Covarrubias. No pueden ser olvidadas personalidades de relieve nacional, como la de don Ernesto Bianchi Tupper, quien sirvió el primero las funciones de Director-Gerente. O quienes, cual don Alberto Zavala Varas y don Luis Gazmuri, fueron años más tarde Gerentes de la Empresa. O el abnegado Jefe de Caja, don Luis Merino. O los primeros Regentes y Jefes de Talleres, desde Pablo Lazo y Albino Zúñiga hasta el recordado José Barros. O tampoco los dirigentes gráficos, Florencio y Rogelio Rozas O.

No están en esta lista todos, ciertamente, de los muchos que en una función u otra trepidaron junto a las ambiciosas máquinas de LA NACION o quemaron junto a ellas, en días fugaces y noches sin término, lo mejor —madurez o juventud— de sus vidas individuales. Pero sí es posible recordar, en bloque, el espíritu, ora romántico, ora bohemio, siempre generoso, que a todos les unió en una hermosa tarea común

Una vieja cochera fue la primera oficina del Archivo de LA NACION

Fotografías de los monarcas de la época y de los estrategas de la Primera Guerra Mundial constituyeron su primera existencia.

En una vieja cochera de la casona que perteneciera a Bilbao, nació el Archivo de **LA NACION**. Al instalarse el nuevo diario a fines de 1916 en la casa colonial que fuera demolida para dar paso a su actual edificio, una de las primeras iniciativas puestas en práctica por don Eliodoro Yáñez, fue la de habilitar este servicio. Revistas europeas con vistas de la Primera Guerra Mundial, unos cuantos diccionarios y libros de consulta que pertenecieran al diario "La Mañana", una colección de esta publicación y colecciones de Pacífico Magazine, Zig-Zag (el del viejo formato, hoy recuperado).

Este arsenal, en marzo de 1917 había aumentado en forma apreciable, ya que se disponía de cerca de 1.200 fotografías, entre las que destacaban las testas coronadas de la época y los más famosos entrategas del conflicto que estremecía al Viejo Continente.

Hoy, en sus estanterías están las fotos y los dibujos de más de doscientos mil personajes de la más variada actuación pública, desde Adán a nuestros días.

Están encarpetados alrededor de 30 mil clichés sobre las más diferentes materias, y los temas reunidos en estos años vividos por el diario abarcan todos los aspectos de la actividad humana, desde la investigación científica hasta los centenares de proyectos elaborados por los lectores para solucionar cada uno de los problemas que se le presentan cada día.

Parte del personal de la Sección Archivo y Biblioteca de LA NACION en plena labor en una de las oficinas de las dependencias en que funciona este servicio. Al fondo, Eugenio Yusta Rojas, jefe del Archivo, acompañado de Delfina Hermosilla, meritoria funcionaria. De espaldas un reportero, sorprendido mientras revisaba antiguos expedientes.

Entre las fotografías hay muchas que producirían sorpresas, molestias, e incluso, la posible aplicación de la Ley Mordaza, si se publicaran... Está la de dos distinguidos políticos en "estrecho y eterno abrazo de amistad", los que desde hace dos años están distanciados; la de una vigilante regidora en reducido bikini; la de un sonado dirigente del Partido de los Matta y Gallo, cuando era sacerdote, predicando desde un púlpito contra los males del laicismo; la de un grupo de catedráticos extranjeros concurrentes a un congreso de filosofía, cuando, víctimas del entusiasmo de amanecida organizaron su propia orquesta en un restaurante céntrico, mientras sus colegas chilenos bailaban al compás de las más extrañas melodías, y así muchas más que fueron tomadas, y que al ser entregadas por el reportero gráfico, recibieron del Jefe de Crónica un "al archivo", convirtiéndose de esta manera, en curiosas piezas de archivo.

Lo mismo pasa con los proyectos enviados por sus autores al diario para el conocimiento público. La mayoría de estas iniciativas corresponden a la locomoción colectiva; a fórmulas para evitar que la moneda pierda su valor adquisitivo; a planes para combatir la especulación, la adulteración de los alimentos y a socorrer a las viudas y niños abandonados. Hay en el archivo, esperando una nueva revisión, proyectos para perforar la Cordillera de los Andes, para facilitar las comunicaciones con Argentina, para combatir la sordera, para hacer crecer el pelo, para vender vino y cerveza en polvo, para terminar con la ebriedad y para hacer que "todo Chile cante". Todos estos proyectos con fotos y datos biográficos de sus autores.

Hay miles de fotos de delegaciones de estudiantes durante su visita a nuestro diario y en los últimos años, las fotografías de las personas que viajan en avión, de las cuales se publica sólo un número reducido, siempre que su condición de personajes de importancia así lo aconseje.

Están las fotografías de todos los chilenos que han ocupado una banca en el Congreso Nacional en estos últimos cincuenta años; de todos los regidores que ha tenido la Municipalidad de Santiago desde 1900, y de la mayoría de los personajes que en provincia han tenido figuración nacional o local.

Gran parte del Archivo ha sido formado durante la vida del diario. Otra parte ha sido adquirida a los diarios de Santiago o provincias que cerraron sus puertas.

El Archivo está dotado de una seleccionada biblioteca, a la que se van agregando las publicaciones de interés periodístico y los textos abarcan toda clase de temas.

Igualmente, en esta sección se conservan las colecciones del diario, en las que está escrita su historia de estos últimos 48 años.


LA NACION

Aniversarios Patrios

Las noticias de interés para empleados y obreros, desde la aparición de LA NACION tuvieron especial cabida en nuestras columnas. EN EL GRABADO, el facsímil de la primera página del segundo ejemplar de nuestro diario. Como primera información, se da una relación del mitin realizado el día anterior por el Congreso Social Obrero, para protestar contra la "intromisión del Ejército en las huelgas".

DESDE SU FUNDACION SE MANTUVO UNA LINEA POPULAR INALTERABLE

El fundador del Partido Comunista chileno, Luis Emilio Recabarren, tuvo en LA NACION una tribuna periodística para relatar sus impresiones sobre Rusia en los primeros años de su Revolución.

Desde sus primeros ejemplares, nuestro diario fue categórico para plantear su posición popular, clara y definida.

Le correspondió, en su primer número, el 14 de enero de 1917, anunciar el comicio organizado por el Congreso Social Obrero, para protestar por la "intromisión del Ejército en las huelgas", y al día siguiente, fue el único diario santiaguino que dio cuenta de esta concentración, ubicándola como la principal noticia de su primera página. El texto fue acompañado de una fotografía de la reunión. Otra información de primera página correspondía a los "problemas obreros del norte".

Además, en su página editorial, dos días después, iniciaba la publicación de una serie de artículos exigiendo que el Estado tomara las medidas necesarias para propocionarle a los trabajadores una legislación adecuada y una previsión segura y estable.

Esta posición motivaba que "El Diario Ilustrado" saludara la aparición de LA NACION, anunciándolo como un diario de ideales muy avanzados, y "La Unión", la calificaba como un enemigo moderado, pero siempre un enemigo, por su posición liberal.

Para el sector laboral estaban cerradas las puertas del gran diarismo santiaguino. Ayer, como hoy, se practicaba el silencio como arma contra el enemigo ideológico o contra quien amenazaba intereses determinados.

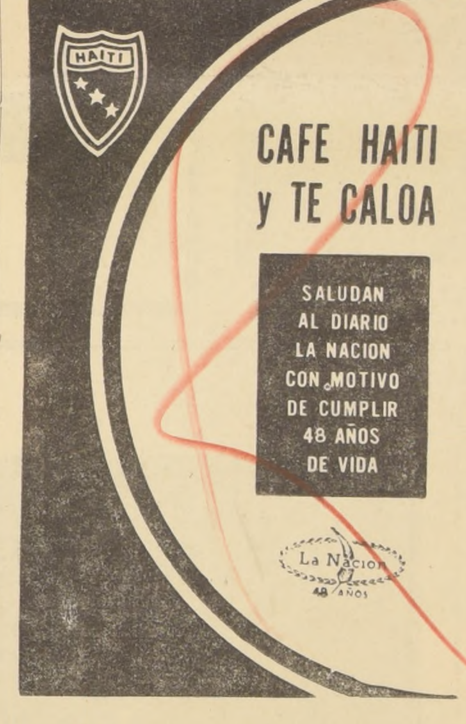
Y entonces LA NACION abrió sus puertas al movimiento obrero. Al nacer, ya había abierto sus páginas a la clase media. Y así fue convirtiéndose en la poderosa herramienta que estimularía las transformaciones sociales que el país venía exigiendo y que se materializarían años más tarde al tomar cuerpo, estas ideas. en los hombres que ocupaban cargos de responsabilidad pública.

Sus páginas estaban abiertas a todas las corrientes y sus personeros podían ventilar en ella sus problemas.

Esta comprensión fue mucho más allá.

Cuando Luis Emilio Recabarren, el fundador del Partido Comunista chileno quizo viajar a Rusia, fue LA NACION la que le proporcionó los medios económicos necesarios para financiar su jira. Nuesttro diario lo designó Corresponsal, y Luis Emilio Recabarren envió desde Moscú una serie de artículos que fueron publicados en su página de redacción.

Nuestro diario respetó los juicios y comentarios del líder comunista sobre su viaje a Rusia, y esta posición le originó una serie de críticas, de parte de otros diarios, pero ellas no interfirieron en absoluto. Recabarren pudo disponer, gracias a esta posición, de una tribuna periodística para relatar sus observaciones sobre el "ensayo comunista ruso".







LA NACION y el Deporte

SECCION DEPORTES.— He aquí parte del plantel de periodistas especializados que cubren las informaciones de carácter deportivo de LA NACION, conformando uno de los pilares básicos del "Diario de los Deportistas". Están, de izquierda a derecha, Eugenio Sánchez, Manuel Emilio Cossa, Raúl Hernán Leppé, Jefe de la Sección; Carlos Bonilla, Benjamín Teplizky y Raúl Aedo Ruiz. Faltan, por estar de vacaciones: Enrique Vergara, Jorge Fernández y Alfredo Leonel Parra.

Desde sus primeros pasos como pieza importante de la prensa escrita en nuestro medio, LA NACION, como ningún otro diario, tuvo la visión de identificarse con el deporte.

A la cultura física, exaltando las virtudes ascentrales de la raza, dedicó su mejor espacio.

Fue su lema y su consigna.

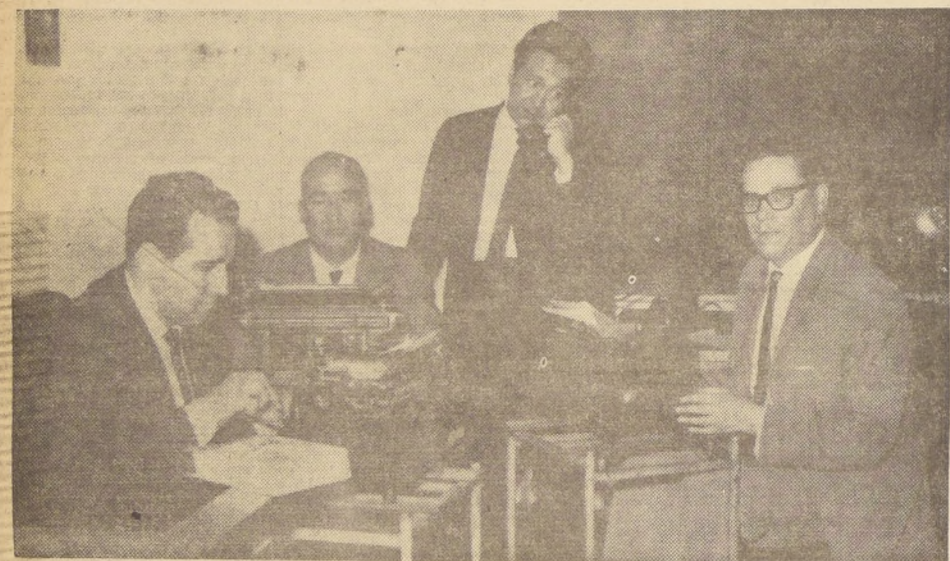
A ese anhelo pareció prender su razón de vida básica y, por ello, al poco tiempo, mereció el nombre que ahora lleva y sigue manteniendo: "El Diario de los Deportistas".

La crítica leal, sana y objetiva, a la par que orientadora y constructiva, fue su norma. Y desde Carlos Fanta (Q. E. P. D.), su primer brillante y recordado Jefe de Deportes; Jorge Vial Jones, su notable continuador frente al timón de mando de la página; Pedro Gajardo (Q. E. P. D.), aventajado discípulo del anterior, entre otros, hasta Raúl Hernán Leppé, actual orientador de sus columnas, esa consigna y ese lema ha seguido manteniéndose y también acrecentándose.

Y, por eso, igualmente, sigue contando con el favoritismo y el respaldo de la masa deportiva popular.

Críticos famosos han surgido y pasado por sus filas. Juan Livingstone, Jorge Vial Jones, Pedro Gajardo, Rosauro Salas, Julio Lecaros, Renato González (Mr, Huifa), y tantos otros, marcaron una época en el diarismo deportivo. Fueron maestros en sus especialidades.

Dirige ahora la Sección, Raúl Hernán Leppé, periodista y crítico deportivo de ancha trayectoria internacional, y lo secundan, hábilmente, Enrique Vergara, Jorge Fernández, Manuel Emilio Cossa, Raúl Aedo Ruiz, Alfredo Leonel Parra, Benjamín Teplizky (Juan Carlos Franco), Carlos Bonilla, y Eugenio Sánche. Especializados en fútbol, boxeo, básquetbol, automovilismo, natación, tenis, motociclismo, esquí, polo, ciclismo, vóleibol, pimpón, pentatlón, y otros deportes clásicos y contemporáneos, sus firmas gozan de prestigio.



ESTE ES EL EQUIPO DE PERIODISTAS HIPICOS especializados de "LA NACION". Lo dirige Samuel Goldzveig y lo integran, además, Miguel Aguirre, Ramón Chacón y Sergio Alonso, un equipo de cronistas que proporcionan las mejores y más completas informaciones sobre el turf en Chile y en el extranjero..

La Hípica en LA NACION

LA NACION es también el diario de los hípicos. Sus completas y extensas informaciones sobre cuanto ocurre en el deporte de los reyes —que ahora es una entretención popular— están cubiertas por un equipo de periodistas especializados que dirige Samuel Goldzveig Markmann ("Don Samuel") y que integran, además, Miguel Aguirre ("Miquel Black"), Ramón Chacón y Sergio Alonso ("Alosé").

Ellos, más una completa red de corresponsales en Viña del Mar, Arica, Antofagasta, Peñuelas, Concepción y Punta Arenas, informan de cuanto ocurre en el turf, que en nuestro país ha alcanzado una amplia difusión.

Las informaciones sobre aspectos humanos de la hípica —donde trabajan no menos de 6.000 profesionales— ha dado a las crónicas de LA NACION un timbre especial que tiene amplia aceptacion en el público lector. Los pronósticos, los aprontes, los "secretos" de la hípica —que no son tantos como se presume —y todo lo que hacen los jinetes, preparadores y cuidadores, tienen cabida en nuestras páginas.

El caballo fina sangre de carrera, una suprema conquista de los criadores ingleses, es analizado y estudiado en su pedigree por estos cuatro cronistas, que cuentan, además, con la abundante información internacional de sus colegas extranjeros.

En fin, toda la gama de informaciones hípicas tienen espacio en nuestro diario, porque sabemos que así correspondemos al creciente fervor del público. Esta aceptación nos obligó a la publicación de un Suplemento Hípico todos los días viernes, que resume la actividad de la semana y que proyecta los concienzudos "estudios" de las mejores líneas para las próximas reuniones hípicas.

CUATRO SECCIONES CONVIERTEN LA NOTICIA EN HOJA PERIODISTICA

Ellas son los Talleres del diario, el Fotograbado, la Corrección de Pruebas y las Prensas.

La tarea de convertir en diario de páginas fragantes a tinta de imprenta las carillas de apretadas noticias que entregan los reporteros, corresponde a cuatro secciones especializadas del diario: ellas son los Talleres, la Corrección de Pruebas, el Fotograbado y las Prensas.

El proceso que permite que la información con sus correspondientes fotografías quede en letras de moldes es una labor que se cumple en los matutinos cuando la ciudad duerme. Los primeros ejemplares que salen a la calle llegan a los hogares disputando supremacía a lecheros y panaderos, cuando la población empieza a despertar. Fue una noche de azarosa inquietud y trabajo cumplida en ejemplar anonimato.

EN LA LINOTIPIA, la noticia sufre su primera transformación. (Abajo) La labor del Fotograbado requiere un elevado nivel de especialización. (Abajo, a la derecha) De estas prensas sale el diario con sus páginas fragantes de fresca tinta de imprenta...

Los Talleres, la Corrección de Pruebas el Fotograbado y las Prensas, trabajan en colaboración con otros departamentos como Bodegas, Mecánica, Circulación y Propaganda.

Estas secciones, en nuestra empresa, nacieron con el diario, y sus hombres a través de su trabajo han aprendido a vivir la inquietud de la noticia y junto a los periodistas han cumplido la vigilia de la espera de la información de última hora, atentos una vez lograda, a correr contra el tiempo para que el diario no aparezca sin ella.

LOS TALLERES

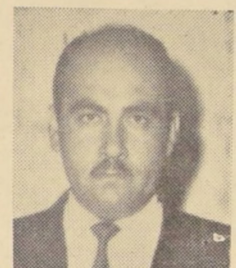
Los Talleres del diario LA NACION, funcionan en el segundo piso del edificio del diario. Su Jefe, que conserva el título tradicional de Regente, verdadero mariscal de hombres y máquinas, es Héctor Figueroa González, que al asumir su cargo era uno de los más jóvenes que habían alcanzado estos galones. Cursó sus estudios en el Colegio "Agustín Edwards" y es autor de un texto sobre aspectos técnicos de su profesión, obra que ha tenido gran aceptación. Además se ha desempeñado, en forma interina, en el puesto de Inspector General de Talleres.

Como segundo, en el cargo, está Humberto Quevedo. Figueroa y Quevedo han tenido en los propios talleres su mejor escuela técnica y humana, para seguir las huellas de Pepe Barros.

Colaboran con el Regente, en las Linotipias: Carlos Muñoz, Luis Zúñiga, Luis Valdebenito, Armando Cárcamo, Hernán Cárcamo, Jorge Vásquez, Angel López, Jorge Jeldes, Domingo Tromo, Eduardo Silva, Heriberto Rojas, Guillermo Lazo, Jorge Silva, Elías Olmedo, Lionel Sierpe, Lautaro Torres, Hernán Cáceres, Héctor Arias, Carlos Olivares, Williams Ramírez, Daniel Carvajal, Miguel Jiménez, Franke Valdebenito, Jorge Berbelagua, Juan Santana, Luis Ulloa, y Rodolfo Espejo.

En las tituleras está, en primer lugar, Carlos Maldonado, siempre tranquilo y reposado, quien debe hacer malabarismos con los moldes para hacer entrar el título de una información de primera página en un espacio determinado, sin tener que escamotearle algunas palabras. Sus colaboradores son Gastón González y Hernán Muñoz.

En la compaginación trabajan: Bernardo Bravo, en la página de Redacción; Reinaldo García L., en la primera página; Rolando Navarro, Héctor Sagredo y Carlos Berbelagua, en las páginas de Hípica, Social y Teatro; Roberto Salinas, Horacio Aguirre y Luis Plaza en las páginas de Deportes y Cables; Luis Sandoval, en Provincias; Manuel Ramírez, Francisco Massone, Sergio Vásquez y Roberto González, en las páginas de Crónica; Alfredo González, Carlos Undurraga y Reinaldo García G., se distribuyen el resto de las páginas. En su mayoría son ex alumnos de las Escuelas Gráficas estatales o salesianas.



SERGIO VENEGAS, Jefe de Prensas del diario LA NACION.

Compaginan los avisos: Armando Oliván, Luis Figueroa, Germán Vásquez, José Jurado y Héctor Díaz, quien tiene a su cargo esta sección.

HECTOR FIGUEROA GONZALEZ, Regente de Talleres de LA NACION, es uno de los más jóvenes Jefes de Talleres en el país; cargo de por sí delicado y de gran responsabilidad dentro del engranaje total de la confección de un diario. Lo secunda en el puesto de Subregente, Humberto Quevedo Alarcón, con quien aparece en el grabado.

Mecánicos de la sección son Manuel Cabezas y Víctor Silva, y electricistas, Claudio Ramírez B. y Edmundo Pérez.

CORRECCION DE PRUEBAS

Esta importante sección de nuestro diario, que con su labor anónima y pertinaz permite que nuestras páginas lleguen a los asiduos lectores con los últimos dictados de la Academia, luchando diariamente para que no se escapen errores, tanto gramaticales, tipográficos, o bien de conceptos, está dirigida por Gustavo Molina Ramírez, meritorio empleado con cerca de veinte años en esta casa periodística; en el carácter de segundo jefe, Gustavo Jiménez, antiguo funcionario de esta casa con más de dieciséis años de servicios. En esta compleja labor los secundan eficientemente, entre otros, Pedro Marchant, Hugo Balmaceda, Leonidas Cárdenas, Juan Cross Buchanan, Hugo Díaz, Marcos Domic, Luis Garfias, Omer Jaramillo, Carlos Müller, José Otárola, José Salazar, Avelino Silva, Rafael Sobrino, Héctor Soto, Enrique Werner, Tomás Jiménez y Jorge Abarca.

EL FOTOGRABADO

Esta sección, que cuenta con modernos elementos técnicos, es la encargada de transformar las fotografías y dibujos en las planchas metálicas convenientemente procesadas que permiten al lector captar en forma nítida lo que ocurrió el día anterior.

Jefe de la sección es Rosemberg Hewitt, quien es secundado, entre otros, por Juan Loyola y Luis Ponce. Pertenecen a esta sección los siguientes técnicos: Luis Flores, Sergio Figueroa, Manuel Ibáñez, Sergio Ruz, Julio Malermo, Juan del Pino, Enrique Martínez, Eugenio Urbina, Gabriel Campos, Tucapel Ponce, Osvaldo Meza, Hugo Bravo, Ricardo Fuentes, Carlos Avilés, Oscar Granifo, Humberto Castillo y Luis Reyes.

LAS PRENSAS

Sergio Venegas es el Jefe de la Sección Prensas, en las que cada madrugada se imprime LA NACION. En otras rotativas se imprimen, a esas horas, otras publicaciones, entre ellas el "Diario Oficial".

Lo secundan, como cartoneros, Antonio Caro y Manuel Muñoz; como Segundo Jefe, Porfirio Rojas, y como Tercer Jefe, Carlos Pastenes; Juan Asín, fundidor; Alvaro Martínez, fresador; Alfonso Pastenes, fresador, y Rafael Mella, fresador.

En las máquinas están Gerardo Messina, David Guaita, Aurelio Acosta, Hugo Briones, Carlos Contreras, Manuel Morales, Luis H. González, Filiberto Mery, y Fernando Rojas.

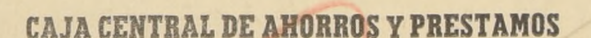
Todo este trabajo es altamente especializado y todos son expertos en las labores que les han sido asignadas.

De las prensas, que bullen en la noche lanzando decenas de miles de ejemplares por hora, sale el diario saturado del aroma de la tinta de imprenta.

Desde las prensas, el diario ya impreso, va a las diferentes secciones dependientes del Departamento Distribución. Y de ahí, a la masa de lectores que cada mañana, desde hace 48 años, lo esperan con especial interés y afecto.







Jerarquía técnica de los Talleres Gráficos de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

Sus máquinas atienden la más variada gama del arte gráfico, desde la impresión de un volante hasta la de una enciclopedia.

Calidad y eficiencia es la característica de los trabajos que ejecutan los Talleres Gráficos de la Empresa Periodística LA NACION S. A. Sus maquinarias y sus técnicos le permiten atender la más variada gama de labores gráficas desde la impresión de una tarjeta de visita hasta enciclopedias o el Presupuesto Fiscal.

La existencia de los Talleres Gráficos arranca desde la fundación de LA NACION en enero de 1917. Se le considera como uno de los más sólidos pilares en las cuales descansa la marcha de la Empresa y dentro de la estructura general de sus diferentes secciones, funciona como un departamento con cierta autonomía, lo que le ha permitido mantener una permanente superación técnica.

Sus máquinas trabajan las 24 horas del día para atender la creciente demanda de trabajo. Revistas, libros, folletos, documentos, hojas en blanco, formularios, volantes, periódicos en castellano o idioma extranjero, affiches, carteles y memorias, figuran entre los trabajos que entrega a sus clientes.

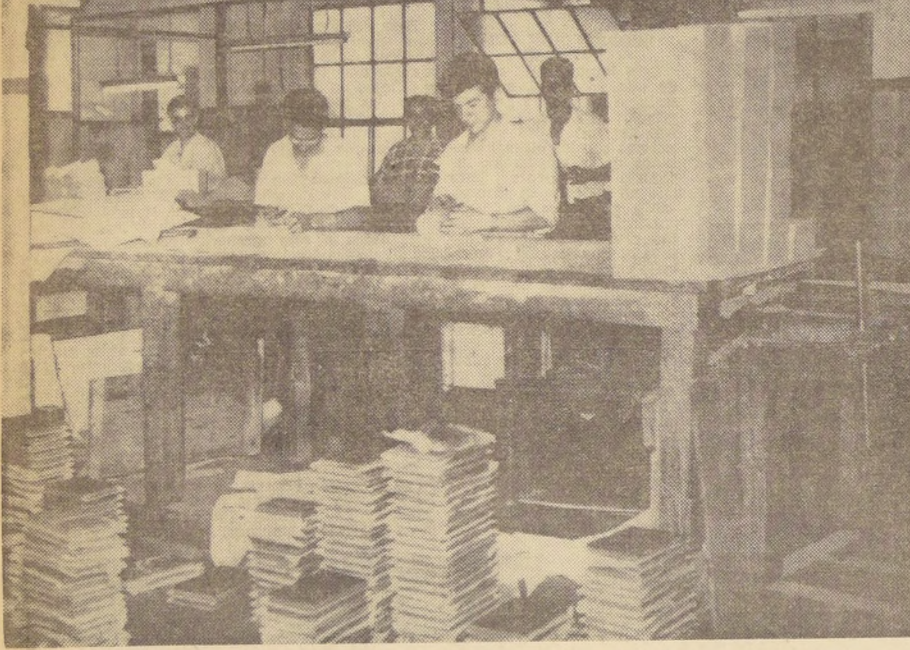
Es interesante anotar que sus prensas imprimen la mayoría de los textos escolares proporcionados por el Estado a los alumnos de las escuelas primarias o de los establecimientos de enseñanza media y superior.

Estos talleres —que son independientes de los del diario— ocupan un lugar destacado en la historia de las artes gráficas santiaguinas y han cumplido con éxito sus obligaciones.

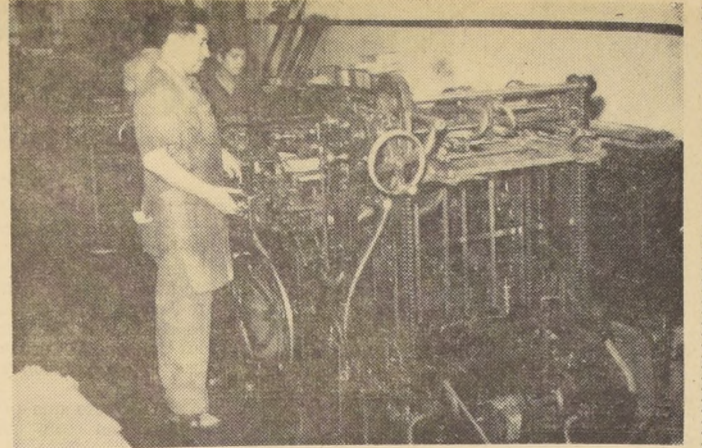
El cuidadoso trabajo técnico realizado por personal, en su mayor parte egresado de institutos profesionales, en cada una de las especialidades gráficas, junto con constituir una garantía para sus clientes, representa un orgullo para la Empresa.

Los Talleres Gráficos se han ido modernizando a través del tiempo y maquinarias que constituyen la última palabra en el ramo, se han incorporado a sus actividades.

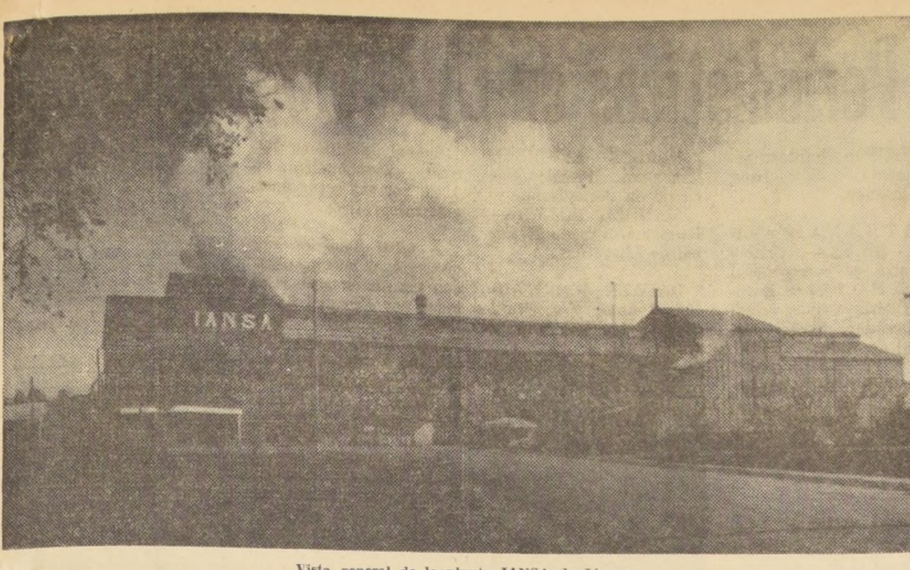
Los actuales ejecutivos de la Empresa, que han dado al diario LA NACION un ritmo noticioso que está haciendo historia en el periodismo chileno, también están preocupados de la marcha de los Talleres Gráficos, hasta donde llegan sus iniciativas renovadoras, para mejorar aún más la atención que éstos prestan.



Un aspecto de una de las Secciones de los Talleres Gráficos de la Empresa LA NACION.



Una de las máquinas de la Sección Prensas Automáticas de los Talleres Gráficos de la Empresa LA NACION, prensas que trabajan las 24 horas del día para atender en forma oportuna las órdenes que recibe de sus clientes este departamento comercial de la empresa.



Vista general de la planta IANSA de Linares.

Revolución Dulce Para Chile

por Betty Kretschmer

Las guerras napoleónicas impusieron el bloqueo continental y crearon graves problemas de abastecimiento en toda Europa. Después de las victoriosas campañas de Bailén, Zaragoza y Gerona, en España, las necesidades de productos alimenticios vitales se agudizaron. Napoleón, que había lanzado aquella frase "cada soldado lleva en su mochila el bastón de mariscal", debió recurrir a ingeniosos métodos de propaganda para convertir a sus soldados no sólo en mariscales, sino que también en expertos agricultores que crearan en el país fuentes propias de abastecimiento.

Uno de los productos estratégicos de mayor consumo era el azúcar. El bloqueo continental obligó a Francia a buscar un substituto para el azúcar de caña. Por esta razón, junto con mantener en forma implacable el bloqueo, el Gobierno otorgó gran importancia al programa de autoabastecimiento, explotando integralmente el campo. Así se dio prioridad al cultivo de la remolacha, una plantita de color blanco, en forma de corazón, cuyo porte varía entre el tamaño de un choclo y a veces el de un zapallo mediano, que de simple planta con cualidades alimenticias se convirtió en un producto que engranaba dentro de los planes estratégicos de la guerra, porque sus raíces contenían azúcar idéntica que la de caña, con las mismas propiedades, la misma pureza y el mismo valor alimenticio.

En 1812, en los inicios de la campaña de Rusia y un año antes de la caída del Imperio, Napoleón visitó la fábrica de Passy, la primera industria francesa en que se elaboró azúcar de remolacha. Allí estaba uno de sus mariscales, el capitán Delessert, convertido ahora en el jefe de una industria que, más tarde, se transformaría en una unidad clave dentro de la economía francesa.

IMPULSO DECISIVO

Un siglo más tarde, durante el transcurso de la Primera Guerra Mundial, el abastecimiento de azúcar en Europa tuvo problemas de gran envergadura. Como consecuencia inmediata, el cultivo de la remolacha dio impulso decisivo a una industria que actualmente es el pilar del desenvolvimiento agrícola de esa región.

Convertido el azúcar en "producto estratégico", casi todos los países del mundo han programado una política que tiene amplias prioridades, lo que demuestra la importancia que este alimento ha alcanzado en los planes de gobierno. En Europa, casi todos los países se autoabastecen de este alimento y sólo Noruega no es productor.

EL CULTIVO SE EXTIENDE A CHILE

En América Latina, en la mayoría de los países de clima tropical, el azúcar fabricado de caña se ha convertido en la principal, si no la única fuente de ingreso de divisas. Chile, que no tiene clima tropical y, por lo tanto, no puede cultivar caña, instaló fábricas de azúcar de remolacha y abrió un amplio camino a la agricultura, a la industria y a la economía del país. Sin embargo, su desarrollo ha sido dificultoso, lento y a veces frenado por problemas que no tienen carácter técnico ni natural.

Los esfuerzos por crear una gran industria azucarera en Chile se remontan al año 1854, con un francés, Ducaud, como pionero. Pero la tentativa fracasó. No existieron programas científicos de explotación, no se realizaron estudios ni experiencias respaldados por técnicos hasta el año agrícola 1945-1946, en que la CORFO puso en práctica un plan que había elaborado silenciosamente. Las experiencias tuvieron éxito. En 1952 la CORFO acordó invertir E° 400.000 en la instalación de una fábrica en la provincia de Bío-Bío. El 11 de noviembre de 1953 nacía legalmente la Industria Azucarera Nacional Sociedad Anónima, IANSA.

En la última década, con tres plantas (la de Los Angeles, que empezó a funcionar en 1954, la de Llanquihue, en 1958, y la de Linares en 1959), IANSA ha estado abasteciendo una parte importante del consumo nacional de azúcar, cubriendo aproximadamente el 40 % de las necesidades de la población.

El ahorro de divisas, por menor importación de azúcar y aumentos de producción de leche, carne y cereales alcanza aproximadamente a 20.000.000 de dólares anuales. El cultivo proporciona trabajo a más de 6.000 campesinos y IANSA otorga créditos y ayuda técnica a más de 3.000 agricultores remolacheros.

REVOLUCION REMOLACHERA

Es increíble cómo una plantita, que hace veinte años no tenía mayor valor, ha provocado una verdadera revolución en el campo. Según estadísticas de organismos universitarios y del Ministerio de Agricultura, en los lugares en que se cultiva, el uso de la maquinaria agrícola ha aumentado en un 45 %. Se han creado una nueva concepción y una nueva mentalidad, tanto en el empresario como en el campesino.

Las ventajas del cultivo son enormes. Algunos estudios han demostrado que en los sitios en que se sembró remolacha, otros cultivos tienen un crecimiento de su producción que realmente asombra. Tal es el caso del trigo, avena, lentejas, frejoles, papas, etc. La razón es muy simple. En los terrenos en que se siembra la remolacha el cultivo debe rotarse, es decir, cambiarse anualmente por otros diferentes. Los terrenos que han sido abonados en forma científica y racional para el cultivo de la remolacha, quedan en condiciones excepcionales para recibir a los de otra especie.

LOS PLANES DEL NUEVO GOBIERNO

En los planes del actual Gobierno figuran la construcción de nuevas Plantas y el estímulo a esta actividad fundamental. El primer paso es la ampliación de la Planta que funciona en Linares, que es una zona de atracción que cubre las provincias de Curicó, Talca y Linares.

Los antecedentes oficiales revelan que en el último trieno IANSA se ha visto obligado a rechazar la demanda de contratación que existe en esa región, para poder mantener el abastecimiento de la Planta mencionada dentro de los límites normales de su capacidad de elaboración.

Según cifras entregadas por IANSA, si se hubiese accedido a la demanda de los agricultores por sembrar más hectáreas de remolacha, éstas hubieran ascendido a aproximadamente 8.500 hectáreas. La Planta de Linares necesita para su abastecimiento sólo 6.500 hectáreas como máximo.

Por esta razón, la ampliación proyectada hace crecer la capacidad diaria de elaboración de la Planta de 1.600 toneladas de remolacha a 2.400 toneladas diarias. Próximamente se abrirán las propuestas con el objeto de suplir el equipo adicional que se requiere. Los técnicos están considerando también la posibilidad de fabricar en Chile parte del equipo necesario.

La etapa que ahora comienza con la ampliación de la fábrica de Linares y que se completará con la construcción de nuevas Plantas en diferentes regiones agrícolas del valle central, tiene importancia histórica para la economía nacional. Junto con incorporar más hectáreas a la producción agrícola, se proporcionará trabajo a mayor número de obreros campesinos, se otorgará ayuda técnica a más agricultores, se ahorrará una cifra cuantiosa de divisas al país y, si esta línea se mantiene, se puede llegar a abastecer totalmente a la población con azúcar elaborada en el país. Con las manos de campesinos chilenos y el esfuerzo de agricultores, obreros y técnicos nacionales. ¡Esta es una tarea que debe enorgullecer a Chile!— **(Reproducido de la Revista "Ercilla").**

DOS MEDIOS DE TRANSPORTE



Una rápida distribución del diario, para que éste estuviera a primera hora en manos de sus miles de lectores, fue siempre y lo es también ahora, una preocupación fundamental de las autoridades de la Empresa LA NACION. En los primeros años de vida del diario se utilizaban motos sidecar para el reparto en los distintos barrios de Santiago y Valparaíso. Al sur viajaban en un autocarril especial. Hoy día la distribución a las ciudades del norte y de Concepción al sur se realiza a través de aviones de LAN-Chile. El reparto en la capital, Valparaíso y ciudades de O'Higgins a Ñuble, se hace a través de una rápida flota de camiones livianos que amanecen en las localidades vecinas con LA NACION, el diario favorito de los lectores chilenos.



Premios Nacionales, de Arte y Periodísticos en LA NACION

JOAQUIN EDWARDS

La jerarquía que desde su fundación, dio LA NACION a su página de redacción, y, posteriormente, a sus páginas de arte, le ha permitido contar entre sus redactores de planta o colaboradores asiduos a destacadas figuras de las letras nacionales, muchos de ellos distinguidos con el Premio Nacional de Literatura o con otros galardones de importancia. Entre ellos destacamos a los siguientes:

JOAQUIN EDWARDS BELLO, Premio Nacional de Literatura, quien continúa como asiduo colaborador. Se incorporó al diario en los tiempos de su fundación, en 1919. Es miembro de la Academia Chilena de la Lengua.

HERNAN DIAZ ARRIETA.— Crítico literario de intensa labor en LA NACION. Premio Nacional de Literatura.

EDUARDO BARRIOS. Escritor, Director General de Bibliotecas y Museos. Premio Nacional de Literatura, Ministro de Educación en dos oportunidades.

PABLO NERUDA. — Poeta, Premio Nacional de Literatura, además de otras distinciones internacionales.

JULIO BARRENECHEA.— Premio Nacional de Literatura. Sus comentarios dominicales se publican ininterrumpidamente desde hace cuatro años.

JULIO BARRENECHEA

NATHANAEL YAÑEZ SILVA.— Crítico literario y corresponsal de LA NACION en Europa. Continúa como actual colaborador. Premio Nacional de Arte.

AUGUSTO D'HALMAR. Redactor y corresponsal en Europa. Primer escritor laureado con el Premio Nacional de Literatura.

HUGO SILVA.— Ingresó a LA NACION al fundarse el diario. Director en 1928 y nuevamente en 1930. Premio Nacional de Periodismo.

CARLOS ANFRUNS. Reportero. Premio Nacional de Periodismo.

MANUEL ROJAS. — Redactor. Premio Nacional de Literatura.

RAFAEL FRONTAURA.— Actor y escritor. Premio Nacional de Teatro.



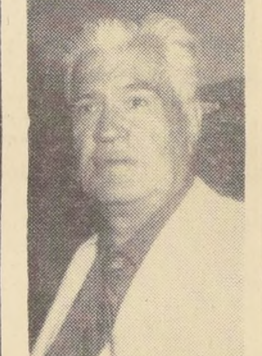
NATHANAEL YAÑEZ S.

VICTOR DOMINGO SILVA.— Redactor y reportero, Poeta y escritor. Premio Nacional de Literatura.

CARLOS SANDERS.— Premio Nacional de Periodismo 1964. Secretario de Redacción, Redactor y corresponsal en Europa, de LA NACION.

JORGE DELANO ("COKE").— Dibujante y jefe de Dibujantes de LA NACION. Premio María Moors Cabot.

ARTURO DE CORDOVA.— Redactor. Premio Nacional de Cine en México, correspondiente a 1961, por sus actuaciones cinematográficas.



MANUEL ROJAS

A estos nombres hay que agregar muchos otros con las distinciones recibidas por Ezequiel de la Barra, Luis Romera, Luis Vargas Rosas, Juan Gálvez, Juan Francisco González, Cayetano Gutiérrez, Ernesto Montenegro, Mario Ciudad, Sergio Carrasco, Licia Ballerino, Orlando Cabrera Leyva, Pedro Sienna, Manuel Gandarillas, y otros. Y ello sin contar los premios ganados por quienes aún se encuentran en servicio activo, como Leonardo Espinoza, Premio Municipal 1959, por su obra "Puerto Engaño"; Carmen Merino, Rolando Daza, Enrique Muñoz Armijo, Mario de los Reyes, Silvia Pinto, Franklin Quevedo, y otros.



ALONE (HERNAN DIAZ ARRIETA)



PABLO NERUDA

Sindicato Profesional de Periodistas de la Empresa LA NACION

El día 13 de enero de 1965, en presencia de la Inspectora del Trabajo señorita Gloria Marambio Lase, se realizó la elección de la Directiva por el período 1965-1966, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, Gilberto Puentes Klaus.
Secretario, Renán Andrade Martínez.
Tesorero, Enrique Muñoz Armijo.
Directores: Manuel E. Cossa Schields y Eugenio Yusta Rojas.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

PLAN SENSACIONAL EN "EL TENIENTE"

SEWELL PLENAMENTE INCORPORADO AL VALLE

CIEN MIL TONELADAS MAS DE COBRE PRODUCIRA LA MINA SUBTERRANEA MAS GRANDE DEL MUNDO.- PLAN HABITACIONAL, SOCIAL Y AMBIENTAL, PARALELO A LAS AMPLIACIONES.- EXTRAORDINARIO PROYECTO DEL GOBIERNO PENDIENTE DEL CONGRESO.

Importancia fundamental tienen las ampliaciones del mineral El Teniente en la política cuprera que está impulsando el Gobierno y que actualmente está en estudio en el Congreso. Se trata no solamente de aumentar en cien mil toneladas la producción de cobre de ese mineral, sino que también de mejoramientos de tipo social, ambiental y habitacional. Baste señalar que en Sewell únicamente se gastarán 19 millones de dólares en construcción o rehabilitación de viviendas. Además, una ruta pavimentada, de doble vía, unirá Rancagua con Sewell, pasando por Caletones, disminuyendo el tiempo de viaje a casi un quinto del actual. En esa forma, Sewell pasará a ser un barrio de Rancagua o Machalí, o poco menos, mientras que muchas familias se desplazarán a estas dos últimas ciudades a las 1.650 nuevas casas que se construirán de acuerdo con el convenio CORVI-Braden, completando 2.400 viviendas con las ya entregadas o por entregar en fecha muy próxima, según ese mismo convenio.

LA HIGIENE INDUSTRIAL es básica en el mineral de El Teniente. Las técnicas más avanzadas se aplican para preservar la salud del trabajador, y enfermedades como la silicosis ya no se contraen en la mina subterránea de la Braden.

EL FUTURO

Una vez que el Congreso dé su aprobación a estos acuerdos, la compañía dueña del mineral y subsidiaria de la Kennecott Copper Corporation, la Braden Copper Company, se transformará en una sociedad anónima chilena, con el nombre de "Sociedad Minera El Teniente S. A.".

La Kennecott venderá al Estado de Chile el 51% de las acciones de la nueva sociedad, en el precio de 80 millones de dólares, valor que la compañía norteamericana invertirá en la nueva empresa propietaria de El Teniente, a muy bajo interés y con una amortización de 20 años.

El Estado de Chile y la Kennecott, asociados en la forma dicha, llevarán a cabo una inversión aproximada de 200 millones de dólares, a fin de aumentar sensiblemente la capacidad instalada de El Teniente. En efecto la capacidad actual es de 180.000 toneladas cortas al año y el programa consulta elevar este volumen a 280.000 toneladas cortas.

La inversión se financiará con 80 millones de dólares, valor del préstamo de Kennecott, que corresponde al precio que ésta recibe por la venta a Chile del 51% de las acciones de la Sociedad Minera El Teniente; con 20 millones de dólares provenientes del Gobierno y con 100 millones de dólares que se proyecta obtener de agencias bancarias internacionales, mediante gestiones del Estado de Chile y de la Kennecott.

El directorio de la nueva sociedad tendrá la responsabilidad de la venta del cobre y de los subproductos, y en él nuestro Gobierno designará un director más que la Kennecott.

Las obras de ampliación proyectadas no sólo aumentarán considerablemente la capacidad productiva de la mina, sino que provocarán una expansión de la actividad económica en la zona en que está situada y un mejoramiento sensible de las condiciones de vida de los empleados y obreros de El Teniente.

Se incorpora a la producción la zona sur con la mina, lo que incluye la construcción de un nuevo túnel y de las vías de transporte correspondientes, más un desvío de acceso al nuevo molino. Se aumenta, asimismo, el equipo rodante, tanto de tracción como de minería.

En el Cañón Coya se construirá una nueva planta de chancado y molienda del mineral, con capacidad para 20.000 toneladas, con lo que se ampliará la actual planta de explotación a 55.000 toneladas diarias.

Respecto de los trabajos de fundición, se agregará otro horno de reverbero de gran magnitud.

La capacidad de generación de energía eléctrica se ampliará con el embalse del río Blanco y la instalación de un generador adicional en la central Pangal, más siete unidades Diesel que quedarán situadas cerca de Sauzal.

Se contemplan también nuevos embalses para aumentar el volumen de agua que va al concentrador, la ejecución de nuevas obras para depositar los relaves a fin de que el programa de expansión no afecte a los terrenos agrícolas adyacentes y la modernización y reforzamiento de las instalaciones complementarias.

Una carretera pavimentada de doble vía se construirá entre Rancagua y Sewell, pasando por Caletones, lo que permitirá que la gente y el material tengan acceso fácil a los campamentos, y hará posible que el personal se movilice en cualquier momento desde sus sitios de trabajo hasta sus casas en el valle central.

El convenio de Braden con la CORVI se aumentará para la construcción de 1.650 nuevas casas. Ello proporciona a 2.400 empleados y obreros de El Teniente la oportunidad de adquirir un bien raíz y de vivir con su familia en el valle central, mientras se movilizan diariamente a la mina en forma cómoda, para desarrollar su jornada de trabajo.

Aumentado el espacio disponible en los campamentos, merced a este programa habitacional, se mejorarán las habitaciones de aquéllos.

La nueva sociedad, en que el Estado de Chile será accionista mayoritario, estará exenta de derechos e impuestos en su organización, constitución y legalización. Los arreglos prevén que, a contar del 1.o de julio de 1965, el impuesto a la renta de categoría a que estará afecta la sociedad, tendrá tasa de 20%, pero los dividendos que retire Kennecott pagarán un impuesto adicional de 30%.

Se establece además la garantía de invariabilidad de los tributos, conforme a la legislación vigente, así como de las normas para determinar la renta imponible, conforme a la misma legislación; pero podrán aumentarse los impuestos, siempre que este aumento no tenga carácter discriminatorio.



LA PLANTA de flotación del concentrador de Sewell será ampliada considerablemente, de acuerdo con las necesidades consultadas en la nueva política cuprera impulsada por el Gobierno.

Reportaje a la tierra del porvenir:

Venezuela tiene en la región de Guayana el centro de inversiones más importante de América Latina

SUS RECURSOS NATURALES CONVIERTEN A ESTA ZONA, QUE ABARCA MAS DE LA CUARTA PARTE DEL TERRITORIO, EN LA DE MAYOR IMPORTANCIA PARA LA PROXIMA ETAPA DE DESARROLLO DEL PAIS HERMANO.

Una de las regiones de América Latina y del mundo que ofrece mayores perspectivas de desarrollo, es la zona de Guayana, que la sureste de la República de Venezuela, se extiende a través de 300.000 Km2.

Un organismo similar en sus planteamientos a nuestra Corporación de Fomento, pero de carácter regional, la "Corporación Venezolana de Guayana" está centralizando la ejecución de uno de los más ambiciosos proyectos que habrá de colocar al país hermano en un sorprendente nivel de desarrollo.

El organismo venezolano, que hasta 1975 estará recibiendo el 10% de las inversiones anuales del Estado, está ofreciendo un conjunto de posibilidades de inversión para el capital extranjero que comprende tanto la industria pesada, como instalaciones industriales básicas, tanto complementarias como de consumo, de construcción, de comercio y de servicios públicos, con excepción del suministro de energía eléctrica. La creación de condiciones favorables para los proyectos de inversiones privadas se convertirá en la médula esencial del programa de Guayana.

El desarrollo de este programa está siendo seguido con especial interés por los Gobiernos de las naciones de la América Latina, por las orientaciones que éste ofrece como por los países de otros continentes por las especiales posibilidades de inversión que se plantean.

El programa de Guayana, el gran Centro de Inversiones de Latinoamérica, puede señalarse en cifras concluyentes que muestran su magnitud y proyecciones.

POTENCIAL HIDROELECTRICO

La utilización de sus recursos naturales, los ríos Orinoco y Caroní, además del tramo fluvial que se extiende desde su confluencia hasta desembocar en el mar, constituye el potencial hidroeléctrico que jugará un papel decisivo en la industrialización de la Guayana.

Sobre el Caroní, con una inversión inicial de no menos de 85 millones de dólares que facilitará en préstamo el Banco Mundial, se construirá una gigantesca represa, la de Guri, cuyo potencial alcanzará definitivamente a 6 millones de KW. En 1968 el dique habrá alcanzado una altura de 100 metros y la primera etapa de la obra prevé una capacidad de 1 millón 750.000 KW.

Otras tres centrales que complementarán el sistema son las de Tocoma, con 1 millón 100 mil Kw.; la del Caruachi, con 1.500.000 Kw. y el proyecto Macagua con 1 millón 900 mil Kw. La primera etapa del complejo Macagua ha demandado una inversión de 45 millones de dólares.

INDUSTRIA SIDERURGICA

En los planteamientos iniciales del complejo económico de la región de Guayana, la industria siderúrgica ocupa un lugar dominante y en la actualidad juega un papel de primera importancia en la economía de la región.

La Siderúrgica de Santo Tomé, cuya construcción inició la Corporación de Guayana en 1957, entregó en 1961 su primera producción de arrabio y al año siguiente la de lingotes. A fines del año pasado, al entrar en funciones un cuarto horno, su producción estaba alcanzando a 750 mil toneladas. En 1970 estará produciendo 2,5 millones anuales y en 1975 4,5 millones. La exportación siderúrgica venezolana que alcanza a ocho países llegará a 310.000 toneladas en 1966 y a 1,32 millones en 1975.

La producción de hierro y acero se basa en el correspondiente aumento de las explotaciones del mineral de hierro, cuyos yacimientos se cuentan entre los más ricos del mundo por su contenido férrico.

En la actualidad se están construyendo instalaciones reductoras que permitirán que el hierro que se exportaba en forma de mineral, se venda ahora como concentrado de hierro, especialmente hierro esponjoso. La producción de estas fundiciones está calculada para 1970 en unos 5 millones de toneladas. Una parte de la producción será absorbida por las necesidades venezolanas y el saldo, un 80% será dedicado a la exportación.

Otro ramo de la industria para el plan de desarrollo de Guayanas es la producción de aluminio. En los próximos años se construirá la primera planta por una empresa en la que participarán la Corporación Venezolana de Guayana y una sociedad norteamericana.

Con la utilización de la energía eléctrica se espera poder procesar la bauxita de los extensos yacimientos de la vecina Guayana Inglesa y de Jamaica para convertirlos en lingotes de aluminio. La producción para 1966 está calculada en 12.500 toneladas y en 100.000 toneladas para 1970. Parte importante de su producción futura estará destinada a los mercados de la América Latina.

RESERVAS MINERALES

Además de las considerables reservas de mineral de hierro de Guayana, que han sido estimadas en 1.300 millones de toneladas y las de aluminio en prospección y evaluación (Bauxita y lateristas ricas), se encuentran también en la zona yacimientos de magnesita, manganeso, níquel, cromo, diamantes industriales, y oro. Los cálculos de producción para 1970, de magnesita son del orden de las 20 mil toneladas y las de manganeso de 30 mil toneladas.

En una zona cuyo centro está en Santo Tomé, se encuentran yacimientos de petróleo valorados en 370 millones de metros cúbicos y en 320 millones de metros cúbicos.

Esto aún no es todo. Las minas de carbón de Naricual, con reservas probadas de 30 millones de toneladas, las salinas de Anzoategui, con 1.130 hasta 1.350 millones de toneladas de minerales salimos, las reservas de azufre de Sucre, con unas 700 mil toneladas, y los yacimientos de Kaolín de Bolívar con unas 700.000 toneladas, hablan con la elocuencia de las cifras de la riqueza minera de Guayana.

PERSPECTIVAS INDUSTRIALES

La existencia de estas reservas de materias primas, junto con señalar las perspectivas que ofrece la región de Guayana para diferentes tipo de inversión, permitirán la instalación, sin mayores costos de numerosas industrias. Para 1966, se espera que unas catorce empresas de máquinas y herramientas tengan una producción estimada en 137 millones de bolivares.

Además de los proyectos para desarrollar la industria química utilizando las riqueas del subsuelo y las fuerzas naturales de la Guayana en diferentes especialidades, tiene destacada importancia para los inversionistas extranjeros las perpectivas relativas a la fabricación de papel y de materiales de construcción. También ofrecen especiales atractivos las industrias ligeras, —productos alimenticios, calzado, vestuario, productos químicos de uso casero y productos farmacéuticos— además del comercio, del transporte y la agricultura.

y abundante

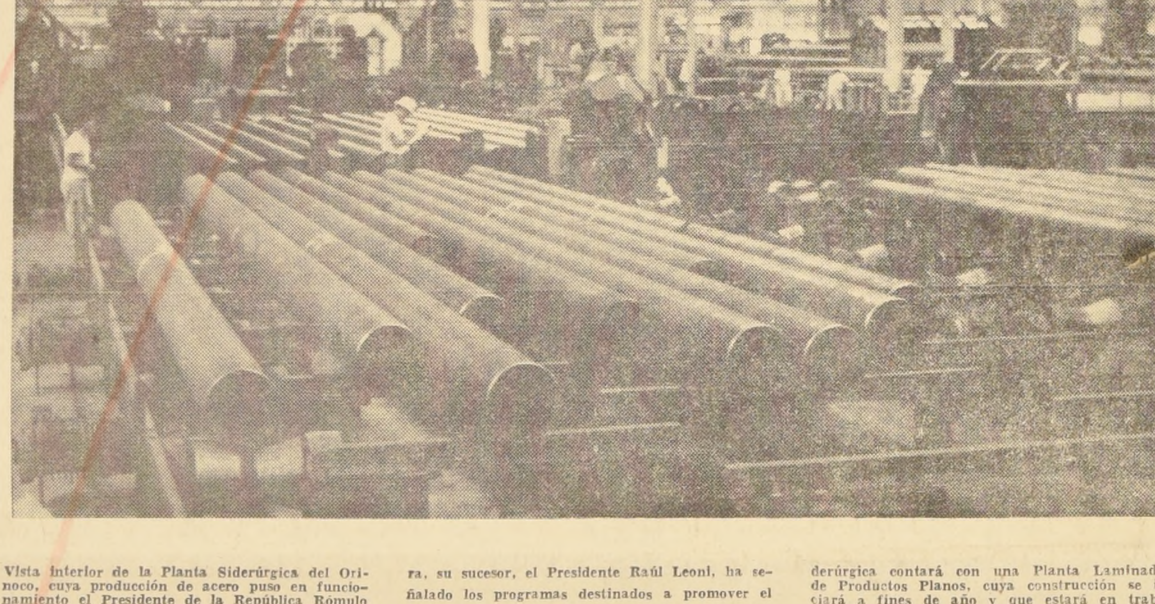
a represa de Guri, actualmente en onstrucción en la confluencia de os ríos Orinoco y Caroni, tendrá efinitivamente un potencial de millones de Kw., de los cuales más le un millón de Kw. será consumido or la industria y las plantas de la Guayana.

SANTO TOME DE GUAYANA UNA DE LAS ZONAS URBANAS DE MAS RAPIDO CRECIMIENTO

Santo Tomé de Guayana a pasado a convertirse en una de las zonas urbanas de más rápido crecimiento en el país. Esta nueva población, ubicada en la confluencia del Río Orinoco y del Caroni, ha aumentado de los 4 mil habitantes que tenía en 1950 a más de 50.000 en el año que acaba de finalizar.

Ubicada en un punto neurálgico de Guayana, una de las regiones de recursos naturales, aún sin explotar, más ricas del mundo, se está incorporando al ritmo de desarrollo de la zona y se calcula que en 1975 pasará de los 400.000 habitantes.

Los programas de desarrollo para la región, además de sus planteamientos de tipo industrial, minero, comercial, agricola, comprenden la ejecución de un plan urbano de la más moderna concepción.



Vista interior de la Planta Siderúrgica del Orinoco, cuya producción de acero puso en funcionamiento el Presidente de la República Rómulo Betancourt, durante su Gobierno último. Ahora, su sucesor, el Presidente Raúl Leoni, ha señalado los programas destinados a promover el desarrollo de la acerería venezolana. Esta siderúrgica contará con una Planta Laminadora de Productos Planos, cuya construcción se iniciará a fines de año y que estará en trabajo en 1968.

Participación de Venezuela en ALALC, factor determinante para el avance de la propia zona

El programa de desarrollo puesto en marcha por el Gobierno de Venezuela, en la región de la Guayana, es uno de los más importantes esfuerzos del país hermano, cuyo progreso siguen con especial interés los chilenos que admiran no sólo su política económica, sino su lucha por la libertad y la democracia.

Puede convertirse en un elemento primordial en la definición del papel de la nación venezolana, en la integración económica de la América Latina. Se estima que la posible participación de Venezuela en la ALALC, será un factor de importancia en el desarrollo y avance de la propia ALALC si se considera el hecho de que Venezuela es el país latinoamericano de mayor capacidad de importación, especialmente en dólares.

El desarrollo de Guayana, y el incremento de las exportaciones venezolanas puede eventualmente mejorar, según los técnicos, las condiciones para su participación en la ALALC mediante su posición potencial de exportador neto de metales y productos metalúrgicos, electroquímicos y maquinaria pesada, así como importador neto de otras maquinarias y equipos.

Venezuela ha tenido la suerte de poseer en la Guayana, una combinación de recursos fundamentales para producir los bienes básicos para la próxima etapa de su desarrollo, expresa una publicación de la Corporación Venezolana de Guayana. En la región pueden producirse competitivamente metales primarios, productos electroquímicos, equipos y maquinarias pesada, productos de pulpa y papel y materiales de construcción.

Para ello cuenta con grandes yacimientos de hierro y otros minerales de alto grado de pureza; energía hidroeléctrica abundante y barata; petróleo y gas de los campos petroleros cercanos; transporte directo al mar y comunicaciones terrestres fácilmente accesible a los centros industriales del país.

Desde hace algunos años, todas esas posibilidades han sido examinadas en detalle por los técnicos de la Corporación Venezolana de Guayana (C. V. G.) Dicho análisis demuestra que las condiciones son favorables para establecer en Guayana un complejo industrial que sirva las necesidades domésticas y permita exportar muchos productos a países latinoamericanos y del resto del mundo.

El análisis y la proyección de la demanda nacional y extranjera señala que, para 1975, se producirán en Guayana 4.000.000 de toneladas de acero; 10.000.000 de toneladas de hierro; 200.000 toneladas de aluminio; 60.000 toneladas de fósforo elemental; 130.000 toneladas de pulpa y papel; maquinarias y equipos por un valor de US$ 500 millones y una gran variedad de productos químicos, materiales de construcción y manufacturas ligeras. La energía eléctrica necesaria sólo para la Guayana será superior a 1.000.000 de kilowatios.

IMPORTANCIA DE SUS RECURSOS NATURALES

El río Caroní, en la región de la Guayana, irriga una extensión de 95.000 Km2 y tiene un flujo promedio de 5.000 m3 por segundo con un máximo de 17.000 m3 por segundo. Un descenso de 240 metros en la parte baja del río equivale a una capacidad potencial de energía hidroeléctrica de 10 millones de kilómetros, lo cual hace del Caroní uno de los ríos de mayor potencial hidroeléctrico del mundo. La planta Macagua Nº 1, con una inversión de US$ 45 millones, y a sólo 1,8 kilómetros de San Tomé de Guayana, tiene una capacidad instalada de 350.000 kilowatios. La gran presa de Guri, actualmente en construcción, tendrá una capacidad de 6.000.000 de kilowatios.

Para 1968 la presa de Guri tendrá 100 metros de profundidad y será capaz de producir 1 750.000 kilowatios cuando estén instaladas las diez unidades generadoras. Por lo menos dos de esas unidades estarán listas en 1967. Cuando funcione a plena capacidad, la presa será una de las mayores instalaciones del mundo en su clase.

La región guayanesa es una formación geológica muy antigua y sus tierras son de escasa fertilidad natural. Este factor, conjuntamente con lo alejada que está la zona de los centros más poblados, ha determinado un escaso desarrollo agrícola, restringido a fincas autárquicas y pequeños núcleos de ganado. Por otra parte, hacia el noreste, el Delta del Orinoco (Delta Amacuro) contiene las tierras aluvionales más ricas de Venezuela.

A la República de Venezuela le ha correspondido tener la suerte de poseer en la región de Guayana la más completa combinación de recursos naturales fundamentales para producir los bienes básicos que requiere para la próxima etapa de su desarrollo. Entre sus riquezas pueden citarse las siguientes:

Grandes yacimientos de hierro de alto grado de pureza. Para 1975 estará produciendo 10.000.000 de toneladas de hierro.

La mayor potencia de energía hidroeléctrica de un solo río en el hemisferio occidental. Se calcula su producción en 6.000.000 Kw., de los cuales la Guayana demandará más de un millón de Kw.

Una planta siderúrgica actualmente en funcionamiento, con una capacidad de producción de 750 mil toneladas, cuyos productos son vendidos en la actualidad a ocho países.

Riqueza forestal y un gran potencial pesquero, aún en su fase de desarrollo inicial.





No le baste sentirse orgulloso de esta grata responsabilidad, demuestre su buen criterio contratando un seguro de vida en el

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

El seguro de vida es la protección insustituible para garantizar el porvenir de los suyos

EL INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

LE OFRECE EL UNICO SEGURO DE VIDA REALMENTE REAJUSTABLE

EL FIN SOCIAL QUE PERSIGUE SIN INTERES DE LUCRO, LE PERMITE REAJUSTAR CON PERFECTA EQUIDAD LOS CAPITALES ASEGURADOS.

EL INSTITUTO HA REAJUSTADO POLIZAS QUE LES HAN PERMITIDO A LOS ASEGURADOS COMPENSAR LA DESVALORIZACION QUE SUFRIERON SUS CAPITALES DESDE SU CONTRATACION.

OFICINAS EN:

ANTOFAGASTA Washington N.o 2518 — Casilla 1370 — Fono 23552

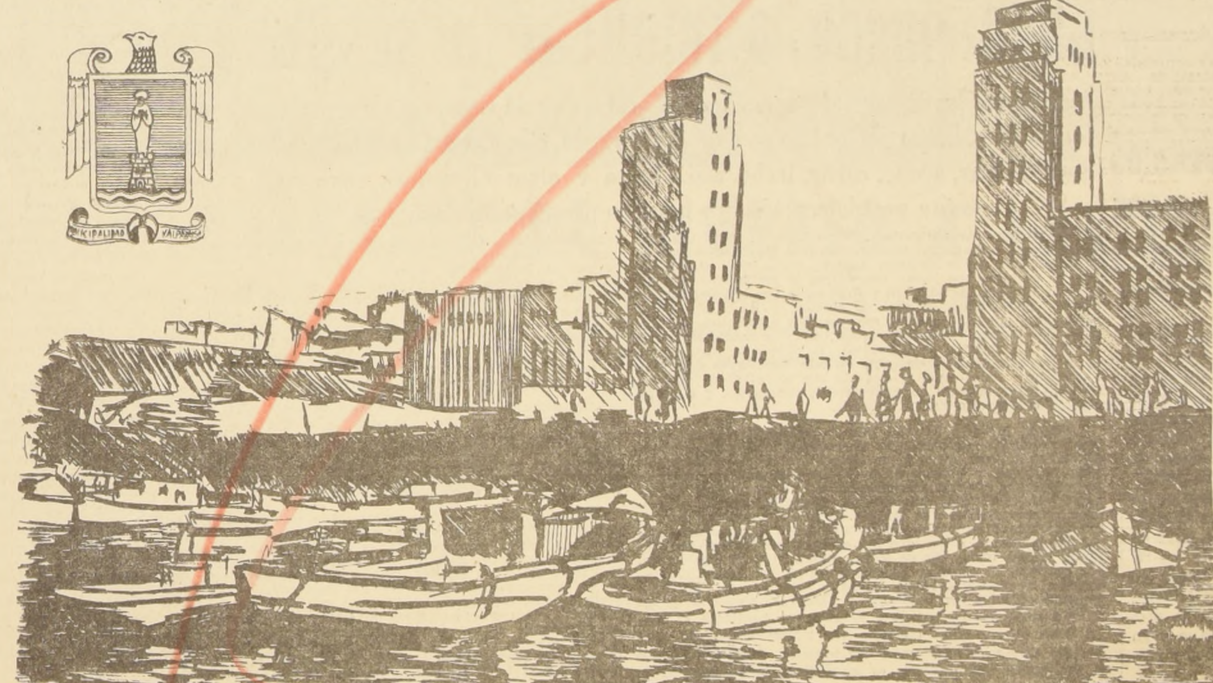
SANTIAGO Moneda N.o 1025 — 3.o, 4.o y 5.o pisos — Casilla 185-D Fono 89520

VALPARAISO P. Justicia N.o 45 — Of. 701 — Cas. 104-V — F. 57943

CONCEPCION San Martín 685 — L. 14 — Casilla 547 — Fono 23339

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO LA MAS MODERNA CONCEPCION DEL SEGURO DE VIDA AL SERVICIO DE LA COLECTIVIDAD

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO



HOMENAJE A LA NACION EN SU 48° ANIVERSARIO

Visite Valparaíso, la Perla del Pacífico, con sus hermosas playas, junto a centros de atracción turística



★ CIEN MIL NUEVOS PROPIETARIOS HARA LA "CORA".-
★ CON 2 EXPROPIACIONES PARTE LA REFORMA AGRARIA

POR PRIMERA VEZ SE PONEN EN PRACTICA MEDIDAS VIGENTES HACE MUCHOS AÑOS

Igual suerte correrán todos los predios abandonados o deficientemente explotados que existen en el país.— La expropiación se hace al monto del avalúo fiscal.— Acuerdo unánime adoptado por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria.

Por primera vez en la historia de Chile se han aplicado disposiciones que hasta ahora sólo eran letra muerta en la legislación chilena. El consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, basándose en las normas legales vigentes desde hace 36 años, resolvió expropiar dos fundos por las causales de "notable abandono" y de "mala explotación y conflictos sociales". El Vicepresidente Ejecutivo, Rafael Moreno, en una conferencia de prensa que contó con la asistencia del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; del Vicepresidente de INDAP, y Consejeros de CORA, Jacques Chonchol; del Fiscal de CORA, Raúl Rencoret de la Fuente; Ejecutivos y Asesores de la Institución, y periodistas de diarios, agencias informativas, radioemisoras y canales de televisión explicó los antecedentes que tuvo en vista el Consejo, para acordar la expropiación.

Fundamentando la resolución adoptada por la unanimidad del Consejo de la Corporación, Rafael Moreno, dijo textualmente:

El Gobierno quiere anunciar que a través de estas expropiaciones se propone realmente cumplir con los propósitos enunciados por el Presidente de la República, tanto en la campaña presidencial como desde el momento en que él se ha hecho cargo del Gobierno propósitos que contemplan dos aspectos fundamentales. El primero, hacer justicia entre los campesinos, y dar posibilidad real para incorporarse a la propiedad de la tierra a aquellos a quienes hasta el día de hoy se les ha negado este derecho de justicia, y crear las condiciones adecuadas para una convivencia en la cual las personas tengan los mismos derechos y las mismas obligaciones en un régimen de justicia y de libertad. En segundo término, aumentar sustancialmente la producción agropecuaria del país para suplir el déficit que tenemos en este instante y que afecta gravemente a la economía nacional. Según los cálculos oficiales se estima que este año un déficit que crea necesidades de importación de ciento cincuenta millones de dólares en productos agropecuarios. Estas dos razones fundamentales son las que han motivado el deseo y la voluntad inquebrantable del Gobierno de dar cumplimiento a estos anhelos y a este programa, que significa hacer justicia e incorporar a la producción de la tierra aquellos terrenos que hoy día se están malgastando y se están desaprovechando, y que son factores elementales para el progreso y el abastecimiento del país, y para la alimentación de nuestros propios conciudadanos.

Luego, exhibió los antecedentes de cada uno de los predios que se ha resuelto expropiar, los cuales, son los siguientes:

FUNDO LO ECHEVERS.

Propietario: Humberto Zamorano González y otros.

Superficie: 569,2 Hás., de las cuales, aproximadamente, 200 Hás. son de riego, 265,6 Hás. bajo canal, y 103,6 Hás. de secano.

Topografía: en general, terrenos planos, con excepción de una ligera pendiente de Oriente a Poniente. Un cordón de cerros se alza en el deslinde Oriente de la propiedad.

Suelos: Francos profundos clasificados según informe del Proyecto Aerofotogramétrico de la siguiente forma:

Clase I	94,8 Has.
Clase II	370,8 Hás.
Clase VI	30,8 Hás.
Clase VII	26,4 Hás.
Clase VIII	46,4 Hás.

Aguas de riego: sus derechos permiten regar en la actualidad alrededor de 200 Hás.

Malezas y plagas: abundancia de zarzamoras y cardos.

Empastadas, cultivos industriales y plantaciones diversas: no existen, sólo hay espinos, algunos álamos y eucaliptus.

Construcciones: en estado ruinoso.

Vivientes: Sólo un cuidador y un mayordomo.

Motivo de la expropiación: **el predio se encuentra agrícolamente abandonado desde hace más de 20 años.**

Monto de la expropiación: E° 113.500, que corresponde al valor en que se estimó el predio a fines de 1964, para determinar el impuesto que afectó la herencia de la dueña anterior, doña Blanca Vergara Vicuña de Zamorano.

FUNDO "EL CERRILLO DE BASCUÑAN": Ubicado en la comuna de Molina, del Departamento de Lontué, provincia de Talca, a 7 kms al sur de Molina.

Propietario: don Guillermo Bascuñan, y otros.

Superficie: 200 cuadras aproximadamente, de las cuales 197 son de riego, y 3 de secano.

Suelos: aptos para todo cultivo.

Cultivos: 96 cuadras de viña, el resto de cultivos generales y en rotación.

Dotación de agua: abundante.

Forma de explotación: arrendados a don César Barros Jofré.

Viviendas en el predio: 45 familias de obreros, con un total de cerca de 150 personas.

Casas: 32, en mal estado y sin luz eléctrica; 3 casas de empleados con luz.

Problema social: conflicto suscitado por incumplimiento patronal de las obligaciones contraídas en actas de avenimiento de 30 de julio de 1964, ante la Inspección del Trabajo de Molina, y abandono del predio, por parte del arrendatario.

Estado actual del predio: viñas: no se practicaron araduras, salvo en la superficie de 7 cuadras, a la que se hizo, solamente una labor, quedando posteriormente abandonada al igual que el resto. Esto ha traído el enmalezamiento total del viñedo.

La abonadura sólo se practicó a 40 cuadras, con una dósis insuficiente y en condiciones desfavorables para su total aprovechamiento, ya que se aplicó en suelos secos y enmalezados.

Resultado: poco desarrollo vegetativo de las vides y desarrollo extraordinario de las malezas.

En este momento se está haciendo la primera aplicación de azufre. Esto debiera haberse realizado hace bastante tiempo en prevención al oidium. Consecuencia: prácticamente toda la viña está afectada por esta enfermedad.

Amarras o envolturas: se están realizando recién en circunstancias que también debieron efectuarse hace ya mucho tiempo.

Todos los trabajos en la viña los están realizando los obreros del fundo por iniciativa propia, dirigido por ellos mismos y financiados por la Unión de Obreros Campesinos. El azufre empleado, también ha sido empleado por esta institución.

Terrenos en rotación: de la totalidad de estos suelos, solamente 35 cuadros aproximadamente están sembradas de trigo Capeli. El resto, sin cultivo, a excepción de 8 cuadras que se sembraron de trébol en el año agrícola anterior y que actualmente se encuentran desprovistas de todo manejo racional.

Todos los potreros ha sido abandonados y se encuenran con pastos naturales de bajo rendimiento. Están siendo invadidos por la galega y otras malezas.

La producción de la siembra de trigo revela que ésta fue hecha en muy malas condiciones, especialmente en lo que se refiere a la preparación de los suelos y condiciones de humedad en la época de siembra.

Los potreros de pastos naturales, que no debieron existir en suelos de riego, se encuentran mal manejados. No se observa ningún plan de explotación nacional, en este suelo. Motivo de la explotación: a) el predio está notoriamente mal explotado y por debajo de los niveles adecuados de productividad, en relación a las condiciones económicas predominanes en la región para tierras de análogas posibilidades; b) Como solución a un problema social provocado por la mala administración del fundo.

Valor de expropiación: E° 93.284, igual al avalúo fiscal.



El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, don Rafael Moreno Rojas, se dirige a los periodistas de diarios, revistas, radioemisoras, agencias informativas y canales de televisión en la conferencia de prensa, en que anunció la expropiación de los fundos El Cerrillos y Lo Echevers. Junto a él, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Vicepresidente de INDAP, Jacques Chonchol; el Fiscal, Raúl Rencoret. En segundo plano, el Jefe de Relaciones Públicas, Sergio Marín, y periodistas.

EL GRABADO, dá una impresión clara del "notable abandono", en que se encuentra el fundo Lo Echevers, ubicado a veinte minutos de la Plaza de Armas de Santiago. Mientras las casas de inquilinos, han sido destruidas por el tiempo, los potreros de magníficas tierras, están sin cultivar desde hace no menos de veinte años. Son pues, tierras absolutamente improductivas, en circunstancias que pueden dar trabajo a muchas familias campesinas, y estarían en condiciones de abastecer buena parte del mercado consumidor de Santiago.

CIEN MIL NUEVOS PROPIETARIOS HARA "CORA" EN SEIS AÑOS

Promoción real y efectiva del sector campesino, que abarca a no menos de tres millones de chilenos, para incorporarlos a todos los derechos y responsabilidades ciudadanas

Hablando ante los periodistas de todo el país, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, dijo: "Cien mil chilenos serán convertidos en nuevos propietarios agrícolas en el plazo de seis años, mediante la aplicación de nuevas disposiciones legales, para una justa redistribución de la tierra. Es nuestro propósito, hacer de 12 a 15.000 propietarios en el curso del año 1965". Agregó: "Nuestra Reforma Agraria, persigue dos objetivos. El primero, consiste en elevar la producción agrícola a los más altos niveles posibles en función de la capacidad de los suelos y de los recursos de que dispone el país, a fin de llegar en lo posible a un autoabastecimiento de productos agrícolas. El segundo objetivo, consiste en la promoción integral y real del sector campesino y su incorporación auténtica a todos los derechos y responsablidiades ciudadanas".

NUEVOS CONSEJEROS DE LA CORPORACION



Consejero, Rigoberto Jara, Interpreta en el Consejo, el sector de los campesinos.



Consejero, Galvarino Carvajal, típicamente campesino, dirigente del Movimiento de Liberación Campesina.



Consejero, Juan Tolosa, Ingeniero Civil, técnico en riego.



Consejero, Hugo Jordán, Ingeniero Agrónomo y Economista Agrícola.

Chile puede alimentar a su pueblo

Análisis de las importaciones y exportaciones, y de la situación alimentaria del pueblo chileno, hecha por el Ministro de Agricultura, don Hugo Trivelli.— "Podemos producir azúcar, aceite, carne, leche, maíz, trigo y otros elementos, cuya importación gravita pesadamente sobre nuestro presupuesto de divisas."

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, dictó una documentada e interesante conferencia ante los funcionarios de la Corporación de la Reforma Agraria, en la cual, abarcó todos los aspectos que hacen imperativa la realización en Chile de la Reforma Agraria. Se refirió en lo que el llamó "Diagnóstico" de la situación agrícola chilena, a las razones fundamentales que justifican la reforma; las proyecciones de ésta en los campos económico, social, etc.; la actual condición del país en materia de alimentos; la deficiente distribución de la tenencia de la tierra, etc. De este importante documento, tomamos únicamente el capítulo que se refiere a importaciones y exportaciones de productos agropecuarios, y a la situación alimentaria de los chilenos.

Dijo el Ministro Trivelli, que la producción agrícola chilena (producción agropecuaria en general) ha estado creciendo en los últimos años, a un ritmo que podría considerarse como ligeramente inferior al desarrollo demográfico. Mientras la producción agrícola propiamente tal ha aumentado ligeramente en los últimos quince años, el crecimiento de la producción pecuaria, ha sido tan lento que en la práctica ha significado una disminución de la producción agropecuaria global por habitante, o sea, que hoy estamos produciendo en conjunto, menos carne, menos leche, menos lana por habitante. Por ejemplo, el consumo medio de carne por habitante, incluyendo vacunos, porcinos, ovinos y aves era de aproximadamente 45 kilos por habitante y ahora, el promedio de los últimos tres años ha bajado a 27 kilos por habitante al año. En estas cifras, están incluidas las importaciones que hace 20 años eran muy inferiores a las actuales. Resulta pues, que la producción agropecuaria, es insuficiente para abastecer la demanda interna. Como ha crecido en los últimos años el ingreso por habitante y como gran parte del incremento del ingreso de la población chilena, dados los bajos niveles de consumo se destinan a la alimentación, quiere decir que gran parte del aumento del ingreso se ha orientado a adquirir más alimentos y esto ha dado por resultado, que mientras el alza del costo de la vida pudo haber aumentado en determinados períodos en un ciento por ciento, el de la alimentación ha subido en un 175% a un 180%. El aumento de la demanda no está siendo satisfecho ni por la producción interna, ni por el complemento de las importaciones.

Sin embargo, dijo el señor Trivelli, el aumento de las importaciones de productos agropecuarios en los últimos años ha sido de carácter espectacular. Si recordamos nosotros que hacia el año 1940 a 1942 el balance del comercio exterior agropecuario era favorable a Chile y desde ese año, se tornó desfavorable, podemos deducir, que allí hay otro índice que denota una falla en el abastecimiento interno.

Hasta el año 42, se exportaban 35 a 40 millones de dólares en productos agropecuarios y se importaban por este mismo valor. Estas importaciones, se referían a productos que el país no podía producir por sus condiciones climáticas: café, cacao, piñas, té, algodón, bananas, azúcar, etc. Pero, desde ese año comenzaron a crecer las importaciones de trigo, aceite, carne, oleaginosas, etc., y de una serie de productos menores, que nosotros estamos en condiciones de producir y hemos llegado así a elevar las importaciones de productos agropecuarios a 140 millones de dólares, lo que significa que tenemos un déficit en el balance del comercio exterior agropecuario y el saldo en contra puede apreciarse en cien millones de dólares por año, frente a una disponibilidad de divisas de no más de 500 a 550 millones de dólares. O sea, que estamos sangrando el presupuesto de divisas en más de cien millones de dólares por año. De estos cien millones de dólares, estamos convencidos de que el país podría producir no no menos de sesenta millones de dólares y al mismo tiempo, incrementar las exportaciones de origen agropecuario en valores sustanciales, de manera que una de las metas que tendremos para un futuro no lejano es la de regresar a ese período de 1940 en que el balance del comercio exterior en materia agropecuaria, estaba saldado. En otras palabras, nuestra meta en este aspecto es suprimir el déficit del balance del comercio exterior agrícola y de borrarlo principalmente por los caminos del autoabastecimiento de productos tales como azúcar, carne, leche, oleaginosas, maíz, etc. Por ejemplo, nuestro déficit lechero es de no menos de 270 millones de litros. La producción actual es de 850 millones de litros, estancada en esta cifra en los últimos años, y la demanda potencial es de 1.100 millones de litros. Naturalmente, esto se est supliendo con importaciones y con regalos del exterior. De allí que el consumo sea de sólo 90 litros anuales por habitante, en circunstancias que éste debe ser de 150 litros por persona al año.

En materia de productos cítricos que aportan a la alimentación los complejos vitamínicos B y C y toda la serie de vitaminas, también estamos demasiado pobres. En lo único que estamos en buenas condiciones alimentarias, según los dietistas, es en trigo y en azúcar, o sea, en productos que aportan carbohidratos, pero no en los que aportan proteínas. El consumo de proteínas que se aconseja, según los técnicos, es de setenta gramos por habitante al día del cual, el 50% debe ser de origen animal y el otro 50% de origen vegetal. El hecho concreto es que estamos consumiendo alrededor de 52 gramos de proteínas, lo que indica que nos faltarían 18 gramos para una alimentación completa.

Cuatro razones fundamentales

Causas de orden económico, social, humano y cívico, que hacen imperativo en Chile el proceso de Reforma Agraria. Necesidad impostergable de ir a una efectiva redistribución de la tierra chilena

Son muchas las razones, que hacen imperativo la realización de un proceso integral de reforma agraria, que permita la incorporación del sector campesino, a los derechos y obligaciones ciudadanas. El vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno Rojas, sintetizó estas cuatro razones, en la siguiente forma:

RAZON DE ORDEN ECONOMICO.—Chile tiene buenas tierras, buen agua y hombres aptos para hacer producir la tierra. Es indispensable entonces, por razones económicas, ir a un mejoramiento substancial de los niveles de productividad de la agricultura. Existe además el problema de una población campesina que tiene bajos niveles de ingreso y por esta razón se encuentra marginada de la capacidad de consumo de los productos elaborados o semielaborados. Y en este sentido, existen cifras que demuestran en forma irredargüible la realidad de es's afirmaciones. El ingreso de las familias campesinas, según estudios realizados por el Ministerio de Economía, indican que para algunas zonas del país había familias campesinas compuestas de tres, cuatro y hasta cinco miembros cuyo ingreso total anual no era superior a 120 escudos. Hay, en consecuencia, no menos de tres millones y medio de personas que no tienen acceso a los bienes industriales, y ni siquiera a los bienes sociales más indispensables.

RAZON DE ORDEN SOCIAL.—Es imperativo realizar una reforma agraria para ir a una distribución más equitativa y más justa de la tenencia de la tierra en nuestro país, la que debe hacerse conforme a principios técnicos y racionales, de acuerdo con la experiencia que tenemos en Chile. El país no necesita copiar modelos, ni padrones impuestos en otros países. En varias naciones se han realizado experiencias que en algunos aspectos han dado resultados positivos. Pero hay otros que han puesto en práctica sistemas que han arrojado tristes resultados y en vez de haber logrado en un largo plazo una auténtica promoción del sector campesino —que era a quien directamente se quería beneficiar— se ha obtenido en último término crear una condición de perjuicio contra el campesino, con innegables deterioros para el sector económico en general de esos países.

RAZON DE ORDEN HUMANO.—El campesino chileno —y en este término hay que involucrar a lo stres y medio millones de personas que pertenecen al sector agrícola— vive en niveles de ingreso, de dignidad y de salubridad que no están de acuerdo con el grado de desarrollo de nuestro país. El Gobierno está resuelto a adoptar todas las medidas tendientes a que en los próximos años todo el sector campesino sea incorporado en forma integral al grado de progreso que el país ha alcanzado.

En los últimos años, por informaciones oficiales del Servicio Nacional de Salud, la mortalidad infantil en el sector rural ha llegado a la tasa del 129 por mil de niños menores de un año que mueren por falta de una alimentación adecuada o por carecer de condiciones higiénicas mínimas para subsistir. Este hecho habla por sí solo y hace obvio el tener que proporcionar mayores antecedentes para justificar la razón humana que existe, no de ir en auxilio sino de actuar con criterio de dignidad nacional a su incorporación real al proceso ciudadano, del cual ellos forman parte.

RAZON DE ORDEN CIVICO.— Hay una poderosa razón de orden cívico que justifica ampliamente la realización de la reforma agraria en Chile. En la población campesina hay personas que no tienen derechos cívicos porque la ley no les reconoce la atribución de elegir sus representantes, que constituye el deber más elemental que tiene todo ciudadano que vive dentro de una colectividad realizada.

Por esto, el campesino, el sector rural, no sólo debe ser incorporado a los beneficios económicos de la sociedad, sino también hay que incorporarlo socialmente, cívicamente, para que puedan participar en los procesos electorales como ciudadanos, con toda clase de derechos y responsabilidades. Sólo de esta manera el obrero del agro podrá tomar parte en forma activa dentro de la comunidad nacional, como un elemento definido y no como a una persona a la cual se le considera como de una condición desposeída o inferior, por la educación base que tiene o por su permanencia en sectores postergados de la sociedad

LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

"La tierra es cuerpo y madre del pueblo. La patria es hija del pueblo y nieta de la tierra. La patria es alma y tierra, que el pueblo organiza y engrandece para su felicidad y su destino... La Universidad otorga al pueblo su ciencia y su técnica, para hacer patria cada día". Así escribió refiriéndose a la Universidad Técnica del Estado, el Premio Nacional de Literatura y actual Embajador de Chile en la India, don Julio Barrenechea.

Esta Corporación universitaria, fundada en 1947, inició su funcionamiento legal en 1952 al dictarse su Estatuto Orgánico por Ley N.o 10.259.

La necesidad de su formación deriva históricamente de la creación de escuelas más que centenarias como la de Artes y Oficios de Santiago y la de Minas de Copiapó. El auge de la enseñanza industrial entre las dos guerras mundiales y la alta capacidad demostrada por los técnicos egresados de las Escuelas Industriales, hicieron que diversas organizaciones promovieran una gran campaña de opinión que culminó con la creación de esta Casa de Estudios, que hoy ofrece a la juventud chilena la oportunidad de seguir veintinueve carreras conectadas con la ciencia, con la técnica y la pedagogía.

Desde el norte bravío hasta el sur fértil las Escuelas de la Universidad Técnica levantan sus estructuras y desarrollan el diario quehacer de profesores, funcionarios y alumnos que en Antofagasta, Copiapó, La Serena, Santiago, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas, contribuyen al mayor progreso y bienestar del país.

FACULTADES O CONSEJOS DOCENTES, Y ESCUELAS

Corresponde a las Escuelas Universitarias cumplir la función docente de la Universidad, impartiendo enseñanza profesional mediante cátedras, seminarios, talleres y laboratorios.

Las Facultades o Consejos Docentes estudian y proponen al Consejo de la Universidad los planes y programas de estudios de sus respectivas asignaturas; informan a ese organismo máximo, además, sobre los antecedentes de las personas que postulan a cátedras, a cargos docentes y promueven la investigación científica y tecnológica.

Las tareas de investigación se realizan en Institutos, Centros Especializados y Seminarios, al igual que en el "Departamento de Investigaciones y Orientación Profesional y Educacional" (DIOPE).

LA EXTENSION

La divulgación cultural, científica y técnica se efectúa a través de diversos organismos: Radioemisoras Universitarias de Santiago, Antofagasta, La Serena y Valdivia; Teatro Universitario TEKNOS y Coro Universitario. Además el Laboratorio Fotográfico de la Universidad mantiene exposiciones permanentes de divulgación, y la sección de Relaciones Públicas tiene a su cargo las actividades de contacto con los medios informativos y la sociedad en general.

BIENESTAR Y DEPORTES

El Servicio de Bienestar Estudiantil ofrece becas de estudio a los jóvenes de escasos recursos y buen rendimiento escolar, asignaciones para alojamiento y comida: pensionados e internados universitarios, atención médica y dental gratuita, asistencia social para todos.

La Universidad cuenta, por otra parte, con un moderno Estadio en la ciudad de Santiago con capacidad para 7.000 personas. El Club Deportivo de la Corporación —que tiene sede social propia— dispone de diversas ramas en las que intervienen activamente los egresados, alumnos y amigos de la Universidad.

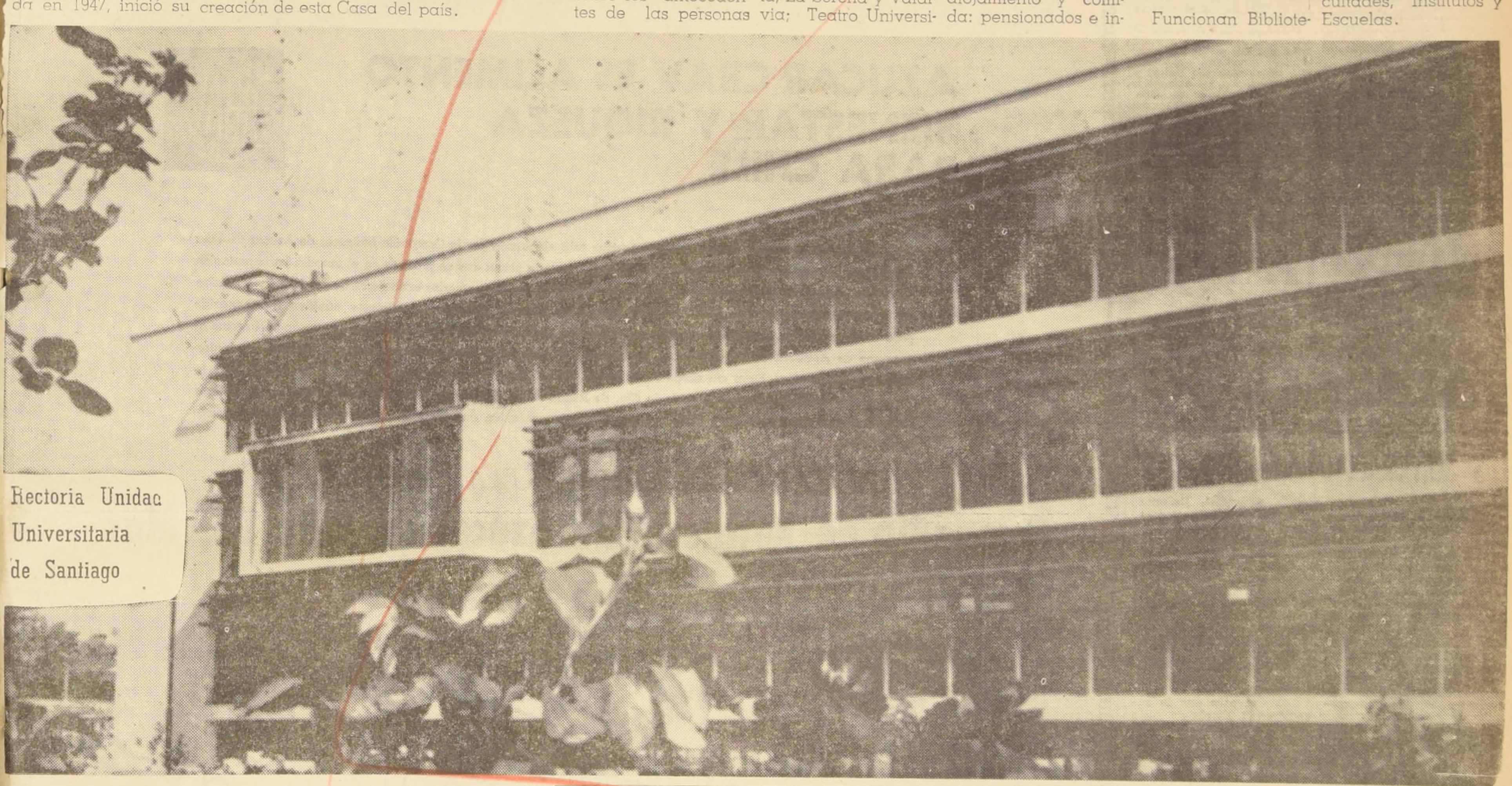
BIBLIOTECAS, MUSEOS Y PUBLICACIONES

Funcionan Bibliotecas en todas las Escuelas además de las bibliotecas especializadas de los Laboratorios e Institutos de Investigación.

Hay Museos Mineralógicos en La Serena y Copiapó y otros en las demás escuelas.

Además del Taller Gráfico de la Universidad existen Centros de Apuntes en diversas Escuelas.

Se han editado obras de investigación psico-social con resonancia en Chile y en el extranjero. Próximamente, serán editados los Anales y Boletines de la Universidad y de sus Facultades, Institutos y Escuelas.



Rectoria Unidad Universitaria de Santiago

REQUISITOS GENERALES DE INGRESO A LAS ESCUELAS

Para ingresar a las ESCUELAS DE TECNICOS se requiere ser Bachiller Industrial o en Humanidades. Los Bachilleres Humanísticos deben hacer, además, un Curso Previo de Adaptación Técnica de un año de duración. Para ingresar a la ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES es preciso acreditar la posesión de la Licencia Universitaria de Técnico Industrial. Para ingresar al INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO se requiere estar en posesión del Bachillerato Industrial o ser Bachiller en Humanidades.

ESCUELA	ESPECIALIDADES	TITULO
INGENIEROS INDUSTRIALES (Interior Quinta Normal)	Minas Metalurgia Electricidad Mecánica Química Industrial	INGENIERO INDUSTRIAL
INSTITUTO PEDAGOGICO TECNICO (Interior Quinta Normal)	Castellano Contabilidad y Práctica Comercial Historia y Geografía Económicas Inglés Matemáticas, Física y Estadística Publicidad, Dibujo y Caligrafía Química y Merceología Alimentación y Educación Para el Hogar Bordado Dibujo Decorativo Vestuario Infantil Tejidos Modas	PROFESOR DE ESTADO
ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS Avda. Ecuador 3659 — Santiago	Mecánica Electricidad Metalurgia Textil Química Industrial Calefacción, Rerigeración y Aire Acondicionado	TECNICO INDUSTRIAL
ANTOFAGASTA	Mecánica Electricidad Minas Química Industrial Topografía	TECNICO INDUSTRIAL TECNICO TOPOGRAFO
COPIAPO	Minas Metalurgia Extractiva Topografía	TECNICO INDUSTRIAL TECNICO TOPOGRAFO

ESCUELA	ESPECIALIDADES	TITULO
LA SERENA	Mecánica Construcción Civil Minas Topografía	TECNICO INDUSTRIAL TECNICO TOPOGRAFO
CONCEPCION	Mecánica Electriciadd Madereros	TECNICO INDUSTRIAL
TALCA	Mecánica Agrícola Topografía	MECANICO AGRICOLA TECNICO TOPOGRAFO
TEMUCO	Mecánica Construcción Civil	TECNICO INDUSTRIAL
VALDIVIA	Mecánica Electricidad Construcción Naval	TECNICO INDUSTRIAL
PUNTA ARENAS	Mecánica Electricidad	TECNICO INDUSTRIAL

ESCUELA VESPERTINA DE TECNICOS:

Dependiente de la Escuela de Artes y Oficios, funciona una Escuela Vespertina de Técnicos con las siguientes especialidades: Electricidad, Mecánica, Química Industrial, Construcción Civil.

Su objetivo es brindar a la juventud estudiosa la oportunidad de seguir una carrera universitaria en horario vespertino.

CURSO VESPERTINO DE FORMACION DE PROFESORES EN MATEMATICAS, FISICA Y ESTADISTICA.

Con los mismos objetivos anteriormente señalados, funciona en el Instituto Pedagógico Técnico un Curso Vespertino para la formación de Profesores de Estado en la Especialidad de Matemáticas, Física y Estadística.

Con un almuerzo campestre festeja el personal aniversario de LA NACION

Se efectuará hoy en el Estadio "Bata" de Peñaflor.

Con un paseo y un almuerzo a la chilena en el Estadio Bata de Peñaflor, el personal que labora en las distintas secciones de la Empresa, festejará hoy el 48.o aniversario del diario LA NACION.

Esta fiesta criolla ha sido organizada por los dirigentes del Sindicato Profesional Mixto con la colaboración de la Empresa LA NACION, la que ha dado todas las facilidades del caso para el mejor éxito de esta reunión.

Además, han contado con la colaboración de don Fernando Yusta, presidente del Sindicato Industrial "Bata", y de don Samuel Llantén, presidente del Deportivo "Thomas Bata" de Peñaflor.

Para el transporte del personal —periodistas, empleados y técnicos—, se ha dispuesto de locomoción especial y el almuerzo campestre será completado con encuentros futbolísticos entre las diversas secciones de la Empresa.

El almuerzo de camaradería del personal de LA NACION contará con la asistencia del Presidente del Consejo y Director del diario, don Jenaro Medina; de los consejeros señores Eilert Herud, José Ramsay, Jorge Cash y Humberto Soto; del Sub-Gerente, Renato Gazmuri, y otros jefes de la Empresa, dirigentes sindicales y otras personalidades que han sido especialmente invitadas.

Además del espectáculo deportivo los conjuntos musicales y folklóricos de las diversas secciones del diario amenizarán la reunión aniversaria.

"LA NACION"... (De la Pág. 13)

redacción del diario LA NACION, y hombres que han alcanzado éxito en las actividades políticas, administrativas, profesionales, intelectuales, económicas, educacionales e industriales, llegaron a ellas después de una meritoria carrera periodística a la cual aportaron sus conocimientos, ganando en esta casa la experiencia y la formación indispensables.

Al hacer un recuento de la historia del diario y de sus hombres, a través de estos 48 años, surgen nombres de Mandatarios, de Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos, altos jefes de los servicios públicos y de la actividad privada, catedráticos, premios nacionales de literatura, arte y periodismo. La lista es interminable y enaltecedora.

Todos ellos supieron dejar las salas de redacción impregnadas del espíritu de servicio público y de patriotismo acendrado que inspiró a sus fundadores. Constituyen además la justificación de las palabras de Raúl Silva Castro, quien dijo que LA NACION tuvo la virtud de incorporar a las actividades del periodismo a la clase media chilena, la que tuvo en este diario su vocero. Gracias a ello sus personeros que destacaban por su preparación y capacidad llegaron a ocupar los cargos a que tenían derecho en la dirección y orientación de la vida nacional.

ESTE NUEVO ANIVERSARIO DE NUESTRO DIARIO

Este nuevo aniversario sorprende a LA NACION viviendo una de las jornadas más memorables de sus 48 años de existencia.

Fiel a la orientación que le dieron sus fundadores y a los principios que distinguen a sus actuales directivos, el diario está secundando con lealtad y determinación las iniciativas del actual Gobierno de hacer realidad las transformaciones sociales y económicas que el país había venido reclamando con urgencia en los últimos tiempos, cambios que son indispensables para promover el bienestar nacional. En resumen, asume el papel de auténtico intérprete de las aspiraciones del pueblo. Es decir, es el órgano informativo de la comunidad.

Para luchar por estos principios nació el diario hace 48 años, en esta vieja casona de Bilbao y de esta línea de conducta que interpreta los anhelos expresados por las mayorías nacionales, nada ni nadie podrá superarlo. La personalidad franca y decidida de los hombres que tienen hoy en sus manos los destinos de LA NACION, son la mejor garantía de que no se apartarán de esta ruta que no tiene otro norte que el interés de servir a todos los chilenos.

LOS SERVICIOS... (De la Pág. 15)

del tiempo sus Servicios Administrativos fueron adquiriendo jerarquía. Dejando de lado la tradición que indicaba para los diarios un administrador, nuestro diario tuvo al nacer a la vida chilena un Gerente, don Horacio Echegoyen Marcoleta, nacido en Freirina en 1861, ex alumno del Instituto Nacional, cuyos estudios cortó para ingresar al periodismo en 1880.

Aportó a LA NACION, además de su inquietud periodística, su amplia experiencia comercial. Después de haber pertenecido a "La Epoca", en 1886 pasó a ocupar la Administración de "La Libertad Electoral", y al cierre de ésta por los balmacedistas, se dedicó a la minería, además de ocupar cargos en la Administración Pública. Su nombramiento en LA NACION se efectuó por unanimidad y una vez puesto en marcha el diario, se retiró de acuerdo con los compromisos contraídos.

Los Gerentes que lo sucedieron a través de estos cuarenta y tantos años de existencia se preocuparon por perfeccionar esta trayectoria, hasta hoy día en que ocupa este cargo don Eilert Herud, uno de los más antiguos miembros de su Consejo Directivo. Le secunda como Subgerente y Asesor Legal, el abogado don Renato Gazmuri y Jefe del Departamento de Publicidad es don Luis Olivares Carvacho, periodista por vocación, quien cuenta con la colaboración de un grupo de experimentados agentes de publicidad.

Suplemento DEPORTIVO

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 14 DE ENERO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

JAN POPULHAR, el zaguero de la Selección checoslovaca que está participando en el Campeonato Hexagonal, es todo un símbolo del fútbol de su país y en general de Europa.

Sin sutilezas, eficiente ciento por ciento, la misión del defensa es evitar peligros a su arco. Es lo que se puede llamar un jugador funcional, se aplica al cumplimiento de su misión en forma concentrada, intentando que no existan baches en su rendimiento y que su plaza quede bien cubierta.

Estas características le han valido ser Seleccionado del fútbol checo en el Mundial de 1962. Más tarde, recibió la distinción de integrar el equipo denominado, un poco pomposamente, "Resto del Mundo", que formó la FIFA para que actuara ante la Selección inglesa en el partido realizado en Wembley el año pasado, como acto de celebración del Centenario del fútbol británico. Ahora, nuevamente viste la divisa de su país, para intervenir en esta importante competencia que se realiza en el Estadio Nacional, y seguramente estará en el equipo que actúe en Londres en el año 1966.

Tenemos razón, entonces, cuando sostenemos que el fornido zaguero representa legítimamente el fútbol checo y europeo.

De un estado físico envidiable, de una eficiencia mortífera, su presencia en la zona defensiva de su equipo o de cualquier otro, es garantía de un trabajo rendidor y prenda de seguridad para sus compañeros.

En este certamen internacional, en el que estamos viviendo días con cierto parecido al Campeonato Mundial de 1962, el checo vuelve a llamar la atención de los aficionados por las características que le hemos destacado, y que lo transformarán, seguramente, en una de las mejores figuras del Campeonato, y en el recuento final del Torneo estará nuevamente encabezando los rankings y comentarios posteriores a la competencia.

•

AL FINAL, los goles que el centrodelantero de Colchagua, Ripoll, marcó durante la competencia de Ascenso 1964, tuvieron una feliz repercusión en la salvación de ese equipo.

En el ímpetu del forward se retrata de cuerpo entero el fútbol de Segunda División. Un fútbol duro, con chispazos de elegancia a veces, y con un amor propio que les permite en el verde césped de dar el todo por el todo una cancha.

El pasado, fue un mal año para el equipo representativo de la ciudad de San Fernando; de tumbo en tumbo llegó a la última fecha a enfrentar a Iberia, y con la certeza de que una vez más tendría que luchar reglamentariamente para mantenerse en el fútbol profesional.

Pero las matemáticas dijeron lo contrario, y por una milésima de diferencia aventajó a Ovalle - Ferroviario, el otro colista.

Es innegable que si Colchagua no desea pasar nuevamente por duros aprietos, deberá tonificar sus líneas y buscar elementos que acompañen a Ripoll, su goleador máximo.

No todas las veces las matemáticas le pueden ser favorables, y sus jugadores necesitan algo más para completar ese entusiasmo.

•

RAUL SANCHEZ con la alba divisa de Colo Colo. El mejor zaguero central chileno de los últimos tiempos, viste ya, en forma oficial, la casaca colocolina. Y ello constituye una doble satisfacción: para el popular club y para el crack. Porque si Colo Colo deseaba y precisaba tener en sus filas a un astro de la talla de Raúl Sánchez, el jugador —al igual que la mayoría de los profesionales nacionales— quería algún día militar en Colo Colo. Porque actuar en el popular equipo constituye para los cracks una especie de meta. Y ya vieron Sánchez y los colocolinos cumplidos sus deseos. Ahora, a esperar los éxitos que, estamos seguros, vendrán para jugador y equipo. Porque si bien es cierto que un jugador no es un todo en un cuadro de fútbol, un Raúl Sánchez sí que puede hacer y mucho por Colo Colo. Con su concurso y el de otros astros, la escuadra del cacique reconquistará el terreno que había perdido en el concierto del fútbol nacional e internacional. Bien, entonces, por el esfuerzo económico que ha hecho Colo Colo para contratar a un astro de la talla de Raúl Sánchez; y bien por el jugador que en la cima de su carrera futbolística llega al club más popular de Chile.

Será entonces el de 1965 un año que nos muestre a un crack con una divisa que precisa justamente de altos valores. En lo que brinde el zaguero central, estarán fijados los ojos de miles y miles de hinchas del popular equipo. Ellos esperan que el esfuerzo institucional efectuado por contratar a Raúl Sánchez tenga su compensación. Y lo que más desea el crack es justamente responder a su nueva hinchada. Veremos entonces si club y jugador lucen en la temporada lo que todos los colocolinos anhelan.



VICTOR ARRIAGADA:

Vino desde Tomé, se reveló en Santiago y se consagró en Perú

Hoja deportiva del notable muchacho ciclista sureño que causó asombro a los 16 años en los "3 Días de Viña"; formó el año pasado en el equipo campeón de Audax en caminos y se consagró en el Gran Premio del Perú.— Clase internacional, pese a su condición de debutante.— Proyectos para el futuro.

—¡Vamos, "Tomé"!...

La orden, dada en voz baja, ha sido sin embargo seca y terminante. Del montón puntero, alguien ha saltado hacia adelante como exhalación, la cabeza gacha, metida entre los hombros arqueados por el tremendo y poderoso impulso. Hay primero sorpresa y luego confusionismo en el grupo líder de la prueba. Se oyen algunos gritos y, de pronto, uno se decide a salir a pillar al escapado. Lo sigue un segundo y luego un tercero. Hacen "equipo" y pedalean animosamente. Pero el esfuerzo no prospera. "Tomé", sigue aumentando su ventaja allá adelante. Pasa un kilómetro, luego dos, tres. "Tomé", se ha perdido de vista y los persecucionistas se van quedando cada vez más en rezago. Hasta que, agotados, dejan que "Tomé" se vaya...

—¡No hay caso con el "cabro" ese! apunta uno.

Y los demás asienten...

¿Quién es "tomé"?

Es un muchacho macizote, de mirada pícara y cara complaciente cuyo óvalo redondo, no representa los 18 años que acusa en su libreta personal. Parece tener quince. Es Víctor Arriagada. Vino el año antepasado de Tomé, a probar suerte en los "Tres Días Ciclistas", de Viña del Mar. Tenía 16 años, y asombró a profanos y entendidos con su desempeño impresionante. Se ganó por sorpresa una de las etapas más bravas de la prueba, y, en la clasificación general, asombrando a medio mundo, resultó segundo de Guillermo Vargas.

Inmediatamente se fijaron en él, los dirigentes Dante, Guido y Dino Arrigoni, de Audax, y se le trajeron a la tienda pedalera del instituto de colonia.

Y "Tomé" Arriagada con la tricota verde, empezó a dar que hablar. En 1964, el equipo de la calle Lira se clasificó campeón poco menos que imbatible en caminos. Y ese éxito, en una parte grande, se lo debió a "Tomé" Arriagada. Fue el héroe anónimo, el "peón" notable de la escuadra verde. Siempre, por el equipo, fue al sacrificio. A asegurar el triunfo del conjunto en un evento. El jamás ganó una carrera.

Vino el Gran Premio Ciclista del Perú. Y "Tomé" Arriagada fue elegido para completar el equipo que en representación del deporte pedalero nacional y con el nombre de AUDAX el pecho, iba a tomar parte en la gigantesca prueba.

—¿No es demasiado joven para soportar siete días de carrera?, le preguntamos al partir a Dino Arrigoni y a Juan Pérez, director técnico y entrenador, respectivamente, del cuarteto que con "Tomé" formaron Manuel González, Jaime Inda y Hernán Delgado. Y ambos sonrieron. Arrigoni apuntó: "¡El "cabro" va a responder en el Perú. Les aseguro que no afloja!" Y Pérez agregó. "¡"Tomé" va a dar la gran sorpresa en la carrera!". Y ambos estuvieron acertados. "Tomé" Arriagada fue en el guapo evento internacional, toda una gran revelación. Sobre todo, no sólo demostró tener vitalidad, fuerza y coraje ,sino que, para su condición de debutante en el extranjero y sus escasos años, una personalidad y una confianza enorme en sí mismo. No se achicó jamás ante los pergaminos de un Jorge Batiz, vicecampeón mundial; de un Carlos Alvarez, cuarto en Tokio; de un Ricardo Senn, campeón panamericano, y de un Juan Brotto, campeón americano. Pedaleó con ellos a rueda, cuando le ordenaron salir a pillar. Y hasta se dio el lujo en la tercera y cuarta etapas, de "reventar" a Batiz y también a Senn. En suma, reveló clase internacional.

Antes de partir de vacaciones al sur, para estar al lado de sus padres allá en Tomé, logramos conversar unos momentos con Arriagada.

—Todo lo que he podido progresar este último tiempo, se lo debo a Juanito Pérez y a los hermanos Arrigoni. Cuando vine por primera vez a Santiago, no tenía idea de los cambios y apenas sabía montar. Ellos me revelaron los secretos de todas estas cosas, además de perfeccionar mi estilo y enseñarme a correr. Con el tiempo creo que podré llegar a ser un Pérez, un González, un Inda o un Delgado, mis compañeros de club y los mejores "camineros" del momento en Chile.

—¿Cómo le fue en el Perú?

—A mí, magnífico. Hice lo que me ordenaron. Me acordé de lo que una vez me dijo Juanito Pérez, en el sentido de que no habían imbatibles en el ciclismo, ya que todos teníamos dos piernas y, francamente, nunca le tuve miedo a Gatiz, Alvarez, Senn o Brotto, que fueron los ases argentinos que contrataron para que nos ganaran en Perú. Una derrota que salió de todas partes, menos de una baja en el rendimiento de todos nosotros, que siempre estuvimos entre los punteros en la llegada de una etapa. Incluso, en la montaña, nadie hubo que ganara a González. Sin embargo, el premio en esta especialidad se lo dieron a Alvarez, y a Manolo lo relegaron al segundo lugar.

—¿Planes para el futuro?

—Seguir corriendo y aprendiendo.

—¿Su anhelo máximo?

—Ser campeón americano y dar un triunfo grande a mi tierra, especialmente a Tomé, donde nací, tengo mi familia y debo volver como hijo único, para ayudar como hombre a mi viejo y a mi vieja.

Este es y de esta argamasa está hecho, como buen chileno, "Tomé" Arriagada, promesa grande, a corto plazo del ciclismo nacional.

RAUL 4EDO RUIZ

HA VENIDO LA ORDEN de salir a "pillar" —dada por Juan Pérez, atrás en el grabado—, y "Tomé" Víctor Arriagada, después de dominar a un adversario, levanta la cabeza, satisfecho, de haber cumplido la misión.

El Medallón de la SEMANA



RICARDO VIDAL, se ha ganado un lugar entre los mejores atletas de nuestro país. Y lo ha conseguido en base a una tenacidad y conducta, realmente ejemplares.

Es incuestionablemente, el mejor fondista criollo. Alterna con dignidad, entre los del continente y se encuentra, a raíz de su preparación, en el mejor momento de su dilatada campaña.

A pesar de todas estas virtudes y de los lauros conseguidos, Vidal no se envanece ni deja de competir, por el contrario a cuantos le solicitan, para que prestigie con su presencia una competencia, por dura que ella sea, les responde en sentido afirmativo. Competir y competir. Entrenar y prepararse, para nuevas jornadas, es la vida diaria de este esforzado atleta, que ha conquistado el corazón de los aficionados con su vida ejemplar y con su sencillez conmovedora.

Luego de su preparación y posterior actuación en los Juegos Olímpicos de Roma, Vidal parece más técnico, fuerte y capaz. A media "máquina" supera con creces a los rivales locales y eso hace que quienes lo vean, deseen una confrontación de igual a igual con el fondista de Universidad Católica, con los mejores de Sudamérica, sin que de por medio estén esos astros fabulosos del fondismo europeo y norteamericano.

Como un estímulo a su vida ejemplar, a lo que Ricardo Vidal significa y luego de su último triunfo en el Circuito "Los Balnearios", es que le otorgamos el MEDALLON DE LA SEMANA.

J. C. FRANCO.

DONATO HERNANDEZ:

"Por un número perdí Eo 90 mil y por una milésima de gol caímos"

Tres mil escudos habría recibido el coach si Ovalle se hubiese salvado. Pero toma las cosas con filosofía. Está satisfecho de su labor, y agradecido de los ovallinos.

"Si por un número perdí en la Lotería 90 mil escudos, no es de extrañar que por una milésima de gol mi equipo haya quedado en el último lugar." Donato Hernández, el coach que fue a salvar a Ovalle, es un hombre que toma las cosas con filosofía. Contratado para las cuatro últimas fechas, su cuadro ganó tres partidos y perdió el decisivo.

—¿Pudo salvarse?

—Claro que sí. Vea, el señor árbitro nos anuló un gol legítimo. No tuvimos suerte, sabe. Y yo llegué un poquito tarde. Que si llego antes, Ovalle no cae.

—¿Qué tal equipo es Ovalle?

—Mejor que varios de los que están en el Ascenso. Estaba un poquito desordenado, demoralizado. Pero levantó presión, y ya ve que casi nos salvamos. ¡Si no hubiera sido por esa milésima de gol! Yo no sé quién inventó este asuntito del gol average. No hay derecho que por una milésima de gol se pierda toda una labor.

—¿Ud. quedó conforme con su trabajo?

—Pese a que caímos, sí. Se hizo lo que se pudo. Pero como le digo, llegué un poquito tarde. Me faltó tiempo para sacar los puntos que precisábamos para salvarnos.

—¿Y qué hay de éso que le decían "El Salvador" o "El Mago"?.

—Vea. La gente me trató muy cariñosamente por allá. Yo sólo fui a trabajar. Pero desde que llegué me recibieron muy bien. Y me "colgaban" cada cosa que me acaloraba. En el fútbol no hay magos ni salvadores... Pero les gustó hasta mi manera de entrenar. Verá Ud. que a veces hasta se llenaron las tribunas en un entrenamiento. Laboré duro, como es mi costumbre. Llegaba con los muchachos a las cuatro de la tarde y nos quedábamos en la cancha hasta las 9. Había que hacerlo así, de otra manera no salían las cosas.

—¿Seguirá en Ovlle?

—Nada he pensado sobre el particular. Por allá quieren que siga. Pero tengo una muy buena proposición desde México. Además, tengo mi casa instalada en Santiago. Uno no puede andar tanto de un lado para otro.

—¿Cree que se puede hacer un buen equipo ovallino?

—Y, claro que sí. La gente es entusiasta. Hay colaboración. El asunto es trabajar seriamente.

—¿Verdad que recibía un premio si Ovalle se hubiese salvado?

—Mi premio era de 3 mil escudos si el cuadro quedaba en segunda. Pero vea Ud. Sólo ando cerquita. Y qué se yo. Esto ya parece para letra de un tango Por un número se me van 90 mil escudos en la Lotería, por una milésima de gol caímos, y por esta milésima de gol yo me quedo sin los 3 mil escudos...

—¿Pero no queda otra cosa que mirar para adelante, verdad?

—Y claro que sí. Uno no puede echarse a morir. Lo pasado, pasado. Y a mirar al futuro. Soy un profesional que me sé capaz, y que en cualquier parte puedo demostrar lo que valgo. Ya veremos qué se hace, y adónde voy. Por mí me quedaría aquí en Santiago...

M. E. C.

NO SE ECHA A MORIR Donato Hernández. Pero a él que no le hablen de números.

"Concepción lo tiene todo"

Así lo afirman, los dirigentes del club que resultó de la fusión de Fernández Vial y Lord Cochrane y que presentó su solicitud de ingreso al Ascenso.— Estadio, 6.000 socios, el comercio y la industria de la tercera ciudad de Chile nos respaldan", agregan.

"TODO CONCEPCION está respaldándonos", nos dijo enfáticamente Pedro González Asuar, flamante presidente del club que lleva el nombre de la ciudad penquista y que es el resultado de la fusión de los clubes Fernández Vial y Lord Cochrane, para ingresar a la División de Ascenso del fútbol profesional.

El presidente y el delegado Enrique Espejo, nos ofrecieron toda clase de antecedentes, sobre los hechos concretos y las expectativas, en que fundamentan su solicitud de ingreso a segunda.

Pero vamos por parte. Pedro González, presidente por varios años de Lord Cochrane, nos cuenta los pasos realizados y los resultados de las gestiones de fusión:

"Comprendimos que había que unir los esfuerzos y las capacidades de ambas instituciones para conseguir nuestro objetivo, a través de un club que sea "grande" desde el comienzo. Estuvimos cada uno por su parte, tanto el "Vial" como el "Lord", intentando formar en el Ascenso. Pero así, las cosas no marchaban. No dábamos un frente serio ante las pretensiones de otras entidades. La división nos dañaba claramente. Pero todo se solucionó y ahora el CLUB CONCEPCION significa en números y estadísticas las siguientes cosas:

Toda una ciudad, la tercera del país, tras un Club Deportivo. El comercio, la industria, empleados y obreros han comprendido el significado de este paso y ya se "siente" en toda la comuna la inquietud de estar en el club, de ingresar a él.

Cada uno de los institutos fusionados aportan 3.000 socios. El total de 6.000 aumentará en cuanto se dé la noticia del ingreso a la División de Ascenso. Tenemos un Estadio Regional con capacidad para 32.000 personas y disponemos de los medios económicos para la formación de un equipo de indudable poderío, ya que estimamos la División de Promoción, como un paso, una etapa, para llegar al fútbol "grande".

"En marzo se efectúa la entrega oficial del Estadio, pero ya en febrero estaremos en condiciones de utilizarlo, en partidos con equipos de primera y si es posible con cuadros extranjeros que actúen en la capital".

—¿Ustedes abandonarían el Torneo Regional?

"De ninguna manera. Junto con el elenco para el Ascenso, tendremos un cuadro que representará al Club Concepción en el Campeonato Regional. Estimamos que ese es nuestro deber con la competencia zonal de fútbol".

—¿Cuándo se constituye y cómo quedará formado el directorio?

"Este fin de semana quedará funcionando, de acuerdo a la siguiente proporción: 6 directores de Fernández Vial y 6 de Lord Cochrane, con otros 6 dirigentes que podríamos llamar "no comprometidos", ya que no pertenecen a los clubes fusionados".

—¿Responderán sus asociados a este esfuerzo?

"Definitivamente sí. Hasta tal punto esto es efectivo, que se han comprometido a realizar una doble cotización: una para el Club Concepción y otra para cada club al que pertenecen actualmente".

—¿Tienen un entrenador para el cuadro de honor?

"Estamos considerando una serie de nombres de prestigio entre los técnicos de nuestro país. El primero con el que hemos conversado es Carlos Orlandelli, el que ya nos demostró su valía al salvar del descenso a Fernández Vial en el año que terminó. Luego tenemos considerado a Daniel Chirinos y Reinaldo Torino, que también han trabajado eficientemente en Segunda División".

—¿Qué más nos puede agregar?

"Bueno, que esperamos confiados el fallo del Consejo de la Asociación Central de Fútbol, sabiendo que nuestros reales méritos serán debidamente estimados, para adoptar una determinación que hemos calificado de histórica para el fútbol penquista, que intenta con merecidos títulos alargar sus pantalones, de acuerdo a la importancia que tiene la ciudad que se honran en representar".

JUAN C. CASTRO



PEDRO GONZALEZ y ENRIQUE ESPEJO, presidente y delegado, respectivamente, del nuevo Club Concepción, que con merecidos títulos está postulando a ingresar a Segunda División.

Automovilismo:

REGULARIDAD TIENE CITA EN "LA CUMBRE" EL DIA 31

En una reunión efectuada en Talca, entre directivos del Automóvil Club de Chile y el presidente del Auto Club de Regularidad, Eliseo Salazar, se concretó la realización de una carrera internacional de regularidad entre la ciudad sureña y el paso del Pehuenche, en el límite cordillerano con la República Argentina.

Al cabo de varias conversaciones, se acordó denominar a este evento mecánico, "Gran Premio Internacional, Cita en la Cumbre", ya que conjuntamente con darse la largada de la prueba en Talca, desde la ciudad de San Rafael, en Argentina, partirá otra competencia similar, cuya meta, también, estará ubicada en el Paso del Pehuenche.



CAMPEONATO DE BABY FUTBOL PROSIGUE HOY

Con todo éxito se ha venido desarrollando el campeonato de baby fútbol, organizado por el Club Deportes Comercio Atlético, en su cancha de calle Gálvez 1017.

El torneo prosigue hoy y mañana, con el siguiente programa:

HOY: 19.30 horas: E. Padilla con Diablos Rojos; 20.30 horas: Deportivo CCU con Club Cóndor; 21.30 horas: Los Escarabajos con Los Halcones, y a las 22.30 horas: Padilla con Mac Pato.

MAÑANA: 19.30 horas: Futbolisto con Vulcano; 20.30 horas: Los Master con Banco Sud Americano; 21.30 horas: Los Amigos con Los Explosivos, y a las 22.30 horas: E. Padilla con Comercial Matta.



Su consagración se vuelve contra el zaguero Jorge Luco

Ahora que es apetecido por dos clubes grandes, Magallanes, dominado por sus necesidades económicas, muy justificadas, no acepta transferirlo por una cantidad inferior a los 30 mil escudos.

Hay una metamorfosis en el fútbol de Jorge Luco Quizás si cabría decir que se ha producido una evolución en su juego. De jugador de fuerza, ha ido convirtiéndose en un zaguero centro de acción reposada; es decir, segura, que expone y hace prevalecer recursos frente a los forwards. Para nosotros, Luco se ha ido realizando, se hizo jugando. Es probable que este proceso de formación, de madurez, haya demorado un poco. Pero llegó de manera tan clara y definitiva que en este momento aparece ubicado junto a los más altos valores que tiene el fútbol chileno en esa plaza En todos los rankings de la temporada de 1964, el zaguero de Magallanes figuró entre los tres primeros, lo que para él constituye una consagración Fue su mejor año desde que está en el profesionalismo, toda vez que habrá que convenir que ni en aquellos tiempos en que integró la Selección Chilena acusó la capacidad y categoría de juego que muestra ahora. Se justifica entonces que haya suscitado el interés de otros clubes que desean llevarlo a sus filas como una solución a sus problemas de defensa



JORGE LUCO con los colores albicelestes de Magallanes, a los que aportó prestigio y notable eficacia en la campaña de 1964.

Magallanes no se ha negado al traspaso. Pero su posición es intransigente en cuanto a lo que estima que vale el jugador: 30 mil escudos. Ni un peso menos. Y, al contado. Universidad de Chile, uno de los interesados, se aviene a pagar sólo 20 mil escudos. Y Universidad Católica, el otro club que ha terciado, ofrece un trueque de jugadores. Entregaría por Luco a Valdés, Galdámez y Acuña Jugadores útiles, sin duda, sobre todo para un club como Magallanes que no cuenta con un plantel adecuado a las exigencias del campeonato. Sin embargo, los dirigentes albicelestes no aceptan este tipo de negociación propuesto por Fernando Riera e insisten en que toda conversación sobre el pase sólo puede prosperar si tiene como base la suma de 30 mil escudos Tampoco ha sido posible el préstamo del jugador a Universidad Católica para que reforzara al cuadro colegial en el Torneo Hexagonal Internacional desde el momento que Magallanes, variando su criterio tradicional, solicitó una suma de dinero que la UC no se aviene a pagar.

Así está el tira y afloja por Jorge Luco, un jugador que de pronto ha pasado a convertirse en una figura apetecida y por dos entidades de la categoría de los institutos universitarios. En medio de esta puja está el jugador a quien, lógicamente, la situación lo perjudica. Cueta Luco con 28 años de edad. Vive el mejor momento de su vida futbolística, no tan sólo por lo que él está probando que vale, sino que por lo que significa, puesto en parangón frente a los mejores zagueros centros chilenos. Le ha llegado su hora al jugador que durante 1964 cumpliera una campaña notable en defensa de los colores de Magallanes Y, sin embargo, las normas frías que rigen al profesionalismo le estén negando la posibilidad de asegurarse su futuro económico. Le concedemos a Magallanes un buen margen de razón en su posición. Se trata de un club en el que desde hace muchos años se afrontan problemas económicos serios. Cada solución de ellos se logró merced al bolsillo generoso de algunos de sus dirigentes. Es explicable, entonces, que frente a la posibilidad de vender a uno de sus valores que, además interesa a dos clubes grandes, se afirme en su posición. Y la mantenga, incluso, con intransigencia. Mas, esos mismos hombres que tanto le han dado a Magallanes con un alto espíritu deportivo y de sacrificio tendrían que detenerse a pensar un instante y admitir que no siempre el fútbol profesional puede manejarse bajo el signo frío de las cifras. Sobre todo, cuando se trata de un jugador como Jorge Luco, que se brindó íntegro en defensa de sus colores. Magallanes, por tradición, por su vida misma, ha sido siempre un club de espíritu amplio, generoso. En ese terreno encontró siempre a Jorge Luco, muchacho íntegro, además de excelente jugador. Algo de ese espíritu podría usarse ahora, cuando se le presenta al zaguero centro un porvenir que Magallanes, en verdad, no puede ni está en condiciones de darle.

RAUL HERNAN LEPPE

Desfinanciado viaje de los olímpicos a Tokio

Para esta tarde a las 20 horas está citado el Consejo Nacional de Deportes, a fin de tratar, en sesión extraordinaria, una delicada situación de carácter financiero, que afecta a la institución.

El asunto dice relación con un proyecto de ley enviado el año pasado al Congreso Nacional, en orden a destinar la suma de E° 300.000 para financiar la preparación, viaje, gastos de estada y otros, del envío de una delegación chilena a la Olimpiada de Tokio, y que ha sido retirado, porque en su trámite legislativo se le introdujeron numerosas indicaciones, que mermaron sensiblemente el remanente que estaba destinado a rentas generales de la nación.

El Ministro de Hacienda, apreciando en toda su magnitud la situación producida, y que le fue planteada por el presidente del Consejo Nacional de Deportes, declaró, en forma categórica, que el Gobierno no buscaría de inmediato una solución al problema que gravitaba tan sensiblemente sobre el Comité Olímpico de Chile.

También se tratará en la reunión de hoy lo relacionado con la situación creada a la Dirección de Deportes del Estado, organismo al cual se le ha asignado este año la misma exigua suma que hace dos años: E° 350.000, presupuesto que no alcanza para satisfacer las necesidades nacionales mínimas del deporte masivo, ni menos de las 26 federaciones nacionales deportivas, con toda su organización de asociaciones y clubes a lo largo del país.

RENATO CESARINI:

"UNIVERSIDAD DE CHILE JUEGA UN FUTBOL ANTIGUO: ARAYA ES UN NAUFRAGO EN ESA LINEA DELANTERA..."

El entrenador argentino, que está en conversaciones con River Plate sobre un posible contrato, opina que el campeón chileno arrastra mucho la pelota y sus jugadores no tienen sentido de penetración, ni tampoco saben improvisar sobre la carrera.

Renato Cesarini es un hombre que está muy vinculado a la vida de River Plate. Primero como jugador, y posteriormente, como entrenador de sus divisiones inferiores, en un comienzo, y del plantel de honor seguidamente. Ahora, cuando parece que la entidad "rioplatense" tiene problemas de entrenador, han llamado, una vez más, al hombre que siempre ha acudido a su convocatoria, Cesarini.

Pero el entrenador, que llega el sábado a Santiago, procedente de Ciudad de México, aún no es el director técnico del cuadro argentino. Fue citado en Santiago para conversar sobre una posible contratación, y aquí, en nuestra capital, se sabrá si aceptan sus condiciones. En caso de recibir el sí, tiene que retornar a México donde aún le ata contrato con el Club Universidad, de ese país, y sólo podría tomar las riendas de River Plate, en los primeros días de febrero.

LA NACION conversó con el técnico argentino, y en breves palabras, dio a conocer su interesante trayectoria deportiva. Se inició como jugador en las divisiones inferiores de River Plate, allá por el año 30, "cuando el fútbol era netamente amateur". Posteriormente, viajó a Italia, pasando a vestir la camiseta del "Juventus", equipo en el que jugó hasta 1937.

Ese año, volví a su tierra natal y se reincorpor a las filas de River Plate, con cuya oncena, se clasificó campeón en los años 41 y 42, y vicecampeón en 1943.

Formó en varios seleccionados argentinos y en su plaza de interior derecho, era el número uno de su país. Con el transcurso del tiempo, siempre encariñado con el fútbol, se inició como entrenador de los cuadros inferiores de su club y al cabo de algún tiempo, fue nombrado director técnico del primer equipo, puesto que ocupó hasta 1957.

A principios de 1958, fue contratado por "Juventus" de Italia, cuadro con el que cumplió meritoria campaña, sacándolo campeón de la competencia un año y campeón de Europa al siguiente.

Pese a los halagos del triunfo, es un hombre a quien le gusta viajar y conocer, razón por la cual aceptó un ofrecimiento del Club Universidad, de México, para dirigir el equipo de honor. No estaba bien el plantel cuando se hizo cargo de el, e incluso, en la competencia profesional mexicana, Universidad iba en el último lugar de la tabla y con la amenaza de descender. Cesarini, conocedor del fútbol y estudioso de los sistemas, logró sacar adelante al cuadro y finalizó el torneo con tres equipos después del suyo, en la clasificación general.

Esto motivó que los dirigentes universitarios le prorrogaran su contrato hasta febrero de 1965. En la actualidad, cuando faltan pocas fechas para que finalice el campeonato de fútbol de México, Universidad va en quinto lugar.

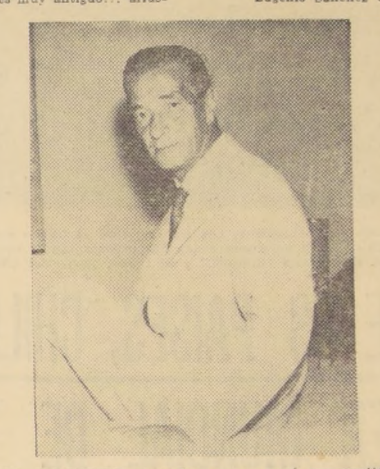
Como ya dijimos anteriormente. Cesarini sólo ha acudido a una cita con los dirigentes de River Plate. Aún no sabe si será entrenador de ese equipo y ésto tiene que concretarse en las conversaciones que sostendrá con los directivos "rioplatenses" en Santiago. Mientras tanto, el sábado aprovechó para ir a la reunión inaugural del hexagonal, y lógicamente, le solicitamos una impresión de los dos equipos que vio.

"La selección de Checoslovaquia no ganó ese partido... Fue Universidad de Chile quien lo perdió. Los checos tienen que rendir más, ya que se nota falta de comprensión en sus líneas. Tienen, eso sí, un estado físico extraordinario... En cuanto a Universidad de Chile, me parece que su juego es muy antiguo... arrastran mucho la pelota y no sorprenden a nadie con sus jugadas. Si desde la tribuna se adivina lo que van a hacer, imagínense cmo será en la cancha, en que enfrentan a hombres que no son neófitos, precisamente, en el fútbol. El cuadro chileno tiene eso sí, un jugador excepcional: el puntero Araya. Para mí, ese "chiquito" es cómo un náufrago en ese equipo que no sabe penetrar, ni tampoco crear a la carrera".

Y tuvimos que dar por terminada la entrevista, ya que Renato Cesarini debía dirigirse a Los Cerrillos, para recibir a su club de toda la vida, aunque haya estado en otros, River Plate.

Eugenio Sánchez C.

"AQUI ESTOY", parece decirle el entrenador argentino al dirigente José Giaccio, de River Plate, Renato Cessarini fue citado por personeros del club trasandino para conversar sobre su posible contratación como entrenador. Actualmente dirige el equipo de honor del Universidad, de México



LA SELECCION checoslovaca no ganó ese partido, afirma Renato Cesarini. Fue Universidad de Chile quien lo perdió.

LO CURRO, en Manquehue, Las Condes, será el idílico escenario del primer mundial de tiro que se haya organinizado en Sudamérica. En la nota gráfica, en primer plano, plataforma de "Peana Olímpica" y al fondo, parte del Casino que está ahora siendo ampliado.

ENTRE 83 PAISES, CHILE GANO LA SEDE DEL PRIMER MUNDIAL DE TIRO EN SUDAMERICA

Cómo se gestó la obtención de la gran justa.— El comandante Waldo Ramírez Escobedo y Alberto Labra Andrade, campeones del gran éxito.— Cómo se ha trabajado en la organización del certamen.— Todo está ya casi listo.— El 30 de octubre de este año empieza la justa.— 250 tiradores de todo el mundo entrarán en lucha.

En octubre de este año, para ser más precisos, el sábado 30 de ese mes, Santiago, y con ello nuestro país, será escenario de una nueva justa internacional máxima del deporte: el III Campeonato Mundial de Tiro al Vuelo.

Venidos de diversas latitudes los mejores especialistas del orbe en "Skeet" y "Peana Olímpica", se darán cita de honor en nuestra capital para dirimir superioridades.

Sin banderías raciales ni políticas el deporte universal estará de fiesta en nuestra tierra. Y los venidos de afuera, sabran de nuestro clima, de nuestra hospitalidad cordial y nuestra cultura. Corretearan por nuestros valles, nuestras costas y montañas, llenando sus retinas de paisajes.

Y el regreso a sus hogares, retendrán por mucho tiempo esas imágenes y serán, a no dudarlo, los mejores propagandistas de este Chile nuestro que cobra más belleza y colorido cuando se le deja y se le recuerda a la distancia.

Entonces nos vendremos a dar cuenta —pasado el certamen y al correr del tiempo—, que no sólo hemos hecho deporte dignamente si no que también, hidalgamente, patria.

GESTACION DEL TORNEO. — ¿Cómo consiguió Chile la sede del Mundial de Tiro? ¿Fue fácil o difícil obtenerla?

La consiguió por mérito y prestigio y, a la vez, le fue fácil y difícil obtenerla.

El Mundial de Tiro de 1963, le había sido asignado a Venezuela, pero este país —por razones que no es del caso nuestro comentar ni mencionar—, no pudo organizarlo. La Unión Internacional de Tiro, conocedora del progreso del tiro al vuelo en Chile, y de los notables éxitos internacionales de nuestros tiradores en los Juegos Panamericanos, Campeonatos Sudamericanos, Olimpiadas y Campeonatos Europeos y deseando, además, mantener la paternidad continental de la sede, ofreció el torneo a nuestro país. La Federación Chilena aceptó. Pero la premura del tiempo y el resultado de una encuesta hecha por la Unión Internacional de Tiro entre los países europeos que podían concurrir, aconsejó la postergación del certamen. Se resolvió fijarlo parr 1965. La designación del país sede quedaría resuelta en la reunión general que debería efectuarse la UIT en Tokio, con motivo de los Juegos del Japón. Ochenta y tres naciones postularon entonces a la sede. Chile designó delegado a esa reunión, a Alberto Labra Andrade, Jefe de la Misión Chilena a los Juegos de Tokio, presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico Chileno. El dinámico y capacitado timonel máximo de nuestro deporte se lució. Italia, Líbano y Chile, quedaron por último, como seleccionados finalistas postulantes a la sede. Y el representante chileno, tras una gestión brillante y un no menos brillante discurso en el Congreso, se ganó la inmensa mayoría.

Pero quedaba lo más duro y difícil por delante: organizar el campeonato.

PRIMEROS TRANCOS. — Con el Comandante, Waldo Ramírez Escobedo a la cabeza, como presidente de la Federación Nacional de Tiro al Blanco, y ratificado oficial por la Unión Internacional de Tiro el nombramiento de Chile como país sede, se entró sobre la marcha a la acción rápida. Quedó designado el Comité Ejecutivo del certamen. Lo formaron el Comandante Waldo Ramírez Escobedo, Alfredo Urrutia Croker, Juan Enrique Lira, Humberto Utreras, Italo Piretta, Armando Gellona Ansaldo, Coronel, Joaquín García, Carlos Bischoff y Jorge Briceño. Quedó también designado el siguiente Comité Organizador: presidente, coronel, Joaquín García; vicepresidente, Carlos Bischoff; secretario, Juan Enrique Lira; directores: Italo Piretta y Jorge Briseño. Y finalmente, designados los presidentes de las siguientes Comisiones: Técnica para equipo chileno, Armando Gellona, César Deramond, Dr. Antonio Losada; Construcciones, Italo Piretta; Publicidad, Juan Enrique Lira.

MANOS A LA OBRA.— Duro y firme han trabajado éstos grupos. Ya se tiene confeccionado el "fixture" del torneo; instalada una plataforma de 15 máquinas lanzadoras con 30 ángulos diferentes y por terminarse la otra para el tiro "Peana Olímpica"; habilitadas completamente con sus equipos respectivos dos canchas para el tiro "Skeet" y construyéndose a turnos continuados una tercera y se están ampliando, al mismo ritmo, las instalaciones del Casino del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", escenario de la gran justa. También se están ejecutando los trabajos necesarios para ampliar los caminos de acceso al recinto y las playas de estacionamiento, las graderías y protecciones para el tiro y los comedores, cocinas, baños, y bodegas.

Por último ya se tienen terminados todos los estudios para la movilización de participantes, gastos de platillos, importación de cartuchos y escopetas y planes de viaje para los competidores venidos desde el extranjero, como asimismo su estada y hospedaje en el país.

EL CAMPEONATO.— Se iniciará en "Lo Curro" el sábado 30 de octubre a las 8,30 de la mañana, con los primeros 100 platillos de la competencia de "Peana Olímpica" para seguir el domingo 31 con los segundos 100 platillos y finalizar el lunes 1º de noviembre con los terceros y últimos 100 platillos en esta especialidad. El certamen proseguirá el viernes 5 de noviembre, a las 8,30 horas, con los primeros 75 platillos del tiro "Skeet", para seguir e lsábado 6, con los segundos 75 platillos y terminar, el domingo 7 con los 50 y últimos platillos en esta modalidad de campeonato..

..Tomando en cuenta los participantes chilenos se estima que no menos de 250 tiradores intervendrán en el torneo. La representación chilena empezará a seleccionarse en marzo y en junio el equipo quedará designado, entrando de inmediato en concentración bajo las órdenes de Armando Gellona, César Deramond y el Dr. Antonio Losada.

REPRESENTANTE A EUROPA.— Por último, para que nada quedara en el tintero y se tuviera que correr el riesgo del esquí, el Comité Ejecutivo entregó su representación para ir a Europa, a su Director Carlos Birschoff. Este dirigente se entrevistará en el Viejo Mundo con los directivos de la Unión Internacional en Wiesmaden, Alemania y lleva en su poder una documentación escrita y gráfica completa de las instalaciones que servirán de escenario a este Mundial de Tiro, del país, la capital, los caminos de acceso a Lo Curro, en Manquehue, Las Condes; el programa del campeonato, sus bases y toda clase de detalles relacionados con la realización del torneo..

En esta forma se gestionó y se ha trabajado por la realización en Chile —ganándole la mano a otros países del continente austral— del Primer Campeonato Mundial de Tiro en América del Sur.

RAUL AEDO RUIZ

RAUL SANCHEZ:

"Llegar al club más popular de Chile palia mi congoja por dejar a Wanderers"

Colo Colo lo ha recibido como un viejo amigo.— Espera responder a lo que de él esperan dirigentes e hinchas

Dejar a Wanderers ha sido para Raúl Sánchez como dejar a un ser querido, al terruño que lo vio nacer, o el país en que se llegó al mundo. Pero junto con sentir muy hondo el alejarse de su club de toda la vida, llegar a Colo Colo le significa como ir a la conquista de un medio ideal para el futbolista profesional. Y lo último mitiga lo primero. Porque el profesional tiene que ir adonde más le conviene, y adonde mejores perspectivas económicas se le presentan. Y bien se sabe cuánto ofrece Colo Colo de bienestar a los cracks chilenos, razón por la cual para ellos es más que un anhelo, una meta, llegar a militar en el popular instituto. Esto, en el caso de Raúl Sánchez tiene aún mayor importancia si tomamos en cuenta que es un crack que se encuentra en el pináculo del primer plano del fútbol profesional.

El astro porteño deseaba obtener un contrato en un club como Colo Colo, que le proporcione las satisfacciones económicas no logradas. Porque en contrario de lo que pueda pensarse, Raúl Sánchez no se ha hecho de una gran situación con el fútbol. Muchos años lleva siendo el mejor zaguero central chileno.

Varios años es la estrella de Wanderers, pero quizás porque es porteño, "como los pinos y los wanderinos", el asunto es que no firmó en su club de siempre grandes contratos. De ello no se queja, porque todo lo hizo a su gusto. Pero ahora que se le presentaba la oportunidad de renovación, cuando frisa los 30 años, lógico es que deseara estampar su millonaria en un documento que le garantizara lo que le ofreció Colo Colo. Es por eso que Raúl Sánchez une el decaimiento que le produce el alejamiento de Wanderers, con la tranquilidad de quien hizo bien: del crack que eligió el camino que le corresponde a un profesional. Se despojó en un momento dado del sentimentalismo. Echó a la espalda la nostalgia del puerto con sus cerros y ascensores pintorescos, se despidió de su barriada y se vino a la capital. Porque aquí Colo Colo le abría las puertas de par en par y lo recibía con un gran abrazo. Porque, si la familia wanderina quería a Raúl Sánchez, la colocolina ya lo ha recibido como si fuera desde hace mucho tiempo uno de los suyos. Y quizás si tienen razón, porque hace tiempo ya que Raúl Sánchez no le pertenece a Wanderers, sino al fútbol chileno. Y cuando se habla de fútbol chileno, el nombre del club del pueblo suena y muy fuerte. Es por ello que el crack, en sus primeros días en Colo Colo ya se siente como en casa. Algunos viejos amigos de selecciones, otros compañeros eventuales en más de una jornada en que Sánchez vistió la casaca alba en forma extraoficial, y otros de caras y rostros conocidos de esta gran familia que es el fútbol chileno.

Y ahora lo que desea "Don Raúl" o "El Viejo" —como le dicen sus íntimos— es satisfacer las esperanzas de los colocolinos. Responder a lo que ellos esperan de él. Para dejar muy bien puesto el nombre de Wanderers, del puerto, y para demostrar que los años en vano pasan por el. Y como clase tiene de sobra, y cuerda le queda para rato, seguramente Raúl Sánchez será en Colo Colo el mismo astro indiscutido que por muchos años está ocupando el N.o 1 en el ranking de los mejores backs centros del fútbol nacional.

M. E. C.



SER COLOCOLINO constituye una meta para la mayoría de los cracks chilenos. Raul Sánchez llegó al club albo cuando se encuentra en la cima de su carrera.

WANDERINOS APOYAN INGRESO DE ANTOFAGASTA AL ASCENSO

Declaraciones de los más destacados jugadores porteños que actuaron en la capital del norte

Homero Avila, nuestro corresponsal en Antofagasta y jefe de deportes de El Mercurio de la capital del norte, nos envió una versión completa de las entrevistas efectuadas a los más destacados jugadores de Wanderers que se presentaron recientemente en dicha ciudad, y que hablan muy favorablemente de la postulación de Antofagasta a militar en la segunda división de la Asociación Central. Estas son:

RAUL SANCHEZ

"Tiene el segundo Estadio de Chile, con una cancha muy buena, por la cual felicito al deporte de Antofagasta. De que Antofagasta esté postulando a la serie de Ascenso, le puedo agregar que si la Asociación Central lo acepta, estarían en lo mejor, ya que muy merecido se lo tiene en todo sentido."

RICARDO CABRERA

"Un gran Estadio, con una cancha magnífica. Bueno, qué más le puedo decir respecto a que Antofagasta ingrese a la serie de Ascenso, cuando los hechos lo dicen todo. Yo creo que esta ciudad debe estar en esta serie, ya que los otros no tienen lo que ustedes poseen."

VICENTE CANTATTORE

"Tienen uno de los mejores Estadios de Chile, y con eso tienen bien merecido el ingreso a la serie de Ascenso, ya que fuera de eso poseen un público muy entusiasta y correcto, que sabe aplaudir todas las buenas jugadas, tanto del rival como del dueño de casa."

CARLOS HOFFMAN

"Uno de los mejores Estadios de Chile tiene esta bella ciudad de Antofagasta, con lo cual creo que tiene ganado y merece ingresar a la serie de Ascenso, ya que cuenta con un público que sigue y vive con el fútbol, que es el deporte que apasiona al espectador y para qué decir con la capacidad y lindura de este "coloso"."

EUGENIO MENDEZ

"El Estadio es uno de los mejores de la Zona Norte y Central. Además, cuentan con una buena plaza, y lo principal es que el público es correcto y amable y le doy mis más sinceros agradecimientos por el recibimiento que nos brindó."

"Que Antofagasta ingrese a la Serie de Ascenso, eso lo apruebo, ya que muy merecido lo tiene el equipo local."

Reglamento de carreras

(Trigésimo segunda parte)

ARTICULO 386. — Los preparadores de los caballos a que se refiere el artículo 385, tendrán la obligación de asistir a las extracciones y firmar las tarjetas respectivas, personalmente o por medio de un representante debidamente autorizado.

En caso de inasistencia de alguna de estas personas, la Junta de Comisarios nombrará a otro del gremio para que presencie las extracciones y firme la correspondiente tarjeta.

En caso de negativa, el procedimiento seguirá su curso con la asistencia y firma del gerente de la Institución.

ARTICULO 387. — Los caballos que hayan sido dopados, no podrán tomar parte en ninguna carrera pública, dentro de los 60 días siguientes a la fecha en que se comprobó el doping.

ARTICULO 388.— Si en los análisis que se practiquen después de las carreras se comprobare la existencia de doping, se procederá al distanciamiento del caballo dopado, el cual no tendrá derecho a premio.

ARTICULO 389.— En caso de establecerse el doping de un caballo, el preparador a cuyo cargo se encuentra, será sancionado por el Directorio del Hipódromo respectivo:

a) La primera vez con inscripción en el Libro de Suspensiones, por seis meses;

b) La segunda vez con inscripción en el Libro de Suspensiones, por un año, y

c) En caso de otra infracción, con inscripción en el Libro de Forfeit a perpetuidad.

Estos castigos se harán extensivos a toda persona a quien se compruebe intervención directa en el doping.

ARTICULO 390. — Los preparadores que se negaren a concurrir a las extracciones a que tienen obligacion de asistir y los que no dieren las facilidades necesarias para cumplir integramente lo establecido en este capítulo o en la reglamentación respectiva, o procedieren con dolo, serán sancionados por la Junta de Comisarios con multa que ésta fijará en cada caso.

ARTICULO 391.— El Servicio de Examen Clínico Previo consiste en el examen individual de los animales que se presenten a participar en una reunión de carreras, con el objeto de establecer su identidad, sus condiciones sanitarias y atléticas y la normalidad de su estado físico en general. El Servicio queda facultado para hacer uso de todos los medios habituales de examen físico y clínico, a fin de precisar su diagnóstico.

ARTICULO 392.— Sólo tendrán acceso al recinto en que se practique el examen clínico, además del personal de servicio, el dueño y el preparador del caballo o su representante debidamente autorizado y el cuidador del animal.

ARTICULO 393.— Los caballos deberán ser presentados al examen clínico con la anticipación que señale cada hipódromo.

En casos calificados o de fuerza mayor, la Junta de Comisarios podrá autorizar el examen de animales que lleguen atrasados al recinto.

ARTICULO 394.— Para efectuar los exámenes se seguirá el siguiente procedimiento:

a) Se pesará el caballo, dejándole como único apero las bridas;

b) Se examinará su herraje, cuidando de que se cumplan las condiciones reglamentarias y de seguridad, y

c) Se anotarán los signos funcionales del animal y las modificaciones que se encontraren. Se dejará constancia igualmente de las autorizaciones o prohibiciones que existan en cada caso.

Cuando se trate de animales que corren por primera vez en un hipódromo o respecto de los cuales no se haya extendido la ficha correspondiente, se hará una identificación y se llenará el prontuario destinado a este fin.

ARTICULO 395.— Los preparadores que deseen hacer actuar sus caballos con vendajes, polainas de protección, etc., deberán solicitar la autorización del Servicio. Si no se cumpliere este requisito, se dará cuenta del hecho a la Junta de Comisarios.

ARTICULO 396.— Cuando un caballo haya sido atendido con inyectables, dentro de los 15 días anteriores a la carrera en que vaya a participar, su preparador deberá presentar un certificado extendido por el veterinario o por la clínica que atendió al animal, que señale la clase de inyección, la cantidad inyectada, el sitio o vía de la inyección, la fecha y la hora de la atención.

ARTICULO 397.— El Servicio informará de inmediato a la Junta de Comisarios de los casos que, a su juicio, presenten anormalidades, y podrá sugerir la necesidad de extraer a los animales afectados muestras de líquidos orgánicos o inyectados.

ARTICULO 398.— La Junta de Comisarios, una vez conocido el informe a que se refiere el artículo anterior ordenará el retiro de los animales en los siguientes casos:

a) Enfermedad local o general del caballo, que pueda afectar su capacidad para correr;

b) Suplantación, falsificación de identidad, adulteración de edad o cualquier otro fraude, y

c) Síntomas de doping, acompañados con puntura de inyección reciente, entendiéndose por tal la que haya sido aplicada dentro de las 48 horas anteriores a la carrera en que figura inscrito el animal.

ARTICULO 399.— La Junta de Comisarios, de acuerdo con el informe del Servicio, ordenará la inmediata extracción de muestras de líquidos orgánicos o inyectados, cuando el animal presente síntomas de doping acompañados con puntura de inyección reciente.

Cuando un animal presente sólo síntomas de doping o puntura de inyección reciente, las extracciones se practicarán después de la carrera, salvo que el Servicio las haya recomendado por dos o más veces para el mismo animal, en cuyo caso podrán hacerse antes de la carrera. El propietario o quien lo represente quedará facultado para ordenar el retiro del caballo.

ARTICULO 400.— La Junta de Comisarios sancionará al preparador con multas que fijará anualmente el Consejo Superior de la Hípica Nacional para la primera y segunda vez, cuando cualquiera de sus pupilos acuse puntura de inyección reciente, ya sea que presente o no síntomas de doping. Este hecho será puesto en conocimietno del propietario del animal. En caso de nueva reincidencia, la Junta de Comisarios pasará los antecedentes al Directorio, quien podrá aplicar una sanción mayor.

Las sanciones establecidas en este artículo no serán aplicables cuando el preparador presente certificado extendido por la clínica de un hipódromo, en el cual conste que la inyección ha sido aplicada por esa clínica, en una atención de emergencia.

ARTICULO 401.— La Junta de Comisarios sancionará con multas al preparador que presente a un animal con herraje antirreglamentario. El Servicio de Examen Clínico corregirá dicho herraje. En caso de nuevas reincidencias, la Junta de Comisarios pasará los antecedentes al Directorio, para los efectos del aumento de las sanciones en caso de que lo estime conveniente.

ARTICULO 402.— Los Directorios de las instituciones hípicas quedan facultados para adoptar, de acuerdo con el presente reglamento, todas aquellas medidas de carácter general, tendientes a rodear las extracciones y los análisis del máximo de seriedad y corrección.

ARTICULO 403.— Las atribuciones que el presente capítulo otorga a los gerentes de los hipódromos podrán ser ejercitadas por quienes los reemplacen.

ARTICULO 404.— Los hipódromos de provincias que no se encuentren en condiciones de aplicar, desde luego, y en todas sus partes las disposiciones de este capítulo, deberán adoptar, en todo caso, las medidas que estimen conducentes a reprimir este delito hípico, las que serán sometidas previamente a la aprobación del Consejo Superior de la Hípica Nacional.

(CONTINUARA)

Cora, El Rolo y Saguaro no correrán el domingo

Párrafo reinició sus entrenamientos.— Epsom Lady y Kondito cambiaron de corral.— Tratamientos a numerosos caballos en La Palma.— Empezó la época de las puntas de fuego.— Otras noticias.

PARRAFO, el campeón del "Army and Navy", que también vio quebrantada su salud en Viña del Mar, reinició sus ejercicios en la pista del Club Hípico.

El hijo de Paresa en Conjunción está recuperado.

OPERADO SIMPLON

EL EJEMPLAR SIMPLON perdió, en la Clínica del Club Hípico, su calidad de reproductor.

NO CORRE CORA

CORA, la hija de Snooker, que presentaba Guillermo Urquidi, en la prueba de clausura del programa de la tarde, el próximo domingo, no será presentada a disputar ese compromiso. Una herida en su corva izquierda, obligó a suspender toda actividad.

PUNTAS DE FUEGO

Tratamientos de puntas de fuego se le aplicaron a los ejemplares BUENA MOZA y MONABU. A BUENA MOZA, el tratamiento se le aplicó en el nudo de la mano izquierda, mientras que al dos años MONABU se le realizó en las cañeras de las manos.

RETIROS

En el Hipódromo Chile, no podrán correr en la 10a. carrera, los ejemplares EL ROLO y SAGUARO, por haber quedado inscritos también en el programa del Club Hípico.

SIN JINETES

En el Hipódromo Chile, quedaron tres caballos sin compromisos de monta, lo que podrán ser solucionados en las primeras horas de hoy; En la 3a. Carrera, el N.o 5, GREGORY. En la 12a. Carrera, el N.o 2-A RUBEN, y en la 14a. carrera, el N.o 13, BAÑADOR.

DOBLE COMPROMISO

El jinete LUIS HEVIA, fue el único profesional que dio doble compromiso de montas, para el Hipódromo Chile. En la 9a. carrera, dio montas para el N.o 7 BIG MONEY, y para el N.o 9, CASTAÑAR.

CAMBIAN DE CORRAL

EPSOM LADY, que estaba en poder de Antonio Vodanovic, continuará su campaña en manos de Antonio Muñoz; KONDITO, al que entrenaba Manuel A. Valenzuela, pasó al corral de JOSE SANTOS.

NO SERAN REPRODUCTORES

MONTE PLATA, al cuidado de José Santos, y SURAZO, pupilo de Rosalindo Rabello, perdieron su calidad de reproductores, en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

TRATAMIENTOS

JAZMARA, recibió aplicaciones de caústico colorado en el nudo posterior derecho; PIARA, sufrió heridas cortantes en el carpo derecho. Se le aplicaron tres puntos; ESQUILA, se repone en la clínica veterinaria. La pupila de R. Quiroz, reventó en sangre en su última actuación; SOME BODY, recibió aplicaciones de yodo caústico en las cañas de las manos; AS DE TREBOL, yodo caústico en ambas rodillas; SANTA CAROLA, también aplicaciones de yodo caústico en ambas rodillas; GRAN PINTA, fue sometida a un tratamiento de puntas de fuego en el nudo anterior izquierdo y yodo caústico en ambos nudos; LA PARISIENNE, recibió yodo caústico en los carpos; LE BECAU, recibió aplicaciones de yodo caústico en los tendones flexores del nudo posterior derecho; A HEREDERO, se le aplicaron puntas de fuego en los carpos y yodo caústico en los mismos; SANTOÑA, puntas de fuego en las cañas de ambas manos; ARROCERO, MENTIRITA y BENNECOMB, tres elementos de dos años, recibieron aplicaciones de yodo caústico en las cañas de las manos. MARLIA, fue sometida a aplicaciones de puntas de fuego en las cañas de las manos y yodo caústico en las mismas; IDA Y VUELTA, fue infiltrada en las paletas.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares, recibieron tratamiento antiparasitarios: ALBANELLA, ANTIMACO, ARISTA, ATOCONGO, CINCO ESQUINAS, DESPRECIADO, ALADIN, DORIAN GREY, ENGAÑOSO y ALGUACIL (purgante salino).



ENRIQUE ARAYA, el jinete que mejor conoce la pista del Valparaíso Sporting Club —se formó en ella— conducirá a Malhoa, que destaca una de las primeras opciones en "El Derby". El año pasado el jockey ganó espectacularmente con Kuriñanco, una opción secundaria. Aquí está con su hijo y su secretario Juan Quiroz.



LA ACTIVIDAD que hubo el lunes en el Valparaíso Sporting Club superó con creces a la de otros años. Numeroso público, integrado en su mayoría por profesionales, cuidadores y periodistas, se congregó para presenciar los trabajos de los once rivales de "El Derby". Este grabado es un testimonio de cuanto decimos.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

Parcial solución hubo al conflicto de los jinetes, y como se esperaba, este fin de semana tendremos los programas habituales. Se supera así una crisis, que siempre en vísperas de grandes acontecimientos hípicos —"El Derby", en Viña del Mar—, se producen, en espera de mejorar situaciones gremiales. Al final todo vuelve a la normalidad.

HIPODROMO CHILE

Con la carrera postergada, por mal funcionamiento del partidor automático, se inicia la reunión palmeña. WINCHESTER, que está convertido en una "bala" en sus cotejos, será de los favoritos. Manuel Viballos, hace un lustro que no le ve el ojo a la papa. De sus rivales, DON MEMO, puede "aguar" la fiesta, y PETISA, una que de vez en cuando se acuerda que es de carrera. En la serie más mala de 1.400 metros, insistiremos con WINNER, pupilo de Luis E. Toledo, que ha hecho bajar como 20 kilos al "gordo" Allaga. Se buscan y barajan fórmulas para lograr la victoria, pero aún no le pegan en los cachos... Paciencia, muchachos, cuando menos lo piensen, saldrá ganando al trote. En la cuarta carrera comienza la Apuesta Doble, y conviene invertir los vales iniciales con SUSANELLA, una pupila de "Don Rafa", que cuando se compone es cosa seria. Otras chances destacadas: PRIMAVERAL, favorito en 1.200 metros. Ahora en su distancia, BALDUINA, cuyo dato circuló con insistencia en su anterior. Fue cuarta, mal conducida. Para el remate de esta apuesta nos gusta LA MACARENA, por su buen cuarto anterior, y ahora con excelente partida. Si no les gustan los favoritos, PROMOTOR o BLACK MAGIC, que pese a los kilos destaca la primerísima opción.

No se pudo elegir mejor la inicial de la Triple. No hay caballos que resalten, y el ganador hay que buscarlo con lupa. En estos lotes suelen producirse los buenos dividendos, y recomendamos averiguar de NUCIO, un Naucide al cuidado de Antonio Vodanovic, que lentamente vuelve por sus fueros. Otros vales de utilidad pueden ser MARCO, pese a la monta. La lleve de F. Gazmuri, MAURITANA, RONQUIDO e INDOMABLE, que ganó y quedó listo para repetir.

Los que logren acertar la primera válida, deben elegir su cambio, entre ESPADA, que ganó, pese a que su entrenador no le gustaba la monta de última hora; LAKANAL, cuyo triunfo dejó muchas silbatinas por las molestias que ocasionó; SECTARIO, que sucumbió a los kilos. Ahora más liviano. Para muchos, la papa parece ser CAMINADORA. La suerte llegó a raudales a esta caballeriza y la hija de Quemarropa, dicen, que "ahora" irá a la conga... LUNARIO, con precipitada conducción en su anterior; MI MILLARAY, en condiciones de repetir, y SUN DREAM, que mejoró imprevistamente, pueden apurar a nuestra presunta favorita. En la triple final, sin miramientos, hay que invertir con CANCHERO, con el que J. Amestelly perdió de porfiado. No cumplió instrucciones y ¡ahora o nunca!, dice su capataz... Enemigos, YUMA, de sonado dividendo y en llave con Impasable, que ganó a tirones; ARCAYA, con muchos tropiezos y en una serie lista para el "golpe".

Para la segunda válida, EL PATRIOTA, cada vez más ganoso en sus victorias; CHAMPIGNON, con mucho mejor monta, y BARRIO NUEVO, al que cuesta seguirle el rumbo. En el remate, un sólo caballo, LEBU, ganó medido y listo para seguir la serie... No se olviden de esta papa. Golpe, RAJAH... a estos kilos... tiemblo.

CLUB HIPICO

La atracción de la tarde, no estará, precisamente, en el programa elaborado por el Club Hípico, sino en la transmisión que se hará desde Viña del Mar, del "El Derby". Ojalá que ésta llegue en buenas condiciones y que, por lo menos, escuchemos en forma nítida el relato de tan importante carrera.

En la prueba inicial debe salir DON GOYO, que escoltó a Erebo en 1.500 metros y en el que el maestro Díaz hizo malabares para ganar. Johnny y su pandilla esperan con ansias el desquite. Andaba la bulla con Amainado la semana pasada y a última hora se registró su retiro. Ven debajo del alquitrán y conviene no descuidarlo. En la prueba reservada a las guaguas, debe salir PARNELL, que corrió como gamo en la ganada por Cecil Hobbs. Para comenzar la triple, uno que está de moda, PELE, y que según asegura, el famoso equipo de "SANTOS", irá a jugarle todos los cruzeiros que traen en maletas. Para la segunda válida, RUCAPEQUEN, que se impuso de punta a punta en 1.800 metros. Ahora el lote es distinto, pero demostró mucho coraje para defenderse. Remate, con CLAIRETTE, que ganó en muy buen estilo y asegura sus allegados que repite. En la Apuesta Doble, nos inclinamos por YUMBEL, y remate con PACIENCIA. en la triple final, nos gusta mucho, TAO, tercero de Melón en 1.100 metros, y muy bien colocado. Continuar con CENTINELA y rematar con COBRA GRIS.

Inesperado el triunfo de NIZARDO en 1.100 metros, y quedaron tan asombrados que nuevamente lo probarán en igual tiro... ¡Y pensar que se perdieron tantas reuniones, buscándole en milla...!

Hay incertidumbre, en torno a "E LDERBY", porque al parecer YUMBEL aún no se ambienta y MACHERIO, dejó "lelo" a su entrenador con un aprontazo de calidad. Por otra parte PROBIDAD, tratará de demostrar que su triunfo en la Copa Jackson, no fue obra de la casualidad, y que tiene sobrados méritos para imponerse en la tradicional carrera viñamarina.

Nuestras mejores opciones y presuntos favoritos para este fin de semana, para las pistas capitalinas...

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1ª WINCHESTER, D. Memo, Petisa.
2ª WINNER, Pericles, Doreen.
3ª GREGORY, Payador, Yashim.
4ª SUSANELLA, Pamelito, Primaveral.
5ª STOUT, Michael, Chambeco.
6ª LA MACARENA, B. Magic, Brochazo.
7ª INDOMABLE, H. Boss, Mauritana.
8ª CURIMONT, Baribal, Dadivoso.
9ª ARCACHON, Lakanal, G. de Chile.
10ª CAMINADORA, Mi Millaray, S. Dream.
11ª CANCHERO, Cosentido, V. Dolce.
12ª ARIADNA, Dagualte, Novelesco.
13ª EL PATRIOTA, Nawel, Selecciones.
14ª BACHICHA, Chalons, Lebú.

CLUB HIPICO

1ª DON GOYO, Lumaco, Disuelto.
2ª CANCETA, Berenice.
2ª A PARNELL, Pitinahue, Argón.
3ª LUANA, Nildita, Rinalda.
4ª VOLDANO, Murmurio, N. Lord.
5ª SPARTANA, Apenado, C. View.
6ª PAIDAHUE, Caracal, M. Ratito.
7ª SERIEDAD, Borraja, M. Rosarito.
8ª MERIANA, R. Morena, Citroneta.
9ª CANTIDAD, Sineus, P. Said.
10ª YUMBEL, Macherio, Probidad.
11ª CENTINELA, Niger, Q. Fou.
12ª IMPOSIBLE, Quiliquilco, Rivotorto.
13ª SEDUISANTE, Niso, Gary.
14ª POLINESIA, Amair, M. Patria.



EL TURFMAN y criador, señor Carlos Hirmas y el preparador Jorge Inda, presenciaron los aprontes de los rivales de "El Derby" en la pista viñamarina. El propietario del Stud "Matancilla" quedó muy conforme con el trabajo de Probidad, potranca con la que Augusto Breque Espinoza ha desarrollado una excelente campaña.

Hablemos de HIPICA

UN TEMA: EL DERBY

SE RECORDABA "El Derby" y de inmediato surgió el nombre del "Mago" Cavieres... Caloría, el invicto Freire, Iturbide, Maratón, Grimsby, Esperanto, Rival, Corinto, Tábano, Bromazo, Vlasov, Boabdil, La Sexta, son algunos nombres... En total catorce triunfos en esta prueba. Una verdadera hazaña. Una hazaña digna de una historia. "Mago" solo hubo uno... pero su recuerdo es hoy tanto o más brillante que cuando, en la pista, reunió triunfos para la posteridad. Cavieres y "El Derby", muchos años, caminaron por el mundo de la hípica como niñera con pequeño a su cuidado. De sus triunfos en esta carrera, la más importante de los calendarios porteños, también se cuentan entretelones. En 1937, cuando se llevó el galardón con Maratón, a todos los dejó admirados. Salió a la pista con el hijo de Nid d'Or, la mañana del mismo día domingo en que se disputaba la carrera y lo pasó 300 metros. Por la tarde, el defensor del Stud "Amsterdam" ganaba la carrera. Otro de sus vencedores (no se pudieron acordar del nombre) hasta el día sábado no podía caminar. El domingo ganó la prueba como el más pintado crack.

¡Son historias! ¿Cuántas se agregarán el domingo...?

Lo dijo Héctor Pilar días atrás, cuando le interrogaron acerca del triunfo que más ambicionó durante el año 1964 y que al fin perdió: "la derrota de Par de Ases"... Y ..."hace un año..." (igual que la vieja canción), vivíamos los cronistas, y sobre todo los aficionados, "el mundo del hijo de Paresa". Será para todos un Derby inolvidable. Hubo cambio de monta por un asado... (Pilar por Araya), y por horas también reemplazo de entrenador (Ernesto Inda por Osvaldo Jara, para luego volver a Jara por Inda). Todo en cuestión de sólo horas. Vino la carrera y ..."JUSTICIA DIVINA", el jinete desmontado (Araya), en su más extraordinaria conducción, con casi un desconocido, ganó al campeón. La llegada más estrecha que en el tango: tan sólo media cabeza... Lo que vino inmediatamente después aún lo tenemos en la retina. Un muchacho eufórico, alentado por su público (Araya por los viñamarinos, reunidos en el Sporting), un muchacho triste, poniendo el cuero duro (Pilar, que no tenía ninguna culpa), más abrazos y amarguras tras el escenario... Sucedió hace un año, y los recuerdos siguen latentes...

¿Qué pasará el domingo...?

Y "El Derby" del domingo Aparece un favorito indiscutido, como es Yumbel, escoltador y vencedor a su vez del campeón Maporal... Una rival de mucho valor, Probidad, ganadora de "Las Oaks"; ganadora de la "Copa Jackson", y lo que es muy importante, vencedora en la distancia... Un ejemplar que siempre ha estado detrás de los ases: Gollynog... Un elemento que va en alza: Macherio, que realizó el lunes gran apronte... Dos valores de mucha calidad: Extremado y Malhoa... Un panorama con un favorito sin discusión —Yumbel—, que además a "esa mano" (de derecha a izquierda) ha demostrado mucha potencialidad... Detrás de él, un grupo de elementos, que están esperando el momento indicado para dar el "zarpazo". Siempre "El Derby" es interesante. Atrayente, y atrayente por varias razones: la importancia de la carrera. La belleza del panorama en el óvalo porteño y la oportunidad de llegar, para los santiaguinos a ver el mar, aunque sea de pasadita. (¿Quién no quiso alguna vez ser marino?), y después volar al centro hípico de la Ciudad Jardín, que se viste de gala para recibir al campeón en el último eslabón de la triple corona...

MIQUEL BLACK

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación Nº 8946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por diversas obras, ejecutadas en diferentes calles, de las Comunas de SAN MIGUEL y LAS BARRANCAS, son los siguientes:

COMUNA DE SAN MIGUEL

N.o DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE METROS LINEALES
	CALLE TANNEMBAUN	
	ENTRE SANTA ROSA Y MERCEDES.— COSTADO NORTE.—	
6097 p. Sta. Rosa	Francisco Gimeno	61.50
	ENTRE MERCEDES Y MOSCU NORTE.—	
s/n	Francisco Gimeno	205.00
s/n	Población T. Palestro	48,00
	ENTRE MOSCU Y A. ROJAS NORTE.—	
s/n	Población T. Palestro	47,50
	ENTRE A. ROJAS Y STOESSEL.—	
s/n	Población T. Palestro	77.50
	ENTRE STOESSEL Y VARGAS DEL CAMPO NORTE.—	
s/n	Población T. Palestro	37.00
s/n	José Vargas	155.00
	ENTRE VARGAS DEL CAMPO Y ESMERALDA NORTE.—	
635	Ernesto Veloso	20.60
637	Guillermo Cisterna	10.00
639	Roberto Guerrero	10.00
639-A	Olga Pérez	9.80
641	Carlos Peña	10.00
643	Oscar Molina	10.00
647	Arturo Pérez	10.00
6078 p. Esmeralda	Miguel Melero	10.50
	ENTRE ESMERALDA Y 18 DE SEPTIEMBRE NORTE.—	
s/n	José Luis Vargas	12.00
653	Hilda Coo	14,00
657	Ricardo Mejía	10.00
661	Ana Cuevas	10,00
665	Marta Montenegro	10.00
669	Carlos Muñoz	10,00
671	Javier Martínez	10.00
679	Humberto Véjar	18.50
	ENTRE 18 DE SEPTIEMBRE Y SAN PETERSBURGO NORTE.—	
683	Florentina Leiva	14.00
s/n	Florentina Leiva	10,00
685	Aída Romero	10.00
687	Mercedes Silva	10,00
689	Lino Silva	10.60
693	Germán Zurita	10.50
695	María Rosario Pino	22,00
	ENTRE SANTA ROSA Y MERCEDES.— COSTADO SUR.—	
502	Marcos Meza	55.00
528	Miguel González	7.50
	ENTRE MERCEDES Y MOSCU.— COSTADO SUR.—	
536	N. N.	40.00
538	Fresia Brassesi	17.00
548	Pablo Brassesi	17.00
542	Osvaldo González	11.00
514	Juna Muñoz	12,70
537	Víctor Soto	12.30
539	Juna Muñoz	12.30
s/n	Segundo Catrín	12.30
550	Suc. F. Valenzuela	61.70
	ENTRE MOSCU Y STOESSEL.— COSTADO SUR.—	
6115 p. Moscú	Juan D. Zalazar	17.00
560	Arsenio Díaz	8.30
562	Manuel Muñoz	8,30
564	Ambrosio Pavez	9,00
566	José Valencia	8.30
568	Isidro Zavala	8.00
570	Ricardo Uribe	8.30
572	Domingo Sáez	17.00
574	Luis González	9.00
s/n	Carmen Muñoz	8,30
	ENTRE STOESSEL Y MACAROFF SUR.—	
882	Luis Gatica	24.60
586	Carmen Cruz	8.30
588	Guido Barrios	8.30
590	Laura Sotelo	8.20
592	José Gómez	8.30
594	Mercedes Fuentes	8.30
596	María Fuentes	12.60
6120 p. Macaroff	Orfelina Fuentes	12.50
	ENTRE MACAROFF Y VARGAS DEL CAMPO SUR.—	
602	Lucila Cid	8.30
606	José Amaro	8,00
608	María Labra	7.80
613	A. González	8,30
615	Dionisio Rubio	16,50
620	Victoria López	8.30
621	Carmen Retamales	9.30
623	Arturo Borey	8.30
626	Pedro Brito	8.20
s/n	Eleodoro Chamorro	8.30
629	Adriana Boscuñán	8,30
	ENTRE VARGAS DEL CAMPO Y LEON TOLSTOY SUR.—	
6105 p. Vargas	Teolindo Rojas	24.00
s/n	Luis Hernandez	8.30
640	Armando Becerra	8.30
642	Carlos Bifos	8.30
644	Juan Bustos	8.30
646	Florindo Padilla	8.20
650	Eduardo Gálvez	8.30
652	Jorge Figueroa	8,30
6120 p. León T.	Olga García	8.50
	ENTRE LEON TOLSTOY Y SANTA CLARA SUR.—	
654	Laura Moreno	16.00
656	Aníbal Becerra	8.60
658	Jorge Bustos	8.50
660	Armando Cantillana	8.00
664	Fidel Olea	8.00
668	Luis Fuentealba	8.30
	ENTRE SANTA CLARA Y 18 DE SEPTIEMBRE SUR.—	
672	Eliseo Celis	8.30
674	Cosme Urbina	8.20
676	Eduardo Cordero	8.30
678	Evaristo Illanes	6.60
6120 p. 18 Sept.	Pedro Plague	6,80
	ENTRE 18 DE SEPTIEMBRE Y PETESBURGO SUR.—	
684	S. Meriño	17.00
686	Juan Riquelme	8.50
688	Máximo Varas	8.20
690	Arturo Vergara	8.60
692	Rosamel Alarcón	8.00
694	Elena Peralta	8.00
696	Julia Fuentes	8.30
698	Javier Martínez	8.00
700	Diamantina Pérez	8.20
6120 p. Petesb.	Hugo González	8.40
	CALLE SANTA FE	
	ENTRE SANTA ROSA Y ESMERALDA NORTE.—	
6029 p. Sta. Rosa	Carlos Rossi	60.00
531	Luis Vergara	14.00
533	Jesús Cruz	9.40
535	Servando Zenteno	9.50
537	Luis Espinoza	9.30
539	Benjamín Cabezas	10.00
551	Lucila Cuevas	118.00
s/n	N. N.	262.00
615	Antonio Castillo	11.00
617	Tomás Quiroga	9.60
619	Carmen Godoy	9.50
623	Alejandro Jofré	50.00
635	Hernán Henríquez	11.00
637	Juana Matta	11,00
5991 p. Esmeralda	Rafael Mallea	25,00
	ENTRE ESMERALDA Y SANTA CLARA NORTE.—	
s/n	Rafael Prieto	21,00
663	Rafael Prieto	19.00
667	Guillermo Cantillana	9.00
669	Manuel Pastenes	8.00
671	Benito Jorquera	16.00
677	Ema Gajardo	8.00
681	Alfredo Lucero	8.00
687	Carlos Bascuñán	10.00
	ENTRE SANTA ROSA Y MOSCU SUR.—	
s/n	Luis Vidal	121.00
s/n	Francisco Gimeno	51.00
s/n	Población T. Palestro	59.00
	ENTRE MOSCU Y A. ROJAS SUR.—	
s/n	Población T. Palestro	49.50
	ENTRE A. ROJAS Y STOESSEL SUR. —	
s/n	Población T. Palestro	47.00
	ENTRE STOESSEL Y VARGAS DEL CAMPO SUR.—	
s/n	Población T. Palestro	21.00
s/n	José L. Cea	150.00
s/n	Julio Ulloa	10.00
614	Josefina Olguín	10.00
616	José Aravena	10.00
	ENTRE VARGAS DEL CAMPO Y ESMERALDA SUR.—	
618	Tulio Labé	10.00
620	Carlos García	10.00
624	Juan Poblete	10.00
626	Gilberto Cordero	10.00
630	Luis Vargas	10.00
634	Juan Labado	10.00
636	Manuel Rodríguez	10.00
638	Luis Marchant	10.00
640	José Vargas	16.00
	ENTRE ESMERALDA Y SANTA CLARA SUR.—	
654	Luis Cea	12.00
656	Manuel Pinto	10.00
666	Delfina Aguilar	10.00
668	Ana Rebolledo	10.00
670	Manuel Sandoval	10,50
672	Isabel Jiménez	10.00
674	Víctor Hidalgo	12.00
676	Osvaldo Muñoz	12.00
s/n	Alfonso Galarce	14,00
	CALLE VARGAS DEL CAMPO	
	ENTRE SANTA FE Y TANENBAUN ORIENTE.—	
616 p. S. Fe	José Vargas	20.00
s/n	José Vargas	20.00
6024	José Vargas	10.00
6050	José Vargas	10.00
6054	José Vargas	10.00
6060	José Vargas	10.00
s/n	José Vargas	10.00
s/n	José Luis Cea	11.00
	ENTRE TANENBAUN Y BERMAN ORIENTE.—	
6110	Ernesto Deloso	24.50
6130	Guillermina Lagos	8.59
6140	Manuel López	8.30
6150	César Rojas	8.50
6160	Francisca Durán	8.00
6180	Joaquín Pardo	10.00
625 p. Berman	Julio Barros	15.50
	ENTRE BERMAN Y SEBASTOPOL ORIENTE.—	
6220	José Cáceres	25.40
6230	Juana Navarro	8.30
6240	Genoveva Maulén	16.50
6260	Roberto Gómez	8.30
641 p. Sebastopol	N. N.	26.00
	ENTRE SANTA FE Y TANNENBAUN PONIENTE.—	
6005	Tulio Labé	25.50
6015	Malaquías Rodríguez	10.00
6025	N. N.	9.50
6035	Moisés Grispún	10.00
6045	Emelinda Valenzuela	10.00
6055	N. N.	10.00
635 p. Tennenb.	Ernesto Veloso	25.00
	ENTRE TANNENBAUN Y BERMAN PONIENTE.—	
6105	Teolinda Rojas	24.50
6125	Suc. Matthius	9.00
6135	Angel Rodríguez	8.30
6145	Gabriel Cabrera	8.30
6155	Carmen Cáceres	8.50
6165	Gumercindo Ramos G.	23.50
	ENTRE BERMAN Y SEBASTOPOL PONIENTE.—	
630 p. Berman	José Riquelme	24.50
6225	José Pozo	8.50
6235	José Pozo	8.50
6255	Edela de Gómez	17.50
645 p. Sebastopol	Luis Jara	24.50
	CALLE 18 DE SEPTIEMBRE	
	ENTRE BERMAN Y SEBASTOPOL ORIENTE.—	
6252	José Solís	25.00
6250	Octavio Cerda H.	17.00
6270	Regina Alfaro	8.30
6280	Francisco Navarrete	8.00
6290	Juan Pesce	25.00
	ENTRE BERMAN Y SEBASTOPOL PONIENTE.—	
678 p. Berman	María T. Castillo	25.50
6245	Manuel González	8.00
6255	Ernesto Gutiérrez G.	8.50
6265	Gerardo Araya	8.40
6275	Luis Lizana	8.00
6285	Ramón Zagazeta	25,00
	CALLE SAN PETESBURGO	
	ENTRE TANNENBAUN Y BERMAN ORIENTE.—	
6120	Hugo González	24,50
6140	Ismael Gómez	8,30
6150	Luis González	8,30
6160	Luis González	8,30
6170	Juan Yañez	8,30
6180	Sergio Suárez	23,00
	CALLE FRANKFORT	
	ENTRE INGENIERO BUDGE Y SANTA ESTER ORIENTE.—	
748 p. Budge	Víctor Tapia	25.00
4524	Humberto Saavedra	7,80
s/n	N. N.	18.00
	ENTRE SANTA ESTER Y PEDRO MIRA ORIENTE.—	
740 p. Sta. Ester	Víctor Asfora	15.50
4526	Raúl Maureira	7.70
4536	Hermosina Huerta	12,00
4552	Pedro González	9.50
4570	Primitivo Silva	31,00
	ENTRE PEDRO MIRA Y URETA COX ORIENTE.—	
s/n	Samuel Mallea	10.00
4620	Juan Rodríguez	13.00
4624	Marco Carmona	8.00
4632	Ema Cornejo	11,50
4636	Eduardo Moya	10.50
4648	Miguel Ready	12.00
4660	Carlos Pozo	11.60
4668	Raúl Fuentes	12.00
4672	Manuel Arias	11.60
4682	Anselmo Acuña	11.00
4684	Antonio Ruiz	8.30
4688	Marta F. Vda. de Ruiz	21.00
s/n	Juan Olivos	12.50
	ENTRE INGENIERO BUDGE Y SANTA ESTER PONIENTE.—	
750 p. Ing. Budge	María Paredes	24.30
4445	Higinio Godoy D.	18.30
	ENTRE SANTA ESTER Y PEDRO MIRA PONIENTE.—	
744 p. Sta. Ester	Desinfectante Agrícola Ltda.	75.40
	ENTRE PEDRO MIRA Y URETA COX PONIENTE.—	
734 p. P. Mira	N. N.	15,30
4617	José Navas	15,30
4625	Lidia Cáceres	11.20
4629	Joaquín Soto	9.80
4633	Alejandro Garín	10.30
4647	Alfredo White	9.80
4657	Oscar Castro	9.60
4673	Antonio Valverde	10.00
4687	Marta Urzúa	11.50
4713	Santiago Villavicencio	11.50
4735	Gerardo Flores	10.00
s/n	Jorge Gacc	30,00
	CALLE LIRA	
	ENTRE PINTOR CICCARELLI Y SILVA ORIENTE.—	
s/n	Cía. Nugget de Betunes Chile	10.50
2488	Figueroa Hnos.	49,00
	ENTRE PASAJE Y SILVA PONIENTE.—	
2461	Carlos Cuevas R.	10,50
2465	Manuel Amigo	8.80
2467	Luis Fritz	9.25
2471	Eliecer Parra	9,60
2475	Manuel Zelada	9.55
2479	Margarita Pedrero	9.25
2483	Abraham Nova	9.60
2489	Eleazar Mena	9,70
	CALLE SILVA	
	ENTRE LIRA Y SIERRABELLA NORTE.—	
2489 p. Lira	Eleazar Mena	16.75
393	Sara Morales	16.55
	ENTRE LIRA Y SIERRABELLA SUR.—	
376/82	Elena Lobos	16.20
388	Antonio Martínez	16,70
	CALLE EL PINAR	
	DE 1.o DE MAYO AL PONIENTE NORTE.—	
172	Industrias SUMAR	46,60
	CALLE 1.o DE MAYO	
	DE EL PINAR AL NORTE PONIENTE.—	
172 p. Pinar	Industrias SUMAR	10,00

COMUNA DE LAS BARRANCAS

N.o DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE METROS
	CALLE J. J. PEREZ	
	ENTRE LO LOPEZ Y NECOCHEA.— COSTADO NORTE.—	
6301	Eduardo Avello	15.00
6309	Adela Castro N.	9.70
6311	Juana Parra Z.	10.00
6323	Leonardo Valdés	10.00
6329	Héctor Troncoso	10,00
	ENTRE M. NECOCHEA Y A. O'HIGGINS.—	
6345	Luis E. Castañeda	11.70
6353	Carlos Bahamondes	9.00
6359	José Naranjo	9.00
6365	Luis Hormazábal	9,00
6367	Hernán Carreño	9.00
6369	Emiliano Zegarra	9.00
	ENTRE A. O'HIGGINS Y CALEUCHE.—	
6375	Florián Balboa	10.00
6379	José Canales	10.00
6383	Mario Romero S.	10.00
6459	Adela Baeza Z.	20,00
	ENTRE CALEUCHE Y RAMON JARA.—	
1409 p. Caleuche	Vicente Vásquez	9.00
6469	Aladino Acevedo G.	10,50
s/n	N. N.	10.00
6483	José Canales	9.70
6495	María Fuenzalida	10.00
	ENTRE RAMON JARA Y PUELCHE.—	
6509	Luis Espina	10.00
6519	Pedro Leyton	9.60
6527	Fernando Farías	9.70
6535	Alicia Gajardo	8.00
6543	Luis Orellana	12.00
	ENTRE PUELCHE Y H. SALAS.—	
6561	N. N.	10.00
6567	Santiago Zacconi	10.00
6577	N. N.	10.00
6585	Ramón Suárez	10.00
6593	Arturo Sepúlveda	10,00
	ENTRE H. SALAS Y PTE. PRIETO.—	
6605	Jorge Carreño L.	9.00
6611	Hernán Pérez	9.00
6625	Domingo Calvín	17.50
6633	Vilena Fregosi	9.50

(SIGUE AL FRENTE)

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL. SECCION TRIPULANTES Y OPERARIOS MARITIMOS

SOLICITANSE PROPUESTAS PRIVADAS PARA EL ARRENDAMIENTO DE UNA PROPIEDAD EDIFICADA, PARA LA INSTALACION DE LA SUCURSAL DE ESTA INSTITUCION EN LA CIUDAD DE SANTIAGO CON UN MINIMO DE 1 LOCAL AMPLIO Y CASA HABITACION PARA EL JEFE DE LA SUCURSAL.

DIRIGIR LAS OFERTAS A LAS OFICINAS CENTRALES DE ESTA INSTITUCION, CALLE BLANCO N° 951, VALPARAISO, LAS QUE DEBERAN ACOMPAÑARSE DE CROQUIS O PLANOS CON MEDIDAS, MAS TODAS LAS ACLARACIONES QUE ESTIME CONVENIENTE EL PROPONENTE.

Las ofertas se recibirán hasta el día 30 de enero del año en curso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Dirección de Pavimentación (DEL FRENTE)

COMUNA DE LAS BARRANCAS

N.o DEL PREDIO	PROPIETARIO	FRENTE METROS LINEALES
CALLE LO LOPEZ		
Entre J. J. Pérez y Río Baker — Costado Poniente		
6301 p. Pérez	Eduardo Avello	26,00
1410	Aída Villegas	9.00
1414	Clodomiro Piñol	10,10
1418	Carlos Duque	9,80
1420	Sergio Leppe	9.70
1424	Alfredo Saavedra	10,00
1428	Dilia Díaz	21,90
CALLE O'HIGGINS		
(Costado Oriente)		
Entre R. Baker y Final Pavimento		
6365 p. Baker	Héctor Santibáñez	12.30
1429	María Valenzuela	10 00
1435	Daniel Muñoz	9,40
1437	N. N.	9,20
1441	N. N.	9,30
1445	Luis Roa M.	9,20
1447	Eduardo Avello	8,90
(Costado Poniente)		
1454	Juan Farías	7,00
1450	Saúl Guzmán	8,50
1446	Ignacio Chávez	9,20
1442	Gabriel A. Alvarez	9,00
1438	Carlos Méndez	10,00
1434	Irma Reyes G.	5,90
1430	Manuel Morales	11,80
CALLE CALEUCHE		
(Costado Oriente)		
Entre R. Baker y Final Pav.		
s/n. Sitio Eriazo	N. N.	17,80
s/n. Sitio Eriazo	N. N.	8,90
1441	Carlos Aguilera	9,00
1443	Ricardo Araya	9 00
1447	Juan Arredondo	8,00
1451	Benigno Aravena	8,00
(Costado Poniente)		
s/n.	N. N.	10,00
1434	María Vargas	10,00
1438	Juan Rostora	10 00
1442	N. N.	10,00
1446	Pastor Aravena	10 00
1450	Juan Canales	10,00
CALLE RAMON A. JARA		
Entre Río Baker y Fin Pavimento		
(Costado Oriente)		
6493 p. R. Baker	Yolanda Sotelo	10,00
1429	Ana Báez	9,00
1433	Juan Pavez	9,00
1437	José Muñoz	9,00
1441	Guillermo González	9,00
1445	Gustavo Barros	6,40
(Costado Oriente)		
6492 p. R. Baker	Eudocia Díaz	26,80
1421	José Meneses	9,00
1417	Guillermina Lagos	9.00
1413	José Ponce	8,50
1409	Celedonio Cuello	9,00
1405	Hernán Gálvez	11,00
645 p. J. J. Pérez	María Fuenzalida	22,00
CALLE RAMON JARA		
ENTRE J. J. PEREZ Y RIO BAKER.— COSTADO PONIENTE.—		
6509 p. J. Pérez	Luis Espinoza	27.00
1406	Domingo Paredes S.	10.90
1410	Belisario Vargas	9 00
1414	Alberto Curequén	9 00
1418	Benjamín Andrades	6.80
CALLE JANEQUEO		
ENTRE PRIETO Y LAS LOMAS.— COSTADO NORTE.—		
s/n Sitio	Domingo Carvin	17,60
s/n	Iglesia Pentecostal	9.00
COSTADO SUR.—		
1450 p. P. Prieto	Narciso Hernández	26 70
CALLE LAS LOMAS		
ENTRE JANEQUEO Y FINAL PAVIMENTO.— COSTADO ORIENTE.—		
1469	Iglesia Pentecostal	25.40
1471	Sergio Fuenzalida	9.00
1473	Oscar Cariceo	8.70
1475	Carlos Peña	9 20
1479	Clara Palacios	9 00
1495	Domingo Calvino	28.90
ENTRE JANEQUEO Y R. BAKER.— COSTADO ORIENTE.—		
1421	Gloria Ortega	1,50
ENTRE R. BAKER Y J. J. PEREZ.— COSTADO ORIENTE.—		
1417	Bianca Bustos	4,00
1413	Oscar Abarca	9.00
6663 p. J. Pérez	Barja Hnos.	43,60
CALLE LAS LOMAS		
ENTRE FINAL PAV. Y JANEQUEO.— COSTADO PONIENTE.—		
1480	Mario López M.	9,00
1476	Segundo Quiroga	2,70
CALLE P. PRIETO ESQ. J. J. PEREZ.— COSTADO PONIENTE.—		
1404 p. P. Prieto	Aurora Cruces	14,00
CALLE P. PRIETO ESQ. J. J. PEREZ.— COSTADO ORIENTE.—		
1403 p. P. Prieto	Vilena Fregossi	13,60
CALLE PUELCHE		
ENTRE J. J. PEREZ Y RIO BAKER ORIENTE.—		
1403	Luis Orellana M.	22,00
1405	Pablo Bustos	11,00
1409	Eleazar Sepúlveda	9.00
1413	José Ramírez	9,00
1417	Heliberto Soto	9,00
1421	Fresia Aguilar	9,00
1425	Berta Astudillo	28,00
ENTRE J. J. PEREZ Y RIO BAKER PONIENTE.—		
6561 p. J. Pérez	Domingo Guzmán	25,50
1404	José Galáz	9,00
1410	René Olivares	9,70
1408	Pedro Donaire	10,00
1418	Raúl Gutiérrez	10,00
1422	Juan Hernández	10,00
6560 p. Baker	Roberto Salazar	20,80

NOTA — Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.o 723, de Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades correspondientes y acompañando la escritura respectiva.

EL DIRECTOR

Benjamín Prado renunció ayer a la Intendencia

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer el Intendente de la provincia don Benjamín Prado Casas entregó su renuncia como Intendente, luego de viajar a la capital con el objeto de entrevistarse en el Palacio de la Moneda con el Presidente de la República. En un documento que tiene tres carillas de extensión, el señor Prado entregó a S. E. su renuncia, motivada por la elección que en él ha recaído para presentarse como candidato a senador por el Partido Demócrata Cristiano. El señor Prado alcanzó a desempeñarse un breve tiempo como Intendente en nuestra zona. Es posible que hoy se curse el decreto para designar al nuevo Intendente de esta provincia.

VALPARAISO

FUE SORPRENDIDO CONTRABANDO DE 730 RADIOS PORTATILES

La mayor parte estaba escondido en una casa del camino troncal.– Iba a ser llevado a Santiago.– Hay tres detenidos.

VALPARAISO.— Un cuantioso contrabando consistente en 730 radios portátiles, más 100 audífonos y 200 pilas —avaluado en 80 mil escudos— fue descubierto por Carabineros de El Belloto en una afortunada e inteligente pesquisa. Hay tres detenidos, por este delito, Luis Humberto Pacheco Bahamondes, chofer soltero, de 29 años de edad domiciliado en Valparaíso, Yungay Nº 2716, y Rosa Olave Olave y Enriqueta Candia López, domiciliadas en el camino Troncal Nº 420.

El contrabando fue sorprendido en parte al ser detenido en el camino Troncal el automóvil S. P. 484, de Viña del Mar, manejado por Luis Humberto Pacheco para revisar los documentos del chofer y negarse éste a exhibirlos. Ante esta actitud del chofer, Carabineros entró en sospechas y procedió a revisar minuciosamente el coche, encontrando escondidas 25 radios portátiles, marca japonesa Shart, por lo que se procedió a detener a Pacheco y ponerlo a disposición del Juzgado de Quilpué. Ante la Justicia el chofer confesó que las 25 radios eran parte de un gran contrabando que se encontraba en una casa del camino troncal.

Allanada la casa indicada por Pacheco fueron encontradas 705 radios portátiles más, 120 de ellas de 6 transitores, 100 audífonos y 200 pilas para radios. Junto con incautarse de estas mercaderías, Carabineros detuvo a Rosa Olave Olave y Enriqueta Candia López, que vivían en la casa allanada, pasando ambas, junto con Luis Humberto Pacheco, a disposición de la Justicia de Valparaíso.

Anoche se dijo que este contrabando había sido desembarcado en alta mar en diciembre de un barco japonés, en bolsas que se arrojaron a lanchas que habrían esperado en la noche, y que iba a ser llevado a Santiago para su distribución y venta. Se agregó que era de propiedad de René Matte (a) "El Cazuela".

Pastor evangélico llegó en jira a provincia Bío-Bío

LOS ANGELES.— Procedente de la capital llegó a esta ciudad el Pastor Evangélico César Guzmán Guzmán, quien se encuentra desde hace poco en nuestro país después de haber realizado una abnegada prédica del Evangelio en diversos países, especialmente en Brasil. El Pastor señor Guzmán hará jiras por toda la provincia, enseñando "a vivir de acuerdo a Cristo".

MOAI DE VIÑA SUSCITA EL INTERES DE LOS TURISTAS EXTRANJEROS

VALPARAISO.— Sin duda que la sensación producida en torno a nuestra legendaria Isla de Pascua, que saltó al tapete noticioso luego de la inquietud de los isleños por hacer notar diversas necesidades y problemas de la isla, ha derivado en un interés general hacia ese territorio chileno. Y este interés se ha evidenciado en diferentes formas. Por ejemplo, en nuestro puerto, las casas que expenden discos han revelado que nunca han sido más solicitadas las grabaciones con motivos pascuenses e igual cosa ha sucedido en librerías donde el público ha acudido en demanda de libros que ilustran acerca de esta isla y sus características, misterios, moais, etc.

Por otra parte, el hermoso moai que existe en la avenida Marina de Viña y que, generalmente, se alzaba solitario frente al mar, ahora constituye un motivo de irrefrenable atracción para los turistas y visitantes extranjeros y nacionales que se detienen por largo lapso, investigando la hermética faz de la escultura tallada en piedra volcánica

Sin embargo, para los viajeros que desean una forma de ilustrarse, no sólo gráfica, acerca de la Isla de Pascua y sus secretos monumentos, no existe sistema alguno. LA NACION tuvo ocasión de entrevistar brevemente a un ciudadano peruano, que permanecía extático frente al Moai de avenida Marina: —"¿No existe algún folleto relativo a estas esculturas?", nos preguntó. "Sería de gran utilidad que así como se venden collares de conchuelas pascuenses y figuritas talladas en los puestos de este tipo de venta, se vendieran también textos alusivos a la Isla que, sin duda tendrían demanda y se venderían como complemento muy útil para los que poco o nada sabemos de ella."

La sugerencia es justa y nosotros nos permitimos ampliarla. ¿Por qué las autoridades viñamarinas, con concepto turístico, no instalan, por la temporada de verano, un quiosco junto al Moai, en el cual junto con venderse arte de la Isla, se venda o regale —como fomento del turismo— un folleto sobre Pascua? El lugar puede no ser muy comercial; está a pocos metros del Hotel Miramar y es un lugar de paseo muy concurrido en esta época. Una inteligente propaganda, con la figura del Moai, contribuiría al resto. De todos modos, nos parece un esfuerzo digno de ensayarse.

Fue descalificada una canción en Festival de Viña

VALPARAISO.— El jurado del Sexto Festival de la Canción de Viña del Mar, se reunió en forma extraordinaria para descalificar a una de las composiciones que habían resultado seleccionadas para intervenir en la rueda final durante el desarrollo de este certamen musical en la Quinta Vergara de Viña del Mar.

En efecto, al ser conocida la información de que la composición "Ronda de la Estrella", cuyo autor se firmó con el pseudónimo "El séptimo huaso" había sido grabada en dos discos el jurado deliberó y resolvió su inmediata eliminación, ya que esta difusión anticipada de la composición, contraviene las bases del festival, que prohibe cualquier tipo de difusión previa al desarrollo del festival mismo.

En reemplazo de esta pieza descalificada se incluirá en la nómina de diez canciones seleccionadas en el género folklórico la obra "Arrieros de travesía" del autor que firmó con el pseudónimo "R a y i t o de Luz"..

Niños de Comisaría de Menores de Stgo. llegan hoy a Valpso.

VALPARAISO.— Llegaron en visita a este puerto 122 menores de la Segunda Comisaría de Menores de Carabineros, de la capital, con el fin de disfrutar de unas vacaciones cerca del mar.

El Comisario Alfredo Vicuña viene a cargo de este grupo de niños y también viaja con ellos un grupo de siete brigadieres femeninas. Como aún en Valparaíso no contamos con un servicio policial con faldas, las brigadieres gozan de gran atracción en la zona, donde son galantemente piropeadas por los porteños, sin que estas demostraciones, como ellas mismas lo han afirmado, se hagan nunca merecedoras de "arrestos", ya que van encuadradas en normas de respeto y admiración por la mujer capaz de desenvolverse en un oficio que se estima duro y esforzado.

Los Jefes de las Prefecturas de Carabineros de nuestra provincia recibieron a la delegación mencionada, que fue agasajada con un almuerzo en la Parcela Guarello, de Quebrada Verde. Asistirán, para confraternizar con los pequeños santiaguinos, niños del Hogar de Menores de Valparaíso.

Los niños de la Segunda Comisaría de Menores de la capital serán paseados, durante su permanencia en la región, por los lugares de más atracción, playas, sectores costeros, estadios, etc., procurando que su estada veraniega en Valparaíso les resulte una alegre experiencia a su regreso a Santiago.

Juventud del PDC efectuará primer congreso de Viña

VALPARAISO.— En Viña del Mar se efectuará entre los días viernes y domingo próximos el I Congreso Comunal de la Juventud Demócrata Cristiana de Viña, desarrollándose los siguientes temas: "La Juventud de Viña del Mar y el Partido Demócrata Cristiano"; "La Juventud y los barrios" y "La Juventud y la Campaña Parlamentaria".

Mañana viernes a las 19,30 horas será el acto inaugural de este Congreso, procediéndose en esta oportunidad a la elección del directorio y la calificación de poderes. El sábado se efectuará el trabajo de comisiones y sesiones plenarias y el domingo se dará fin al torneo emitiéndose las conclusiones del mismo.

LA SERENA Y MILLBRAE FUERON DECLARADAS CIUDADES HERMANAS

La llegada de representantes de esa ciudad de los Estados Unidos permitió perfeccionar el acuerdo.— Labor del Comité Pueblo a Pueblo

LA SERENA.— Desde el lunes 11 del presente mes, las ciudades de Millbrae, Condado de San Mateo del Estado de California, Estados Unidos y La Serena son hermanas de acuerdo con las conversaciones sostenidas por los representantes de aquella ciudad norteamericana, esposos Lewis y Joan Germain, y las autoridades serenenses.

Los esposos Germain estuvieron diez días en La Serena. Fueron atendidos por las autoridades comunales y miembros del Comité de Pueblo a Pueblo de La Serena. Hubo además una reunión especial de la Municipalidad y de las autoridades para hacerles entrega del decreto alcaldicio que resuelve mantener vínculos de ciudad hermana con Millbrae. En la misma reunión se intercambiaron los documentos oficiales sobre la referida determinación, además de otros obsequios. Por ejemplo, el Alcalde de La Serena, Jorge Morales Adriasola, hizo entrega a los esposos Germain de un ejemplar de la Constitución Política de Chile, de ejemplares de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades y de una réplica del escudo de armas de La Serena. Por su parte los representantes norteamericanos, entregaron una bandera norteamericana y un águila aparte de libros explicativos sobre Millbrae.

El lunes último, en una reunión sostenida por los esposos Germain con los miembros del Comité de Pueblo a Pueblo de La Serena, quedaron perfeccionados los vínculos y las actividades que emprenderán en lo sucesivo los comités de las respectivas "ciudades hermanas". Así, por ejemplo, habrá envíos de representantes de las diversas instituciones literarias, técnicas y profesionales.

Los esposos Germain regresaron ayer a Estados Unidos. En declaraciones a este corresponsal se mostraron sumamente complacidos de la visita hecha a La Serena y de las atenciones de que habían sido objeto por parte de las autoridades y miembros del Comité de Pueblo a Pueblo.

Agregaron que no pudo haber sido mejor la designación de La Serena como "Ciudad Hermana" de Millbrae, por su belleza y progreso. **(Mario Meza, Quiroz, corresponsal.)**

PUNTA ARENAS:

SE PIDE CREACION DE CATEDRA DE PETROQUIMICA EN ESC. TECNICA

PUNTA ARENAS.— Todas las instituciones representativas de la opinión pública de la provincia apoyan la creación de la cátedra petro-química en la Escuela Técnica Universitaria que funciona con gran éxito en esta ciudad. Dicha cátedra tiene directa relación con los trabajos de los yacimientos petroleros y carboníferos de esta región, los que constituyen una enorme riqueza actual y para el futuro de la provincia y del país.

PREMIADOS EN LA POLLA.— Cuatro modestos trabajadores de la ENAP poseen de 4 a 6 vigésimos del último sorteo de la Polla de Beneficencia, cuyo premio mayor es de 400 mil escudos y que esta vez cayó en Magallanes. Ellos son Roberto Navarro, José Zamorano, Ernesto Hussey y Francisco Kasic.

PRUEBA AUTOMOVILISTICA INTERNACIONAL.— Reina gran entusiasmo ante la prueba automovilística que se efectuará el domingo próximo en esta zona, con participación de los ases nacionales Ortiz, Jara y otros, de la Patagonia Argentina y de Magallanes. (**Kramarenko, corresponsal.**)

MULCHEN:

PASO A NIVEL EN PANAMERICANA ES TRAMPA PARA AUTOMOVILISTAS

Rotary Club pide su eliminación. Accidentes mortales se han producido en cruce de ferrocarril a Antuco

MULCHEN.— El Rotary Club de esta localidad, acordó solicitar a S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei, la eliminación del Paso a Nivel existente en la carretera Panamericana, a la altura de Monte Aguila, debido al peligro permanente que significa para los automovilistas.

Como se recordará, en ese paso encontró la muerte la señorita Eugenia Ananías, en circunstancias que acompañaba a su cuñado, don Chucri Hazim, y a sus hermanos Enrique y Norma, en viaje con destino a las Termas de Castillo a la Conferencia de Distrito del Rotary Club, que se realizó durante los días 11 y 12 de diciembre último en dicho balneario, al chocar el vehículo que conducía el señor Hazim con el tren del ramal de Monte Aguila a Antuco.

Los rotarios de Mulchén no conciben que en una carretera de alta velocidad, como es la Panamericana, exista esta verdadera trampa para los automovilistas, máxime cuando no es el primer accidente que se registra.

Acá se recuerda que tuvo que ahogarse un Gobernador Manuel Maturana, en el balseadero de San Carlos, en el río Bío-Bío, para que se dispusiera la construcción del puente que hoy une a Mulchén con los Angeles.

El acuerdo del Rotary Club incluye una campaña a través de todos sus congéneres del país para lograr la eliminación de este paso a nivel en resguardo de las vidas de los cientos de automovilistas que a diario deben cruzarlo obligadamente. (J. Miguel Jiménez E., corresponsal.)

Rocas de Sto. Domingo:

Transmisión de mando en el C. Bomberos

ROCAS DE SANTO DOMINGO.— En solemne ceremonia y con la asistencia del Alcalde de la comuna, Guillermo Galmez, se efectuó el viernes recién pasado la transmisión de mando de la oficialidad del Cuerpo de Bomberos de las Rocas de Santo Domingo, la que quedó constituída por los siguientes voluntarios:

DIRECTORIO GENERAL

Superintendente, Luis Rodríguez Ewer, (reelegido); comandante, Félix Tobar; secretario general, Carlos Cárdenas; tesorero, Joel Atwood; director de la Compañía, Fernando Echeverría, (reelegido).

Primera Compañía:

Capitán, Pedro Cornejo; teniente 1º, Carlos Mendoza; teniente 2º, Genaro Soto; secretario, Octavio Naranjo, (reelegido); tesorero, Víctor Olmedo (reelegido); ayudante, Pedro Zúñiga (reelegido); maquinista, Pablo Carreño; y capellán, Rvdo. Padre Joel Atwood.

Curicó:

Pérdida por lluvias: Es necesaria ayuda a los fruticultores

CURICO.— Un grupo de fruticultores encabezados por Marcos Daza P. y Jorge Godoy F., hizo ver al Intendente de esta provincia, la aflictiva situación creada con los últimos temporales de fines del año pasado, en que tuvieron una pérdida en su producción de cerezas de un cuarenta por ciento, ya que la cosecha la habían calculado en dos millones 400 mil kilos, lo que en dinero les representa una disminución de unos 500 millones de pesos.

Esta verdadera catástrofe que causó estas lluvias inoportunas de verano, fue comprobada en la visita ocular que hicieron la primera autoridad de la provincia, Guillermo Maturana D. y el agrónomo provincial, Jorge Ulloa S., por lo que se envió un informe detallado y una petición de ayuda al Ministerio del Interior

Ante esta grave situación, agregaron los fruticultores, no pudieron cumplir con los contratos suscritos de antemano con los comerciantes de guindas en la capital, porque con el agua se partió toda, siendo rechazada casi toda su cosecha, lo que por esta razón no pueden tampoco hacer frente a los compromisos que tienen con la Sección Agrícola y Comercial del Banco del Estado. — (Merino Bustos, corresponsal.)

POR EL GRAN SANTIAGO



LA CISTERNA.— PLANTEARAN SUS PROBLEMAS.— Los dirigentes de la Junta Central de Vecinos de la población Santa Adriana se entrevistarán con el Vicepresidente de la CORVI, señor Horacio Lira Duarte, para agradecerle la construcción de 2.787 casas, que resuelve el problema total de los pobladores y plantearle que dichas casas se construyan en forma que puedan ser ampliadas en el futuro. También lo harán con el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, para solicitarse su apoyo para obtener la solución de otros problemas. En el grabado, los dirigentes de la Junta Central, Raúl Cereceda, secretario general; Francisco Vargas, presidente del sector 5 de Abril; Víctor Dinamarca y Manuel Delgado Fernández, delegados; José Vásquez Bravo, secretario general del sector 5 de Abril y el vecino Jacinto Colipí, en una visita realizada a LA NACION para dar a conocer sus anhelos de progreso.

QUINTA NORMAL:

LOS COMERCIANTES EFECTUARAN UNA CONCENTRACION PUBLICA

QUINTA NORMAL.— Una concentración pública para debatir el alza de un cuarenta por ciento de las patentes está organizando la Asociación de Comerciantes y Pequeños Industriales de Quinta Normal. Este acto se ha programado para el próximo miércoles con asistencia de los parlamentarios del Segundo Distrito y de las autoridades comunales y sus conclusiones serán puestas en conocimiento del Presidente de la República. El día de la concentración, la pequeña industria y el comercio permanecerá cerrado.

DEFICIENCIAS DE CORREOS

Numerosos vecinos han visitado la Corresponsalía de LA NACION, en Quinta Normal, para dar a conocer sus quejas por el hecho de que la oficina del Correo Nº 22 no se encuentran estampillas para franqueo o impuesto por cantidades, pues sólo se expenden con un máximo de 10 en cada caso. Además, porque en algunas oportunidades no se cuenta con el dinero necesario para pagar los jiros postales, debiendo el interesado esperar hasta dos días para cobrarlo.

Hicieron presente que estas anomalías se deben a que el Correo Nº 22 no cuenta con el capital necesario para su normal funcionamiento, pues los depósitos que ordinariamente debe hacer para la adquisición de estampillas copan la caja.

ARREGLO DE SEMAFORO

Las continuas fallas del semáforo ubicado en la Plaza Tropezón tienen preocupados a los vecinos del sector por el peligro que encierra para la vida de ellos. Ayer varios de los afectados manifestaron a LA NACION que se imponía una revisión completa de este semáforo que sirve a cuatro calles de gran tránsito automovilístico. (Silva Vera, Corresponsal.)

Asamblea en Pobl. Dávila: San Miguel

SAN MIGUEL.— Para tratar el problema de la basura, el mercado periférico, la construcción de una Posta de Primeros Auxilios, vigilancia policial, locomoción colectiva y otros problemas locales, se efectuará una gran asamblea de pobladores de Dávila Carson, el próximo sábado, a las 20 horas.

A esta asamblea que ha sido convocada por el Centro para el Progreso de la población Dávila Carson, han sido especialmente invitados el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda; los parlamentarios del Tercer Distrito, las autoridades municipales de la comuna y jefes del SNS.

Conchalí:

Comprarán camiones para mejorar aseo en las poblaciones

CONCHALI.— La Municipalidad de Santiago no tendrá inconveniente alguno en considerar favorablemente la petición del Municipio de Conchalí, para vender algunos camiones que sean dados de baja cuando llegue el nuevo material. Así contestó ayer el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, a su colega de Conchalí, Alfonso Ortega, quien le había formulado dicha petición.

En la actualidad, en esta comuna, las deficiencias del servicio de aseo tienen alarmada a la población, por los montones de basura que existe en las calles, los cuales han despertado el temor de que se produzca una epidemia de tifoidea. En todas las poblaciones, las Juntas de Vecinos están tratando de obtener un mejor servicio de extracción domiciliaria de basuras, y, en algunas de ellas, como la Roosevelt, los propios vecinos pagan camiones para que ejecuten este trabajo.

Mientras tanto, el Alcalde y los regidores de Conchalí realizan gestiones con la finalidad de adquirir el material de aseo necesario para mejorar el servicio, contando con los fondos provenientes del pago del servicio de extracción de basuras, que se hace junto con el impuesto a los bienes raíces. (El corresponsal.)

En Vicuña y Montegrande se recordó aniversario de muerte de Gabriela Mistral

VICUÑA.— En esta ciudad y en Monte Grande, se efectuaron ayer actos de profundo significado, en recordación del aniversario del fallecimiento de Gabriela Mistral. La ceremonia realizada en Vicuña, fue organizada por la institución que lleva el nombre de la poetisa, y estuvieron presentes, el Intendente de la Provincia, Eduardo Sepúlveda; el Gobernador Departamental, Gustavo Tapia; el Comandante de Carabineros, Alfonso Deneken; Doris Dana, la abnegada compañera de Gabriela; periodistas, los alumnos de la Escuela Hogar, y un numeroso público.

El vicepresidente de la Sociedad "Gabriela Mistral", Sergio Retamales, rindió homenaje a la poetisa en un emotivo discurso, y los alumnos de la Escuela Hogar, dirigidos por la profesora Elena Salias, recitaron los poemas de la insigne Gabriela.

El Intendente Sepúlveda y Doris Dana, expresaron la emoción que les producía este acto recordatorio y felicitaron a los organizadores del homenaje.

EN MONTE GRANDE.— Actos similares de homenaje a Gabriela Mistral hubo ayer en Monte Grande, destacándose la participación del Comandante Alfonso Denecken, quien, en representación de Carabineros de Chile, prometió seguir preocupándose con efectivas realizaciones, en el mausoleo que guarda los restos de la poetisa. También participaron los vecinos, profesores, y niños de esa localidad. (EL CORRESPONSAL.)

REMATES DE FRUTAS Y MEJORES PRECIOS DESEAN AGRICULTORES

COLINA.— Los pequeños agricultores y chacareros de esta comuna se encuentran alarmados por los precios exhorbitantes con que se expenden los productos agrícolas y frutales en los barrios de la capital, precios que no guardan ninguna relación con los que ellos han recibido en los remates de La Vega Central. En una asamblea realizada recientemente en esta localidad, se llegó a la conclusion que los intermediarios obtenían utilidades superiores al 300% del valor del producto.

En esta reunión de chacareros y pequeños agricultores se analizó la comercialización de los productos agrícolas y fruticolas, estimándose que era desalentador para ellos comprobar que personas que no corrían ningún riesgo económico y sin mayor esfuerzo obtenían fabulosas ganancias a costa del esfuerzo y sacrificio de hombres de trabajo, que sin recursos y maquinarias modernas, debían laborar la tierra para ganarse el sustento.

También se trató extensamente la modalidad empleada por los comerciantes en frutas de la Vega Central, los cuales hacen sus compras en "verde", pagando al dueño del huerto los precios que ellos estiman convenente para sus intereses, acordando solicitar al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, que la fruta sea rematada en la Vega, como se hace en todos los países del mundo. En la actualidad, sólo se remata en Feria Municipal fruta enviada por algunos dueños de fundos que se niegan a vender su producción en "verde".

Por último, se acordó solicitar al Gobierno que pusiera en práctica medidas que contribuyan al abaratamiento de los productos agrícolas y fruticolas en los barrios de la capital, con el objeto de favorecer a los consumidores y a los propios agricultores, pues al aumentar la demanda por un mayor consumo, ellos obtendrían precios remunerativos para sus productos. (El Corresponsal).

Limache:

Madre es salvada en un helicóptero de Armada Nacional

LIMACHE.— En la localidad de Quebrada de Alvarado, situada a veinte kilómetros de Limache, fue atendida una mujer de parto prematuro por el doctor Humberto Sotomayor, quien al comprobar el peligro que corría, ordenó su inmediato traslado al Hospital de Limache. Pero, había un inconveniente, no podía ser conducida ni en auto ni ambulancia por un pésimo camino de tierra, sin el riesgo de causarle la muerte en el trayecto. El médico telefoneó al Subdelegado de la comuna Patricio Dazzarola exponiéndole el grave caso. El único medio de trasladar a la enferma era un helicóptero. Se llamó de inmediato al Belloto y en pocos minutos aterrizó uno en el Estadio Ferroviario y de ahí se dirigió a La Vega, lugar donde se encontraba la enferma. El aparato, a cargo del capitán Jaime Figueroa y del enfermero de Marina, Guzmán, regresó al cabo de diez minutos trayendo la enferma grave, la cual fue trasladada al Hospital para someterla al tratamiento adecuado.

Una vez más la Armada contribuyó a salvar una vida humana, y en el caso que se relata, la madre tenía nueve hijos y su marido se encuentra hospitalizado en Viña del Mar. Fue una labor abnegada y ejecutada con la rapidez y eficiencia que prestigia una vez más a nuestras Fuerzas Armadas. (A. González H., corresponsal).

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

— CHILE —

COMUNA DE SAN MIGUEL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23º de la Ley General de Pavimentación Nº 8946 - de fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de predios afectos a pago de pavimentación por aceras de concreto, ejecutada en diversas calles de la comuna de San Miguel, según detalle que se da a continuación, son:

CALLE ZENON TORREALBA
Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
502 (2625—23)	Marcial Tapia Campos	25,90
510 (2625—24)	Elena Casanova v. de Medel	10,10
516—20 (2625—25—26)	Hernán Bravo	15,00
518 (2625—28)	Lidia Peña	5,10
522 (2625—29)	Bernardo Córdova	9,80
526 (2625—30)	Custodio Pino	10,00
530 (2625—31)	Oscar Pérez	10,20
534 (2625—32)	Juan Pavez Caris	9,70
5[illegible] (2625—33)	José Toribio Urbano Guzmán	10,40
542 (2625—34)	María Urbano	10,00
546 (2625—35)	Víctor Hites	9,80
550 (2625—36)	Luis Díaz Aguirre	10,00
554 (2625—37)	Semiramis Silva	9,80
558 (2625—38)	Semiramis Silva	10,30
562 (2625—39)	Manuel Villalobos	5,00
564 (2625—40)	Rosa Saavedra	5,10
568—72 (2625—42) (2625—41)	Rosa Farías	19,80
576 (2625—43)	Julia Zorrilla de F.	9,80
580 (2625—44)	N. N.	8,60
584 2625—45)	Francisco Llopt	13,50
590 (2625—46)	Manuel Romero	24,00

Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
3553 p. S. Greg.	Julio Luco	46,80
518 p. E. Polar	Francisco Ferrer	32,40
529 (s/r)	Primitivo Avendaño	8,10
533 (2525—1)	Luis Meneses G.	9,50
537 (2525—2)	Lautaro Mesías R.	10,30
541 (2525—3)	Julio Quiroz Quiroz	10,00
549 (2525—4)	Luis Leiva Quiroz	9,70
549 (2525—5)	N. N.	9,90
553 (2525—6)	Manuel Maturana	10,00
557 (2525—7)	Berta Flores Zúñiga	10,10
561 (2525—8)	Julio Camus Muñoz	10,30
565 (2525—9)	Manuel Rodríguez G.	9,80
569 (2525—10)	Irene Meneses González	10,10
573 (2525—11)	Manuel Herrera Vergara	12,10
575 (2525—12)	María Isabel Farías V. Prado	8,40
581 (2525—17)	Miguel Orellana Campos	6,20
585 (2525—14)	Víctor Enero Herrera	13,00
593 (2525—4)	Suc. Gonzalo Corte	24,00

CALLE MATTA VIAL
Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
506—502 (2825—20)	Luis Román Román	26,30
510 (2825—21)	José Cayetano Pérez	10,00
514 (2825—22)	Remigio Ramírez	10,00
520 (2825—23)	Juan Tapia Figueroa	20,20
524 (2825—24)	Rodolfo Adonis A.	10,10
532—28 (2825—25)	Guillermo Sepúlveda Campos	10,20
536 (2825—26)	Javier Carmona M.	10,00
540 (2825—27)	Vicente González Berceiro	9,90
544 (2825—28)	Alfredo Martínez	10,10
548 (2825—29)	María Ramírez Gálvez	10,30
552 (2825—30)	Rosario Castro	9,70
558 (2825—31)	Olga Flores González	10,00
562 (2825—32)	Humberto Luengo	10,10
566 (2825—33)	Ramón Méndez Ramos	10,20
570 (2825—34)	Guillermina Salazar	10,00
574 (2825—35)	Evaristo Rocha	9,50
580 (2825—36)	Mario Martínez Escudero	17,20

Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
501 (2625—6)	María Raquel Ojeda Delgado	25,90
511 (2625—7)	Blanca Encina Concha	10,30
515 (2625—8)	Margarita	9,80
519 (2625—9)	Ramón Painemal Cayulco	10,20
523 (2625—10)	Srta. Juana	10,00
527 (2625—11)	José Briones Barrera	10,00
531 (2625—12)	Francisco Gallardo G.	10,00
535 (2625—13)	Esteban Brizuela Zorrilla	10,00
539 (2625—14)	Abdón Valenzuela González	5,00
541 (2625—15)	Jeremías Oyarce	5,00
543 (2625—15)	Clara Gómez	10,00
547 (2625—16)	Oscar Muñoz Quiñones	10,00
551 (2625—17)	Luis Armando Reyes	10,00
555 (2625—18)	Suc. Alarcón Saldías	10,00
559 (2625—19)	Jaime Maestingles	10,00
563 (2625—20)	Ernestina Alarcón	10,00
567 (2625—21)	Jorge Cossio Toledo	10,00
571 (2625—22)	Roberto Contreras Maldonado	10,00
579 (2625—51)	Domingo Rodríguez O	24,20

CALLE LEAL
Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
504 (2925—15)	Humberto Rocetto Castro	15,00
506 (2925—16)	José Rocetto Castro	10,00
514 (2925—17)	Juan Elgueta Ruiz	10,00
518 (2925—18)	Pastor Cárdenas Orellana	10,00
522 (2925—19)	Guillermo Ahumada V.	10,00
526 (2925—20)	N N.	10,00
530 (2925—21)	Ramón Cordero Cordero	10,00
534 (2925—22)	Juan Prado Salinas	10,00
538 (2925—23)	Elba Salgado S.	10,00
542 (2925—24)	Zoila Gallardo Valenzuela	10,00
546 (2925—25)	Blanca Lidia Ulloa Gaete	5,00
550 (2925—26)	Carmen Aliaga C.	5,00
554 (2925—27)	Carmen Moncada V. de Pizarro	10,00
558 (2925—28)	N. N.	10,00
562 (2925—29)	Suc. Reyes Díaz	10,00
560 (2925—39)	Suc. Albano	27,00

CALLE LEAL
Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
503 (2825—3)	Doralisa Ibáñez V. de Villarroel	14,90
507 (2825—4)	Juana Guerrero V. de Aguilera	10,00
511 (2825—5)	Crescencia Villalobos	5,00
515 (2825—6)	Oscar Pérez	5,00
519 (2825—7)	Hirch Lipka	10,00
523 (2825—8)	Manuel Pereira T.	10,00
527 (2825—9)	Alfredo Ríos Guerrero	10,00
531 (2825—10)	Angel Carvajal Vilches	10,00
535 (2825—11)	Mercedes Cabezas C.	10,00
539 (2825—12)	Suc. Olguín	10,00
543 (2825—13)	María Jara V. de Arenas	10,00
547 (2825—14)	Telmo Olguín Gamboa	10,00
555 (2825—15)	Oscar Ramos Guzmán	15,00
559 (2825—16)	Manuel Valencia A.	15,30
563 (2825—17)	N. N.	10,00
567 (2825—18)	Leonor Santibáñez	10,00
575 (2825—19)	Ana de Arriagada	14,50

Entre San Gregorio y Toro Zambrano
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
406 (2918—23)	Carmen Riquelme	15,00
410 (2918—24)	Ernesto Tapia Tapia	5,00
412 (2918—25)	Carlos Ferrada S.	5,00
416 (2918—26)	Luis Sepúlveda A.	10,00
420 (2918—27)	Juan Valenzuela	10,00
424 (2918—28)	José Alvial Loyola	5,00
426 (2918—29)	Rogelio Avilés	5,00
430 (2918—30)	Armando Videla A.	10,00
434 (2918—31)	Luis González Jara	10,00
438 (2918—32)	María González V. de Yáñez	10,00
442 (2918—33)	Celia Aguilera	10,00
446 (2918—34)	Arturo Valdivia S. J.	10,00
450 (2918—35)	Don Eduardo	10,00
452 (2918—36)	Roberto Castillo	5,00
454 (2918—37)	Elisa Cáceres	5,00
458 (2918—38)	Sra. Silvia	10,00
462 (2918—39)	Luis Martínez	10,00
466 (2918—40)	Suc. Arenas	10,00
470—76 (2819—41)	Gregoria Lazo Urízar	10,00
470 (2918—42)	Pedro Rodríguez R.	10,00
482 (2918—43)	Angel Parraguez	10,00
486 (2918—44)	Remigio Espinoza	10,00
490 (2918—45)	Julio Echeverría C.	10,00
494 (2918—46)	Zenobia Lizana	15,00

Entre Toro Zambrano y San Gregorio
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
405 (2818—1)	José Abal Ravelo Yáñez	7,50
409 (2818—2)	Clorinda González S.	7,50
413 (2818—3)	Celia Parra C.	10,00
417—A. (2818—4)	Sra. María	5,00
417 (2818—5)	Marina V. de Cruces	5,00
421 (2818—6)	Sara Iriarte V. de Morales	10,00
425 (2818—7)	Luis Pinto Villanueva	10,00
429 (2818—8)	Luis Saavedra	10,00
433 (2818—9)	Estela Soto V. de Alvarado	10,00
439 (2818—10)	Fdo. Torres Garay	10,00
445—43 (2818—11—12)	Alfredo Martínez Labbé	10,00
447 (2818—13)	G. Muñoz	10,00
453 (2818—14)	Juan Riveros León	10,00
457 (2818—15)	Blanca Bravo	10,00
461 (2818—16)	Manuel Castillo A.	10,00
465—469 (2818—17)	Ernesto Pizarro	10,00
473 (2818—18)	Daniel Galaz Soto	10,00
477—79 2818—19)	Congreg. Iglesia del Señor	10,00
483 (2818—20)	Francisco Toro Oro	10,00
487 (2818—21)	Rafael Córdova	10,00
491 (2818—22)	Cristóbal Peña	10,00
495 (2818—23)	Manuel Flores	10,00
499 (2818—24)	Fernando Seguí	15,20

CALLE COPACABANA
Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
502—506 (3325—6)	Luis López Bustos	15,30
510 (3325—7)	María Ortiz	10,00
514 (3325—8)	Susana Ortega	9,80
518—520 (3325—9)	José Flores F.	10,30
524 (3325—10)	Ricardo Rodríguez H.	10,00
528 (3325—11)	Suc. Pedraza Espinoza	10,00
536 (3325—12)	Heriberto Villarroel Crespo	40,00

Entre Cabildo y San Gregorio
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
505 (3125—1)	Francisco Gilabes	15,00
509 (31[illegible]—2)	Emiliano García	10,00
513 (3125—3)	Próspero Morales	10,00
517 (3125—4)	Susana Ortega	10,00
521 (3125—5)	Mario Sánchez R.	10,00
525 (3125—6)	Manuel Donoso	10,20
529 (3125—7)	León Arenas Pozo	9,70
533 (3125—8)	Pedro Barra H.	10,50
541 (3125—9)	Juan Escobar	26,00

Entre San Gregorio y Toro Zambrano
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
408 (3525—27)	José Ocaranza C.	15,20
418 (3525—28)	Irma Muñoz de A.	10,00
420 (3525—29)	Alejandro González B.	10,00
424 (3525—30)	Tomás Quito Valdés	10,30
428 (3525—31)	Raúl Vega	9,70
432 (3525—32)	Estanislao Ramírez A.	10,15
436 (3525—33)	Moisés Martínez	10,00
438 (3525—34)	Lucas Cortés	10,00
442 (3525—35)	Armando Lagos	5,00
446 (3525—36)	Francisco Canivilo A.	5,00
448 (3525—37)	Santos Canivilo G.	9,70
452 (3525—38)	Teresa Aguilera	10,30
456 (3525—39)	Eduardo Rocha V.	9,70
458 (3525—40)	Osvaldo Ortega	10,00
462 (3525—41)	Alba Orellana vda. de Soto	10,25
466 (3525—42)	José María Romero	5,00
468 (3525—43)	Suc. Muñoz González	5,00
472 (3525—44)	Suc. Campillai	10,00
475 (3525—45)	María Martínez	10,00
480 (3525—46)	Dgo. Saavedra Cardozo	10,00
484 (3525—47)	Oscar González	10,00
488 (3525—48)	Antonia García G	10,00
492 (3525—49)	Suc. García	15,00

Entre San Gregorio y Toro Zambrano
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
405 (3118—2)	Carlos Atabales	15,00
409 (3118—3)	Pedro Telmo Olguín	10,30
413 (3118—4)	Irma Bartzch	10,00
417 (3118—5)	Hortensia Avila Alegre	10,00
421 (3118—6)	Manuel Pizarro González	10,00
425 ([illegible]18—7)	Manuel Pizarro González	10,00
429 (3118—8)	Enrique Alvarez Vergara	10,00
433 (3118—9)	Julia Valero Riquelme	9,90
437 (3118—10)	N. N.	10,00
441 (3118—11)	Luis Astorga Vargas	10,20
445 (3118—12)	María Morán San Pedro	10,00
449 (3118—13)	Domitila Díaz	10,00
453 (3118—14)	José Herrera Naranjo	20,35
461 (3118—15)	Suc. Pedro Reyes	9,65
465 (3118—16)	Herminia González de V.	10,00
469 (3118—17)	María González V.	10,30
473 (3118—18)	Armando Lagos	9,70
477 (3118—19)	José Leiva Fuentes	10,25
487—83 (3118—20)	Luis Muñoz M	10,00
499—93 (3118—21)	Rosa Barahona M.	10,00
503 (3118—22)	Antonio González Carrasco	5,00

ENTRE LAGO RANCO Y FIN. PAV. ESTA LA PLAZA BALMORE RODRIGUEZ, CUYO CONTORNO NO ENFRENTA VECINOS.

CALLE MICHELSON
Entre Murcia y Franckfort
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
704 (4043—8)	Enrique Peralta Torres	13,80
710 (4043—9)	Eloisa Garrido Escudero	8,30
716 (4043—10)	Jovita Contreras Muñoz	17,30
722 (4043—11)	Víctor Navarro Arriaza	17,00
726 (4043—12)	N. N.	8,60
730 (4043—13)	Ema Ureta vda. de Deborde	8,20
736—40 (s/r.)	Jesús Misa	17,40

Entre Franckfort y Dresden
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
748—52—56	Alejandro Salas	35,80
760 (4046—31)	Mercedes Peña Tamayo	8,00
762 (4046—32)	Isabel Pérez Zapata	8,30
764 (4046—33)	Ignacio Salinas Villanueva	8,40
768 (4046—34)	Juana Sepúlveda S.	8,30
770 (4046—35)	César Echeñique Romero	8,30
772 (4046—36)	Suc. Fuentes Vergara	8,30
778—780—	Blanca vda. de Campos	23,10
784—	Domingo Abarca	22,70
794—800	Blanca Quiroga de Agüero	33,30
804—	Ana Garetto vda. de Marga	10,00
808—	Mina Garetto	10,00
841— p. Berlín	María Carlini de Agüero	93,30

Entre Murcia y Franckfort
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
3943—3	Mercedes Morales	8,00
3943—4— N.o 707	Luis Jorquera	8,50
711 (3943—5)	Olavia Collao Collao	8,80
717 (3943—6)	N. N.	8,80
721 (3943—7)	Elena Jiménez vda. de Silva	9,00
723 (3943—8)	Suc. Rosa Figueroa	8,50
725 (3943—9)	Laura Barrera vda. de Jofré	9,20
729 (3943—10)	Segundo del Rosario Pérez	8,80
4324 (3942—11) p. Fra.	Raúl Pinto Valdebenito	21,00

Entre Franckfort y San Francisco
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
743 (3946—1)	Eulalia Ruiz	26,00
757 (3946—2)	Carmen Romero vda. de Rivera	8,20
759 (39[illegible]—3)	Matilde Pérez Salas	8,50
763 (3946—4)	Suc. Serey Cabrera	8,50
765 (3946—5)	Leonor Jhonson	8,50
769—A (3946—6)	Suc. Miguel Ríos A.	5,00
769 (3946) —.—	Alicia Molina Cavieres	4,80
773 (3946—8)	Armando Voce Santibáñez	10,00
777 (39[illegible]—9)	N. N.	9,50
783 (3946—11)	Carlos de la Sotta R.	8,50
785—87 (3946—12—13)	Juan Irupetagoyena	12,00
789 (3946—14)	Inelia Flores T.	6,40
791 (3946—15)	Alberto Ahumada E.	9,50
793 (3946—16)	Teresa Campos Rojas	9,70
791—95 (3946—17)	Rosa Saravia Santander	9,50
797 (3946—18)	María Inés Macchiavello	10,50
4298 (3946—19) p. S. F.	José Paiva	19,40

Entre San Francisco y Dresden
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
813 (s/r.)	Vaericio Maturana	39,50
849 (s/r.)	Juan Cánepa y Hnos.	24,50
4288 p. Dresden	Horacio Castro	39,80

CALLE MICHELSON
Entre Murcia y Montreal
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
616—606 (s/r.)	Julio Collao Altamirano	26,00
622 (s/r.)	Damián Tapia	8,40
628 (s/r.)	Joaquín Castillo	8,20
636—44 (s/r.)	Damián Tapia Gutiérrez	24,80
652 (s/r.)	Suc. Macetti	17,00
682—84 (4041—14)	Esteban Brizuela Zorrilla	8,20
6[illegible]6—88	Luis Montana Gamboa	9,70
670	Sixto Gutiérrez	8,00
678—700 (s/r.)	Francisco Natalino	16,00

Montreal y Murcia
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
615 (s/r.)	José Piazze Contreras	20,50
619 (3941—4)	Suc. Camilo Droguett	8,50
623 (3941—5)	Luis Paredes Labraña	8,20
627 (3941—6)	Georgina Rojas v. de Contreras	8,50
635 (3941—7)	Carlos Soto González	8,30
639 (3941—8)	Eulogio Fernández	8,50
647—53 (3941—9)	María de Gámez	17,00
683 (3941—10)	José Pinto Pérez	8,70
685 (s/r.)	Laura Lizana v. de Pérez	8,50
665 (3941—13)	Rebeca Raquel Valenzuela	8,85
Esq. de Murcia	N. N. (s/n. y s/r.)	20,70

Entre Montreal y Santa Rosa
(Fin pavimento)
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
504 (4032—15)	Laura Inostroza v. de Aránguiz	3,95
508 (4032—16)	María Luisa Flores	8,00
512 (4032—17)	María Flores Suazo	9,00
516 (4032—18)	Antonio Silva Alvarez	15,00
530—32 (4032—19)	Abelardo Flores	12,50
536 (4032—20)	Gerardo Díaz Ahumada	8,40
540 (4032—21)	Rosario Tapia	8,20
546 (4032—22)	Herminia Apablaza	16,80
550 (4032—23)	Víctor Carrasco	8,60
554 (4032—24)	Marcos Santander	8,35
558 (4032—25)	N. N.	8,35
564 (4032—26)	Guillermina Rivas	8,70
568 (4032—27)	Angela Godoy v. de Morgado	8,30
572 (4032—28)	Luis A. Jara	8,50
576 (4032—29)	Magdalena Ibarra	14,00
588 (4032—30)	Alfonso Montenegro	21,00

Entre Montreal y Santa Rosa
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
505 (3952—1—2)	Arturo Sánchez Valenzuela	20,80
515 (3952—3)	Manuel Illanes Ibacache	10,00
525 (3952—4)	Gabriel Rojas Herrera	10,00
537 (3952—5)	Enilde Segura de Guzmán	10,00
539 (3952—6)	Francisco Flores Cuevas	10,00
541 (3952—7)	Clara Ramírez de Lorca	9,00
545 (3952—8)	José Ramírez R.	9,40
549 (3952—9)	Oscar Pino	9,00
553 (3952—10)	Sara Lucero	9,20
559 (3952—11)	Carlos Atabales	9,00
565 (3952—12)	Lastenia Lastra C.	8,20
567 (3952—13)	Augusto Opazo Aguirre	7,80
571—75 (3952—14)	Eliseo Leiva Chávez	12,00
579 (3952—15)	Pedro Fabres Avendaño	12,00
599 (3952—16)	Humberto Ibarra	21,00

CALLE JUAN ARAVENA
Entre Berlioz y Parsifal
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
424 (5431—107)	Carlos Abarca (10,00 p. Berlioz)	21,60
430 (5431—92)	Manuel Rubilar Alvarez	8,00
432 (5431—91)	Alfredo Henríquez	8,00
434 (5431—90)	Zózimo Olea H.	8,00
436 (5431—89)	Rubén Erazo Reyes	8,00
438 (5431—88)	Carlos González Neira	8,00
440 (5431—87)	Pedro de la Fuente	8,00
442 (5431—86)	Manuel Reyes Alarcón	8,00
444 (5431—85)	Santiago Lucero	8,00
446 (5431—84)	David Labbé Villarreal	8,00
448 (5431—83)	Juan Tapia	8,00
450 (5431—82)	Amador Reveco V.	8,00
452 (5431—81)	Roberto Gaete Acevedo (27,00 p. Parsifal)	9,30

Entre Berlioz y Parsifal
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
—.—	Plaza	9[illegible],80

Entre Parsifal y Límite Población
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
454 (5431—80)	Luis Céspedes Pavez (p. Parsifal 31,40)	8,00
456 (5431—79)	Francisco Lizana Orellana	8,00
458 (5431—78)	Guillermo Silva Farías	8,00
460 (5431—77)	Ricardo Rodríguez	8,00
462 (5431—76)	Abdón Avilés Bustamante	8,00
464 (5431—75)	Omar Labbé Marambio	8,00
466 (5431—74)	Juan Pino Donoso	8,00
468 (5431—73)	José Ignacio Castillo R.	8,00
470 (5431—72)	Juan Soto Soto	8,00

Entre Aníbal y Límite Población (poniente)
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
459 (5431—70)	Carlos Humberto Jiménez Tapia (14,00 p. Aníbal)	13,40
461 (5431—69)	Eleuterio Morales A.	8,00
463 (5431—68)	Manuel Olea Hidalgo	8,00
465 (5431—67)	Leopoldo Muñoz M.	8,00
467 (5431—66)	Javier Valenzuela Gajardo	8,00
469 (5431—65)	Armando Arce González	8,00
471 (5431—64)	Guillermo Peralta H.	8,00
473 (5431—63)	Fernando Jara Díaz	8,00
475 (5431—62)	Faustino Gutiérrez Campos	8,00
477 (5431—61)	Alberto Flores Cabezas	8,00
479 (5431—60)	Domingo Rodríguez Romero	8,00

PASAJE ANIBAL
Entre Juan Aravena y Pobl. OO.MM.
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5979 (5431—100)	Gilberto Ortega Plaza	14,00
5975 (5431—99)	Arturo Pardo Echeverría	13,00
5975 (5431—98)	Luis Pardo Echeverría	13,30
5973 (5431—97)	María Faúndez v. de Cabezas	12,70
Sitio 16 (5431—96)	Orlando Ramírez G. (9,00 al costado)	8,00
Sitio 17 (5431—95)	José Roberto Lepe Valenzuela	8,00
5967 (5431—94)	Ramón Fuentes Fuentes	8,00
5965 (5431—93)	José Cabezas Zanzana	7,50

Entre Plaza y Límite Pobl. OO.MM.
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5968 (s/r.)	Héctor Torres Santos	11,00
5966 (s/r.)	Guillermo Labra Miranda	11,00
Sitio 20 (s/r.)	Luis Cabezas Sepúlveda	11,00

CALLE BERLIOZ
Entre Límite Pobl. y Pasaje sin nombre
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5957 (5431—101)	Daniel Villaseca	11,70
5959 (5431—102)	Carlos Lartigas Ibarra	11,00

Entre Pasaje sin nombre y plaza
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5961 (5431—104)	Juan Jara	10,50
5963 (5431—105)	Fernando Canales Becerra	12,00
—.—	Corrales Municipales y 3,70 (5,50 sin pavimento)	20,50

Entre Juan Aravena - Límite Sur Población
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
424 (5431—107)	Carlos Abarca (21,60 p. J. Aravena)	10,00
5985 (5431—108)	Eduardo Yáñez Vilches	8,[illegible]0
5987 (5431—109)	Hilda Muñoz Terán	8,04
5989 (5431—110)	Víctor Segundo Pino Cornejo	11,[illegible]0

ACTOR BAGUENA
Entre María Auxiliadora y Curiñanca
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
800	Juan González Ortega	45,40
3685	N. N.	12,00
3695 (2847—2)	Dorila González de Luby	20,80
3727	N. N.	10,00
815	Deidamia Medel v. de Salas	28,20

Entre María Auxiliadora y Curiñanca
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
809 (2846—12)	Ema Lara Vera	46,00
3720	Emilio Adonis Adonis	9,40
3666—90	Juan Ulloa Romero	32,80
3660 (2846—13)	Eduardo Olivares Suazo	14,20
3658 (2846—23)	Rosa Guajardo Montenegro	14,00

ACTOR BAGUENA
Entre Curiñanca y Alvarez de Toledo
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
3875	María Troncoso	44,30
3847 (3047—5)	Ernesto Sepúlveda Iturriete	14,00
3825	Manuel Navarrete	12,80
3785	María Riveros Ruz	11,90
3777	Jorge Correa Rodis	12,30
3769	Jorge Correa Rodis	21,00

DIRECCION DE PAVIMENTACION... (del frente)

GRAN AVENIDA
Entre 4.a Avenida y 5.a Avenida
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5811	Alfredo Forcelledo	20,00
5819	Rafael Cabrera	20,00
5849	Pasaje Leonor Morell	6,00
5851	Inmobiliaria Ovalle Negrete	15,00
5865—71	Silvio Solari	20,00
5883	N. N.	20,00

Entre 5.a Avenida y 6.a Avenida
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5903	Asociación Matadero Palma	20,70
5919	Alberto Ventura	37,00
5941	Jacinto Núñez Barbosa	20,00
5963	Jorge Abarca Carvajal	20,00

CALLE FRANCKFORT
Entre Ingeniero Budge y Santa Ester
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
4423 (s/r)	María Paredes	24,40
4445 (s/r)	Higinio Godoy Díaz	18,15

Entre Ingeniero Budge y Santa Ester
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
4408 (s/r)	Victor Tapia	25,00
4524 (4243—13)	Humberto Saavedra Leiva	7,90
739 (s/r)	José Gasc	17,75

Entre Santa Ester y Pedro Mira
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
748 (s/r)	Soc. Química de Desinfectantes Agrícolas Ltda.	75,25

Entre Santa Ester y Pedro Mira
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
740 (4343—7)	Asfora Hnos.	15,55
4526 (4343—8)	Ramón Maureira	7,60
4536 (4343—9)	Hermosina Huerta	12,00
4552 (4343—10)	Pedro González Vásquez	9,40
4570 (4343—11)	Primitivo Silva	30,85

Entre Pedro Mira y Ureta Cox
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
4609 (s/r)	Indutex Ltda.	15,30
4617 (4646—1)	José Navas Gallardo	15,15
4625 (4646—2)	Suc. Navarrete	11,30
4629 (4646—3)	Joaquín Soto Trujillo	9,85
4633 (4646—4)	Alejandro Garín Corvalán	9,90
4647 (4646—5)	Alfredo White	10,00
4657 (4646—6)	Oscar Castro	9,40
4673 (4646—7)	Emilio Valverde	9,85
4687 (4646—8)	Marta Urzúa Ruiz	11,50
4713 (4646—9)	Santiago Villavicencio	11,70
4735 (4646—10)	Gerardo Flores	10,05
735 (4646—11)	José Gasc	29,80

Entre Pedro Mira y Ureta Cox
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
730 (4643—37)	Samuel Mallea	10,00
4620 (4643—38)	Juan Rodríguez	13,20
4624 (4643—39)	Marcos Carmona	8,15
4628—32 (4643—40)	Ema Cornejo	11,55
4636 (4643—41)	Eduardo Moya Rodríguez	10,40
4648 (4643—42)	Miguel Ready	12,30
4656 (4643—43)	Carlos Pozo López	11,55
4668 (4643—44)	Raúl Fuentes Olea	12,00
4672 (4643—45)	Antonia de Barbieri	11,30
4682 (4643—46)	Anselmo Acuña Tapia	11,05
4684—88 (4643—47)	Antonio Ruiz Figueroa	15,40
4692 (4643—48)	Marta Figueroa v. de Ruiz	13,80
793 (4643—49)	Juan Olivos	12,65

POBLACION CRUZ COKE (Res. 870 de 27/6/61)

CALLE SAN JOSE
Entre Santa Fe y Tanembaun
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
s/n.	Antonio Nadaf Ajraz (y 11,00 por Santa Fe)	26,00
6043 (6150—1)	Juan Pinto Lastarria	10,00
6055 (6150—2)	Eduardo Zeggers Hawltts	10,00
6069 (6150—3)	Emperatriz Cancino v. Collao	10,00
6075 (6150—4)	Héctor Varela Guajardo	10,00
6081 (6150—5)	Sergio Varela Guajardo	10,00
893 (6150—6)	Eugenia Correa de Claro (y 11,00 por Tanembaun)	20,00

TANEMBAUN
Entre San José y Tomás Moro
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
897 (6150—7)	Héctor Valenzuela Muñoz	11,00
901 (6150—8)	Antonio Santander Araya	11,00
905 (6150—9)	José Ceballos Romero	10,00
909 (6150—10)	Luis Basjaldo Avalos	10,00
913 (6150—11)	Juan Victoriano Torres	10,00
917 —.—	Baldomero Olate (20,00 por Tomás Moro)	10,00

TOMAS MORO
Entre Tanembaun y Santa Fe
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
6176 (6150—22)	Ema Hernández Hernández	10,00
6062 (6150—21)	Enrique Díaz Hernández	10,00
6054 (6150—20)	José Otárola Zamora	10,00
6042 (6150—19)	Julio Ugalde Hermosa	10,00
6030 (6150—18)	Ramiro Navarro Gamboa	10,00

SANTA FE
Entre Tomás Moro y San José
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
s/n.	Daniel López Benavides (26,00 por T. Moro)	10,00
910 (s/r)	Ramón González Sáez	10,00
906 (6150—16)	Francisco Navarro Peña	10,00
910-A (6150—15)	Rebeca Pina Cabello	10,00
908 (6150—14)	Juan Corro Rojas	11,00
894	Emilio Sabaj	11,00

CALLE TANEMBAUN
Entre San José y Emilio Laihacar
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
865 (6148—5)	Antonio Aracena Díaz (—20,00 por Laihacar)	10,00
869 (6148—6)	Manuel Núñez Núñez	10,00
873 (6148—20)	Elba Ravello Alvarez	10,00
881 (6148—19)	José Alfonso Altamirano	10,00
881 (6148—19)	Oscar Lagos L.	10,00
885 (6148—8)	Félix Cavieres Rebolledo	10,00
889 (6148—9)	Berta Carranza (—20,00 por San José)	10,00

CALLE SAN JOSE
Entre Tanembaun y Santa Fe
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
6066	Amelia Urrea H.	10,00
6058 (6148—18)	Lorenzo Ayala Pavez	10,00
6050 (6148—17)	José Espinoza Pino	10,00
6036 (6148—16)	Sergio de la Fuente	10,00
60?2 (6148—15)	Estrella Heredia Moya	10,00
s/n.	Carlos Montenegro Leyton (—10,00 por Santa Fe)	26,00

SANTA FE
Entre San José y Emilio Laihacar
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
864 (6148—10)	José Ortiz Ortiz (—26,00 por Laihacar)	10,00
868 (6148—11)	María Apiolaza Benítez	10,00
s/n.	Ester Bravo Berríos	10,00
874	José Pizarro	10,00
878	Hugo Stefoni	10,00
s.n.	Carlos Montenegro Leyton (Cta. a San Isidro 1892)	10,00
s.n.	Carlos Montenegro Leyton (—26,00 por San José)	10,00

EMILIO LAIHACAR
Entre Tanembaun y Santa Fe
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
6069 (6148—4)	Isabel Formas Salazar	10,00
6051	Angel Guajardo Vargas	20,00
6043	Manuel Ramírez Ramírez	10,00
s/n.	Zacarías Palma Díaz	10,00

TANEMBAUN
Desde Avignon al Oriente
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
918 (6248—15)	Eugenio Meza Peña	10,00
922 ——	Guillermo Moscoso Morales	15,00
926 (6248—17)	Elsa Garrido Hernández	10,00
930 (6248—18)	Jacobo Villalobos Bórquez	10,00

TANEMBAUN
Desde Avignon al Oriente
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5079 (6151—6)	Magdalena Riera (20,00 por Tomás Moro	10,00
927—5151—7)	Vilma Cabrera Garrido	10,00

TOMAS MORO
Entre Santa Fe y Tanembaun
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
6023 (6151—9)	Guillermo Gálvez Cabezas (12,00 por Santa Fe)	26,00
6033 (6151—1)	Ana Gutiérrez de Godoy	10,00
6041 (6151—2)	Juan A. Fica	10,00
6055 (6151—3)	José Ortiz Valdés	10,00
6063 (6151—4)	Orfelina Fuentes C.	10,00
6071 (6151—5)	Sergio García G.	10,00

SANTA FE
Entre Avignon y Tomás Moro
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
928 (6151—10)	Dolores Segura de Plá	10,00
934 (6151—10)	Nelly Quezada Ruiz	10,00
936 (6151—11)	Sergio Marey Pinto	11,00
940 (6151—12)	Rubén Camus Fuenzalida 20,00 por Avignon	11,00

AVIGNON
Entre Santa Fe y Tanembaun
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
6036 (6151—13)	Isaura Poblete Fuentealba	10,50
6038 (6151—14)	Audilia Vargas González	10,50
6046 (6151—16)	Germán Fuentes Aguilera	10,50
6058 (6151—16)	Humberto Vergara Anabalón	10,50

TANEMBAUN
Entre Laihacar y Tomás Moro
(COSTADO SUR)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
884 (6248—1)	Oscar Barrenechea Negrete	11,00
866 (6248—2)	Moisés Osorio Rubio	11,00
870 (6248—3)	Juana Ortega	11,00
874 (6248—4)	Pedro Espinoza	11,00
878 (6248—5)	Gmo. Semler Carvajal	11,00
882 (6248—6)	José Loreto Hidalgo	11,00
886 (6248—7)	Isolina Lazcano Jeldaez	11,00
890 (6248—8)	Isolina Lazcano Jeldaez	11,00
s/n. (6248—9)	Gmo. Hernández Pezoa	11,00
898 (6248—10)	Eloisa Krenzs González	11,00
902 (6248—11)	Juan M. Orrego	11,00
906 (6248—12)	Aurorisa Sánchez Tapia	10,00
910 (6248—13)	Manuel Rojas	10,00
914 (6248—14)	Octavio Martínez Molina	10,00

SANTA FE
Entre Quirinal y Tomás Moro
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
903 (6053—10)	Elena Hernández Romero (22,00 por Quirinal)	10,50
909 (6053—11)	Zoila González Norambuena	10,50
913 (6053—12)	Hermosina González Norambuena	10,50
917—919 (6053	Leonardo Caro Saldaña (22,00 por T. Moro)	10,50

QUIRINAL
Entre Sta. Fe y Límite norte Población
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
s.n.	Antonio Nadaff Ajraz	12,50
s.n.	Rosalinda Godoy	12,50

TOMAS MORO
Entre Sta. Fe y Límite norte Población
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5952 (6053—19)	Eugenio Muñoz	12,50
5966 (6053—145)	Hernán Jofré Becerra	12,50

TOMAS MORO
Entre Sta. Fe y Límite norte Población
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5053	Emiliano García Picero	12,50
5965 (6053—22)	Juan Hernández Paredes	12,50
5973	Rafael Díaz Herrera	22,0

SANTA FE
Entre Tomás Moro y Avignon
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
927 (6053—15)	Eduardo Valdivia Valdivia	10,00
935	Fresia Herrera Naranjo	11,00
935	Alicia Herrera Naranjo	11,00
939 (6053—16)	Alberto Aleite Astorga (y 22,00 por Avignon)	11,00

AVIGNON
Entre Sta. Fe y Límite norte Población
(COSTADO ORIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5968	Juan Ilabaca Farías	12,50
5976	Alfredo Valderrama Bustamante	12,50

LAIHACAR
Entre Varas Mena y Pasaje Maracaibo
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
s/n (6053—56)	Nicolás Emeran	23,00
873 por Marac. (6053—63)	Gladys Cortés	13,00

Entre Pasaje Maracaibo y Sta. Fe
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
876 (6053—70) p. Marac.	Luis Azócar	19,00
5955 (6053—1)	Pedro Cárdenas Pérez	12,50
5963 (6053—2)	César A. Maturana Mella	12,50
5965—75 (6053—3)	Ernesto Barra Mancilla (—10,00 por Sta. Fe)	22,00

SANTA FE
Entre Laihacar y San José
(COSTADO NORTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
869 (6053—4)	Juan Bautista Iturra	10,00
873 (6053—5)	Aredia Verdugo Alegría	10,00
877 (6053—6)	Ana A. y Victoriano Torres	10,00
881 (6053—7)	Delfín Ortega Alarcón	10,00
885 (6053—8)	Eduardo Valenzuela Lavín	10,00
887 (6053—9)	Celia Castro D. (y 22,00 por San José)	10,00

SAN JOSE
Entre Santa Fe y Fin Pav.
(COSTADO PONIENTE)

N.o—Rol	PROPIETARIOS	Mts. de Frente
5960	María Lobos	12,50
5974 (6053—18)	Roberto Altamirano	12,50

NOTA: Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.o 723, Oficina N.o 212, Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, enero de 1965.

A V I S O.—

Solicita aprobación de nuevo pliego de tarifas

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda., está solicitando de la H. Comisión de Tarifas, autorización para aplicar a sus consumidores el siguiente pliego de tarifas:

A.— TARIFAS DE SERVICIO.

I.— **Empalmes.**— Serán ejecutados por la Compañía, previo pago por parte del cliente del valor de los materiales empleados en su ejecución y el costo de la colocación del medidor. La Compañía deberá presentar a la consideración de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas una lista de precios de materiales de empalmes, para su aprobación.

II.— Reconexión de instalaciones interiores.

1.—Reposición de fusibles inutilizados en el servicio.

a) Fusibles en baja tensión, sean éstos del empalme o del tablero de la instalación interior E° 0,67.

b) Fusibles de alta tensión E° 1,89.

En ambos casos se cobrará, además el valor de los tapones, balines o fusibles empleados en la atención del servicio, de acuerdo con los precios de adquisición de la Compañía.

2.— Reposición de servicios.

a) Reposición de un servicio suspendido en el empalme, por deuda o por pedido del consumidor,

Empalme monofásico	E° 1,35
Empalme trifásico	E° 2,63
Empalme en alta tensión	E° 3,91

b) Reposición de empalmes desconectados en la línea de distribución, debido a reconexión clandestina de un servicio suspendido por deuda.

Empalme aéreo	E° 8,10
Empalme subterráneo	E° 40,50

III.— Arriendo de medidores.

En cada factura mensual se incluirá un cargo por arriendo de medidores de:

E° 0,30 en servicios residenciales bajo tarifas B.I, B.II, y B.III.

E° 0,77 en los demás servicios.

Se agregarán, además, los siguientes cargos adicionales en los casos que se indican:

a) Medidores en baja tensión.

Si se requiere el uso de transformadores de corriente, por arriendo de éstos, al mes E° 4,80.

b) Medidores en alta tensión.

En las instalaciones bajo techo, por arriendo de los transformadores de corriente y de potencial, al mes E° 24,00.

En las instalaciones a la intemperie, por arriendo del equipo de medida, al mes E° 54,00.

B.—TARIFAS DE SUMINISTRO DE ENERGIA.

I.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman más de 12 KWH al mes.

Se aplica al consumo de alumbrado en habitaciones modestas que no excedan de 12 KWH en el mes ni en ninguno de los 11 meses anteriores.

Tarifa.

E° 0,720 al mes, con derecho a consumir hasta 12 KWH.

II.—Tarifa optativa para servicios residenciales que no consuman durante ningún mes más de 120 KWH.

Se aplica a cualquier clase de consumo de carácter residencial en casas o departamentos destinados a habitaciones, aún en caso de alguna pieza esté destinada a oficina comercial o a pequeño negocio de quienes habitan la casa, pero siempre que predomine el consumo de carácter residencial. Aplicable también a residencias colectivas de carácter no comercial como ser conventos, cuarteles y asilos de beneficencia. No se aplica a consumidores que hayan consumido más de 120 KWH en cualquier mes.

Tarifa.

E° 0,1123 por KWH, por los primeros 20 KWH mensuales.

E° 0,1832 por KWH, por los siguientes 30 KWH mensuales.

E° 0,2510 por KWH, por el exceso sobre los primeros 50 KWH en el mes.

Facturación mínima mensual.

E° 0,720.

III—Tarifa normal para servicios residenciales.

Se aplica a la misma clase de consumos definidos en B.II, aunque consuma más de 120 KWH en cualquier mes.

Tarifa.

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima.

E° 3,456 al mes por KW de demanda máxima de facturación en exceso de 5 KW.

b) Cargo por energía.

E° 0,2022 por KWH, por los primeros 300 KWH al mes, más 100 KWH por cada KW que la demanda máxima de facturación exceda de 5 KW.

E° 0,1542 por KWH, por los siguientes, 300 KWH al mes, más 100 KWH por cada KW que la demanda máxima de facturación exceda de 5 KW.

E° 0,1232 por KWH por el exceso consumido en el mes.

Facturación mínima mensual.

E° 4,544 más E° 3,456 por cada KW que la demanda máxima de facturación exceda de 5 KW.

IV.—Tarifa normal para Servicios Comerciales e Industriales y optativa para otras clases de consumos.

Se aplica a cualquier clase de suministro, siempre que con ella se facture, en conjunto, la totalidad de los consumos de alumbrado, fuerza motriz, calefacción y otros.

Tarifa.

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima.

E° 3,040 al mes por los primeros 5 KW de demanda máxima de facturación.

E° 4,800 al mes por KW de demanda máxima de facturación en exceso sobre 5 KW.

b) Cargos por energía.

Primeros 10 KWH en el mes, libres de cargo.

E° 0,3040 por KWH por los siguientes 490 KWH al mes, o 10 KWH por KW de demanda máxima de facturación si este último valor es superior a 490 KWH.

E° 0,1728 por KWH por los siguientes 1.500 KWH al mes, o 120 KWH por KW, de demanda máxima de facturación si este último valor es superior a 1.500 KWH.

E° 0,1152 por KWH por los siguientes 5.000 KWH al mes, o 120 KWH por KW de demanda máxima de facturación, si éste último valor es superior a 5.000 KWH.

E° 0,0806 por KWH por el exceso consumido en el mes.

Facturación mínima mensual.

El cargo por demanda máxima (a).

V.—Tarifa optativa para Servicios Comerciales e Industriales.

Esta tarifa se aplica solamente a clientes comerciales e industriales que además de alumbrado tienen servicio de fuerza motriz controlado por equipo de medida independiente.

El servicio de fuerza motriz comprende los consumos de motores y de otras aplicaciones de energía que forman parte de procesos industriales, como ser procesos electroquímicos, galvanoplastía, soldadura eléctrica, secado y calentamiento industrial, pero no la calefacción de oficinas u otros locales no destinada al proceso de elaboración.

Comprende también las instalaciones para aplicaciones médicas (Rayos X, diatermia, etc.), los equipos para impresión o proyección de fotografías, los equipos de radiocomunicaciones y centrales telefónicas y telegráficas, siempre que tengan una potencia conectada de más de 3 KW. No comprende instalaciones de hornos con potencia superior a 50 KW, los que deben facturarse con tarifa B.VI ó B.XI.

El servicio de alumbrado comprende los consumos de alumbrado, calefacción y otros, que no se incluyen en el servicio de fuerza motriz, según la definición anterior, en oficinas, talleres, locales comerciales, pasillos y servicios generales de edificios de departamentos, hoteles, clubes, clínicas, casas de pensión y establecimientos similares.

Tarifas.

Consta de las siguientes partes que se suman en la factura:

A) Servicio de Fuerza Motriz.

E° 4,848 al mes por KW de demanda máxima de facturación de fuerza motriz. En el caso que la demanda sea medida y no estimada este cargo no debe ser inferior a E° 96,96.

E° 0,1023 por KWH consumidos en el mes.

B) Servicio de Alumbrado.

E° 0,3040 por KWH por los primeros 500 KWH en el mes, más 100 KWH por KW que la demanda máxima de facturación de alumbrado exceda de 5 KW.

E° 0,2064 por KWH de exceso consumidos en el mes.

Facturación mínima mensual.

a) El cargo por demanda máxima de facturación del servicio de fuerza motriz, más

b) E° 2,704 por cada KW de la demanda máxima de facturación del servicio de alumbrado.

VI.—Tarifa optativa para Servicios Industriales.

Aplicable a consumos industriales de la energía no sólo en fuerza motriz, sino también en otras aplicaciones que formen parte del proceso de elaboración, como ser procesos electroquímicos, soldadura eléctrica, hornos y aplicaciones térmicas. La tarifa cubre también los consumos de alumbrado y de calefacción de talleres, oficinas, bodegas y demás dependencias situadas en el mismo recinto, que formen parte integrante y necesaria de la industria.

Esta tarifa se aplica también a plantas transmisoras de radiodifusión y plantas telefónicas y telegráficas. En los consumos que se hagan bajo esta tarifa no se podrán incluir consumos de casa habitación, ni otros que no correspondan a los antes enumerados, aún cuando ellos se efectúen en locales ubicados dentro del recinto en que funciona la industria.

En consecuencia, tales servicios, si existieren, deberán independizarse para poder facturarlos separadamente con las tarifas que les correspondan.

Tarifa

Consta de dos partes que se suman en la factura:

a) Cargo por demanda máxima.

E° 4,848 al mes por cada uno de los primeros 100 KW de demanda máxima de facturación, más

E° 3,248 al mes por cada KW en exceso sobre los primeros 100 KW de demanda máxima de facturación.

Este cargo no debe ser inferior a E° 96,96 (que equivale a 20 KW).

b) Cargo por energía.

E° 0,1200 por KWH por los primeros 300 KWH por KW de demanda máxima de facturación, en el mes.

E° 0,0806 por KWH por el exceso consumido en el mes.

Facturación mínima mensual.

El cargo por demanda máxima (a).

VII.—Tarifa para consumos combinados en faenas agrícolas.

Se aplica a los consumos de alumbrado, fuerza motriz y calefacción de instalaciones agrícolas conectadas a las líneas de alta tensión de la Compañía por intermedio de transformadores de propiedad de los clientes.

Tarifa.

Consta de dos partes que se suman en la factura.

a) Cargo fijo mensual.

E° 2,352 por KVA o fracción de KVA de capacidad del transformador.

b) Cargo por energía.

E° 0,1800 por KWH por los primeros 100 KWH consumidos en el mes.

E° 0,1083 por KWH por el resto del consumo mensual.

Cargo mínimo por consumo.

El cargo fijo mensual (a).

Capacidad del transformador.

Se tomará como capacidad del transformador la indicada en su placa o, en caso de duda, la que determine la Dirección. Para determinar el cargo fijo mensual se tomará la capacidad del transformador o el 80 por ciento de la potencia conectada en la instalación interior si, excepcionalmente, el suministro se da en baja tensión.

VIII.—Tarifa de servicio especial para Bombas de Regadío Mecánico.

Se aplica solamente a instalaciones para bombas de regadío mecánico. La misma tarifa cubre los consumos de alumbrado que forman parte integrante y necesaria de la faena, pero sólo hasta la concurrencia de una carga total de alumbrado no mayor de 10 por ciento de la carga conectada en bombas; si la potencia conectada en alumbrado excediera de este límite, deberá independizarse la parte excedente y facturarse estos consumos con tarifa de alumbrado.

Tarifa.

Para la aplicación de esta tarifa el año se divide en dos períodos que, para este efecto, se designan por períodos de "Verano" y de "Invierno".

a) Período de Invierno (1.o de mayo a 30 de septiembre).

E° 0,0925 por KWH.

b) Período de Verano (1.o de octubre a 30 de abril).

E° 0,0477 por KWH.

IX.—Tarifa para Alumbrado Público.

Se aplica a los consumos de Alumbrado Público que resulten de utilizar los diferentes tipos de lámparas durante el horario establecido por la Dirección de Servicios Eléctricos (4.017 horas anuales).

La Compañía se obliga a suministrar la energía necesaria y a encender y apagar las lámparas de acuerdo al horario establecido y a mantener en buenas condiciones de servicio las instalaciones de su propiedad.

La reposición de lámparas quemadas o inutilizadas en el servicio o robadas o dañadas por actos de terceros, será de cargo de la Municipalidad.

Tarifa.

Se aplica la Tarifa normal para servicios residenciales con un 40 por ciento de descuento.

En el caso de que la inversión en nuevas instalaciones sea hecha por la Compañía y en los Alumbrados Públicos que se hagan en las condiciones señaladas en el artículo 17 del Contrato aprobado por DFL. N.o 28, del 29 de octubre de 1959, se aplicará la tarifa Residencial con un 25 por ciento de descuento.

X.—Tarifa para Empresas Distribuidoras.

Se aplica a Empresas de Distribución que adquieran energía para la venta al público dentro de sus respectivas zonas de concesión.

El precio de esta tarifa se aplica a los consumos de energía medida en cada punto de entrega, en el lado de alta tensión de transformadores de propiedad de la Empresa concesionaria. En caso que los consumos se midan en el lado de baja tensión, se agregará al consumo registrado un 3 por ciento por concepto de pérdidas de transformación.

Si el concesionario dispusiera, además, de otra fuente de energía, el consumo facturado en un mes cualquiera no podrá ser inferior a 150 KWH por KW de la demanda máxima más alta suministrada en el mes o en cualquiera de los últimos 11 meses anteriores.

Tarifa.

E° 0,0672 por KWH.

XI.—Tarifa para Hornos Industriales de 50 KW o más.

Se aplica a instalaciones de hornos industriales con más de 50 KW, con suministro de energía interrumpido diariamente durante un período de 5 horas consecutivas. El suministro se hará en alta tensión a transformadores de propiedad del consumidor y la medida se efectuará en el lado de alta tensión.

Interrupción diaria de suministro

El suministro se interrumpirá diariamente entre las 17 horas y las 22 horas; para este objeto deberá disponerse de un interruptor automático accionado por un reloj. El interruptor automático, deberá ser de un tipo aprobado por la Compañía y será proporcionado por el consumidor; el reloj será proporcionado por la Compañía. La Compañía, previo aviso dado al consumidor con 48 horas de anticipación, podrá adelantar o atrasar las horas de esta interrupción hasta en una hora, manteniendo, en todo caso, la duración de cinco horas.

Tarifa

E° 0,0752 por KWH, medido en alta tensión.

Consumo mínimo nocturno

El número de KWH consumidos en el mes desde las 22 horas de cada día hasta las 8 horas del día siguiente, deberá ser a lo menos igual al 50 por ciento del consumo total del mes. Si el consumo nocturno fuera inferior al 50 por ciento del consumo total del mes, la diferencia se agregará al consumo mensual para los efectos de la facturación.

Pago mínimo mensual.

E° 3,200 por KVA de capacidad del o de los transformadores destinados al servicio.

C.—CONDICIONES DE APLICACION

I.— **Empalmes.**— La Compañía deberá someter a la consideración de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas, una lista de materiales de empalmes para su aprobación.

II.— **Factor de potencia.**— Las facturas que se emitan por consumos hechos en instalaciones cuyo factor de potencia medio sea inferior a 0,85, se recargarán en 1 por ciento por cada centésimo que descienda el valor de dicho factor de potencia.

III.—Demanda máxima

Se entenderá por demanda máxima de un mes, la potencia media más alta suministrada, en dicho mes durante un período de 15 minutos consecutivos.

En las tarifas con cargo por demanda máxima, se facturará como tal la más alta que resulte al comparar la demanda máxima del mes con el 75 por ciento de la mayor demanda máxima habida en los 11 meses anteriores al de facturación.

Para cargas conectadas de más de 50 KW, la demanda máxima se medirá por medio de instrumentos apropiados, suministrados por la Compañía o por el cliente y colocados por la Compañía. No obstante, en el caso de que estos instrumentos no pudieren ser obtenidos por cualquier razón, la demanda máxima se determinará en la forma que se indica para cargas conectadas de menos de 50 KW. Sin embargo, si en instalaciones de más de 50 KW figuran elementos como soldadoras eléctricas, Rayos X, u otros que tomen cargas por períodos menores de quince minutos consecutivos que a juicio de la Compañía no sean debidamente acusadas por el equipo de medida, la demanda máxima se determinará también en la forma que se indica a continuación.

Para determinar la demanda máxima de instalaciones con cargas conectadas de menos de 50 KW se procederá como sigue:

A la potencia conectada en alumbrado se sumará la demanda del resto de la carga conectada, estimada de acuerdo con la siguiente tabla:

N.o de motores o artefactos conectados.	Demanda máxima estimada en % de la carga conectada.
1	100 %
2	90 %
3	80 %
4	70 %
5 o más	60 %

Cada aparato de calefacción industrial se considerará como un motor para los efectos de aplicar esta tabla.

Los valores de la demanda máxima que resulten de aplicar esta tabla deberán modificarse, si es necesario, en forma que la demanda máxima estimada no sea en ningún caso menor que la potencia del motor o artefacto más grande, o que el 90 por ciento de la potencia sumada de los dos motores o artefactos más grandes o que el 80 por ciento de la potencia sumada de los tres motores o artefactos más grandes. Se entenderá como carga conectada en motores y artefactos la potencia normal de placa.

En casos justificados y autorizados por la Dirección, la demanda máxima podrá estimarse por una medida de la máxima potencia del suministro.

IV.—Suministro en alta tensión

Si el suministro se hace desde las líneas de alta tensión de la Compañía, por intermedio de transformadores de propiedad del consumidor, cualquiera que sea el uso a que se destine la energía, se harán los siguientes descuentos en las facturas mensuales: 10 por ciento en el cargo por demanda máxima, ya sea que el medidor se coloque en el lado de alta o baja tensión del transformador y .3 por ciento en el cargo por energía, pero sólo en el caso en que el medidor se coloque en el lado de alta tensión.

V.—Facturación mínima mensual

La facturación mínima mensual no incluye el arriendo del medidor.

VI.—Impuesto a la Compraventa.

El impuesto a la compraventa de 6 por ciento está incluído en las tarifas de suministro de energía, excluyendo los consumos no afectos a dicho impuesto.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

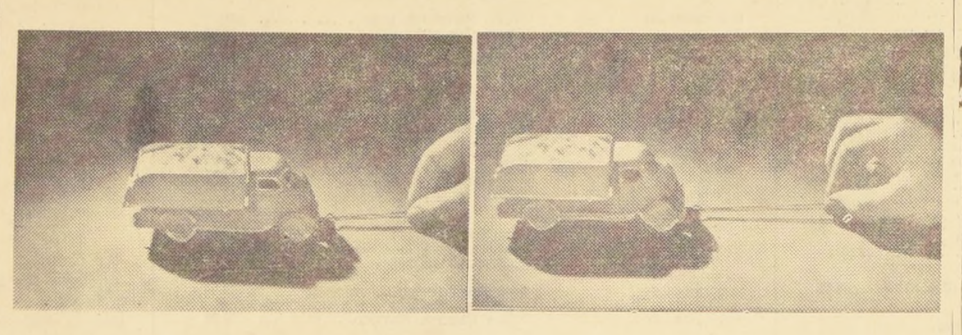
EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

RAMONA — POR LINO PALACIO



EXPERIMENTOS CIENTIFICOS



LA INERCIA ES UNA PROPIEDAD UNIVERSAL DE LA MATERIA

Cuando un objeto está en reposo, permanecerá en este estado hasta que una fuerza externa lo mueva. Ya en movimiento, seguirá avanzando en línea recta y a la misma velocidad hasta que una fuerza antagónica lo pare. Cuanta más materia contenga el objeto, o mayor sea su **masa**, más fuerza se necesita, ya sea para ponerlo en movimiento o para pararlo cuando se ha puesto en marcha.

Newton llamó **inercia**, que quiere decir "pereza", esta resistencia de la materia a cambiar su estado de movimiento. Es el único atributo de la materia que es permanente en todo el universo y en el que no puede intervenir el hombre. Aunque una libra de queso pesaría mucho menos en la Luna y nada en el centro de la Tierra, su inercia sería exactamente la misma en ambos sitios que aquí.

A causa de la inercia, una locomotora ha de desplegar toda su fuerza para poner el tren en marcha. Por inercia, también, en caso de emergencia, un tren sigue avanzando algún tiempo después de que los frenos funcionan. Y si vuestro coche choca contra un árbol, es la inercia la que os lanza hacia delante. La inercia empuja el hierro de un martillo cuando golpeáis el extremo del mango contra un banco. La inercia explica el espectáculo de circo, en el cual un moderno Hércules aguanta los golpes de un martillo sobre una pesada losa de cemento puesta sobre su pecho, en vez de acrecentar el dolor, el bloque, con su inercia, actúa como si fuese una almohada.

Para demostrar el principio de inercia, suspended un pesado libro de un cordel y atad un trozo del mismo cordel debajo del libro. Aplicando este principio, podréis romper el que queráis de ambos trozos de cordel, con sólo tirar del de abajo. He aquí cómo. Para romper el de arriba tirad lentamente hacia abajo; el cordel de arriba recibe este esfuerzo, al que se añade el peso del libro. Para romper el de abajo, dad un tirón rápido; la inercia impide que llegue al cordel de arriba el efecto del tirón.

CONTRIBUYEN AL PROGRESO:

MAQUINARIAS ALEMANAS PERMITIRAN PRODUCIR HILADOS FINOS PARA FABRICAS DE CASIMIRES

En pocas semanas más, se terminará el montaje de la nueva maquinaria de Hilandería Chuaqui, la más moderna llegada al país.– Aumento de la producción de hilados en ciento por ciento.– Mayores ingresos y ma yor productividad.

En menos de 40 días más, una industria chilena, renovada y con afán de superación, permitirá al país un importante mayor ingreso, aumentando su producción, a través de la modernización de su sistema de trabajo. Esta industria, del rubro textil, es Hilandería Chuaqui, que, en el bello barrio de Ñuñoa, en calle Los Tres Antonio 77, tiene montada su fábrica, la que enorgullece a nuestro país, por el empleo de sistemas modernos y de gran capacitación productiva.

COLABORACION DE CORFO

Los afanes de modernización y de ampliación de su capacidad productiva, programados por sus ejecutivos máximos, los señores Basim y Adrián Chuaqui, encontraron, en la Corporación de Fomento de la Producción, una lógica acogida. Es así, como la inversión en los nuevos equipos, que significa no menos de dos mil millones de pesos, de los que hay —a la fecha— invertidos unos mil millones, dará la oportunidad a la industria de producir lana fina que será abiertamente útil a otra actividad industrial, a la de los tejidos de casimires o fábricas de paños.

Por otra parte, el aumento de la producción es notable. A la fecha, Hilandería Chuaqui produce entre 10 y 15 mil kilos de hilados mensuales. Con las nuevas instalaciones, esta producción llegará a 15 mil kilos más, es decir, con facilidad podrá exceder de los 30.000 kilos mensuales.

MAQUINARIA ALEMANA

La nueva maquinaria de Hilandería Chuaqui, es alemana. La firma Deutscher Spinnereim Schiglenban, de la ciudad de Ingestadt, fue la proveedora y dos expertos técnicos alemanes se encuentran montándola. Ellos son los señores Joseph Wagner y Georg Schmidt, quienes llegaron al país en noviembre del año pasado, con este objetivo.

ESTUDIOS ESPECIALIZADOS

Pero, además de los técnicos referidos, dedicados al montaje de la nueva maquinaria, la supervisión está a cargo de don Raúl Chuaqui, quien tiene como misión la promoción de ventas de la industria y don Daniel Chuaqui, quien es técnico textil, titulado en Alemania, donde permaneció dos años estudiando la especialidad. Es así, entonces, como el desarrollo industrial de la firma se ve incrementado por expertos de reconocida capacidad que pueden obtener el aprovechamiento máximo y, consecuentemente, lograr para la economía nacional un mejor y más conveniente desarrollo.

Es ésta, indudablemente una forma de colaboración abierta y franca a los planes de desarrollo general, en lo industrial, y de beneficio colectivo, puesto que a mayor producción y mejor calidad de productos, se obtienen innegables beneficios que, además, redundan en un mejor standard de vida en diversos niveles.

Por otra parte, Hilandería Chuaqui mantiene un personal de setenta obreros especializados en actividades textiles, contribuyendo con una fuente de trabajo bastante importante.

EL CAMINO DE LA PROYECCION

Pero no todo es la mecanización y la expansión. También existe el factor que, a priori, podría calificarse como imponderable y que es el de la creación. Manufacturar es un proceso, pero este tipo de manufactura requiere, además, el de la creación, es decir, no standarizarse permanentemente, sino que extenderse en nuevas formas y modalidades.

He ahí la función de don Adrián Chuaqui. Su básica preocupación es crear. Busca a través de su actividad industrial nuevas formas que sean capaces de dar satisfacción pero, naturalmente, estas nuevas formas, tienen el sentido del arte o, en otras palabras el de buscar nuevos cauces, nuevas tonalidades al tejido, nuevas formas al producto. Esta función es creadora y, tal cual se ha señalado, forma parte básica, vital, del desarrollo mismo de la industria.

Así, pues, nuevos caminos de progreso están claramente diseñados en la industria textil. Hilandería Chuaqui está contribuyendo notoriamente al progreso nacional y, lo que es más importante, a permitir que se logren mayores ventajas para todos nuestros conciudadanos.



PROMOTORES DEL PROGRESO NACIONAL.— Raúl y Daniel Chuaqui, uno de ellos promotor en el desarrollo de ventas y el otro, técnico titulado en Alemania, en industria textil, dan a conocer a LA NACION, las proyecciones que implica la ampliación de la Hilandería Chuaqui, y la importancia de mayores fuentes de ingresos para el país. A la izquierda, los técnicos, especialmente traídos de Alemania, señores Joseph Wagner y Georg Schmidt, quienes están montando las nuevas instalaciones, que entrarán en funciones en algunas semanas más.

Trabajadores reiteran su apoyo al Presidente de la República

Once dirigentes de gremios y servicios se entrevistaron con el Presidente Frei para reiterarle su adhesión y respaldo a los proyectos del Ejecutivo.

Once dirigentes nacionales de gremios y servicios, encabezados por el presidente del Comando Nacional de Trabajadores, Santiago Pereira Becerra, dialogaron al mediodía de ayer con el Jefe del Estado, para reiterarle su adhesión y respaldo a los proyectos enviados al Congreso por el Ejecutivo, anunciándole, asimismo, su decisión de movilizarse masivamente a fin de exigir el pronto despacho de estas iniciativas que benefician al pueblo.

La entrevista con el Presidente Frei fue el resultado de una reunión ampliada de doscientos dirigentes de frentes laborales, celebrada antenoche, en la sede del Comando, Agustinas 560, y en la cual se analizaron las dificultades con que han tropezado en el Parlamento las leyes de Promoción Popular, así como la actitud de los partidos de oposición, tendiente a malograr los otros proyectos que penden de la consideración del Poder Legislativo.

FIRME POSICION.— Al abandonar la Moneda, los dirigentes sindicales fueron abordados por la prensa:

Santiago Pereira, presidente nacional del Comando, expresó, contestando a las preguntas de los periodistas, que los trabajadores "vemos con extraordinaria alarma la actitud antipopular adoptada por los partidos, que están obstaculizando la labor del Gobierno en el Congreso Nacional. Esto va en contra de los intereses de la clase trabajadora, y, en todo caso, los trabajadores que respaldamos e hicimos posible este Gobierno, estamos dispuestos a dar la lucha sin vacilaciones. Desde este instante tomamos la ubicación de vanguardia, para salir en defensa del Gobierno y exigir al Congreso Nacional el pronto despacho de las iniciativas enviadas por el Ejecutivo.

Agregó Pereira: "Con este objeto nos entrevistamos con el Presidente de la República, y en los próximos días llamaremos a todo el pueblo de Santiago a reunirse en un gran acto público, para expresar el repudio a la tramitación y a la politiquería, y el más decidido respaldo al Primer Mandatario."

FONDO DE SOLIDARIDAD NACIONAL.— Interrogado acerca de la opinión que los gremios que representa tienen respecto al Fondo de Solidaridad Social, vale decir, el impuesto al patrimonio, Pereira dijo:

"Esta ley es la primera iniciativa concretada en el país para propender a una efectiva redistribución de la riqueza. Y es por esto que se ve la oposición expresada por los sectores reaccionarios, que sienten lesionados sus privilegios e intereses de casta. Los trabajadores quieren también que se pruebe la honestidad de quienes se autodenominan "representantes de las clases populares", observando cuál será su actitud frente a este proyecto de vital importancia para los trabajadores chilenos".

DIRIGENTES QUE CONCURRIERON.— En la audiencia con el Jefe del Estado participaron, presididos por Santiago Pereira, los siguientes dirigentes:

Julia Gutiérrez, obrera textil, por la mujer trabajadora; Juan Puig, de Correos y Telégrafos; Osvaldo Martín, de CORFO y filiales; Lautaro Lobos, trabajadores de la Salud; Sergio Bravo, construcción; Reinaldo Llewellyn, de CHILECTRA; Arturo Pérez, Municipales; Arturo Moreno, personal del Banco del Estado; Fernando Wilson, empleado do las Compañías de Seguros, y Mariano Vásquez, Empresa de Agua Potable.



Los trabajadores de la obra "Manuel Antonio Tocornal", de Talagante, perteneciente a la CORVI, han denunciado el despido arbitrario de sus cargos por parte del arquitecto jefe de la construcción, sin habérseles cancelado sus salarios y otras regalías correspondientes a cuatro meses, todo lo cual contraviene abiertamente las disposiciones del Código del Trabajo. En el grabado, el grupo de obreros que visitó LA NACION para denuncia restas irregularidades, para cuya solución han solicitado la intervención de la CORVI.

Guillermo Irribarra, nuevo presidente de los músicos

En la tarde de ayer se realizó el acto eleccionario del Sindicato Orquestal de Chile, en el Teatro Auditórium de Radio Cooperativa "La Voz de Chile". Por amplia mayoría y con votaciones individuales superiores a 80 votos, se impuso la lista presentada por la oposición a la directiva anterior. Así, la elección dio el siguiente resultado: presidente, Guillermo Irribarra (director de la orquesta de Radio Minería); secretario general, Mario Otelza (orquesta del "Picaresque"); tesorero, José A. Giolito, hijo (orquesta de la Radio Corporación); directores, Armando Pardo (especializado en bailables o "cancheos") y Fernando Mardones, de la Orquesta de Radio Minería. Hoy, a las 16 horas, se reúne esta directiva para tomar los primeros acuerdos.

4) Automóviles, garajes

VENDO AUTO FORD 1935. 4 PUER-tas. Motor y Caja de 35, motor recién ajustado. Llamar al fono 376370.
Z. 12|4

GRAN OCASION, VENDO LIEBRE sin recorrido, especial para colegio o comerciante. Buen Estado. Facilidades. Llamar al fono 375577.
Z. 31|9

8) Arriendos Ofrecidos

A MATRIMONIO O PERSONA sola, se arrienda pieza grande con baño y cocina. Tratar: Coquimbo N.o 920 al fondo.
Z. 18|8.

9) Compraventas varias.

VENDO GALPON. TRATAR EN Cuatro Norte 872, Población Juan Antonio Ríos N.o 1.
Z. 12|9.

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "Facormet". Presupuestos, reparaciones, atención domicilio y provincias. Sn. Diego 1671 Fono 61096
A. 14|10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL, SAN-tiago.— Quiebra Martínez, Víctor. Resolución 30 diciembre 1964, túvose por verificado crédito por Eº 1.118,35, más costas e intereses, del Departamento Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores, proveniente imposiciones impagas a obreros industria panificadora.— Secretario.
A. 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía. Autos N.o 3888-64 ordinario "Martín Alfredo con Martín Ricardo". Resolución 11 enero en curso declaró que don Ricardo Martín Illanes no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario
A 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-ques N.o 405829 y N.o 405843 del Banco Sud Americano, Suc. San Pablo y cheque Nº 0603986, del Banco Español-Chile, Suc. 21 de Mayo, quedaron sin ningún valor, por haberse dado aviso correspondiente.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Herman Becker Sandau y Ana Mina Stolze Hesschfeld a Fernando Gert y Elizabeth Annemarie de Lourdes Becker Embeita, representando Walter Gerhard Becker Stolze. Inventario solemne practicaré 14 actual 10 horas.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Salvador Jiménez Lumbrera a cónyuge Elena Ramos Parra, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Rosa Nereyda Arroyo Montero a Rosa Delia Montero Silva.— Secretario.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Margarita Eliana Pechenino Antillo a Ricardo Antonio Martí Pechenini, sin perjuicio derechos cónyuge Antonio Modesto Juan Martí Mencarini. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.— Secretario.
A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Tejo Bravo, a cónyuge sobreviviente Clara Cruz Tabaca, sin perjuicio sus derechos como tal.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Daniel Fredes Molina a Ester, César y Lucila Fredes Pérez y Rosa Pérez Moreno, sin perjuicio derechos ésta última como cónyuge sobreviviente.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Matilde Kehl Siemsen viuda de Reich, a Elze Rita, Fernando Antonio, Guillermo Federico, Heriberto Walterio, Rudolfo Pablo, Osvaldo Martín y Matilde Herna Elisa Reich Kehl.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Clara Ema del Rosario Ruiz Alvarez a María Julia Osorio Ruiz, como cesionaria derechos hereditarios de Julia Ermelinda Ruiz Alvarez, hermana del causante.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Carvajal Becerra a hijos: Oscar Heraldo y Adriana María del Carmen Carvajal Durán y nietos: Enrique, Elba del Carmen y Elsa Adriana Carvajal Araya, en representación padre fallecido Santiago Segundo Carvajal Durán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elcilia Arriagada Venegas.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta Rojas Hidalgo a hijos: Juan Eugenio y Atala Isabel de la Rivera Rojas, con beneficio de inventario.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Berta María Teresa Zúñiga Rojas a hijos: Carlos Raúl y Humberto Juan Gustavo Silva Zúñiga, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Humberto Silva Guzmán.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, once enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Emilio Segundo Delgado Alvarez a hijos: Lucía Rosa y María Antonieta Delgado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Perpetua del Socorro Comoglino Ibarra.
A. 14|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ocho enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo Araneda Soto, a cónyuge Eloísa del Carmen Leiva Erazo, sin perjuicio derechos como tal.
A. 14|14.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, causa N.o 5.978-63, Fábrica Nacional de Papel "Tissue Ltda"., quiebra, el Servicio de Seguro Social verificó extraordinariamente crédito por Eº 69.794,52 proveniente imposiciones devengadas.— Secretario.
A. 14|14.

EN SANTIAGO, A 11 DE ENERO DE 1965, ante el Inspector del Trabajo señor Víctor Stine Llovet, renovó su directiva el Sindicato Profesional del Personal de Servicio de los Edificios de Renta del Banco de Chile. Quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, Raúl Morales T.; secretario, Claudio Ramos R., reelegido por segunda vez; tesorero, Juan Gmo. Escalona E., reelegido por octava vez; directores Mario Pérez A. y Manuel Martínez. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 14|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-que Serie BI 5553163, por Eº 100, del Banco del Estado, queda nulo por haber dado aviso.
A. 13|14

14) Estatutos y legales

VERIFICACION DE CREDITO.— Quiebra Sociedad Minera Cerro Iman. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 15 de diciembre de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Guzmán Tobar, abogado, ambos domiciliados en Huérfanos 1270, por la suma de Eº 4.370,75, por concepto de imposiciones a su personal de empleados particulares, según minuta de crédito acompañada a los autos.— El Secretario.
A. 14|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Auto de 28 de diciembre de 1964 concede la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de Luis Castro Sepúlveda a sus hijos legítimos Luis, Héctor y Roberto Castro Colarte, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.
Z. 15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta del Banco del Estado Nº 79223, Sucursal San Pablo, queda nula por haber dado aviso.
A. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A. I. Nº 08172275, Banco del Estado, Matucana, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 16|14

CON FECHA 29 DE NOVIEMBRE de 1964, quedó constituido el Sindicato Industrial Paños Continental, ante la presencia de los Inspectores del Trabajo de Ñuñoa, señores Helmo Núñez Rebolledo, Enrique Ojeda Figueroa e Inés Laree Guajardo, saliendo elegidas las siguientes personas: presidente, Nibaldo Albornoz Chamorro; secretario, Héctor Olate Abrigo; tesorera, Laura Romero Peña; directores, Alfredo Carvajal Díaz y José Contreras Bustos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 16|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libretas de ahorro N.os 102786 y 178555, Banco del Estado, quedan nulas por aviso correspondiente.
A. 16|14

LIBRETA PERDIDA DE LUIS Humberto Aedo Mendoza, 10863800, Libreta de Seguro.
A. 15|14

QUIEBRA SOCIEDAD SCHKOL-nick y Cía. Ltda., Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 11 de enero de 1965, se tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos preferentes: Pedro Castrillo Maldonado Eº 156,91; Manuel Henríquez Rivero, Eº 273,24; Manuel Hernández Hernández Eº 147,71; Santiago Orellana Orellana Eº 141,55; Guillermo Montenegro Serrano Eº 143,36; Mario Villanueva Ovando Eº 177,31; José González González Eº 281,91; Avelino Quezada Martínez Eº 106,41; Oscar Soto Aguayo Eº 208,38; Manuel Soto Aguayo Eº 165,01; Cuperto Albear Castillo Eº 159,51; José Fernández E. Eº 132,31; Orlando Quiñones Quiñones Eº 195,71; Adolfo Burgos Lavín Eº 109,31; Luis Córdova Martínez Eº 159,51; Pedro Herrera Herrera Eº 162,21; Ismael Muñoz Muñoz Eº 136,61; Gabriel Márquez Carvajal Eº 249,21; José Godoy Ojeda Eº 193,71; Juan León Pizarro Eº 127,51; Manuel Veloso Veloso Eº 158,21; Raúl Guerrero Fuentes Eº 203,51; Pedro Llanos Llanos Eº 253,71; José Carvajal Carvajal Eº 192,71; Hery Henríquez Jordán Eº 234,31; René Guerrero Fuentes Eº 299,71; Víctor Bobadilla Vásquez Eº 424,71; Bladimir Araya Carvajal Eº 164,31; Carlos Ramírez Tapia Eº 234,51; David Pedraza Sandoval Eº 290,71; Gregorio Alfaro Eº 312,71; Manuel Rivera Escanilla Eº 158,21; Carlos Guzmán González Eº 138,51; Atilio Chávez San Martín Eº 208,71; Ramón Morales Cornejo Eº 210,01; Angel Morales Durán Eº 152,31; Juan Olea Olea Eº 262,21; Francisco Silva Maturana Eº 188,71; Omar Riquelme Godoy Eº 190,71; José Fuentes Troncoso Eº 188,71; Nilda Gasti Alvarado Eº 1.122,52; Aurelia Vásquez Iglesias Eº 1.773,61; Carlos de la Barra González Eº 5.259,60; Alberto Arenas Pizarro Eº 4.365,30; Jaime Starocelsky Guiraldi Eº 2.742,89; Alejo Inojosa Roa Eº 1.136,75; Juan Ghio Quezada Eº 4.370,95; Jorge Ibarra Moraga Eº 2.667,77; Mario Latorre Gaete Eº 753,40; Guillermo González San Martín Eº 707,11; José Núñez Muñoz Eº 1.183,12 y Jorge Soto Abaitua Eº 1.775,42.
C. 16|14

EL DIA 4 DE ENERO DE 1965, A las 19 horas, ante la Inspectora del Trabajo, señora Sonia Roldán, el Sindicato Profesional de Cuidadores y Aseadores del Cementerio General, renovó su directiva por el año 1965-66, saliendo elegidos los siguientes directores: Presidente: Lidia Aguila; secretaria, Otilia Briones Gálvez; tesorera, Margarita Reyes Aroca; director, Oscar Astudillo Jelves; director, Antonio Azócar Figueroa. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.
A-16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Ana Wicks Fernández a Manuel Ejidio, Enrique Guillermo, Victoria Teresa, María del Carmen, Ana Ester, Alejandro, María Olga, Francisco de Borjas y María Rosa Ballesteros Wicks; Marta Raúl, Jorge Alejandro y Lucía Victoria del Carmen Brañes Ballesteros, representando Marta del Carmen Ballesteros Wicks.— Secretario.
A-16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia, Juan Alberto Castro Espinoza a Ana Inés, Luis Alberto, Carlos y José Arístires Castro Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Escobar Vargas.— Secretario
A-16|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Irene Genoveva Frei Montalva a Victoria Montalva Martínez y cónyuge Luis Antonio Cid Rojas, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-16|14

QUIEBRAS: SOC. HAMDORF Y Cía. Ltda. Con fecha 14 de enero de 1965, a las 16 horas en Ahumada 236, oficina 907, se procederá a la ampliación de inventario de bienes pertenecientes a esta quiebra, ubicados en la Comuna Lago Ranco, Departamento de Río Bueno.— Síndico de Quiebras de Santiago.
C-14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CON-cedió posesión efectiva herencia Elías Yebrias Esmeri a María, Celinda, Ana, Antonio, Graciela y Fernando Yebrias Avendaño; Juan Elías del Carmen Yebrias Saavedra y cónyuge Aida Estela Saavedra Oreamuno, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 25 actual, 15 horas.— Secretario.
A-14|14



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM NAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República N.o 68. Santiago. Teléfono 94092-465451 Atención de 16 a 19 horas.
GP. 4|6

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 53. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP 30|6

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP A. 25 IV-65

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones técnicas, científicas, jurídicas, comerciales, literarias. Inglés, francés-castellano, castellano, francés-inglés.
Teléfono 495332.
GP. 30-VI.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley, Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
6-VII-65 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 83387.
PG. 5|

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Posesiones efectivas, compraventas, arrendamientos, cheques, letras.
GP. 16|65.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

SOLDADURAS DE PLACAS. ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90536. Sábados abierto todo el día.
GP. 10|6.

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

MIERCOLES

SALIDAS:
9.00 horas: Vuelo 101, DC-6B, directo a Mendoza.
9.50 horas: Vuelo 151, DC-6B, directo a Buenos Aires.
18.15 horas: Vuelo 150, DC-6B, con destino a Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS:
9.05 horas: Vuelo 151, DC-6B, procedente de Miami, Panamá y Lima.
11.50 horas: Vuelo 100, DC-6B procedente de Mendoza.
17.30 horas: Vuelo 150, DC-6B, procedente de Buenos Aires.

NACIONALES

SALIDAS:
8.00 horas: Vuelo 802, DC-6B, directo a Punta Arenas.
8.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica.
9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt.
9.30 horas: Vuelo 420, DC-3, con destino a Concepción, Valdivia y Osorno.
10.15 horas: Vuelo 550, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique.
10.30 horas: Vuelo 520, DC-3, con destino a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta y Tocopilla.
15.30 horas: Vuelo 92, Jet Caravelle, con destino a Antofagasta e Iquique.
18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción.

LLEGADAS:
15.40 horas: Vuelo 551, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena.
15.40 horas: Vuelo 531, Convair, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.
18.55 horas: Vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Concepción.
20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de P. Montt, Osorno, Temuco y Concepción.
20.35 horas: Vuelo 803, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.
21.00 horas: Vuelo 221, Convair, procedente de Concepción.
21.25 horas: Vuelo 901, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
22.20 horas: Vuelo 9., Jet Caravelle, directo de Arica.

PANAGRA
MIERCOLES

VUELO 81: Llega a las 13,20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta, y sale a las 14.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 80: No hace escala en Santiago, volando directamente de Buenos Aires a Lima.

SANTORAL

HOY: SAN HILARIO
MAÑANA: Macario

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

Posta Central, San Francisco 75. 382244 y 45000.

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA. Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 (anexo 278). 897571

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211
Radiopatrullas Carabineros 62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de consumos habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba Buenos Aires y Mar del Plata incluso domingos y festivos Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO ENTRE EL 9 Y 16 DE ENERO DE 1965
YORK, Compañía 1037; FARRU, Ahumada 901; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303, COLON, San Pablo 3310; PLAZA GARIN, Estados Unidos 1221; MENDOZA, Carrascal 4220; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; HARLEM, Las Rejas 137; CHACABUCO, Chacabuco 64; REPUBLICA, Alameda 2298; RUIZ, Bascuñán 1963; IVON Avda. Matta 1538; SUIZA, San Diego 699; VIÑEZ, Chiloé 1801, MATADERO, Franklin 704, BACH, Hayden 2994; LA LINEA, Fernández Albano 2880; SOLARI, Lucila Godoy 2615, COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; ASTURIAS, Gran Avenida 4367; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN RAMON, Ecuador esq. Blas Vial 8494; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; JOFRE, 10 de Julio 199; MIRAFLORES, Alameda 488; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IV CENTENARIO, Apoquindo 6282; ANDINA, Hernando Magallanes 972; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654, PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 925; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; LOS ALMENDROS, Pdte. Battes y Ordóñez 4508; CENTRAL DE MACUL, José Pedro Alessandri 3120; URIS, Siria 3034; SANTA FE, Independencia 4290; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; PACIFICO, Independencia 748; INDEPENDENCIA, Independencia 294; ORIENTAL, Bellavista 0408; STOWAS, Valdivieso 596; ALEMANA, Avda. El Salto 2254, y DE URGENCIA. San Francisco 72.

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Catalina Michel Devdu a Elías Zarzar Michel.— Secretario.
A 14|14

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL ha prohibido arrojar basuras y desperdicios en las calles y en sitios eriazos. Sanción multa hasta Eº 20.
C. 17|14

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL, Santiago.— Se avisa al comercio y acreedores en general de este Municipio, que deberán presentar hasta el 15 del presente sus cuentas o facturas del año 1964, pendientes. Si así no lo hicieren, no serán consideradas en la nómina de pagos respectiva.
C. 15|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MA-yor Cuantía. Autos N.o 4.285-64, ordinario "Navarrete, María con Morán, Silvia" resolución 7 enero en curso declaró que doña Silvia Elvira del Carmen Morán Navarrete, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario.
A. 14|14.

JUZGADO DE LETRAS DE SAN Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adolfo Lara Alvarez, fallecido 7 octubre 1964, a Enrique Antonio, María Adela, Alfonso, Segundo Adolfo, Pedro Pablo, Carlos Alejandro, Teresita del Carmen, Genoveva Adriana, Héctor Julián y María Angélica Lara Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana de las Mercedes Morales Orellana. Practicóse inventario simple.
A. 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Juan Alberto Castro Espinoza a Ana Inés, Luis Alberto, Carlos y José Arístides Castro Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Escobar Vargas.— Secretario.
A. 15|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-breta Nº 6906, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Julio de la Cruz Ortega, queda nula por haberse dado aviso.
A 15|14

DECLARASE NULO CHEQUE SE-rie U. N.o 763447 del Banco Francés e Italiano para la América del Sud Agencia Ñuñoa.
A 14|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-dió posesión efectiva herencia Elcira Mena Márquez a Teresa del Carmen y Osvaldo Zúñiga Mena, sin perjuicio derechos cónyuge Eduardo Zúñiga Acuña.— Secretario.
A. 15|14

RESOLUCION QUINTO JUZGADO del Trabajo juicio Caja Previsión Empleados Particulares con Teodosia Canales Valdivia, rol N.o 49483, el martillero Miguel Herrera L., rematará el catorce de enero 1965, 16 horas en Compañía N.o 1357: Secador de pedestal "Mistral".— El secretario.
C 48|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHE-ques serie Q. A. Nc 9774308 al 325 Cuenta N.o 12128 Banco de Chile Maipú, queda nulos por aviso correspondiente.
A 14|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, siete enero 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Puiggener Rovirosa a hijos: Emilio, Carmen Enriqueta Juana, Joaquín Roberto Juan y Juan Andrés Puiggener Rapasa.
A. 13|14

QUIEBRA SOC. SCHKOLNICK Y Cía. Ltda.— Tercer Juzgado Civil. Verificación Manuel Silva Mardones por letras, gastos protesto, Eº 1.442,69, más intereses corrientes. Proveyóse: Santiago, 23 de septiembre de 1964. A lo principal, por verificado el crédito; al primer y tercer otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide.— M. Garrido.— Eduardo Fernández.— Verificación Industria Ferretera Ltda., Eº 1.076,24, letras, gastos protesto, intereses, cifra negocios, proveyóse: Santiago, abril 11 de 1964. A lo principal, por verificado el crédito; al primer, segundo y cuarto otrosíes, como se pide; al tercero, téngase presente.— Eduardo Fernández.— H. Retamal.
A. 14|14.

TERCER JUZGADO CIVIL, SAN-tiago.— Quiebra Edgardo Von Schroeders. Resolución veintinueve diciembre 1964, túvose por verificado crédito don Tulio Marengo Bollo, por Eº 2.000, proveniente nota crédito fecha primero marzo marzo 1957, contra Sociedad Von Schroeders, Oliva y Cía.— Secretario.
A. 14|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGO-llas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 68
C 1nn 15

CHALECAS DE LANA DESDE $ 2.900. Chalecas finas para señora desde $ 8.900. Mil artículos más. San Diego 1716. Visítenos.
A. 18|15.

18) Instrucción y educación.

ESCUELA POLITECNICA PROFE-sional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado Femenino, alumnas provincias. Unica dirección, Eulogio Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente a Marcoleta).
C 14|18

ALONSO FIGUEROA, CATEDRAL 1257. Cursos comerciales y profesionales, matrícula abierta año escolar 1965. Comercio completo, dactilografía, taquigrafía, contabilidad, corte y confección, peluquería para señoras y caballeros, sastrería. Solicite prospectos e informes teléfono 69572.
A 18|21

20) Libros y estampillas

EN SAN DIEGO 79 COMPRE EN-ciclopedia de matemáticas. Geometría y cosmografía, textos modernos de estudios.
A. 18|20.

29) Mudanzas y transportes

EMPRESA "LA IQUIQUEÑA". Mudanzas Eº 35, camioneda, fletes desde Eº 15, incluso festivos. Fono 88391, Huérfanos 1428.
A. 14|29.

36) Ocupaciones buscan

HOMBRE DE 34 AÑOS SE OFRECE, como vigilante, portero, cuidador o cualquier puesto de responsabilidad, con buena recomendaciones. Escribir a Eliseo Rosales Landeros, Av. La Florida 882 (Puente Alto). Noviciado del Verbo Divino, Padres Alemanes.
Z. 14|36

JOVEN DE 22 AÑOS SE OFRECE como chofer o ayudante de mecánica con carnet profesional y documentos al día. Desde las 16.30 horas adelante. Tratar Gálvez 2?2. José Neira.
Z. 15|36

JOVEN SE OFRECE COMO ASEA-dor, mandados o ascensorista, en fábrica, oficina o edificio. Con recomendaciones. Tratar Población Risopatrón, Pasaje H. 4442. José Souzza.
Z. 15|36

EN PARADERO 34, GRAN AVE-nida, vendo Eº 4.500 casita de 2 piezas, con sitio, urbanización pagada. Tratar: Almirante Neff 7601, Paradero 21 1|2.
Z-16|36

40) Propiedades venden

BARRIO RESIDENCIAL, VENDO sitio 9x25 metros; contado. Soto Aguilar y Ochagavía. Tratar: San Ramón 376, Pobl. Alessandri, Maipú.
Z. 40

VENDO INMENSA PROPIEDAD de 600m2, 11 piezas, 2 pistas de baile (invierno y verano), árboles frutales, valor 11 mil escudos. Tratar, Buin, Santa María 250, teléfono 29, Rebeca Lobos.
Z. 12|40.

48) Remates y citaciones.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZ-gado Civil, rematárase 5 marzo próximo, 10 horas, propiedad ubicada Carlos Prieto 7062 Depto., Pdte. Pedro Aguirre Cerda, inscrita fs. 275 Nº 378. Conservador San Miguel. Mínimo: Eº 810.— Precio contado dinero efectivo dentro quinto día efectuada subasta. Postores deberán acompañar dinero efectivo o boleta por Eº 100. La no consignación saldo precio o no suscribe escritura dentro tercer día otorgada quedará sin efecto remate. Propiedad subástase como se encuentra. Todo gasto cargo subastador. Otros antecedentes autos 3.873-64. Tempini con Rojas. Ejecutivo.— Secretario.
C. 14|48

REMATE JUDICIAL.— MAÑANA viernes 15, a las 12 horas, en Compañía N.o 1618.— Orden del Segundo y Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía. Juicios: "Toro con Atria": 1 vitrina comedor con cristales. Juicio "Paz con Ahumada Vera, Oscar": 1 radio sobremesa marca "Gianini". A la vista hoy. Pago al contado, en efectivo.— Jorge Balmaceda, Martillero Público.
C-15|48

NOMINA DE LOS CONSIGNATA-rios del remate de calle Chacabuco Nº 763: La nómina de los consignatarios del remate a efectuarse el viernes 15, a las 3 P.M., en Chacabuco Nº 763. La mencionada nómina es la siguiente: Agustín Hernández, Hernán Pavez, Elsie Walker, Vicente Fernández, Carmen Piwonka, Víctor González, Hugo Neumann, Segundo Ruiz Ramírez, Gilda Frascoli, Yolanda Venturini, Alejandro Jaramillo, Manuel Nieto, Rigoberto Vera, Enrique Durán, Pedro Peredo, Roberto Camacho, Ernesto Vergara, Honorio Aguirre, Juan Matthies, Andrés Orpinas, Julio Shwarz, Juan González M., Luis Gálvez, Heriberto Keim, Carlos Fredes, Esteban Floh, Leandro Díaz, Alberto Plaza, Oscar Bernal, Julio Vivas, Wálterio Solís, Angel Pardo, Armando Donoso. p. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C. 15|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematarase 16 marzo 1965, 11 horas, propiedad Tercera Avenida N.o 1364, Comuna San Miguel. Mínimo: Eº 9.195.— Precio: contado. Garantía: para intervenir en remate: 10 por ciento del mínimo en dinero o depósito bancario. Demás bases y antecedentes en autos ejecutivos "Tejero, José con Manríquez, Leopoldo".— El secretario.
A-14|48

SINDICATO DE TAXIS DE PUEN-te Alto. Por orden de la Inspección del Trabajo, cita a elecciones de directorio para el 21 del pte., de 11 a 12 horas y de 15.30 a 17.30 horas. Cítase a los socios a la Secretaría, en José Luis Coo 0339. El Tesorero.
O. 14|48

48) Remates y citaciones.

REMATE JUDICIAL. ORDEN DEL Tercer Juzgado Trabajo, autos: Caja Empleados Públicos con Von Nuck, Caja Empleados Particulares con Arguinarena y Cía. y Flores con Ramírez y Santelices. Especies: Sofá y sillones cromados, escritorio, mimeógrafo, cosedora manual y pedestal, máquina para imprimir, tipos de bronce hielera, vitrina, balanza "Gay" y cajas. Serán rematadas por don Sergio Ravanal, Martillero Público, en Compañía 1357, el jueves, a las 17.45 horas.— El Secretario.
C. 14|48

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa, viernes 15 de enero, a las 3.30 de la tarde, calle Compañía 1518, por orden de los señores, Marcos Flores, Arturo Aizamora, Tona de Giordano, Yohannes Baumgarten, René Latorre, Ignacio Lorca, Malba Pérez, Humberto Villena, Luis Tononi, Luis Fuentes, Enrique Durán, Graciela Oliva, Arturo Reyes, Marta Morandé, Eugenio Rabinet, Laura Cubillos, Elisa Bran, Raquel León, Abrahan Seredev, Inés López, Hugo Barrera, Luis Adrián, Manuel Meléndez, Pablo Nudelman, Rebeca Lenis, Francisco Olate, Enrique Gutiérrez, Moisés Azócar, Arturo Valdivia, Simón Yebinesi, Héctor Kuelmann, Isaac Gurevic, Marina Bianchi, María Vergara, Elsa Palacios, Amada Cáceres, Elena Thiers, Silvia Golch, Elisa Bran, Eliana Barra, Olga Saavedra, Amada Cortés, Kavalsky, Samuel Rivadeneira, Modas River, Pedro Dinamarca, Enrique Altamirano, Octavio Acuña, Otto Schultz, Eugenio Salcedo, Elena Meyer, Isaac Yurevic, Gabriela Bambach, Rebeca Maffei, Héctor Muñoz, Berta Guerrero, Fernando Yebria, Marta Gaete, Luis Fuentes, Demetrio Araya, Jorge Méndez, Alejandro Hutton, Lorenzo Reyes, Humberto Villena, Raquel Gaete, Amalia Barriga, María Valdivia, Gloria Rivas, Eduardo Parot, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 15|48

53) Varios no clasificados

LIBRERIA CULTURA, DE HUER-fanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.
Z. 14|53.

LA MINERVA, FABRICA DE RO-pa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824 Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z 42

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NI-ñas. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA Alameda 2981.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045, Estado 67.
Z. 51

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.
Z. 53

TRACTORES GRAVELY CONSUL-te un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago
Z. 4

VENDO 2 BICICLETAS EN PERFEC-to estado aro 26 y 28 de hombre. A la mejor oferta Inglaterra 1458 (por Independencia).
A Z 4|31

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46.
Z. 52

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Implatex. Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

REFRIGERADORES, RADIOS, TO-cadiscos. Facilidades. ORDINA, Alameda 2981.
Z. 47

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 015.
Z. 50

EL DEPOSITO "PLANSA", DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap", planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

FABRICA DE CARTERAS MAN-cini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 13

DEPOSITO DE PLASTICOS J... Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros soportados, etc. a precios especiales, en Puente 672.
Z.

BARNIZO MUEBLES, ARREGLO instalaciones de cortinajes y confecciones. Rapidez y honradez. Veroiza. Fono 60578.
Z 26-53.

OPORTUNIDAD: REGALOS SE-lectos. Corbatas finas, 1.800 pesos. Medias sin costuras 1.700 pesos. "Bazar Kenny". Avenida Cumming 209.

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2 o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Laban selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central.
Z. 63

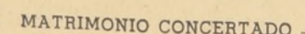
55) Citaciones Compañías de Bomberos.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBE-ros "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el jueves 14 del actual, a las 21 horas. Tabla: Informes de la Comisión Revisora de Libros y Estado de tesorería, correspondientes al 4.o trimestre del año 1964. Admisión de voluntarios y demás a que haya lugar. — El Secretario.
O. 14|55

NOVENA COMPAÑIA "DEBER Y Abnegación".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana viernes 15, a las 20 horas. Tabla: balance de tesorería correspondiente al cuarto trimestre de 1964, informe de la Comisión Revisora de Libros para el segundo semestre de 1964; premios de asistencia; Fijación de cuota para el presente año, y asuntos varios.— Punto de reunión: El nuevo cuartel.— El secretario.
O-15|55

12ª COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Chile Excelsior". Por orden del señor Director cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el viernes 15 de enero de 1965, a las 21,45 horas. Tabla: Balance tesorería, cuarto trimestre 1964; Informe Comisión Revisora de Libros, Asuntos varios.— El Secretario.
O. 15|55

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA NORMAL. Tercera Compañía, Bomba Comandante Gustavo Neveu, "Honor y Disciplina". — De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves 14, a las 21.30 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Nota: punto de reunión el cuartel de la Tercera Compañía. — El Ayudante.
O-14|55



VIDA SOCIAL

EXPOSICION DE FLORES EN EL CLUB DE VIÑA DEL MAR.—

Con gran entusiasmo se están realizando los preparativos de la Exposición Oficial 1965 de Flores, Horticultura y Fruticultura del Club de Jardines de Viña del Mar, que tradicionalmente se presenta en esta época en la Ciudad Jardín. Este año la exposición tendrá como escenario el Parque de la Pérgola del Club de Viña del Mar y contará con la participación de destacados miembros de los diferentes clubes de jardines del país. La inauguración se ha fijado para mañana, a las 19 horas, para clausurarse el domingo 17, con el reparto de premios, a las 12 horas, finalizando a las 19 horas, con una gran fiesta en la que participarán diversos conjuntos musicales.

Los interesados de Santiago en participar, deberán ponerse en contacto con la secretaría del Club de Jardines de Viña del Mar o con la presidenta, señora Ana Thierry de Peronard, calle Valparaíso 765, Viña del Mar. Los expositores serán atendidos para la inscripción de flores, mañana de 8 a 12 horas, entregándose las flores por la Plaza Sucre y los productos de horticultura y fruticultura por la calle Valparaíso

COMIDA.—

Las relaciones del señor Fernando Castillo Velasco y señora Carmen Echeverría de Castillo, le ofrecerán hoy, a las 21.30 horas, una comida en el Santiago Paperchase Club, con motivo de su reciente nombramiento como Alcalde de La Reina. Las adhesiones se recibirán hasta las 18 horas de hoy en el mismo club.

EN EUROPA.—

Recorre diversos países de Europa, el señor Raúl Sánchez Figueroa.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Patricio Larraín Marín y de la señora Angélica Morandé de Larraín.

ENFERMOS.—

Enfermo de cuidado se encuentra, en la Clínica Santa María, el señor Jorge Undurraga Aninat.

—Restablecida, la señorita Elena Vidal Vergara.

PROXIMO MATRIMONIO.—

En la Parroquia de Nuestra Señora de Luján, será bendecido el sábado 24 del presente, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Opazo Berríos con el señor Luis Alejandro Gamio Balmaceda.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Artemio Oñate Troncoso, se oficiará una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054.

MATRIMONIO MEDINA CARDENAS-CABERO ACEVEDO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Alberto Cabero Henríquez y Lucy Silva de Cabero participan a usted el matrimonio de su hija Carmen Gloria Cabero Acevedo con el señor Eduardo Medina Cárdenas, que se efectuará privadamente en la Iglesia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176, Pedro de Valdivia Norte), el viernes 15 de enero, a las 18.30 horas.

Eduardo Medina Azagra y Ester Cárdenas de Medina participan a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Carmen Gloria Cabero Acevedo que se efectuará privadamente en la Iglesia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176, Pedro de Valdivia Norte), el viernes 15 de enero, a las 18.30 horas.

NOTA: No habrá recepción.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Carmen Pía Bravo Atria, cuyo matrimonio con el señor Arturo Ossandón Gaete, ha quedado concertado.

COCTEL COMIDA.—

La señorita Carmen Gloria Devoto Cerda ofreció en su residencia un coctel-comida a un grupo de sus relaciones.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Javier Vergara Fisher, hijo del señor Roberto Vergara Varela y de la señora Luz María Fisher de Vergara. Fueron sus padrinos el señor Patricio Ruiz Ossa y la señora Tatiana Vergara de Ruiz.

COCTEL.—

Don Alberto León Pérez ofreció en días pasados un coctel a un grupo de sus amistades.

EN LLO-LLEO.—

Pasa una temporada en Llo-Lleo, la señora Marta Larraín de Ugalde.

LA SEÑORA LIA CORREA DE AGÜERO-HERBOSO.—

Después de una larga dolencia ha fallecido en Santiago, la señora doña Lía Correa de Agüero-Herboso.

La señora de Agüero, biznieta del Conde de La Conquista, reunía, a más de su ponderada belleza, un conjunto de cualidades que la hicieron profundamente querida y estimada en todos nuestros círculos. Su bondad ingénita fue de las virtudes mas destacadas de su gran corazón y, allí estaba siempre dispuesta al amor al prójimo, a la cariñosa ayuda para los suyos y en general para sus semejantes.

Pertenecía por su señor padre, don Florencio Correa Larraín y por su señora madre, doña Enriqueta Barros y Barros, a ilustres familias de raigambre colonial y fue casada con el distinguido caballero, don Guillermo de Agüero Herboso, vástago de nobles familias virreynales del Perú. Pero, sus magníficos abolengos no hicieron más que estimular en ella la caridad y mirar siempre con ojos cariñosos a los desventurados. Pocas veces se vio un alma tan bien puesta como la de la señora Lía Correa de Agüero-Herboso.

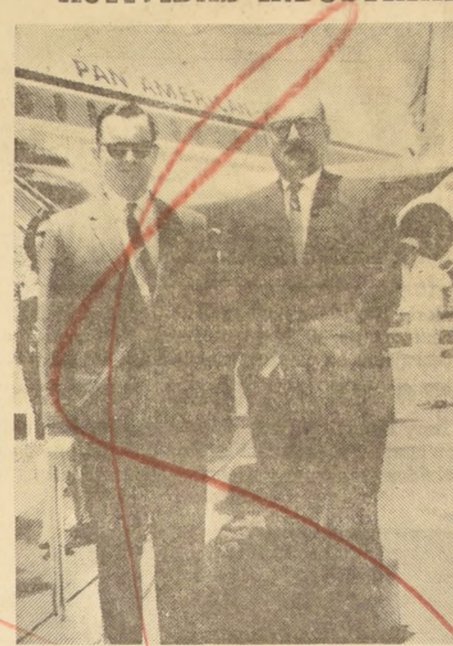
La señora de Agüero-Herboso deja al morir tres hijos: doña Lía, esposa de don Mario Balmaceda Valdés; don Fernando, casado con doña Alicia Garcés Gana y don Aníbal, soltero.

Designados Consejeros en Caja de Accidentes y Empleados Públicos

La Subsecretaría de Previsión del Ministerio del Trabajo informó ayer que se habían cursado dos decretos para la designación de Consejeros en organismos previsionales.

El primero corresponde a Lucas Sanhueza R., que fue designado Consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en representación de los empleados públicos y semifiscales, y el Dr. Héctor Barros Díaz, en la Caja de Accidentes del Trabajo, en representación de S. E. el Presidente de la República.

SINGER ESTUDIA ACTIVIDAD INDUSTRIAL



LLEGARON a Santiago, procedentes de los EE. UU., los señores J. R. Bronzo, Director Regional, y G. S. Borey, Secretario Adjunto de la Singer Company, New Jersey. Durante su estada, los señores Bronzo y Borey discutirán con las autoridades diversos aspectos relacionados con las actividades de la Singer, especialmente en lo que se refiere a producción nacional.

Aún existen vacantes en curso especial de maestros

Las vacantes que se han producido en los cursos especiales de formación de profesores primarios, que se están realizando en las Escuelas Normales de todo el país, serán cubiertas por aquellos postulantes que siguen en el orden de puntaje a los que resultaron con la primera opción. La información fue proporcionada por la Jefa del Plan, profesora Gabriela Iunge.

Las vacantes se han registrado por retiro o no presentación de los alumnos que resultaron admitidos en el concurso respectivo.

Los cursos deben estar funcionando con sus matrículas completas el lunes 18 del presente.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) Club de Teatro de Ana González — 19 horas: La invitación al castillo.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) —Descanso de la compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 19 y 22 horas: No me manden flores y Not. EE. UU. Comedia. Color. May. y Menores.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Cosecha Amarga. Inglesa. Drama. May. 21 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 156 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Flipper y los piratas., Not. y agregados, mayores y menores.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 15.15, 19 y 22 horas: El regreso del agente 007. EE. UU. Acción. Suspenso. Mayores 18 años.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como dos gotas de agua. Española. Comedia. Musical. Mayores y Menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19.15 y 22.15 ho : La cigarra no es un bicho. Not. y Agregados. May. 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo, María Valeska, y Not., mayores de 15 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: Antesala del infierno, EE. UU., drama, mayores de 14 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: El callejón del hampa. Inglesa. Policial. Mayores 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: La cigarra no es un bicho. Not. y Agregados. Mayores 21 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15, 18.45 y 21.45 horas: El regreso del agente 007. EE. UU., acción, suspenso. Mayores de 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: La señora y sus maridos. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas. — Extrangulador de mujeres. EE. UU. Policial. Mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega Nº 6316 (484067)— 19.15 y 22.15 horas: El pícaro seductor. Not. y agregados. EE. UU. comedia. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 hrs.: La lista de los delfines azules. EE. UU. Aventuras. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: El padrecito. Mexicana. Cantinflas. Menores.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. — (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El espectáculo más gran de del mundo, Chicas, chicas y más chicas.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Flipper y los piratas, mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: El brazo izquierdo de la ley. Inglesa. Comedia. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Muñequita de lujo, color, mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Amor de víbora. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 18.45 y 22 horas: Amor de víbora. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.
REX. Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 19 y 22 horas: Zulu. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA. Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: La visita. Noticiarios. EE. UU., suspenso. Mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 hrs.: Más allá del ancho río. La guerra final. Había una vez dos héroes.
A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La señora y sus maridos. EE. UU., cómica. Mayores de 18 años.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: El inspector, Trampa para solteros, El gran riesgo.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Motín a bordo. Los californianos. El profesor Voligome.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: Su pecado fue jugar. El rata. La paloma que conquistó a Roma.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 hrs.: Juicio en Nuremberg. Yo, ella y la otra. El palacio embrujado.
ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Ella era irresistible. Mis dos amores.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 hrs.: El tesoro del rey Salomón. Llévatela, es mía. Mensajero de venganza.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. El tesoro del ahorcado.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El tirador emboscado, Corazón rebelde, Varán el increíble, Tirando a matar.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: La pantera Rosa, EE. UU., comedia, mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El burócrata González. Canción de juventud.
CI..Y, Agustinas 1022 (66687).— Winchester 73, EE. UU. Acción Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Rotativo desde las 14 horas: El castigo de Frankestein. A toda máquina. Al son de la marimba.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El Padrecito, mexicana, cómica, menores.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Rotativo desde las 14 horas: Hatari. La pandilla y su perro. Avance a la retaguardia.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Cerrado por reparaciones.
F...A, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Primer festival de cortos. Los Beatles. Dib. animados en colores. Mayores y Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Escuela de música. Los tres huastecos. El balcón de la luna. Noticiarios.
H...Y'OOD, Irarrázaval 2900 (4...89).— Rotativo desde las 14 hrs.: Ivanhoe. La heroica patrulla. Dos ojos, doce manos.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: El profesor chiflado. EE. UU., comedia, cómica. Mayores y menores.
ID...A CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 hrs.: El infierno es para los héroes. Los californianos. Hogueras de odio.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41833).— Descanso del personal.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 15 horas: Cuidado sargento. Préstame tu llave. Afuera ruge el odio.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rot. de 14 horas adelante: La mujer del Faraón. Los cosacos. Hombres sin rumbo.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181). — Rot. desde las 14 horas: Los muertos no sueñan. Muñequita de lujo. El sitio de Siracusa.
LO VALLEDOR, Carrascal N.o 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: El infierno es para los héroes. El capitán Huracán. Hogueras de odio.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas. El infierno de Frankenstein. Como fiera acorralada. El americano feo. Un testigo en la ciudad.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42367).— Rotativo desde las 14 horas: El marido de mi mujer. Rififí entre los hombres.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— —Rotativo desde las 10 horas: Flipper y los piratas. Mayores de 14 años.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos. El espía. Un pie en el infierno.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Los dioses vencidos. El espía. Un pie en el infierno.
MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas Fiebre de sangre. Amor justiciero. Jóvenes y bellas.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rot. desde las 14 horas: La conquista del oeste. El tesoro del ahorcado. Festival de Tom y Jerry.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555). — Descanso del personal.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 13 horas: El profesor Voligoma. Sodoma y Gomorra. El capitán Huracán.
NAVIA.— Descanso del personal.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles, inglesa, musical.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: La otra mentira. Ronda de pasiones. Mayores 18 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 13 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio. Los piratas del río sangriento.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Un testigo en la ciudad. El americano feo. El general enemigo. El infierno de Frankenstein.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rot. desde las 14 horas: Los 300 héroes. Blanca Nieves y los chiflados. Historia escrita con sangre. Esther y el rey.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El castigo de Frankenstein. El canto de Sherezade. Te esperaré en el infierno.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: El padrecito, noticiarios y agregados, mexicana, Cantinflas, menores.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: La flecha y el leopardo.. Pánico bajo el mar. El capitán Huracán.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: El infierno es para los héroes. El profesor Voligoma. Sodoma y Gomorra.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Rot. desde las 11 horas: El burócrata González. Canción de juventud.
RITZ, San Antonio 50 (380613). — Rotativo desde las 11 horas: La esclava del amor. Una noche en la playa. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Secreto de casada. El indomable.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Descanso del personal.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Pistolero de Casa Grande. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 259 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: El bígamo. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: El aventurero del Pacífico. Siete días de mayo.
SAN MARTIN, Avenida B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Canción de juventud. El burócrata González.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rotativo desde las 14 horas: Marcelino perdió el tren, Violetas imperiales, Un héroe de nuestra época.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo, Los pistoleros, 51 bronco Reinosa.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 13.15 horas: Zulú. Mayores de 14 años.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: y después vermouth y noche: Extrangulador de mujeres. EE. UU. Policial. Mayores de 21 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Como fiera acorralada, 10 kilos de líos, Corazón impetuoso, De golpe en golpe.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Más allá del ancho río, La guerra final, Había una vez dos héroes.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: El llanto del ídolo, La posada de los tres secretos, Not. y Agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Rotativo desde las 11 horas: El León. Proa al infierno.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: La flecha y el leopardo, Pánico bajo el mar, El capitán Huracán.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: La furia de los Vikings, Los Mongoles, Gitana tenías que ser.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Rotativo desde las 13.15 horas: Zulú. Mayores de 14 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Dos seductores. Not. EE. UU. Mayores de 21 años.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas: El profesor Voligoma. La Cenicienta.
NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: Ulises. Viva Zapata. Soy gallo dondequiera.
PLAZA (Puente Alto).— Rot. desde las 16 horas: Unión Pacífico Hola Róbinson.
PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 18 horas: Cualquiera puede ganar, El día y la hora.

EL SEÑOR X. B. 17 — POR MONO





Doris Day, la esposa modelo, en la más jocosa comedia de 1965, en el Astor... Diluvios de carcajadas en pleno verano... Ríase del calor con

"NO ME MANDEN FLORES".

Tony Randall y Rock Hudson en el pináculo de su comicidad inigualable. Una película que hace olvidar problemas y preocupaciones. ¡Fascinante tecnicolor!



Doris Day muestra el alivio que siete su alma después de haber descubierto que su aprensivo esposo, Rock Hudson, no está enfermo de muerte como él cree. Escena de la jocosísima y picaresca cinecomedia romántica: "NO ME MANDEN FLORES", película Universal en tecnicolor, que protagonizan los mencionados artistas y Tony Randall, y que con censura para todo espectador exhibe el Astor.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1/1965

Se interesa al Comercio para presentarse a Propuesta Pública por víveres para alimentación de Cadetes:

ABARROTES — CARNES
VERDURAS — FRUTAS

Fecha de Apertura: Viernes 12 de febrero de 1965.— Lugar: Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y especificaciones pueden ser solicitadas a Sección Adquisiciones Escuela Naval "A. Prat", Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

Alegría del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965, hoy en Angol; mañana viernes 15 en Los Sauces; 16 y 17 en Traiguén; y 18 en Victoria

Nos llegan interesantes noticias del sur, relacionadas con los magníficos y merecidos sucesos que marcan las actuaciones del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965 en las diversas ciudades que visita en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro "Caupolicán".

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central-sur son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio sioux lanzador de látigos y lazos de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los Tres Cantillana"; la entrenadora norteamericana Miss Sandra Hope y su fantástico conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad; acróbatas juveniles mexicanos "Los Cuatro Valencia", en trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulsarios y acróbatas españoles "Los Cuatro Videla"; "Los Beatles" de Zapallar, graciosos tonies coléricos; Lupe el mexicano suicida, marcando intensas notas de suspenso emocional; el cuarteto de trapecistas voladores mexicanos suicidas "Los Cuatro Hermanos Gómez-Sánchez.

El Circo Motorizado Número 1 de Chile se encuentra en Angol, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esta amplia zona.

Debemos también exaltar el gran triunfo del cazador y domador de fieras capitán inglés Norman Scott con su impresionante grupo de diez leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel de acero y los graciosos elefantes musicales-bailarines "Jumbo" y "Dumbo", paquidermos muy inteligentes que cada día gustan más y más a los niños sureños.

MISS SANDRA HOPE, cuyo fantástico conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad, suscita admiración y entusiasmo entre el público femenino y niños sureños.

En Angol, hoy jueves 14, vermut y noche, despedidas angolinas.

En Los Sauces, mañana viernes 15, única noche; en Traiguén, el sábado 16, debut noche, y el domingo 17, matiné, vermut y noche despedidas de Traiguén; en Victoria, el lunes 18, única noche.

Continuarán a Curacautín Lautaro, Nueva Imperial, Carahue, Pitrufquén, Villarrica, Loncoche, Lanco, Panguipulli, San José de la Mariquina, La Unión, Río Bueno, Río Negro Purranque, Frutillar, Puerto Montt, Puerto Varas, Osorno, Valdivia, Los Lagos y Temuco.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a: Alonso Ovalle Nº 1479.

Gran Fiesta de ritmos, canciones, músicas coléricas... Domingo 17 en el Show de la Alegría... Teatro Caupolicán...

ALAN Y SUS BATES-RAY PALAVICCINO, DOMINGO 17, TEATRO CAUPOLICAN



¡Singular encuentro de nuevas figuras juveniles! Domingo 17 en VERMUT a las 7 y NOCHE a las 10.

de la audición más aplaudida de Santiago "Este Disco es para Ud.", de Radio Nacional, hará un impacto en pleno agrado del público santiaguino con su nuevo **SHOW TWIST 1965**, que presentará este DOMINGO 17 en vermut y noche en el TEATRO CAUPOLICAN.

Será un tiro firme al "diez" de la aprobación pública.

Porque el show es ni más ni menos que el encuentro-competencia de dos atracciones juveniles de la Nueva Ola, que cada día gustan más y más acrecentando sus miles de favoritos.

ALAN Y SUS BATES (Difícil, No creemos, Recuerdos de verano), con su alegre conjunto musical actuará en el escenario del "Caupolicán" rivalizando con un nuevo valor, RAY PALAVICCINO, que favorecido por la suerte, une personalidad, magnetismo físico y excepcionales condiciones artísticas.

RAY PALAVICCINO, entró por la puerta ancha de la preferencia del gran público santiaguino, mediante sus aplaudidas creaciones "Tú serás" y "Prisionero del twist", grabadas con Fernando Morello en disco R.C.A. Víctor, que se escuchan y aplauden por todas partes.

Las actuaciones conjuntas de ALAN Y SUS BATES y RAY PALAVICCINO, necesariamente, despertarán gran interés y entusiasmo en todos los sectores del público de Santiago.

Sin embargo, aportando cada vez más los mejores artistas para sus espectáculos, Fernando Luco —además— presentará el DOMINGO 17 a AMPARITO JIMENEZ, cantante colombiana con su show "La Escuela de la Cumbia", que ella canta y baila con acompañamiento del mismo público; GIANINA, hermosa cancionera del sello Philips (Tu vida); LALO ROJAS, ganador de la Estrella de la Popularidad (El color de la felicidad); LOS MACKS, la mejor orquesta twistera porteña; MARCOS CUADRADO, gracioso fonomímico de las 500 caras; ANA MARIA MILLAN, la morenita que es un encanto bailando y cantando twist, y LOS VICKINGS, el nuevo conjunto colérico con su cantante Walter, y otras atracciones de interés para el público dominical del "Caupolicán".

Los precios son económicos, a Eº 1 —un escudo— balcones generales segundo piso; 700 pesos balcones niños.

¡NIÑOS! Próximo a llegar a su ciudad. Siempre luciendo en alto el airoso penacho blanco de su pureza y alegría sin par... Directamente del Teatro "Caupolicán" de Santiago a su ciudad.

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1965

Chicos y grandes todos reirán con "LOS BEATLES", de Zapallar, los nuevos trapecistas voladores suicidas mexicanos: "LOS CUATRO HNOS. GOMEZ SANCHEZ"; Capitán Inglés Norman Scott y su grupo de DIEZ LEONES AFRICANOS, TODOS JUNTOS EN EL REDONDEL DE HIERRO; el Indio Sioux Red Arrow, PLUMA ROJA Miss Sandra Hope y su conjunto de 20 palomas amaestradas en libertad, THE GRAN TEDDY, juvenil estrella estadounidense y LOS CUATRO HNOS. VIDELAS, notables gimnastas españoles 1965.

Indio sioux RED ARROW-PLUMA ROJA, suscita enorme interés entre los niños sureños de Angol, Los Sauces, Traiguén.

¡ATENCION, ANGOL!

EN ANGOL: Hoy jueves 14, vermut y noche despedidas de Angol.

EN LOS SAUCES: Mañana viernes 15 de enero 1965: única noche en Los Sauces.

EN TRAIGUEN: El Sábado 16 de enero 1965: noche debut Traiguén; Domingo 17: matiné, vermut y noche despedidas Traiguén.

EN VICTORIA: El lunes 18 de enero 1965: única función noche en Victoria.

EN CURACAUTIN: El martes 19 de enero 1965, noche debut. Miércoles 20 vermut y noche despedidas Curacautín.

EN LAUTARO: El jueves 21 única noche lautarina.

EN NUEVA IMPERIAL: El viernes 22 enero, única noche Nueva Imperial.

EN CARAHUE: El sábado 23 de enero noche debut; domingo 24 vermut y noche despedidas Carahue.

EN PITRUFQUEN: El lunes 25 de enero única noche Pitrufquén.

EN VILLARRICA: El martes 26 de enero noche debut. Miércoles 27, vermut y noche despedidas Villarrica.

EN LONCOCHE: El jueves 28 de enero única noche Loncoche.

EN LANCO: El viernes 29 enero única noche en Lanco.

EN PANGUIPULLI: El sábado 30 de enero debut noche; domingo 31 vermut y noche despedidas Panguipulli.

EL CIRCO MOTORIZADO N.o 1 DE CHILE —mensajero oficial del Teatro Caupolicán de Santiago— a continuación de Panguipulli, actuará en SAN JOSE MARIQUINA, LA UNION, RIO BUENO, RIO NEGRO, PURRANQUE, FRUTILLAR, PUERTO MONTT, PUERTO VARAS, OSORNO, VALDIVIA, LOS LAGOS, TEMUCO, etc.

Una cita con ENRIQUE GONZALEZ:

"Sólo locutores profesionales podrán transmitir en emisoras"

- Presidente de los locutores chilenos revela detalles de nueva reglamentación en marcha.
- Elecciones sindicales son esta tarde.
- Proyecto de ley que depura y dignifica el oficio del "blá-blá", está listo para pasar al Congreso.

(Por Joaquín Aurelio GUZMAN)

Esta tarde se lleva a efecto en el 9º piso de la Radio "La Voz de Chile", calle Bandera, la elección de la directiva del Sindicato de Locutores de Chile. Desde las 16 horas, los profesionales del micrófono y de la locución estarán votando a los dirigentes que tomarán el mando del gremio por el año 1965.

En entrevista con el actual presidente de los locutores chilenos, Enrique González, quien postula a la reelección en una lista única, hemos conocido varios detalles interesantes de lo que es, lo que quieren que sea el gremio chileno del "blá-blá".

Enrique González confesó:

—"Tenemos el interés de que las cosas cambien en el gremio de locutores. En un año de trabajo, al frente del Sindicato, hemos logrado, con el concurso de varios compañeros con espíritu de trabajo y superación, avanzar en lo que a la protección legal del gremio se refiere. Por ejemplo, ya está listo para verse en el Congreso el proyecto que legisla sobre el carnet profesional de locutor y que será la base para que las filas profesionales se limpien de elementos que, sin ser indeseables, atentan contra nuestro oficio, por no corresponder sus actividades a la de locutor profesional..."

Señala Enrique González que en esferas gubernativas hay amplio apoyo en favor de las gestiones tendientes a proporcionar a los locutores su carnet profesional y el pase definitivo para legalizar la profesión.

—"Contamos con el decidido respaldo del Ministro del Trabajo; del Subsecretario, Emiliano Caballero, y del asesor jurídico, señor Estay, quienes están con nosotros..."

Por otro lado, González aclara ciertas dudas que puedan tener algunos locutores, animadores, locutores comerciales y locutores publicistas. Uno por uno, les advierte:

—"No hay que temer en lo que hará el Sindicato por los socios de la institución. Los actuales socios seguirán por derecho propio dentro de las filas. A los que se les tomará examen minucioso, será a los que no están actualmente inscritos en los registros nuestros. Estos pasarán por una comisión examinadora, integrada por representantes del Ministerio de Educación, Universidad de Chile, Asociación de Radiodifusores y un representante de la directiva del sindicato. Se verá el grado de cultura humanística de los candidatos y otros antecedentes que ahora no puedo entregar, para evitar suspicacias. De todos modos, los locutores reales, los que se ganan el pan en este trabajo, y no están sindicalizados, no tienen por qué temer. Para ellos estará dirigida la ley. Para aquellos que hacen de la locución un pasatiempo y, además de quitarle trabajo a los profesionales, desprestigian nuestra labor, para ellos, las puertas estarán cerradas..."

Señaló González, que habrá estrecho contacto con la Asociación de Radiodifusores de Chile, a fin de que en este aspecto no se actúe en el terreno de las rivalidades, sino de mutuo acuerdo:

"Una legislación en favor de los locutores, irá en beneficio de nosotros, como gremio, del público en general, y de los radiodifusores, que son los patrones..."

Y agrega Enrique González (locutor de Radio Balmaceda):

"Pero no se crea que estoy trazando la política de la próxima directiva. Ellos, o nosotros, si somos elegidos, seguiremos la misma política sustentada desde un comienzo: ayuda y protección del locutor; dignificación del oficio, y mejor situación económico-social... Estemos dentro o fuera del sindicato, trabajaremos con estas proyecciones..."

En la conversación con González, surgen varios puntos de interés. Uno de ellos es aquel que señala que ningún locutor que no sea profesional, es decir, que no esté en el sindicato, podrá grabar avisos. Y ningún locutor comercial o publicista, que no esté afiliado al sindicato, podrá hacer uso de un micrófono. En el caso de los llamados "locutores publicistas" o arrendadores de espacio, ocurrirá lo mismo. Si no entran en el sindicato, no podrán ocupar un micrófono de emisora. Deberán entregar sus programas a locutores profesionales sindicalizados. Según la ley que está camino del Congreso, la emisora que no cumpla con esta reglamentación, sería multada en cifras que van de cuatro a seis sueldos vitales.

González, también tiene algo que declarar sobre la labor que desarrollará la próxima directiva, sea quien fuere el presidente y el directorio:

"Está todo dispuesto para que entre en funciones este año un curso de perfeccionamiento de locutores. En este curso se darán clases de foniatría, de castellano, generalización de idiomas y cultura general... lo indispensable para que un locutor se enfrente al público desconocido e indivisible o ante un auditórium que lo está examinando por todos lados, tanto interior como exteriormente. La misión nuestra es difícil y por ello hay que lanzar a la calle profesionales dignos y capaces. Los tenemos, pero aún falta por limar varias asperezas. Pensamos que nuestra labor de depuración será corta y fructífera...

Los candidatos a la elección de hoy a la directiva del sindicato de locutores de Chile, son, además de Enrique González, Ofelia Gacitúa (Radio Cooperativa); Patricio Varela y Eduardo Grunner, de Portales; Julio Gutiérrez y Sergio Silva, de Cooperativa; Petronio Romo, de Corporación; Mabel Feriández y Raúl Palma, de Pacífico e Iván Morales, de Cruz del Sur, que sería el representane de las llamadas "radio chicas".

La pelea de los locutores por la dignificación de la profesión entró en tierra derecha.



ENRIQUE GONZALEZ, presidente de los locutores chilenos (150 en Santiago, 400 en provincias) cuenta detalles de la lucha gremial del sindicato de los "blá-blá". Anticipó antecedentes desconocidos de lo que será el proyecto de ley que reglamenta el trabajo de los locutores profesionales chilenos.

CUARTO CONCIERTO DE LA SINFONICA EN EL FORESTAL

La Orquesta Sinfónica de Chile ofrecerá el cuarto concierto de esta temporada de Verano, el viernes 15, a las 22 horas, en el Parque Forestal (Bellas Artes).

En esta oportunidad, la dirección del conjunto estará a cargo del maestro peruano Armando Sánchez Málaga, ex Director de la Orquesta Sinfónica del Perú.

El programa que desarrollará la Orquesta Sinfónica de Chile será el siguiente:

Beethoven, Obertura "Egmont"; Bach, Concierto para violín y orquesta en Mi Mayor, solista Manuel López; Valcarce, Cortejo Nupcial; Iturriaga, Polka; Tchaikowsky, Romeo y Julieta.

Valcarce e Iturriaga son dos compositores muy representativos de la música contemporánea del Perú. Cortejo Nupcial fue compuesto sobre la base de melodías tradicionales peruanas y está incluido en el ballet "Surai Surita". La Polka de Iturriaga forma parte de la música incidental para una obra de teatro del siglo XIX.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

A.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

1.—) GRUPO ESCOLAR DE DOMEYKO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del GRUPO ESCOLAR DE DOMEYKO—1a. ETAPA.

Contratistas de Tercera Categoría y Superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas: Sala de Despacho del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 5 de febrero, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

B.-) DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

1.—) LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL

a representantes de Fábricas de dragas de capachos, para la provisión de repuestos de pasadores y bocinas de aceros especiales para este tipo de dragas. Se aceptarán inscripciones hasta el miércoles 20 de enero en curso.

Mayores antecedentes para la inscripción, pueden solicitarse en la Sección Adquisiciones e Inventarios de esta Dirección, ubicada en Morandé 71 —8.o piso.

C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.—) ALCANTARILLADO DE TEMUCO

Nuevo Aeropuerto de Manquehue — 1ra. Etapa.

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del servicio de Alcantarillado en el Aeródromo de Manquehue.

Proyecto N.o 5.672.
Presupuesto Oficial: Eº 50.045,05.
Se entregarán antecedentes los días 14 y 15 de enero.
Se abrirá la propuesta el día 25 de enero, a las 11 horas.

2.—) DEFENSAS DEL RIO ACONCAGUA

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para las Obras de Defensas del Río Aconcagua, Sector Fundo Las Casas, en Curimón, provincia de ACONCAGUA.

Proyecto N.o 5.680.
Presupuesto Oficial: Eº 50.121,60.
Se entregarán antecedentes los días 15 y 18 de enero.
Se llamará a propuestas el día 25 de enero, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 3

3.—) SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento Tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault, destinada al Servicio de Agua Potable de Barrancas (Caserío El Resbalón); Proyecto N.o 5.687 (Ped. N.o 37):

a) 1.288 mts. cañería (diámetro) 100 mm.
b) 1.256 mts. cañería (diámetro) 150 mm.

La Propuesta se efectuará el día 15 de enero de 1965, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71 (4.o piso).

Las ofertas se deben presentar en triplicado, en moneda nacional, precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

4.—) AGUA POTABLE DE PUERTO MONTT

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el mejoramiento y extensión de la red en Población Ebensperguer; Proyecto número 5.511.

Presupuesto Oficial: Eº 8.575,30.
Se entregarán antecedentes los días 18, 19 y 20 de enero.
Se abrirá la propuesta el día 29 de enero, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 2

5.—) SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento tipo T-20, con sus respectivas Uniones Gibault, destinada al Servicio de Agua Potable de Vallenar (Habilitación Pozos), Proyecto N.o 3.160-A (Ped. 16):

1.632 metros cañería (diámetro) 200 mm.

La Propuesta se efectuará el día 15 de enero de 1965, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71 (4.o piso).

Las ofertas se deben presentar en triplicado, en moneda nacional, precio fijo, incluído todo gasto e impuesto.

6.—) ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de Alcantarillado de Puente Alto, extensión calles V. Pérez Rosales y otras; Proyecto N.o 5.689.

Alcantarillado LAS CONDES, calle Isabel La Católica; Proyecto 5.602.
Presupuesto Oficial: Eº 8.702,34.
Se entregarán antecedentes los días 18 y 19 de enero.
Se abrirá la propuesta el día 26 de enero, a las 11.30 horas.

Dir. de Aprovisionamiento del Estado

"ARTICULOS ELECTRICOS"

Se solicita PROPUESTA PUBLICA Nº 12, por lo que a continuación se indica, destinado a la reposición de nuestro Stock Almacén Moneda.

10.000 METROS DE ALAMBRE PARA TIMBRE
6.000 METROS DE ALAMBRE NGA DE 4 MM.
1.000 ENCHUFES HEMBRA 6 A. S|PARED
150 ENCHUFES HEMBRA 10 A.
1.000 ENCHUFES MACHOS 6 A.
500 ENCHUFES MULTIPLE de Derivación
50 ESTUFAS RADIADORAS 1.000 W
100 ESTUFAS RADIADORAS 1.500 W
100 LAMPARAS ESCRITORIO CLASE A.
5.000 PARTIDORES DE 40 W.
500 PORTALAMPARAS RECTAS S|LLAVE LOZA

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

La Propuesta se abrirá en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui Nº 66 - 2º piso, el día

1º de febrero de 1965, a las 10.30 horas

EL DIRECTOR.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industria, de la Dirección de Industria y Comercio, solicitando se les conceda Patentes de Invención, por las materias que se indican:

804—64 ENRIQUE ABADIE BROCHIER, de Santiago.— "Un aviso luminoso con movimientos de luces interiores reflejadas al exterior a través de sus dos caras."
979—64 MERCK & CO, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar por oxidación ácidos alcanoicos, y el producto obtenido según el mismo".
1020—64 RENE CARRASCO MARTINEZ, de Santiago.— "Antena eléctrica para radios receptores."
1027—64 FARBWERKE HOECHST A. G. VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento de preparación de ácidos sulfamilantranílicos."
1030—64 OLIN MATHIESON CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Boquillas con filtro, compuestas para cigarrillos."
1031—64 THE INTERNATIONAL SYNTHETIC RUBBER COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en el tratamiento de latices de caucho natural o sintético."
1032—64 STAUFFER CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Método de preparación de una composición herbicida."
1033—64 AMERICAN HOME PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar benzodiazepinas."
1034—64 MONSANTO COMPANY, de Norteamérica.— "Acetanilidas útiles como herbicidas selectivos, y un procedimiento para obtenerlas."
1035—64 CONCH INTERNATIONAL METHANE LIMITED, de Las Bahamas.— "Procedimiento para regasificar gas natural licuado por fraccionamiento de mezclas gaseosas."
1037—64 BELA PONTAI FARKAS, de Santiago.— "Nuevo tipo de embarcación, que tiene condiciones de estabilidad mejorada a volcamientos o hundimientos."
1038—64 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Fabricación de cuerpos de cerámica vítrea de tipo mejorado transparente."
1039—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de derivados de 5-hidracino-pirazólicos."
1040—64 KAISER JEEP CORPORATION, de Norteamérica.— "Caja de cambios de velocidades para un vehículo automotriz."
1041—64 KEYES FIBRE COMPANY, de Norteamérica.— "Bandeja mejorada de pasta moldeada para embalar productos a granel."
1042—64 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar olefinas."
1043—64 D'ARTAGNAN REGINENSI P., de Viña del Mar.— "Mejoras al sistema de cortinas movibles para baños."
1044—64 BASSANI S. p. A., de Italia.— "Relé de potencia dotado de gran sensibilidad de maniobra."
1045—64 BASSANI S. p. A., de Italia.— "Sistema de protección unitario de las varias utilizaciones de las instalaciones eléctricas para uso civil y relativo aparato de protección."
1047—64 HAROLD EZRA JACOBY, de Norteamérica.— "Un sistema y método de digestor de pulpa de madera para recuperar calor por aire soplado."
1048—64 HECTOR DURRET, de Santiago.— "Nuevo dispositivo a ser aplicado en carrocerías para camiones destinados a la recolección de basura."
1051—64 INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION, de Norteamérica.— "Circuito invertidor con conmutación mejorada."
1052—64 RHONE-POULENC S. A., de Francia.— "Procedimiento de preparación de derivados de quinoleína."
1053—64 MONSANTO COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar trimetafosfato de sodio cristalino."
1054—64 LUTHER J. RUSSELL, de Norteamérica.— "Juguete perfeccionado que utiliza el principio de giróscopo, conocido bajo la denominación de "yo-yo"."
1055—64 TAKEDA CHEMICAL INDUSTRIES LTD., de Japón.— "Composición de isocianato."
1057—64 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.— "Nuevos compuestos organofosforosos útiles como pesticidas."
1058—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de compuestos de 2—(2, 4—dicloro—5—sulfamil—benzoil)—hidracina."
1059—64 SCHERING A. G., de Alemania.— "Procedimiento para elaborar un nuevo herbicida que exhibe un efecto sinergético y un espectro de acción muy amplio."
1060—64 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Nuevo agente químico contra la vegetación indeseable e insectos, nematodos, etc... que causan daño en la industria agrícola."
1061—64 GIORDANO TOMELLERI, de Italia.— "Máquina deshuesadora de aceitunas y similares."
1062—64 KOPPERS COMPANY INC., de Norteamérica.— "Mejoras en hormigón de baja densidad."
1063—64 DEUTSCHE SOLVAY-WERKE G. m. b. H., de Alemania.— "Un agente de conservación para cueros y pieles."
1064—64 VICTOR LARRAIN TORRES, de San Bernardo.— "Una máquina para partir almendras de cáscara blanda que consta principalmente de un disco que gira sobre una superficie fija."
1065—64 AKAI ELECTRIC COMPANY LIMITED, de Japón.— "Conjunto de cabezal magnético para grabadora de cinta magnética."
1066—64 AKAI ELECTRIC COMPANY LIMITED, de Japón.— "Impulsador para cinta en grabadora de cinta magnética."
1067—64 JULIO HERNAN TORRES, de Santiago.— "Un sistema de construcciones prefabricadas mediante bloques de madera."
1068—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de compuestos derivados de 4 H-benzo (4,5) ciclohepta (1,2-b) tiofeno-4-ona."
1069—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de compuestos derivados de 4 H-benzo (4,5) ciclohepta (1,2-b) tiofeno."
1070—64 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de compuestos derivados de 4 H-benzo (4,5) ciclohepta (1,2-b) tiofeno."
1071—64 WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL COMPANY, de Norteamérica.— "Un gabinete de refrigerador que tiene una nueva disposición de cinta sellante."
1072—64 ALUMINIUM LABORATORIES LIMITED, de Canadá.— "Cementos o morteros refractarios."
1073—64 INTERNATIONAL NICKEL OF CANADA LIMITED, de Canadá.— "Un aparato y un método para controlar el funcionamiento de motores de fluido."
1074—64 MILITARY TRAINING DEVICE CO. AKTIEBOLAG, de Suecia.— "Nuevo aditivo para reducir el desgaste provocado por el uso de pólvoras impelentes en cañones de armas de fuego y lo similar."
1075—64 E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 1, 2, 3, 6, 7, 11b-hexahidro-4 H-pirazino-(2,1-a)-isoquinolina."
1076—64 E. MERCK AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 6 alfa-metil-16-fluorometilen-esteroides."
1077—64 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Método para fabricar una ampolleta eléctrica incandescente."
1078—64 INVENTA A. G. SOCIEDAD ANONIMA, de Suiza.— "Un procedimiento para la fabricación continua de una solución de sulfato de Hidroxilamina."
1079—64 INVENTA A. G. SOCIEDAD ANONIMA, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de amoníaco."
1080—64 JOHN WALLASE QUINN, de Norteamérica.— "Un método para obtener compuestos orgánicos de agua de pescado o de otra solución acuosa que contiene proteínas y carbohidratos."
1081—64 AKTIEBOLAGET KABI, de Suecia.— "Un nuevo método para convertir el isómero de ácido 4-aminometil-ciclohexano carboxílico."
1082—64 FRITZ FRUTIGER, de Suiza.— "Compuestos explosivos."
1083—64 GABRIEL P. BOURLIN, de Norteamérica.— "Proceso mejorado para la fabricación de productos de concreto de peso liviano."
1085—64 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de láminas para prueba cromática por vía fotomecánica."
1086—64 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en el grabado del cobre."
1087—64 FABRICA DE ARTEFACTOS Y MAQUINARIAS "FAMASOL" S. A., de Santiago.— "Mejoras en sistema de inyección de metales no ferrosos fundidos, en moldes permanentes, para la fabricación de piezas metálicas."
1089—64 CONCH INTERNATIONAL METHANE LIMITED, de Las Bahamas.— "Depósito para almacenar gases licuados a muy bajas temperaturas."
1090—64 PIERREL S. p. A., de Italia.— "Procedimiento para preparar soluciones de oxitetraciclina estables."
1091—64 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para disolver metales."
1092—64 ARTURO AMENABAR CASTRO, de Santiago.— "Procedimiento para la transformación selectiva del yoduro cuproso, por medio de los sulfuros alcalinos, en sub-sulfuro de cobre y regeneración del yodo."
1093—64 MONSANTO COMPANY, de Norteamérica.— "Composición seca de ácido, no higroscópica, de buen escurrimiento y fácilmente soluble en agua fría."
1094—64 SERGIO NELSON CERNOGORCEVICH BASAVILBASE, de Argentina.— "Un procedimiento simplificado para relaminar fierro dulce en barras, con miras a aumentar su resistencia a la tracción."
1—65 BRITISH ROPES LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento para aumentar la resistencia de cordones y cables de alambres."
2—65 FARBWEKER HOECHST A. G. VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Un procedimiento para la producción de bencenosulfonil-semicarbazidas."
3—65 FARBWEKER HOECHST A. G. VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de benzolsulfonil-semicarbazidas."
4—65 FARBWEKER HOECHST A. G. VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Un procedimiento para la preparación de ácidos sulfamil-antranílicos."
5—65 ENRIQUE D. ULRIKSEN W., de Santiago.— "Nuevo sistema de caja de cartón para transporte y embalaje de huevos, de cierre instantáneo incorporado."
9—65 LIBBEY—OWENS—FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método para combar láminas de vidrio, y un aparato para realizarlo."
10—65 THE BOEING COMPANY, de Norteamérica.— "Método y un aparato para fabricar productos laminados."
11—65 FABRICA DE LAPICES S. A., de Santiago.— "Una nueva estilográfica o lapicera fuente que produce trazos más gruesos que los de una estilográfica común."
12—65 HECTOR SILVA SILVA, de Santiago.— "Escalera portátil, que al plegarse tiene un espesor del orden de 5 cms."
13—65 LIBBEY-OWENS - FORD GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Aparato para combar láminas de vidrio."
14—65 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, VORMALS MEISTER LUCIUS & BRUNING, de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de bencenosulfonilfonilureas."
15—65 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Tejidos con características de estiramiento modificadas, en la dirección de la trama o urdiembre."
16—65 ALUMINIUM LABORATORIES LIMITED, de Canadá.— "Método para la prevención de construcciones en los pasajes de vapor del aparato en el cual se lleva a efecto un procedimiento con subhaluro para la recuperación de aluminio."
17—65 SOCIETE DES PROCEDES SERGE BEAUNE, de Francia.— "Dispositivo para enjugar planchas grabadas por grabado en dulce para impresiones monogramas y policromas."
18—65 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar nuevas benzamidas heterocíclicas."
19—65 ERIC GUILLERMO SOMMER BUCKLS, de Santiago.— "Una antena omnidireccional de alta ganancia, especialmente para frecuencia modulada."
20—65 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar 3-alquilssulfonil – 5-Hidroxi-5- (3-terciariocaminopropil), descrito en la solicitud N.o 682-63."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa.

1028—64 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 14.115, que fue concedida por. "Un circuito a base de transistores mejorado en cuánto a la influencia de las variaciones de temperatura."
1029—64 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Cinco años más, para la Patente N.o 14.114, que fue concedida por. "Un aparato de control que comprende un cuerpo semiconductor en el cual un voltaje de control en un circuito... etc."

Se da el presente aviso para los efectos de las disposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la oficina de Patentes de Invención.

Santiago, enero de 1965.

P. Ing. Jefe del Departamento de Industrias.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 48 páginas – Precio: Eº 0.15

LA NACION

JUEVES 14 DE ENERO DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

"LA NACION" ENTREVISTA A UNA LEYENDA:

EL HOMBRE MAS RICO DE LOS EE. UU. NO TIENE CHOFER

La fortuna de Haroldson Lafayette Hunt se calcula en tres mil millones de dólares.– Semanalmente deposita un millón de dólares en su cuenta bancaria.– En Dallas se dice que cada noche hace una ronda por su casa, apagando luces.– Su mayor deseo es perder todo lo que tiene para empezar de nuevo.

(Por CARMEN MERINO)

DALLAS, Texas.— El hombre más rico de los EE. UU. se levanta de su silla para recibir a LA NACION, y deja al descubierto el gastado tapiz verde. Haroldson Lafayette Hunt es el mayor productor independiente de petróleo de este país. Su fortuna se calcula sobre 2 a 3 mil millones de dólares.

Su reticencia a la publicidad lo ha convertido en casi una leyenda en su ciudad, Dallas, y en el Estado de Texas, donde abundan los millonarios y el petróleo. El hombre, de 75 años, que lleva una aureola de cabellos blancos rizados, deposita semanalmente en su cuenta bancaria un millón de dólares. Pero su pequeña habitación, que sirve de escritorio, sería rechazada aquí, por modesta, por cualquier subgerente de una firma de seguros.

"La fama de ser el hombre más rico de Norteamérica me hace recibir diariamente una gran correspondencia", declara. "Me llegan unas 400 cartas anualmente desde Chile... Me proponen negocios; solicitan préstamos, o simplemente me piden dinero..."

"¿Y es efectivamente usted el hombre más rico de los EE. UU.?", interrumpo.

"Aunque parezca extraño, no he tenido tiempo para averiguarlo", responde.

Por muchos años, H. L. Hunt vivió inadvertido por el público que le otorgaba el título del "norteamericano más rico" a Paul Getty, actualmente residente en Gran Bretaña.

"Debo reconocer que hay una sola persona que posee una fortuna extraordinaria y a la vez independiente, éste es H. L. Hunt", debió revelar Getty una vez a la prensa.

Hunt no se ciñe a los moldes que la imaginación popular ha identificado con el multimillonario yanqui. Maneja su propio automóvil y diariamente llega a su oficina con su paquete que contiene su frugal almuerzo de vegeteriano.

—¿Qué gustos se ha procurado usted con su dinero?

—Gasto solamente en lo necesario. No tengo inclinación al despilfarro —confiesa sinceramente.

Se le atribuye en Dallas que cada noche hace una ronda por su casa apagando luces.

RECETA PARA LLEGAR A SER MULTIMILLONARIO

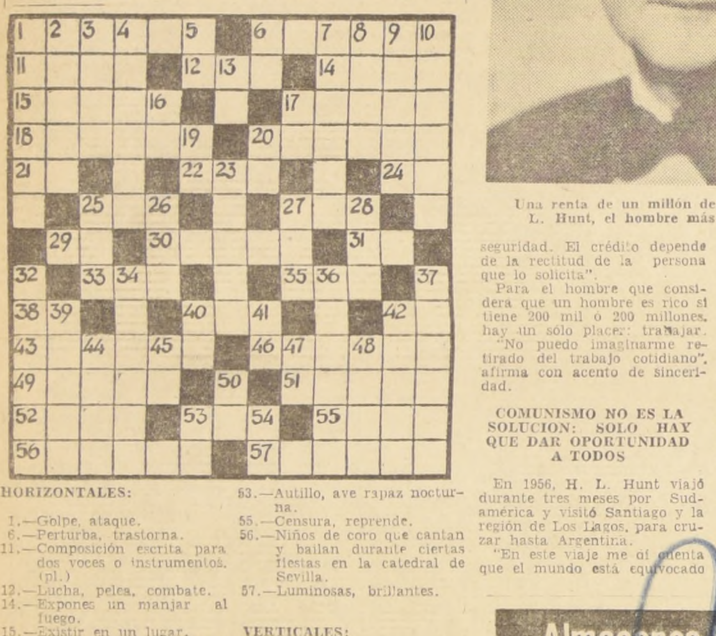
—Cuando trabajé de joven como caballerizo en el fundo de un español, aprendí dos palabras en castellano: "caballo" y "hambre". Tuve una infancia dura —recuerda.

Sin completar su educación secundaria, se dirigió al oeste trabajando como leñador, campesino y cowboy. Compró terrenos para producir algodón, especulando en el alza. Así adquirió su primer dinero, el que vio desvanecerse después. Pidió prestados 50 dólares en 1921 y se dirigió a Arkansas donde empezó sin un centavo a especular nuevamente comprando terrenos petrolíferos.

—Cuando no se tiene dinero, hay que apoyarse en otras cosas, como en poseer una conversación fácil. Iba a ver a un hacendado y le ofrecía 25 dólares por su permiso de cada media hectárea para extraer petróleo de su tierra, en el caso de que existiera. Volvía al pueblo y siempre encontraba alguien a quien revenderlo por 35 dólares— dice casi susurrando.

—¿Cuál es su receta para ganar dinero y ser millonario?

"Primero que todo, hay que tener suerte. Luego, se debe tener un carácter adquisitivo, agresivo y ahorrativo. Hay que ser muy honrado y justo para que la palabra que uno empeña sea una garantía de seguridad. El crédito depende de la rectitud de la persona que lo solicita".



Una renta de un millón de dólares semanales hace de H. L. Hunt, el hombre más rico de los Estados Unidos.

Para el hombre que considera que un hombre es rico si tiene 200 mil ó 200 millones, hay un sólo placer: trabajar.

"No puedo imaginarme retirado del trabajo cotidiano", afirma con acento de sinceridad.

COMUNISMO NO ES LA SOLUCION: SOLO HAY QUE DAR OPORTUNIDAD A TODOS

En 1956, H. L. Hunt viajó durante tres meses por Sudamérica y visitó Santiago y la región de Los Lagos, para cruzar hasta Argentina.

"En este viaje me di cuenta que el mundo está equivocado en su camino, buscando el bienestar de la humanidad. Creo firmemente que la solución no está en "el comunismo", que trata de nivelar a los individuos hacia abajo, pero hay que encontrar el medio de dar a todos los seres la oportunidad de poder llegar a ser ricos", dice el multimillonario que no aprovecha su dinero, en procurarse placeres. "A mi regreso, escribí un libro, que titulé "Alpaca". Es sobre un país imaginario, donde expongo mis ideas económicas y políticas".

"Alpaca" fue publicado en 1960 en una edición barata, de cubiertas de papel, y fue editado en una firma que publica guías de teléfonos. En el país de Alpaca, el sistema de votación que propone Hunt, es dar siete votos a los mayores contribuyentes; y dos para los ciudadanos más ancianos que gocen de jubilación por años de servicios. Además cualquiera persona tiene el derecho de endosar su voto a otro ciudadano mejor informado que él en la política.

El austero multimillonario cree sinceramente en la validez de su proposición. De la democracia de su sistema, no parece preocuparse.

—"Este país está infiltrado de comunismo", asegura. "Permitieron y ayudaron a Castro establecerse en Cuba. Y desde que las empresas dejaron de pertenecer a los individuos para ser administradas por personas rentadas que nada saben de política, éstos dejan a sus Relacionadores Públicos y empleados, servir y alentar al comunismo", dice con convicción.

Más adelante vuelve al tema de América Latina, donde pensó una vez colocar una poderosa red radiodifusora para propagar sus ideas personales de política y economía:

"Si la URSS, en 49 años ha adquirido un dominio importante en el mundo, es muy posible que consiga imponerse en la América Latina y en Canadá. Entonces... ¿qué será de los EE. UU....? ¡Comunista...!", se responde a sí mismo. "Y entonces ¿cuándo un joven pobre como lo fui yo podrá llegar a ser multimillonario?".

SU MAYOR DESEO: EMPEZAR NUEVAMENTE A SER MULTIMILLONARIO

Doscientos mil dólares de ganancia diaria impresionan a cualquiera. La venerable presencia del multimillonario ayuda a escucharlo con atención. Los 7 mil empleados que trabajan para él, aseguran estar muy bien pagados y lo admiran como a un dios. H. L. Hunt es un mito en los EE. UU. y en especial en Texas. Puedo considerarme afortunada en entrevistar al hombre que siempre rehuye la prensa. Pero no puedo d e j a r de pensar que tengo ante mí a un misántropo, fabricante de millones y no un multimillonario, que aún en las extravagancias de sus caprichos hace circular su dinero.

H. L. Hunt vive en Dallas con su segunda esposa (la primera murió en 1955), quien fue su secretaria durante varios años, y cuatro hijos del primer matrimonio de ella. Los cuatro hijos del señor Hunt son a su vez también multimillonarios con grandes intereses petrolíferos en Canadá, Africa y el Medio Oriente. Sus dos hijas están casadas y sus maridos están en la industria del petróleo y gas.

Cuando se le informó al señor Hunt que su hijo Lamar, de 32 años, interesado en el fútbol norteamericano, había perdido en un año, un millón de dólares en su equipo Kansas City Chiefs, el viejo respondió sin inmutarse:

"Puede seguir perdiendo cada año esa suma durante un siglo..."

H. L. Hunt se ha dedicado a propagar sus ideas políticas en un programa radial de 15 minutos que distribuye en 311 emisoras norteamericanas, Life Line Foundation, liberada de impuestos por ser una organización religiosa y patriótica. También escribe cuatro días por semana un artículo que se reproduce en varios diarios de los EE. UU. Cobra a los diarios según su circulación. Va desde 50 centavos de dólar a los periódicos que tienen cinco mil ediciones, hasta 20 dólares a los sobre 800 mil de circulación.

"—No creo en los trabajos sin rentar", observa. Su libro "Alpaca" le proporcionó dinero con una buena venta. Además ha publicado: "Fabián lucha por la libertad", y "¿Por qué no hablar?", con consejos para los oradores; "Gobiérnate a ti mismo", un folleto sobre su utopía, lo que ha hecho traducir al castellano.

La fabulosa renta de H. L. Hunt está invertida en casi cien diversificadas empresas, que van desde los productos farmacéuticos hasta la crianza de 9.000 vacunos y 12 mil ovejas, en su fundo en Cody. Estas prósperas inversiones agregan sus ganancias a los 15 millones de barriles de petróleo producidos anualmente en sus pozos.

Antes de retirarme de su escritorio ubicado en el séptimo piso, y cubierto con una alfombra gastada por el uso y los años, formulo mi última pregunta al multimillonario, a quien nunca se le ha podido comprobar si ha ayudado financieramente, a un candidato político de su país:

—¿Qué es lo que usted más desearía tener o hacer...?

Reflexiona un segundo y responde mostrando en sus ojos celestes, un brillo dinámico.

"Comenzar nuevamente a hacer dinero... El único placer que me proporciona la plata, es hacerla. Hay muchas veces que deseo perder todo lo que tengo. Así tendría la oportunidad del desafío maravilloso que es el poder comenzar nuevamente desde cero... Aunque tengo 75 años cumplidos, creo que soy capaz de llegar nuevamente a alcanzar lo que tengo hoy".



MIAMI.— Para la bella Kathy Darlyn, el difícil deporte del esquí sobre el agua no ofrece ninguna dificultad. Es como para envidiarla. Ahora que en Santiago la temperatura se ha pegado sobre los 32 grados, el deporte acuático es uno de los más populares en Miami.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Golpe, ataque.
6.—Perturba, trastorna.
11.—Composición escrita para dos voces o instrumentos. (pl.)
12.—Lucha, pelea, combate.
14.—Expones un manjar al fuego.
15.—Existir en un lugar.
17.—Conjunto de palabras que forman sentido.
18.—Da claridad, pone más claro.
20.—Moderadamente fría.
21.—Iniciales de Alvaro Obregón, Presidente mejicano en 1920.
22.—Manifiesta alegría por el rostro.
24.—Prefijo que denota separación.
25.—De esta manera
27.—Parte de una vasija que sirve para tomarla.
29.—Ciudad de Caldea.
30.—Hilo o cuerda de la caña de pescar.
31.—Símbolo del cobalto.
33.—Acción de usar.
35.—Sonido repetido.
38.—Ante meridiem (siglas).
40.—Taza redonda sin asa.
42.—Iniciales de Baldomero Lillo, cuentista chileno.
43.—Ruinas de casa abandonada.
46.—Sumo cuidado que se pone en hacer las cosas.
49.—Sola en su especie.
51.—Hábiles, capaces.
52.—Cuero cosido y empegado que sirve para contener vino.
53.—Autillo, ave rapaz nocturna.
55.—Censura, reprende.
56.—Niños de coro que cantan y bailan durante ciertas fiestas en la catedral de Sevilla.
57.—Luminosas, brillantes.

VERTICALES:

1.—Ayudante (Mil.)
2.—Parte de la pierna desde la cadera hasta la rodilla.
3.—Calzado que cubre el pie y la pierna.
4.—Plantas aristoloquiáceas de flores rojas.
5.—Artículo determinado.
6.—Prep. latina que significa junto.
7.—Trabajos, oficios.
8.—Pron. demostrativo (fem. pl.)
9.—Roe con las uñas.
10.—Limpiaba, arreglaba.
13.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mitol.)
16.—Nota musical.
17.—Iniciales de Francesco Raibolini, pintor italiano.
19.—Alteza Real (siglas).
20.—Una de las virtudes teologales.
23.— De la India.
25.—Archipiélago malayo.
26.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
27.—Cerveza inglesa ligera.
28.—Arbol leguminoso de Venezuela.
32.—Tontos, necios, presuntuosos.
34.—Indecentes, groseros.
36.—Acción de comprar.
37.—Explicación de un texto obscuro (pl.)
39.—Ordene una cosa.
40.—Símbolo del bario.
41.—Pronombre personal.
42.—Sale la planta de la tierra.
44.—Junco que se usa para hacer canastos.
45.—Símbolo del radio.
47.—Su Alteza (siglas).
48.—Líquido muy volátil que se emplea en anestesia.
50.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
53.—Símbolo del osmio.
54.—La afirmación, en dialecto provenzal.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

SORDO ESTAMPA
ODIOSA AIREAR
PISTAS LLANTA
ESPERAR ANEAD
SEAN EL DADO
AAR LAVA ARA
R MORUNAS P
ANI REAL ORO
ATAN EL ATAR
REDES OMINOSO
ASARAS ARAÑAS
CABALA SANABA
ANALIZA SALAS

ESCUELA MILITAR

Llamado a Concurso para llenar

VACANTE DE PROFESOR

Llámase a Concurso de Antecedentes para proveer la vacante de profesor de la asignatura de "Historia de la Cultura", con 4 horas semanales de clases, de equivalencia Universitaria. Los interesados deberán hacer entrega en la Secretaría de Estudios de la Escuela Militar (Las Condes), hasta el 22-1-1965, a las 17 horas, de los siguientes documentos:

—Certificado de Título de Profesor, en la asignatura de "Historia y Geografía".
—Certificado de antecedentes, válido para las FF. AA.
—Tres fotografías, tamaño carnet.

LA DIRECCION

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes, sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado ;entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO. — Cienfuegos 58; lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE.— Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 18 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA COMERCIAL. — Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA. — Compañía N.o 1579, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO.— Cienfuegos 58. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA.— Cienfuegos 66, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL.— Huérfanos 1117, segundo piso. Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Sábados, de 9.30 a 12 horas.

CINE DOCUMENTAL FRANCES.—Entre el 18 y el 26 del presente, la Cineteca de la Universidad de Chile presentará un ciclo de cine documental francés, en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas (Morandé 71, tercer piso). Colaboran la Cinemateca Francesa y el Departamento Cultural de la Embajada de Francia.

Se exhibirán los primeros documentales de René Clair, Marcel Carné y otros, desde 1926 al 32, hasta films de la "nouvelle vague". Las funciones se efectuarán a las 19 horas. La entrada es libre.

TEATRO NORTEAMERICANO.—La escritora y asesora literaria del Teatro de Ensayo, Gabriela Roepke, dictará un curso sobre "El teatro norteamericano desde O'Neill hasta Albee", entre el 18 y 30 del presente, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. Tratará, entre otros, los siguientes puntos: Eugene O'Neill: Los seres humanos y el mar; La influencia de Ibsen; Maxwell Anderson; y El teatro de vanguardia. Las personas interesadas deberán inscribirse en la Oficina de Programas Culturales del Instituto (Moneda 1467).

CONCURSO PARA EDITORIALES.—El "Ente Autónomo per le Fiere di Bologna", llama a concurso a las casas editoriales italianas y extranjeras para participar en la II Feria Internacional del Libro para la Infancia y la Juventud, que se efectuará en Bologna entre el 10 y 14 de abril. La obra debe haber sido publicada desde 1963 adelante. Mayores informaciones se proporcionan en la Oficina Cultural de la Embajada de Italia (Huérfanos 1828).

RETIRO DE OBRAS.—El Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal) comunica a los pintores que participaron en el envío de Pintura Chilena a México que los cuadros se encuentran en el Museo a disposición de sus autores. Los artistas que han presentado obras a salones y concursos ya efectuados, deberán retirarlos antes del 20 de enero, de lo contrario pasarán a propiedad del Museo.

TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs







JUAN MARINO — POR SAM LEFF







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









Edición de 8 Páginas **LA NACION** Stgo. 14 de Enero 1965

HOMENAJE AL

C. D. O'HIGGINS

CAMPEON DEL ASCENSO

1964





HOMENAJE DE RANCAGUA A SUS CAMPEONES 1964









JOSE SALERNO:

ARREGLAREMOS LAS FINANZAS DEL CLUB LUEGO DE UN AÑO QUE NOS OBLIGO A REALIZAR GRANDES GASTOS

No habrá nuevas contrataciones: contamos con un equipo fuerte.

Así lo expresó el Gerente de la institución, don José Salerno. Fue parco en sus palabras el Gerente del O'Higgins. Al parecer es partidario de los hechos. Al entrevistarlo nos manifestó lo siguiente:

P.— ¿Cuál es la situación financiera de O'Higgins?

R.— Al descenso nos fuimos con siete mil escudos en contra y terminamos el campeonato con CIENTO CUARENTA Y TRES ESCUDOS de déficit, pero solucionable. Esperamos llegar a fin de año con cero en contra.

P.— ¿Posibilidades o planes futuros?

R.— Contamos con un equipo fuerte y capaz y con un poco de suerte podemos pelear el campeonato. Pactaremos amistosos e interclubes o interciudades de ida y vuelta y, si es posible, algunas jiras cortas para aportar fondos al club e ir fogueando elementos nuevos que prometen mucho.

P.— ¿Habrá cambios o contrataciones nuevas?

R.— No hay nuevos contratos.



JOSE SALERNO

Nos defenderemos con la misma gente con que contamos actualmente, más la nueva de la sección cadetes, donde se ha realizado un buen trabajo y en la que hay algunos hombres promisorios que pueden resultar y dar más de alguna sorpresa.

Se muestra optimista el hombre y, dada su larga experiencia, es muy posible que se realicen todas sus aspiraciones. Lo felicitamos por su optimismo y le deseamos pleno éxito.

FLORITO.

PRESIDENTE DE O'HIGGINS



PATRICIO MEKIS, al centro de la foto, fue, una vez más, un luchador de primera fila en la notable campaña de O'Higgins, que culminó con la conquista del título de campeón del Ascenso de 1964, y el retorno a primera división. Con su fervor y entusiasmo, el presidente señaló el camino para todos los rancagüinos.

PATRICIO MEKIS:

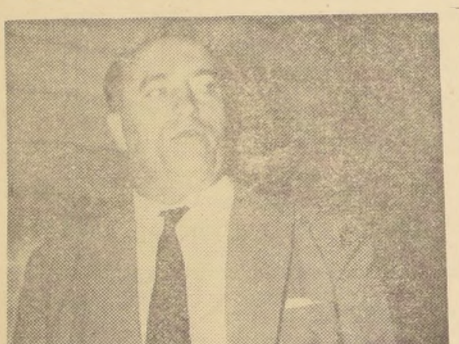
La caída de O'Higgins al Descenso retempló el espíritu de su gente

Proyectos para 1965 y planes generales a que se abocará el club de Rancagua, da a conocer su entusiasta presidente.

Don Patricio Mekis, reelegido presidente del C. D. O'Higgins y primera autoridad edilicia de Rancagua, es un deportista cien por ciento y un enamorado de su club. Conversamos con él y accedió gustoco a contestarnos algunas preguntas.

—¿Cuál será la política directiva para 1965?

"Aplicar, tras concienzudo estudio, una fórmula para equiparar los gastos con las recaudaciones, tratando de que aquéllos sean menores ,a objeto de que con el saldo que resultare a favor, más los aportes particulares y populares reducir al mínimo el déficit actual. Se estimulará, además, al entrenador y jugadores, a fin de que el equipo mantenga un standard regular de juego, dándole especial importancia al estado físico permanente de sus integrantes, evitando así los altibajos tan comunes en este deporte".



JOSE PEREZ: la victoria de O'Higgins es un triunfo personal de un técnico que ratificó su capacidad y prestigio.

—¿Qué influencia tuvo en Rancagua la caída de OHiggins al ascenso?

"Favorable y positiva ya que tras la decepción del primer momento, vino la reacción, especialmente para la hinchada y para todas aquellas personas que pudiendo prestar su apoyo económico lo hicieran negligentemente o no lo hicieron, lisa y llanamente. Comprendieron que, como en todas partes, había que aunarse y "responder" con la entidad deportiva que los representa y así fue cómo en 1964 se portaron admirablemente, y ahí está el resultado: un triunfo amplio y magnífico".

—¿Cuál fue la responsabilidad del directorio y la suya propia?

"Bueno, tanto el directorio como el que habla, tuvimos su pequeña parte, pero también el entrenador, los jugadores, en fin, todos tuvieron su parte. Es absurdo cargarle al directorio toda la responsabilidad. Es sabido que los que se meten en esto —que es, prácticamente, una aventura— corren el riesgo de perder. Además, la mala suerte tiene mucho que ver".

Nos despedimos del correcto dirigente, agradeciendo su gentileza

FLORITO

1964 marcó el reencuentro de O'Higgins con una senda de grandeza que deberá plasmarse en 1965

La campaña del club de Rancagua, que culminó con la conquista del título de campeón de la división de Ascenso, sirvió para ratificar su condición de club grande en el futbol chileno.— Desiderio, figura brillante de un triunfo rotundo.— Patricio Mekis, un presidente que lleva en el corazón los colores celestes.— La labor del entrenador José Pérez y del gerente, José Salerno.

Aunque 1963 marcó la caída de O'Higgins al pozo del descenso, no por ello se desmintió la condición de "grande" que tiene en el fútbol chileno el instituto de Rancagua. Lo ratificó de manera concluyente con su victoria en el torneo de segunda división de 1964. El triunfo del conjunto dirigido por José Pérez fue tan amplio como rotundo, a punto tal que muchas fechas antes de su término el campeonato tenía un vencedor. Solo al tope, sin adversario capaz de hacerle sombra, quedó la enseña celeste.

Es decir, O'Higgins está de vuelta. Y su retorno tiene todas las características de una hazaña, cuanto que, de un total de 36 partidos disputados, ganó 22, empató nueve y perdió solamente cinco. Como una manera de avalar su campaña están las cifras de los goles que convirtió y los que le hicieron: 62 contra 39. Todo esto se tradujo en un total de 53 puntos, suficientes para quedar a cubierto de cualquier contingencia.

EL AÑO DE DESIDERIO

En otras temporadas Federico Vairo se levantó como el puntal, la base firme donde se sostuvo todo el andamiaje del fútbol de O'Higgins. No decreció en este torneo la figura del veterano crack argentino. De nuevo fue un factor decisivo, de enorme gravitación en la brillante campaña del campeón del Ascenso. Sin embargo, el primer actor, la figura máxima que vistió este año los colores rancagüinos, se llamó Mario Desiderio. Vino de Argentina, tierra que es un vivero generoso de grandes jugadores. Allá nació y se hizo, pero su fama, su nombre, cobró notables proyecciones en el fútbol de Italia, en cuyas canchas fue un astro brillante. El mismo que deslumbró ahora en O'Higgins.

Jugador de talento, de acción vivaz y guapa, Desiderio fue el conductor del ataque de O'Higgins. Más que eso, el barómetro de las actuaciones que realizó semana a semana el conjunto celeste. Donde fue O'Higgins, en cada campo que luchó por la conquista del cetro, Desiderio fue el espectáculo, el jugador que concitó el aplauso y la admiración de los hinchas. Lo curioso es que gran parte del público, del eficionado chileno, conoció sus hazañas sólo por referencia dado que ellas tuvieron por escenario los campos del Ascenso. Ello en todo caso, no desmiente lo que es y vale Desiderio, un jugador realmente extraordinario y de cuya calidad se sabrá en toda su extensión en el torneo oficial de Primera División de 1965, en el que O'Higgins actuará convertido, estamos ciertos, en una atracción y quizá si hasta como factor inesperado de sensación. De gran sorpresa. Permite así vaticinarlo todo lo mucho y bien que jugó el equipo de José Pérez en 1964, la formación de estrellas que posee el prestigioso club de Rancagua.

LABOR COORDINADA

El triunfo del equipo de O'Higgins no fue obra de la casualidad o la consecuencia de un golpe de fortuna. Respondió, fundamentalmente, a la presencia de un equipo de categoría superior. Pero para que este conjunto rindiera y brillara fue necesaria una política de coordinación. Un trabajo que tuvo su punto de partida en las esferas directivas, se prolongó a la dirección técnica del conjunto y tomó un perfil vigoroso en la notable exposición de capacidad que realizaron sus jugadores.

Al hablar de la labor de los dirigentes no es posible sustraerse a la mención del presidente de la entidad, Patricio Mekis, un hombre joven, pletórico de entusiasmo, conocedor de lo que es el fútbol al que no sólo conoce en todas sus facetas, sino que lo siente profundamente. Frente a un grupo de hombres dotados como él de entusiasmo y de fervor por los colores rancagüinos, Patricio Mekix realizó una etapa histórica en la vida del club que desde ya queda incorporada a las mejores páginas de O'Higgins, del fútbol de Rancagua y de la propia historia que habrá que escribir un día del campeonato de ascenso.

GERENCIA Y DIRECCION TECNICA

Dicho está que la mano experta y segura de José Pérez condujo a O'Higgins al gran triunfo. Una vez más el cotizado entrenador probó su capacidad técnica y de trabajo con una labor que está a la vista con el título conquistado; pero que bien puede tener una raíz profunda y de mayor significado al comprobar que el club de Rancagua, junto con obtener el cetro, logró integrar, a través de esa labor de su técnico, sus divisiones juveniles, futuro y valioso capital, savia que robustece las bases institucionales y le confiere una proyección amplia de futura grandeza.

La labor de Pérez contó con el apoyo total del directorio; pero hubo un hombre que estuvo siempre junto al entrenador: trátase de José Salerno, en otro tiempo entrenador también del conjunto celeste, convertido ahora en gerente de la institución. Más que un cargo, Salerno fue un hombre múltiple. Todos sus conocimientos, la amplia experiencia que posee en el manejo del fútbol profesional, se la brindó a O'Higgins, club al que se siente identificado por los años que lleva sirviéndolo con un fervor que va más allá del aspecto puramente profesional.

1964 señaló un hito en la vida de O'Higgins. El año, la temporada próxima, habrá de conducirlo por el camino definitivo de su grandeza deportiva e institucional.



EL ESTADIO DE LA BRADEN, escenario de las grandes hazañas de O'Higgins. Es uno de los grandes campos deportivos del país, y su consagración total la logró en 1962, cuando fue designado subsede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. En esos pastos volvió a brillar la casaca celeste. La compañía cuprera fue otro poderoso factor de apoyo al fútbol rancagüino.

DESIDERIO



MARIO DESIDERIO: jugador excepcional, aportó su brillo y talento de manera fundamental en el gran triunfo del conjunto de Rancagua.